

هكزان المذموم

Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - N° 12964 4,50 F

Fondation Hubert-René-Méry

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 3 OCTOBRE 1986

Airbus à l'heure de la maturité

Les esprits chagrins auront beau jeu de relativiser l'importance de la vente spectaculaire de cent Airbus A-320 à la compagnie américaine Northwest. Ce que l'on sait des termes du contrat laisse apparaître un minimum de contraintes pour la compagnie aérienne, qui s'engage seulement sur dix appareils et qui achètera les autres si cela lui chante. D'autre part, un A-320 coûte 33 millions de dollars et pèse à peu près le quart d'un Boeing 747, dont le prix est de 120 millions de dollars et que le constructeur américain vend actuellement comme des petits pains.

Ajoutons à ces réserves que la commande de Northwest n'entraîne pas à Airbus d'enregistrer en 1986 la plus faible production d'avions de ces dernières années, avec une trentaine d'appareils. Le consortium européen reste imperméablement fixé sur la cadence de production de 6,5 A-320 par mois, et les départs en préretraite ne sont pas sur le point de cesser dans les usines de l'Aérospatiale, de British Aerospace, de l'allemand MBB et de l'espagnol CASA.

Ces considérations dispensent les dirigeants d'Airbus de lancer de bruyants cocoricos, d'autant plus qu'ils souhaitent faire preuve du même flegme que leurs concurrents américains, habitués, désormais, à vendre des avions à la centaine et en milliards de dollars.

Le spectre du Northwest n'en constitue pas moins un succès éclipse, d'autant plus significatif qu'il marque l'entrée d'Airbus dans l'ère de la maturité. Il a été acquis alors que la dégratation du dollar aurait pu désavantager l'avionneur européen. Rappelons qu'au moment du contrat avec Panam, en 1984, le monnaie américaine cotait 9,20 F et qu'elle avoisine aujourd'hui les 6,70 F.

Ce contrat a été passé avec l'une des compagnies les plus prospères des Etats-Unis et non plus avec l'une des plus mal en point, comme Panam. Il signifie aussi que les contre-attaques de Boeing ne sont pas irrésistibles : le constructeur de Seattle a développé un discours mi-technique mi-politique dans lequel il promet un avion à hélices rapides, le 757, plus performant que le A-320, et il dénonce les subventions publiques reçues par Airbus. Northwest est la quatrième compagnie américaine à ne pas entendre ces arguments.

La parole confirmée du « petit » Airbus A-320 devrait aider au lancement de ses frères, le bi-réacteur gros-porteur A-330 et le quadri-réacteur intercontinental A-340, qui attendent les 2,5 milliards de dollars nécessaires à leur développement. Elle aidera peut-être les compagnies et le gouvernement britannique à comprendre qu'il y a quelque incohérence à posséder 20 % du capital d'Airbus Industrie, à n'exploiter aucun de ces appareils sur les lignes aériennes de Sa Majesté et à n'avoir commandé que sept exemplaires de cet A-320 qui séduit les Américains.

Pour la France, en tout cas, la montée en puissance de la gamme Airbus placera l'aéronautique au premier rang de ses pourvoyeurs en devises et bouleversera les données de son commerce extérieur à partir de 1988, les avions représentant d'ores et déjà un tiers du montant des grands contrats civils.

(Lire nos informations page 35.)

Coups de feu à New-Delhi

M. Rajiv Gandhi a échappé à un attentat

M. Rajiv Gandhi a échappé, jeudi matin 2 octobre, à un attentat, lors d'une cérémonie officielle à New-Delhi. Un homme - qui pourrait être un déséquilibré, selon la police - a tiré plusieurs coups de feu en direction du premier ministre indien. Deux personnes ont été légèrement blessées. L'auteur des coups de feu, qui n'est pas sikh, a été arrêté. M. Gandhi est apparu, souriant, quelques heures plus tard, à la télévision.

NEW-DELHI
de notre correspondant

« Tout va bien », a déclaré, ce jeudi 2 octobre, M. Rajiv Gandhi, quatre heures après avoir échappé, de justesse, à un attentat. Le chef du gouvernement, qui n'a pas été blessé, s'apprêtait à quitter le mémorial du Mahatma Gandhi, à la mémoire duquel il venait de rendre hommage, quand un homme, embusqué dans un buisson à une centaine de mètres, ouvrit le feu dans sa direction avec un revolver. Il était environ 8 heures du matin. Entre trois et cinq balles avaient été tirées quand les gardes de sécurité du premier ministre ont répliqué par une dizaine de coups de feu, sans apparemment toucher le tireur. Celui-ci a aussitôt levé les mains avant d'être désarmé, puis arrêté.

Selon l'agence de presse United News of India (UNI), deux personnes, dont un député du Rajasthan, auraient été légèrement blessées au cours des tirs. Comme il est normal en pareille circonstance, l'alerte générale a été immédiatement déclenchée à New-Delhi, et le chef du gouvernement, rentré à sa résidence privée sans une égratignure, a convoqué une réunion d'urgence des divers responsables de la sécurité nationale.

L'information de UNI, selon laquelle la police recherche également un complice qui aurait pu s'échapper, n'a été ni confirmée ni infirmée officiellement.

PATRICE CLAUDE.
(Lire la suite page 6.)

La visite du directeur de la DST à Damas

Terrorisme: Paris multiplie les contacts avec la Syrie

Paris multiplie les contacts avec la Syrie. M. Bernard Gérard, directeur de la surveillance du territoire (DST), s'est rendu à Damas le vendredi 26 septembre. Ce sont les Syriens qui auraient eux-mêmes proposé cette rencontre, lors du voyage effectué le mardi précédent par M. Aurillac. A Vittel, M. Chirac a affirmé que la France n'accepterait « aucun compromis avec les terroristes » et que rien ne permettait d'accuser la Syrie de quoi ce soit.

Après l'annonce du voyage de M. Aurillac - que le gouvernement aurait voulu garder confidentiel - et de la mission de bons offices à Paris de Mgr Hilarion Capucci - un proche du président syrien - cette information confirme le souci du gouvernement français de sauvegarder les apparences dans ses relations avec Damas. Le voyage de M. Gérard était une manifestation de sa bonne volonté, alors même que ces allées et venues confirment paradoxalement sa conviction d'un rôle - direct ou indirect - de la Syrie dans la récente vague d'attentats.

Le choix du chef de la DST a plusieurs explications. Actuellement maître d'œuvre du renseignement français au Liban - plutôt que la DGSE - ce service

joue déjà un rôle important, sous la direction du prédécesseur de M. Gérard, M. Yves Bonnet, dans la libération de M. Gilles Sidney Peyroles, enlevé en mars 1985 à Tripoli par les proches de Georges Ibrahim Abdallah, le chef des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL) détenu en France.

Ce sont aussi des policiers de la DST qui, les 21 et 22 septembre, quelques jours avant le voyage de M. Gérard à Damas, interrogèrent dans leurs locaux parisiens Georges Ibrahim Abdallah, hors de la présence de ses avocats, puisqu'il était placé en garde à vue dans le cadre des enquêtes sur les attentats.

(Lire page 40 l'article d'EDWY PLENEL.)

M. Mitterrand refuse le découpage électoral

Le chef de l'Etat a fait savoir, jeudi 2 octobre, en tout début d'après-midi, qu'il ne signerait pas les deux textes adoptés par le conseil des ministres du 24 septembre.

Un Ecossais à la tête de Schlumberger

M. Euan Baird remplace M. Michel Vailland.

PAGE 35

Le conflit du Sahara

Le Polisario assure multiplier les opérations contre le « mur ».

PAGE 5

Le sommaire complet se trouve page 40

Le troisième voyage du pape en France

Jean-Paul II hors les murs

Jean-Paul II visite Lyon, Paray-le-Monial, Tain, Ars et Annecy du 4 au 7 octobre. Ce troisième voyage en France - après Paris en 1980 et Lourdes en 1983 - précède de quelques jours le huitième anniversaire d'un pontificat marqué par de nombreux péripécies à l'étranger, et au « recentrage » de l'Eglise catholique.

ROME
de notre envoyé spécial

« Questo papa è un enigma... » Huit années après l'élection surprise de Karol Wojtyla, des vaticanistes distingués en perdent encore leur latin. Le premier pape slave de l'Eglise catholique semble prendre un malin plaisir à cultiver le paradoxe.

Polonais ? Jusqu'au bout des ongles. Mais parfaitement cosmopolite, toujours plongé dans une grammaire étrangère, voyageur insatiable et prêt à sauter dans le premier avion pour Cuba, la Chine, l'URSS ou le Liban, rares pays où il n'a pu encore se rendre.

Moderne ? Assurément. Dix minutes après son élection, il avait déjà enterré le « nous » de majesté. C'est un homme qui n'a pas peur du contact avec les autres, discute pied à pied avec des journalistes et s'est fait construire, comme chacun sait, une piscine à Castelgandolfo.

Mais, dans plus d'un domaine, c'est un pape « rétro », invoquant la Madone à tout propos et tenant, sur la sexualité par exemple, un langage d'une autre époque.

Centralisateur ? Il attire à lui tous les projecteurs ; on l'accuse d'avoir « papabilisé » l'Eglise. Dieu sait pourtant s'il se désintéresse de l'administration centrale et se décharge allégrement de

sûre d'elle-même. Fini le temps des interrogations douloureuses de Paul VI, qui semblait porter le monde sur ses épaules. Karol Wojtyla, lui, solide montagnard, portera plutôt l'Eglise au dos, comme un sac tyrolien, selon le mot d'un cardinal. Une Eglise de certitudes, sans fantaisies doctrinales. Une Eglise plus disciplinée, sans confusion de rôles entre clercs et laïcs.



tout ce qui ne lui apparaît pas essentiel.

Il ne faut pas pousser trop loin ce petit jeu du paradoxe. Car Jean-Paul II sait très bien où il va, et s'appuyant sur deux idées-forces.

La première est que l'Eglise doit être - et apparaître - plus

dominateur. En politique, s'entend. Car, en matière de sécurité et de lutte contre le terrorisme, le premier ministre continue de manier dangereusement les proclamations de fermeté et leur contraire. Fourrant (le paradoxe n'est qu'apparent) M. Chirac à rarement pu enregis-

ROBERT SOLÉ

(Lire la suite page 32.)

La rentrée parlementaire

M. Chirac, vent arrière

M. Chirac a engagé, le mercredi 1^{er} octobre, à Vittel la majorité à le suivre sur la voie de l'union en vue du second tour de l'élection présidentielle.

par Jean-Marie Colombani

La victoire en 1988. Celle de la droite, et la sienne, bien sûr. Ainsi parle Jacques Chirac, en chef de son propre camp, sûr de lui et

trier à son profit un bilan politique à ce point « globalement positif ».

Sondages, élections, état de la majorité, équipe gouvernementale : sur tous ces fronts-là, c'est le beau fixe. L'opinion n'est pas loin, en effet, de plébisciter un premier ministre qui fait un bond inédit de douze points au baromètre mensuel de confiance SOFRES-Figaro Magazine, tandis que les simulations électorales BVA-Paris-Match le donnent à égalité de chances avec M. Mitterrand en cas de confrontation présidentielle, après un premier tour largement favorable à la droite.

Cette majorité vient d'ailleurs de vivre un beau dimanche électoral : un Sénat désormais bipolaire, et qui s'éloigne chaque jour davantage des possibles dérives centristes ; et, surtout, un scrutin prometteur dans la Haute-Garonne. Fait significatif : au RPR comme à l'UDF, à dix-neuf mois de l'échéance présidentielle, on parle déjà du second tour de scrutin. Et, pour ce second tour, tous ont en fait les yeux fixés sur un homme : M. Le Pen. De ce point de vue, le recul du Front national dans la Haute-Garonne est, pour M. Chirac, la plus belle promesse qui soit. Car il montre qu'une partie non négligeable de l'électorat de l'extrême droite adhère à la politique de la majorité.

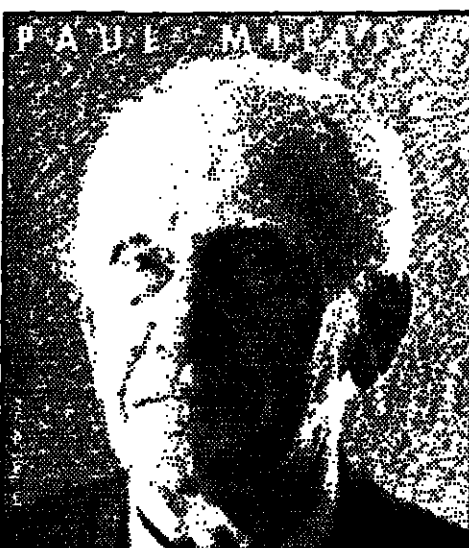
(Lire la suite page 8.)

Le Monde

DES LIVRES

- Le sombre univers de John Mc Gahern.
- La chute du Prince : la fin de la biographie de de Gaulle par Jean Lacouture.
- La chronique de Nicole Zand : le temps des Foires.
- Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : « l'Étudiant étranger », de Philippe Labro.

(Pages 23 à 29)



Ce que je crois

PAUL MILLIEZ
CE QUE
JE CROIS

Une certaine idée de la foi,
une certaine idée de la France,
une certaine idée de la médecine.

GRASSET

Débats

L'Etat de quel droit ?

Il n'est pas d'exemple qu'une puissance forte se laisse indéfiniment aggraver par des plus faibles au-delà d'une certaine limite.

par MAURICE DUVERGER

MORALE ET POLITIQUE

Pour gouverner, il faut souvent savoir composer. Alfred Grosser admet cette sagesse mais il regrette qu'elle n'ait pas été prolongée par une morale. Et en temps de guerre ? Comme le terrorisme en est une forme, selon Maurice Duverger il faut bannir les faiblesses et ne pas confondre l'Etat de droit avec une attitude munichoise.

La double conversion

Le cynisme l'emporte en politique quand il s'agit de répondre à la question « au nom de quoi ? »

par ALFRED GROSSER

L'en va pas autrement ailleurs. Ronald Reagan et Margaret Thatcher ont dit que leur victoire n'était pas seulement politique, mais morale. Helmut Kohl s'est glorifié de transformer le retour des chrétiens-démocrates au pouvoir en tournant intellectuel, moral, spirituel.

En France, l'alternance de 1981 a été présentée comme l'arrivée de la lumière après la nuit, comme un triomphe de la solidarité sur l'égoïsme, de la justice sur l'inégalité. Et voici qu'en 1986 la liberté est rendue à l'individu grâce à la défaite de la contrainte collectiviste. Le libéralisme triomphant transforme l'homme-objet en sujet autonome.

En fait, les vainqueurs de 1981 et de 1986 n'ont guère converti leurs concitoyens aux valeurs dont ils se réclamaient avant la victoire. Ils se sont plutôt convertis aux valeurs qu'ils avaient combattues, si bien que la virulence des affrontements verbaux est le plus souvent destinée à cacher l'embarras dans lequel on se trouve pour définir l'antagonisme moral supposé fonder la lutte politique.

Après avoir dénoncé l'immoralité de l'économie de marché, les socialistes, François Mitterrand en tête, ont pris le chemin de la modération social-démocrate. La conversion des ultra-libéraux a été plus rapide encore que celle du PS. Par conviction ou pour ne pas perdre massivement des suffrages, on a gardé la notion de justice sociale, alors qu'en bonne logique on aurait dû démanteler le système de protection et de redistribution qu'incarne la « Sécurité ».

Les deux conversions en sens inverse ne doivent pas cacher une conversion commune, amorcée dès le lendemain de la guerre et arrivée à son terme au moment où son aboutissement est fortement mis en cause ailleurs, notamment en Allemagne. Le progrès technique comme facteur de progrès social et d'épanouissement humain : pour se rendre compte de la portée de cette sorte de morale positive de la technologie, si répandue chez nous malgré les dénonciations d'un Jacques Ellul, il faut assister à la

montée, chez nos voisins allemands, mais aussi en Scandinavie, d'un vif rejet du développement technique, au nom de la préservation de la nature, de la prévention des catastrophes et surtout de la liberté de l'homme asservi par l'ordinateur. Certes, chez nous aussi, les remèdes « naturels » salvateurs sont vantés face aux affreux produits de la chimie, mais, à gauche comme à droite, chez les libéraux comme chez les socialistes, on fait assaut d'enthousiasme pour préconiser une « modernisation » destinée, par-delà son utilité économique, à apporter des ressources libératrices nouvelles à tout un chacun.

Quelles solidarités privilégier ?

Il reste évidemment des blocages. Des deux côtés, on ne sait trop comment concilier la valeur de modernisation qui exige un espace industriel sans cesse élargi avec la valeur de l'ancrage national des entreprises. L'incertitude est même grandissante : naguère, la droite laissait Hochstetler prendre le contrôle de Roussel-Uclaf au nom du développement de l'entreprise française ; puis la gauche évitait de nationaliser un élément d'une multinationale étrangère, se contentant assez bizarrement de nationaliser les françaises ; maintenant, on voudrait réprivatiser Saint-Gobain sans que Bayer ou BASF ou toute autre entreprise étrangère, fût-elle européenne, participe au rachat.

C'est qu'on se trouve confronté à un problème qui, malgré, les apparences, est bel et bien d'ordre moral. Quelles solidarités privilégier ? Comment définir les « nous » et les « ils » qui doivent fonder les choix politiques ? Vers le dehors, la référence nationale ne donne pas nécessairement une réponse nette, qu'il s'agisse de la Communauté européenne ou des liens avec l'Afrique.

NOTRE démocratie serait menacée si la répression du terrorisme ne respectait pas l'Etat de droit. Mais de quel droit s'agit-il ? Telle est la question fondamentale quand on prend conscience que le terro-

risme international est une forme de guerre. Il relève ainsi du droit de la guerre, non du droit de la paix : à cela près que leur frontière n'est pas rigoureuse dans ces batailles de l'ombre qui trament de-ci de-là le temps de paix, sans le détruire.

L'essentiel du droit de la guerre ne porte pas sur la répression des actes qu'il interdit, mais sur la réglementation de la violence inhérente aux hostilités. Dire que le terrorisme international est une forme de guerre signifie qu'on veut appliquer à ceux qui s'y livrent une violence équivalente à la leur, mais limitée par le respect de la personne humaine, même s'ils n'en tiennent pas compte de leur côté. Comme celui de la guerre classique, le droit de la guerre de l'ombre repose sur une réciprocité des armes et des risques, excluant seulement — mais absolument — des procédés tels que la torture des prisonniers ou le massacre des non-combattants.

Il implique le recours à des organisations militaires de même type que les groupes clandestins qu'il s'agit de repérer et de détruire.

Donner une leçon

La mise sur pied d'un tel instrument de combat, formé par des services secrets d'un type nouveau, sera longue et difficile, d'autant qu'elle exige une coopération étroite entre les pays concernés. Plus que d'un espace judiciaire européen, l'Occident a besoin d'un OTAN antiterroriste. Le droit de la guerre de l'ombre se précipitera au fur et à mesure qu'elle développera les moyens de combattre ainsi sur leur terrain les ennemis proliférant en marge des Etats qui exploitent ou s'effondrent : par exemple à travers la diaspora des Palestiniens sans patrie,

l'anarchie des Libanais dont la nation se désagrège, le fanatisme des chiites engendré par la théocratie de Khomeiny.

La bataille de première ligne reste inséparable de la lutte contre ceux qui fournissent la logistique des attentats ou passent commande à leurs auteurs. On pénètre ainsi sur le terrain de la guerre classique, dont les règles aussi devront être adaptées au terrorisme. Tôt ou tard, par exemple, la complicité d'un Etat dans une action terroriste contre un autre Etat sera considérée comme une agression contre ce dernier, justifiant de sa part un recours à la force. Evidemment, les démocraties s'en tiendront le plus souvent à la menace, qui renforcera leur poids dans la négociation, car elles ne peuvent pas facilement prendre le risque de massacres des innocents dans des opérations analogues au raid américain sur la Libye, le 15 avril dernier.

Mais certaines situations permettraient des interventions militaires sans danger grave pour les non-combattants. L'exemple du terrorisme chilien le montre. A travers une fable de politique-fiction, imaginons que les Etats-

Unis et la France abandonnent leur attitude munichoise dans l'affaire de leurs nationaux enlevés à Beyrouth, et qu'ils adressent conjointement un ultimatum à Téhéran en même temps qu'ils feraient pénétrer une puissante flotte de guerre dans le golfe Persique : le gouvernement iranien étant averti que ses côtes seraient soumises à un blocus naval si les otages des deux pays au Liban n'étaient pas libérés dans les huit jours, ou si l'un d'entre eux était exécuté d'ici là. L'URSS protesterait, mais ne pourrait pas aller au-delà. L'Iran devrait s'incliner pour ne pas être asphyxié en face de son adversaire iranien.

Il suffirait qu'une telle leçon soit donnée une fois pour que le souvenir en persiste longtemps. On peut douter qu'elle le soit prochainement. Mais il est encore probable que l'Occident maintienne toujours envers les petits Etats l'attitude de faiblesse où il s'est enfoncé pendant des décennies. Une seule chose est sûre : à travers l'histoire, il n'y a pas d'exemple qu'un Etat fort se laisse indéfiniment aggraver par des plus faibles au-delà d'une certaine limite, dont on se rapproche de plus en plus.

COURRIER DES LECTEURS

Accords européens

A la suite de l'article « Cohabiter dans l'entreprise » (Le Monde du 28 août), où Pierre Drouin citait un accord de « participation » à travers les frontières, M. Gagnaire, secrétaire général de la Fédération générale agro-alimentaire (CGFA), nous rappelle qu'un accord du même type a été signé au début de juillet 1986 entre BSN et l'Union internationale des travailleurs de l'alimentation (UITA) :

Cet accord nécessitera que BSN explique sa stratégie internationale et entende les avis et les propositions des syndicats au niveau européen. BSN pour l'Europe, c'est 35000 à 40000 salariés dans des unités de production en France, Belgique, Espagne, Italie, Pays-Bas, Allemagne fédérale, Autriche.

Administration

et téléphone « vert »

Depuis le 1^{er} octobre, l'unité de taxe téléphonique, à l'intérieur d'une même circonscription, ne sera plus valable que pour six minutes, au lieu de vingt, actuellement. Je ne vois pas d'inconvénient à ce qu'on pénalise les bavards. Cependant, lorsque la communication téléphonique est destinée à vous mettre en contact avec une administration publique ou même privée, il est bien rare que vous puissiez obtenir immédiatement les renseignements désirés. Ne pourrions-nous mettre les administrations au téléphone « vert », c'est-à-dire gratuit pour les usagers, comme c'est déjà le cas pour certaines entreprises privées, en quête de clientèle ?

MARCEL P.E. SOLAY, administrateur civil honoraire (Paris).

« UN BOUILLON DE CULTURE » de Bruno Lussato et Gérard Messadié

L'accessoire et l'essentiel

NOUS avions applaudi à la croisière de Bruno Lussato pour les petits ordinateurs contre les gros (1), gages d'une décentralisation du pouvoir informatique. Son nouveau livre pousse beaucoup plus loin la réflexion : quelle coupe fera-t-on dans ces petites marmites ? A quelles conditions seront-elles un atout pour la civilisation ? Et du coup, notre auteur s'engage en compagnie de Gérard Messadié dans un discours brillant et même parfois déchaîné mais fondamentalement sur la culture. L'essentiel de sa thèse se ramène à ceci : les technologies nouvelles ne feront progresser l'humanité que si la culture s'épanouit sans contrainte. Mais gare aux faussaires !

Le livre commence donc par essayer de débroussailler ce terrain culturel où l'on se perd aisément. Il est indéniable que l'on y trouve aussi bien la cathédrale électrique que les Concerts brandebourgeois, les blue-jeans que la Comédie humaine. Une distinction capitale paraît nécessaire entre ce que l'on peut appeler la culture ethnologique, d'essence collective, et la culture critique à composante individuelle et souvent révolutionnaire, se situant à l'étage au-dessus et qui produit les œuvres universelles et durables.

Pourquoi assiste-t-on à la désertion de l'Occident ? Parce qu'il existe une forme de terrorisme intellectuel qui veut que la culture de masse soit, sinon supérieure, au moins égale à l'autre. Sur les ravages de la massification, de la centralisation, de la bureaucratie, d'une télévision niveleuse, de l'effondrement esthétique, nos auteurs mènent allègrement campagne sur des chemins assez connus.

La partie qui sera la moins discutée de leur travail concerne les rapports des technologies nouvelles et de la culture. C'est là qu'il faut vraiment distinguer l'accessoire de l'essentiel. Ce ne sont pas les tubes, les câbles, les ordinateurs qui sont importants, mais ce qu'on met dedans. De même, le système nerveux central aura beaucoup plus de « productivité » chez un homme cultivé, ce qui conduit à privilégier l'enseignement de ce qu'on appelle les humanités. Sans doute les mathématiques et l'informatique ne doivent pas être délaissées, mais le forcing d'aujourd'hui est inquiétant.

D'autant plus que si l'on en revient au domaine professionnel de Bruno Lussato, qui est celui de l'informatique, la culture est un très bon contre-poids contre la sacralisation des « données » par le traitement de l'ordinateur, et la soif constante des chiffres qui finissent par brouiller la vision de ceux qui occupent des postes à responsabilité. L'ordinateur est incapable de formuler par lui-même des hypothèses, il ne pourra donc jamais égaler les capacités d'un cerveau humain.

Breve ! Ce sont là choses bonnes à lire, à l'heure où dans la frénésie des découvertes, des technologies de pointe préparent la venue de « l'homme nouveau ».

PIERRE DROUIN.

(1) *Le Défi Informatique* — Fayard 1981 — Editions Robert Laffont, 264 pages, 89 F.

Sur le thème du développement des technologies de l'informatique et de ses conséquences dans les entreprises et la vie courante, on lira l'excellent numéro spécial de la revue *Projet* (septembre-octobre 1986), 208 pages, 65 F.



"Tchernobyl, tout comme Three Mile Island, aura mis en évidence la profondeur du fossé qui sépare encore le monde des « initiés » (experts, scientifiques, ingénieurs...) de celui du public". MARCEL BOITEUX

Préparé de longue date, le livre de Jacques Leclercq arrive à son heure pour répondre à nos questions, à nos espoirs, à nos peurs aussi. Que de chemin parcouru depuis la première transmutation de l'atome par Lord Rutherford en 1909, jusqu'à nos réacteurs d'aujourd'hui, nos surréacteurs de demain. Jacques Leclercq nous ouvre la porte des 370 centrales

HACHETTE

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS,
75427 PARIS CEDEX 09
Tél. MONDPAR 69872 F
Télécopieur : (1) 45-23-06-81
Tél. : (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant :
André Fontaine,
directeur de la publication

Anciens directeurs :
Robert Beau-Méry (1944-1969)
Jacques Fauriol (1969-1982)
André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :
cent ans à compter du
10 décembre 1944.

Capital social :
620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile

« Les Rédacteurs du Monde »

Société anonyme

des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant,

et Robert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général :

Bernard Wouff.

Rédacteur en chef :

Daniel Vernet.

Correspondant en chef :

Claude Sala.

Le Monde

PUBLICITE

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS

Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Tél. MONDPUB 206 136 F

Le Monde (USPS 705-010) is published daily, except Sundays for \$ 400 per year by Le Monde

a/o Speedprint, 45-46 39 th street, L.I.C., N.Y. 11104. Second class postage paid at

New-York, N.Y. postmaster : send address changes to Le Monde c/o Speedprint U.S.A.

P.R.C., 45-46 39 th street, L.I.C., N.Y. 11104.

ABONNEMENTS
BP 507 09
75422 PARIS CEDEX 09
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)

L. - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PARIS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE

584 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs, ou

provisionnels : nos abonnés sont invités à

formuler leur demande deux semaines

avant leur départ. Joindre la dernière

bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'inscrire

tous les noms propres en capitales

d'impression.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composé 36-15 - Tapeur LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

et publications, n° 57 437

ISSN : 0395 - 2037

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

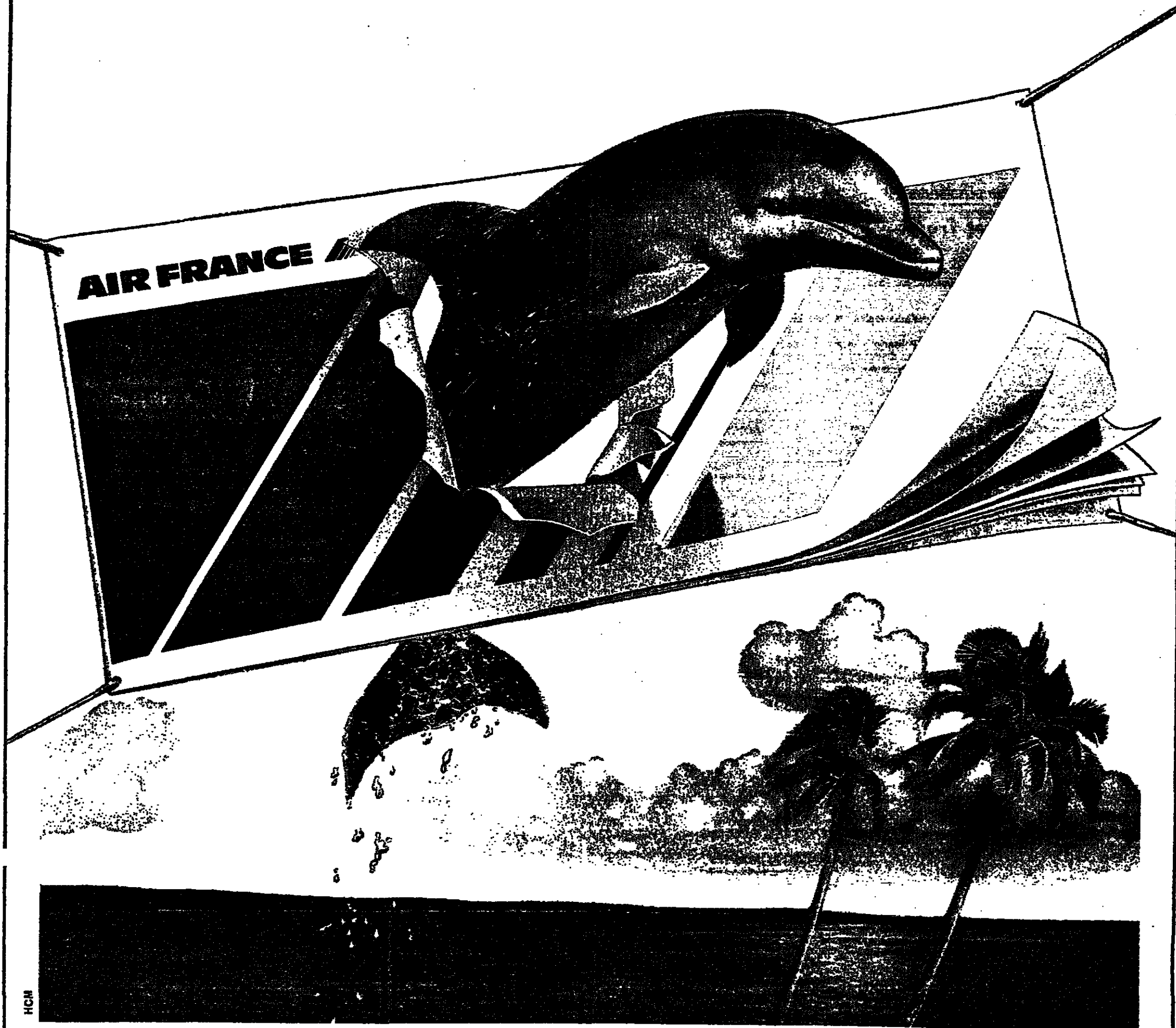
Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

VERS L'OUEST, DU NOUVEAU: MIAMI NOUS VOICI!



Air France, compagnie n° 1 vers les U.S.A. continue son effort d'expansion et d'innovation vers l'Ouest. Après San Francisco le 28 septembre, Miami devient le 26 octobre la 8^e escale d'Air France aux États-Unis desservie en vol direct. Deux vols par semaine relieront Paris à Miami en Boeing 747.

Air France vous offre aussi de nouvelles possibilités de voyage. Par exemple : une semaine au Beach Harbour Hotel au prix de 4.790 F ; offre spéciale Jet Am. Fruits d'un long effort de négociation pour offrir à ses passagers de nouvelles ouvertures sur le continent américain, Miami, ainsi que San Francisco, sont les

preuves de la volonté d'Air France d'aller toujours plus loin pour mieux satisfaire ses passagers.

Conditions particulières de vente et de transport. Prix susceptible de modification sans préavis.

AIR FRANCE N°1 VERS LES USA

هكذا من الأفضل

حکومتی اہل

... Le Monde • Vendredi 3 octobre 1986 5

Afrique

TOGO : l'intervention militaire française

Les parachutistes pourraient être retirés dans les prochains jours

LOMÉ
de notre envoyé spécial

Le retrait du détachement de parachutistes français envoyé au Togo le 25 septembre pourrait commencer dès la fin de cette semaine. Ces hommes n'ayant pas eu à intervenir, certains Français établis à Lomé ont fait observer que la population pouvait finalement douter de leur présence réelle. Aussi, des mesures ont été prises pour montrer les bécots rouges le jeudi 2 octobre.

Quelques camions devaient venir les chercher dans la cité de la Foire internationale où ils sont cantonnés pour les transporter jusqu'au marché de la capitale. La hiérarchie a prévu que les hommes seraient autorisés à se promener par petits groupes, en uniforme mais sans armes, dans Lomé, pour faire du tourisme et des achats. Cependant, jusqu'à leur départ, ils n'auront pas quartier libre à proprement parler, ne serait-ce qu'en raison du couvre-feu renouveau maintenant à 22 heures.

Mardi, les paras avaient fait une première sortie en camion pour se rendre au camp de Tokoin où sont exposées les armes prises aux assaillants la semaine dernière. Ils sont entrés en chantant dans le casernement togolais, résidence de nuit du général Eyadéma. Cette visite interrompait une longue attente partagée seulement entre les gardes et les corvées de la vie de caserne, dans un cadre habituel.

Si la troupe n'a pas été surmenée, ses chefs ne sont pas restés inactifs. Le lieutenant-colonel Chabrier a eu

de nombreux contacts avec l'état-major togolais où il dispose d'un bureau. Mercredi matin, il a fait une visite d'inspection à la base aérienne togolaise du nord du pays où sont stationnées les quatre Jaguar français envoyés en même temps que les paras.

C'était la première fois qu'une unité de la force d'intervention française se transportait à l'étranger seulement en quelques heures. De source militaire française, on insiste sur un point : « En aucun cas, les paras et les aviateurs ne pouvaient être mêlés à des opérations de maintien de l'ordre. Ils ne seraient intervenus que pour repousser un assaillant étranger. Les Jaguar auraient dû stopper, par exemple, l'avance d'une colonne blindée. Le détachement français était et restera jusqu'à son prochain départ sous les ordres directs de Paris. »

Le contingent zairais, en revanche, s'est mis, purement et simplement, à la disposition du gouvernement togolais. Finalement, après l'arrivée des nouveaux renforts en début de semaine, ce contingent compte quelque deux cents hommes équipés de matériel lourd. Ils appartiennent à la 31^e brigade parachutiste encadrée par des officiers français au Zaïre. Aucun de ceux-ci n'a accompagné l'unité envoyée au Togo. En revanche, un « officier de liaison » français est attendu incessamment pour accomplir différentes missions pendant le séjour de ce contingent zairais, qui pourrait se prolonger jusqu'en novembre.

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

Le conflit du Sahara occidental

Le Polisario assure multiplier les opérations contre le « mur »

ALGER
de notre correspondant

Le rythme des attaques lancées par l'Armée de libération populaire sahraïe (ALPS) contre le mur de défense et les forces armées royales marocaines semble actuellement s'intensifier. En moins d'une semaine, quatre communiqués diffusés par le ministère sahraï de l'information font état d'autant d'opérations.

La première aurait été déclenchée au nord d'Aglet-Achampa, dans la région d'Angela, contre cinq objectifs. Selon le Polisario, dix-sept officiers et soldats marocains ont été tués et trente autres blessés, alors qu'un sous-officier et un homme du rang ont été capturés.

Au cours de la deuxième, menée contre un point d'appui des troupes avancées à Bouhaghat, au nord de Zag, deux soldats marocains auraient trouvé la mort. Dix autres auraient été tués lors de la troisième opération, qui visait une concentration de troupes marocaines à Oued-Chadma, près de Farcia. Le dernier communiqué, publié mercredi 1^{er} octobre, fait état, lui aussi, de dix morts et de plusieurs blessés dans les rangs marocains après un raid de l'ALPS dirigé contre deux bases et un poste de surveillance derrière le mur dans la région de Oued-El-Hawil.

En marge
de l'ONU

Après l'achèvement du mur de défense, qui s'étend jusqu'à Dakhla, les Sahraouis ont été contraints d'adapter leur stratégie à une dure réalité. Le territoire qu'ils revendiquent est à l'abri d'une longue muraille de sable de 2 300 kilomètres, placée sous la surveillance de cent mille soldats ; la moitié de l'armée marocaine. Finies les batailles spectaculaires, comme celle de l'Ouarziz, en mars 1980. Les soldats de l'ALPS pratiquent ce que leurs dirigeants appellent une guerre d'usure où chaque opération de harcèlement est suivie de la publication de communiqués riches en victimes marocaines et en butin.

La décision de porter la guerre derrière le mur a été prise après le sixième congrès du Polisario, au début novembre 1985. Les Sahraouis disent ainsi maintenir les Marocains en état d'alerte générale et les obliger à colmater les brèches en faisant davantage d'hommes sur le mur. Ils en veulent pour preuve les « sonnettes » que l'armée marocaine

aurait été obligée de placer entre les postes distants seulement de 5 kilomètres, confiés à la représentation du Polisario à Alger, où l'on affirme sans détour : « Le mur n'est plus un édifice protecteur permettant de vivre en toute quiétude. »

En tout cas, s'il est vrai que l'ALPS harcèle les positions marocaines par des pilonnages de routine, il est également avéré que le Front Polisario revendique des opérations de plus grande envergure, en fonction d'événements importants pour lui sur le plan international. La quarante et unième session de l'ONU est un. C'est l'occasion de rappeler à la communauté internationale que le conflit du Sahara occidental dure maintenant depuis plus de dix ans. Dans un communiqué publié à la veille du voyage de M. Chirac au Maroc, le Polisario lui demande d'« œuvrer dans le sens de la paix ».

Les responsables sahraouis voient dans la rencontre Hassan II-Pérez du 21 juillet, la preuve que le Maroc entend « satisfaire le président Reagan » et s'attire ainsi les largesses américaines, qui lui permettraient de poursuivre la guerre. « En tournant le dos au plan de paix et aux résolutions de l'ONU et de l'OUA »,

« Le roi rend un immense service à Israël », souligne le représentant du Front Polisario à Alger, car, « en étant le deuxième chef d'Etat arabe à rencontrer officiellement le ministre israélien, il contribue à banaliser les relations israélo-arabes. Nul doute que ce service sera récompensé », poursuit M. El Jett, qui voit dans cette « manœuvre » le moyen pour Rabat d'obtenir l'aide financière nécessaire à la construction d'un sixième mur. Celui-ci partirait, dit-il, de Guelma-Zemmour vers le sud et serait parallèle à la frontière mauritanienne.

FREDERIC FRITSCHER.

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE : bras de fer avec le Sénat américain

Pretoria menace Washington de représailles si des sanctions sont votées

Le gouvernement sud-africain a officiellement fait savoir, dans la nuit du mercredi 1^{er} au jeudi 2 octobre, qu'il suspendrait ses importations de blé américain au cas où le Sénat américain voterait l'annulation du veto opposé par le président Reagan à des sanctions contre la République sud-africaine. Dans un communiqué, le ministre sud-africain des affaires étrangères a également indiqué que, dans cette hypothèse, Pretoria interdirait le transit par son territoire du blé américain destiné aux Etats limitrophes de l'Afrique du Sud.

La Chambre des représentants s'est déjà prononcée, lundi, contre le veto de M. Reagan et le Sénat devait voter à son tour, ce jeudi, la majorité requise étant des deux tiers. Au cas où les sénateurs décideraient l'annulation du veto présidentiel, ce vote constituerait un échec majeur de politique étrangère pour le président Reagan.

Les Sud-Africains ont donc, à la veille de ce vote, décidé d'exercer des pressions assez inhabituelles : le chef de leur diplomatie, M. « Pik » Botha, a même téléphoné à deux élus d'Etats américains producteurs de céréales, les sénateurs Edward Zorinsky (démocrate, Nebraska) et Richard Lugar (républicain, Indiana, président de la commission des affaires étrangères).

Ce dernier, ferme partisan des sanctions, a qualifié de « méprisables » la méthode de M. Botha, qu'il a comparée à « du chantage et de l'intimidation ». Il a souligné que l'Afrique du Sud avait, ces derniers temps, accru ses achats de céréales américaines après avoir été frappée par des sanctions décidées par l'Australie et le Canada. « On tente de nous corrompre parce que d'autres ont eu le courage moral de faire ce qu'ils devaient faire. Je pense que tous les Américains, notamment les fermiers, condamneront cette tentative de corruption et d'intimidation », a ajouté M. Lugar.

Pretoria joue, en effet, sur le fait que les difficultés des agriculteurs américains sont aggravées par la baisse des exportations américaines de céréales. Les Sud-Africains font également valoir que plus des deux tiers du commerce extérieur des Etats africains de la « ligne de front » (Zimbabwe, Angola, Zambie, Botswana, Tanzanie et Mozambique) transitent par leur territoire, notamment en raison de l'insécurité entretenue dans deux Etats d'Afrique australe (Angola et Mozambique) par des insurrections appuyées par l'Afrique du Sud.

« Si les agriculteurs sud-africains ne peuvent plus vendre leurs pro-

duits sur le marché américain, le gouvernement sud-africain n'aura pas d'autre choix que d'interdire l'achat de céréales américaines », a déclaré M. « Pik » Botha. L'économie sud-africaine souffrirait ainsi sérieusement de ces mesures de rétorsion, mais sûrement moins que celles des Etats limitrophes : à l'exception du Zimbabwe, tous sont importateurs de denrées alimentaires.

Succès de la grève des mineurs

Pour ces Etats, les sanctions contre le régime de l'apartheid demeurent une arme à double tranchant, tant ils sont dépendants de l'Afrique du Sud pour leurs communications. C'est vrai, en particulier, des Etats enclavés (Botswana, Zambie, Zimbabwe et Malawi), dont le seul lien avec des ports de l'Atlantique sud et de l'océan Indien demeure le Tazara, un chemin de fer construit par les Chinois et qui relie la « ceinture de cuivre » zambienne au port tanzanien de Dar-Es-Salaam. Mais, depuis des années, cette ligne connaît de sérieuses difficultés d'entretien et d'exploitation.

Le gouvernement sud-africain fait face à une nouvelle menace, entre-temps, sur le plan intérieur, quelque trois cent mille mineurs noirs ayant, mercredi, observé une grève d'une journée, organisée par le NUM (syndicat national des mineurs) à la mémoire des cent soixante-dix-sept mineurs tués, le 16 septembre, dans l'incendie de la mine d'or de Kinross. C'est, apparemment, la plus importante démonstration de force du NUM, qui a lui-même qualifié le succès de la grève d'événement « sans précédent dans l'histoire sud-africaine ».

J.-C. P.

● Djibouti rétablit ses relations diplomatiques avec l'Egypte. — Djibouti a annoncé cette décision le mardi 30 septembre. Les relations avaient été rompues en 1979 à la suite de l'accord de paix israélo-égyptien. Les rapports avaient été officiellement renoués en octobre 1983. M. Mourin Bahdon Farah, ministre djiboutien des affaires étrangères et de la coopération, a déclaré que le rétablissement des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs « renforcerait la recherche de l'unité arabe » et a ajouté que, « en dépit du boycottage, la plupart des pays arabes entretiennent des rapports sous toutes les formes avec l'Egypte ». — (AFP.)

SCIENCE & VIE

SVM
OCTOBRE 86

MICROCORICO !
LE MEILLEUR TRAITEMENT
DE TEXTE DU MONDE EST
FRANÇAIS
C'est WRITER PLUS, au banc
d'essai dans SVM.

**UN SEUL BILLET
POUR LA SEMAINE.
DU SUSPENSE
TOUS LES JOURS.**

La tranche du "Suspense", c'est une fois par mois la chance de devenir millionnaire 7 jours de suite et de gagner le dernier jour un gros lot de 6 000 000 Francs et ceci avec un seul billet. Prix : 92 Francs pour un billet entier. 10 Francs pour un dixième. Tirage du 6 au 12 octobre.

**EN VENTE
JUSQU'AU
6 OCTOBRE**

loterie nationale



Danièle Sallenave



La vie fantôme

roman

« Vous lirez *La vie fantôme* avec votre cœur et votre intelligence. Les deux seront parfaitement satisfaits. Un grand livre dont on a envie de dire sans attendre qu'il est et sera au sens noble du terme, un classique. »

NICHÈLE GAZIER/TÉLÉRAMA

« *La vie fantôme* ou l'adultère en province, quelque part entre Proust et Flaubert.

Un roman impressionnant de maîtrise. »

CLAUDE SERVAN-SCHREIBER/MARIE-FRANCE

« D'une écriture volontairement dépouillée, avec une terrible acuité, Danièle Sallenave analyse, décortique, fouille jusqu'au plus profond les sentiments de ses personnages... Prix Renaudot en 1980, Danièle Sallenave se confirme ici comme un grand écrivain. »

FEMME ACTUELLE

« *La vie fantôme* est le grand roman de notre médiocrité. »

JOSYANE SAVIGNEAU/LE MONDE

« A partir d'une banale histoire d'adultère, Danièle Sallenave a écrit un chef-d'œuvre. »

PRIMA

« Economie, drôle, caustique, d'une stupéfiante efficacité. »

CATHERINE LÉPONT/SUD OUEST DIMANCHE

« La réussite de ce roman est la précision : dans la traduction parfaite d'une histoire sans histoire, dans la description exacte d'une passion paresseuse. »

JÉRÔME GARCIN/L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

« Danièle Sallenave nous captive avec le récit minutieux d'un adultère. Pourquoi, comment ? Secret d'écrivain, parole de femme ! »

PIERRETTE ROSSET/ELLE

« *La vie fantôme* est d'abord un somptueux opéra de la hantise. »

JEAN-LOUIS EZINE/LE NOUVEL OBSERVATEUR

292 pages - 85 F.

P.O.L

Proche-Orient

LIBAN : la libération du journaliste français Jean-Marc Sroussi

Evasion « rocambolesque » ou opération d'Amal ?

Beyrouth (AFP, AP). — Jean-Marc Sroussi, le journaliste français disparu dimanche 28 septembre à Beyrouth-Ouest, qualifié de « rocambolesque » l'évasion qui lui a permis de réapparaître mercredi après-midi 1^{er} octobre à Beyrouth-Est.

M. Sroussi a fait le récit de son aventure à la télévision des Forces libanaises (FLB), pour laquelle il travaille. Il assure avoir cassé un mur à l'aide d'un parapluie trouvé dans la pièce de 10 mètres carrés où il est resté enfermé pendant sa détention. Il a pu sortir par cette issue qu'il a pratiquée en vingt-cinq minutes durant un orage, mercredi en début d'après-midi. Il a ensuite marché une centaine de mètres, puis a pris un taxi qui l'a conduit à l'ancienne ambassade de France de la rue Clemenceau, à Beyrouth-Est.

Le journaliste est resté très évasif sur son lieu de détention, se bornant à indiquer qu'il se trouvait dans la banlieue chiite, au sud de Beyrouth, non loin du point de passage de Kafat où il a été enlevé dimanche, dans la soirée. Il a dit avoir pris un taxi sur « une grande rue commerçante », qui pourrait être la route de

Mreijé. Il a également indiqué que des « traces de passage » étaient encore visibles dans la pièce où il était détenu, sans pouvoir affirmer que d'autres prisonniers « français ou américains » y avaient séjourné.

Il a donné peu de détails sur ses ravisseurs et leur affiliation politique. Il a simplement indiqué qu'une des deux personnes qui étaient montées dans sa voiture le jour de son enlèvement était un milicien du mouvement chiite Amal.

Après avoir, il avait indiqué, à l'occasion d'un très court échange avec les journalistes français, avant d'être interrogé immédiatement par le premier conseiller de l'ambassade, M. Gilles Dumière, qu'il était « sûr à 90 % » que ses ravisseurs étaient membres du Hezbollah (Parti de Dieu, chiite pro-iranien).

La milice chiite Amal, pour sa part, publié, mercredi, un communiqué selon lequel ses services de sécurité ont découvert l'endroit où les ravisseurs avaient détenu Sroussi et son assistant syrien, Fouad Salama. Amal ajoute que ses forces ont lancé l'assaut et « libéré Salama ». Les ravisseurs ont ensuite laissé partir le

cameraman français, détenu dans une autre pièce, poursuit le communiqué.

« Les affrontements entre chrétiens à Beyrouth-Ouest. — M. Elie Hobak promet de « révéler », l'ancien chef pro-syrien de la milice chrétienne des Forces libanaises (FL) a déclaré dans une conférence de presse tenue à Zahlé, localité chrétienne de la plaine de la Bekaa sous contrôle syrien : « Je révélerai jusqu'à ce que je puisse faire tomber les barrières officielles entre les Libanais et faire aboutir leurs aspirations. » Il a ajouté : « Mon opération a démontré l'inefficacité de l'autodéfense, et que les lignes de démarcation ne protègent aucune région et ne peuvent remettre en cause l'unité du pays. Mon but est de renverser la direction actuelle des FL qui, par son fanatisme, a provoqué l'apparition des courants intégristes (musulmans), a-t-il déclaré. D'autre part, six cadavres criblés de balles ont été découverts mercredi dans les zones chrétiennes de la banlieue nord de Beyrouth. Selon les médias du secteur à majorité musulmane de Beyrouth, il s'agit de règlements de comptes entre chefs de gang et fractions rivales des Forces libanaises. — (AFP).

L'annulation du colloque franco-arabe de Marseille

Les ambassadeurs arabes sont irrités par les « procédés cavaliers » de Paris

Une semaine après avoir décidé d'annuler la visite qu'ils devaient faire à la Foire internationale de Marseille, les ambassadeurs arabes en France ont décidé de renoncer à tenir un colloque franco-arabe dans cette même ville.

Ce « colloque sur la mer » devait regrouper près de cent cinquante experts français et arabes en novembre à Marseille. Il a été décidé de le tenir dans un pays arabe à une date qui n'a pas été fixée, afin de manifester la mauvaise humeur des pays arabes face à la « passivité » des autorités françaises devant la montée des sentiments anti-arabes en France depuis la flambée terroriste du début du mois de septembre.

Se faisant le porte-parole du corps diplomatique arabe, M. Hamadi Essid, chef de la mission de la Ligue arabe à Paris, avait déploré, le 25 septembre, dans un communiqué remis à la presse, « la campagne de désinformation et de manipulation de l'opinion publique sensibilisée par les événements douloureux que connaît la France », à la suite des attentats à Paris et au Liban. Il avait fait part des inquiétudes que les ambassadeurs arabes éprouvent « face aux sentiments anti-arabes qui se développent d'une manière alarmante à tous les niveaux en France ».

D'une manière générale, on se plaint dans les milieux diplomatiques arabes de l'attitude « quelque peu cavalier » observée par les autorités françaises à l'égard des ambassadeurs. « Tout se passe comme si les autorités avaient honte de leurs amitiés arabes et ne voulaient pas donner l'occasion à leurs représentants en France de se désolidariser avec un éclat solennel du terrorisme », a déclaré à l'AFP un diplomate arabe de haut rang.

C'est ainsi que, selon ces diplomates, le conseil des ambassadeurs a demandé audience depuis trois semaines à M. Jacques Chirac pour l'assurer de sa « solidarité » et « réprover publiquement et solennellement le terrorisme », sans que Matignon ait donné suite à cette requête.

La mise à l'écart des représentants des pays arabes concerne, selon ces mêmes sources, les pays du Golfe qui entretiennent d'importants rapports avec la France. Matignon, indique-t-on, n'avait toujours pas répondu mercredi à une autre demande d'audience présentée il y a trois semaines par le comité des six ambassadeurs chargés des développements diplomatiques de la guerre irano-irakienne.

M. Chirac a bien rencontré en tête à tête pendant une quinzaine de

minutes l'ambassadeur d'Irak en France, M. Mohammad Al Maschati, pour la réception de la fête nationale saoudienne, mais c'était, relèvent les observateurs, à l'avant-veille du retour en France des deux opposants irakiens expulsés vers Bagdad en février dernier.

Le conseil des ambassadeurs arabes devrait se réunir à la fin de cette semaine, à l'occasion du voyage au Maroc de M. Chirac, pour envisager quelles formes donner à leur mécontentement, indiquent dans les milieux diplomatiques arabes.

Beyrouth. M. Christian Grassi, ambassadeur de France, a admis, mercredi, qu'il y a eu des « malentendus » à l'égard des Libanais vivant en France, à la suite de la vague d'attentats qui a eu lieu à Paris.

A l'issue d'un entretien avec le président Amine Gemayel, M. Grassi a affirmé : « Les Libanais, je l'espère, sont chez eux en France. Je sais qu'il y a quelques appréhensions. Il y a eu (...) de façon quasi certaine quelques malentendus, voire quelques « bavures », comme il en existe lorsque des extrêmes, sur le plan administratif, interprètent et vont plus loin que les instructions données. »

ISRAËL

L'affaire Shirman
Le « niet » qui tueJÉRUSALEM
de notre correspondant

Mikhaël Shirman, trente et un ans, est un biologiste israélien immigré d'Union soviétique en 1980. Depuis un an, il souffre d'une leucémie. Pour tenter de le sauver, il s'est vu prescrire une solution radicale : la greffe de la moelle épinière. Pour avoir une chance raisonnable de réussite, le prélèvement doit être pratiqué sur sa sœur, Inessa Fiorov, laquelle, hélas ! pour Mikhaël, vit à Moscou. Le sort du malade dépend donc de l'octroi d'un visa de sortie.

Pendant des mois, la famille et les amis de Mikhaël ont remué ciel et terre pour permettre à Inessa de quitter l'URSS, fût-ce brièvement. En vain. Dans un premier temps, l'intéressée essaya un refus pur et simple ; après une intervention de plusieurs personnalités américaines auprès de M. Gorbatchev, Inessa fut autorisée à émigrer en Israël, à la condition que son mari, Victor Fiorov, résidât en URSS. C'est évidemment pour le couple : ou bien il voue Mikhaël à une mort certaine, ou bien il prend le risque d'une séparation peut-être définitive.

Pour protester contre cet impossible choix, le beau-frère de Mikhaël observe une grève de la faim à Moscou depuis une semaine. Mais, pour le malade, le temps presse. La rémission dont il a bénéficié est finie. Son cancer s'aggrave rapidement et bientôt, disent ses amis, Mikhaël ne sera plus opérable. Pour M. Youri Stern, porte-parole à Jérusalem du Centre d'information sur le judaïsme soviétique, « le « niet » de Moscou équivaut à une morture délicate ».

J.-P. L.

Asie

PHILIPPINES

L'arrestation d'un chef
présupposé du PC

L'armée en état d'alerte

Arrêtés lundi à Manille, M. Rodolfo Salas, accusé d'être le chef de la NPA (Nouvelle Armée populaire, aile armée du PC clandestin), son épouse et son garde du corps ont été formellement inculpés, jeudi 2 octobre, de rébellion. Ce motif d'inculpation interdit toute libération sous caution.

Dès mercredi, à la suite de ces arrestations, saluées comme un « succès » par M^{me} Aquino, les forces armées ont été placées en état d'alerte pour parer à toute éventualité, mais « ne feront rien, à moins d'un acte manifeste des rebelles », a déclaré le porte-parole de la présidence, M. Teodoro Benigno.

Selon ce dernier, le chef de l'Etat philippin a précisé que son gouvernement gardait « la porte ouverte à un cessez-le-feu ». Il reste que l'arrestation et l'inculpation de M. Salas, dont le tête avait été mise à prix 250 000 pesos (150 000 dollars) — sont présentées comme un obstacle majeur à un accord sur une trêve par les négociateurs communistes. — (AFP, Reuters.)

CAMBODGE

Angkor de nouveau ouvert
aux touristes

Bangkok (AFP). — Les touristes vont bientôt pouvoir à nouveau visiter les temples d'Angkor au Cambodge grâce à un accord conclu entre les autorités cambodgiennes et vietnamiennes et des agences de voyages thaïlandaises et australiennes. Diethelm Travel, une agence de Bangkok, qui, depuis cinq ans, organise des voyages dans la région de Ho-Chi-Minh-Ville au Vietnam (l'ancienne Saigon), va ajouter à son itinéraire des visites de Phnom-Penh et des célèbres ruines d'Angkor, dans le nord-ouest du Cambodge, a indiqué M. Chelandon Usamarn, un représentant de l'agence.

L'agence a obtenu, a-t-il précisé, le droit exclusif d'organiser une série de treize voyages au cours d'une période initiale de trois mois à partir de décembre.

La visite des temples était devenue pratiquement impos-

ble depuis 1970 en raison de la guerre. L'annonce a été faite alors que, selon la radio des Khmers rouges, des combats se déroulaient depuis une semaine dans la région. La résistance cambodgienne au régime soutenu par le Vietnam a affirmé avoir tué dix soldats vietnamiens et blessés sept autres au cours d'un accrochage aux environs d'Angkor, le 20 septembre.

Les réservations pour le premier voyage, d'une durée de huit jours, devraient être complètes d'ici la fin du mois, a indiqué le responsable de l'agence. Il a précisé que, aux termes de l'accord conclu avec les autorités vietnamiennes et cambodgiennes, les journalistes et les ressortissants de la Chine, des Etats-Unis, de Taiwan, d'Israël, de Corée du Sud et d'Afrique du Sud ne seraient pas admis.

INDE

M. Rajiv Gandhi
a échappé à un attentat

(Suite de la première page.)

Selon les premiers éléments d'enquête fournis par un haut fonctionnaire de la police, M. Rajendra Mohan — le chef suprême des forces de l'ordre est en voyage à l'étranger, — le président de la République, M. Zail Singh, venu lui aussi rendre hommage à la mémoire du « Père de la nation », dont c'était, ce jeudi, le cent dixième anniversaire, venait juste de quitter l'endroit quand le tireur s'est débusqué.

Le premier ministre était accompagné de son épouse, M^{me} Sonia Gandhi, et de plusieurs ministres, dont M. Buta Singh, un Sikh, responsable de l'intérieur. L'assassin était vêtu d'un uniforme militaire vert olive et d'un béret rouge. Un photographe de presse se serait vu confisquer son appareil après avoir pris un cliché du suspect. On ignore donc encore s'il s'agit d'un membre des services officiels de sécurité ou, comme ne l'exclut pas la police, d'un « maniaque ». Agé d'environ vingt-cinq ans, rasé de près et sans turban, l'homme n'a pas, selon les témoins, l'apparence d'un Sikh.

Éviter

toute réaction violente

S'exprimant sans doute sur ordre des plus hautes instances, M. Rajendra Mohan a indiqué que, selon l'interrogatoire préliminaire, il n'y avait « aucun lien entre le tireur et les terroristes du Pendjab ». Cette rapide précision, officielle et formelle, qui devra être confirmée par l'enquête confiée au Central Bureau of Investigation (CBI, le FBI indien), a clairement pour objet de prévenir toute réaction violente de la majorité hindoue contre la minorité sikh. Après l'assassinat d'Indira Gandhi par ses gardes du corps sikhs, il y a eu exactement deux ans (le 31 octobre 1984), au moins cinq mille Sikhs, dont la moitié à New-Delhi, avaient été massacrés par des foules hindoues en folie plus ou moins manipulées.

En fin de matinée cependant, la foule, traditionnellement nombreuse le 2 octobre de chaque année — fête nationale chônée en Inde — dans les jardins du Raj-Gathi, où se trouve la plate-forme de pierre élevée sur le lieu de l'incinération du corps de Mahatma Gandhi — lui-même assassiné par un extrémiste hindou en 1948, — la foule, donc, allait et venait autour de stands dressés pour le souvenir, sans manifester de nervosité particulière. De fait, nombre de spectateurs ignoraient ce qui s'était passé sur les lieux quelques heures plus tôt.

PATRICE CLAUDE.

sudestasie

Au sommaire no 43 qui vient de paraître

Japon : les méthodes japonaises sont-elles exportables ?

Philippines : après l'état de grâce

Vietnam : après Le Duan

Birmanie : la guerrilla oubliée

prix au no 25 F - abonnement 145 F

SUDESTASIE - 18 rue du Cardinal Lemoine-75005 PARIS

Tél : (1) 43.26.27.78

La « Pravda » fait état
d'une « perceptible
amélioration »
des relations
sino-soviétiques

La Pravda a salué, mercredi 1^{er} octobre, à l'occasion de la fête nationale chinoise, « l'actuelle et perceptible amélioration des relations sino-chinoises », tout en notant que la coopération entre Moscou et Pékin « est loin d'avoir atteint ses limites ». « L'actuelle et perceptible amélioration des relations sino-soviétiques permet de poser de bonnes fondations pour leur futur développement dans tous les domaines. Aussi bien à Moscou qu'à Pékin, on croit qu'il y a des réserves — somme toute considérables — pouvant être utilisées à cette fin », a souligné le quotidien du Parti communiste soviétique.

D'autre part, la Chine et l'URSS ont discuté de l'ouverture de six nouveaux consulats au cours de la visite du premier vice-premier ministre soviétique Nikolai Talyzin, le mois dernier, dont plusieurs dans des zones stratégiques des deux pays, a-t-on appris, ce jeudi, de sources diplomatiques. Les deux parties ont ainsi envisagé l'ouverture de consulats soviétiques en Chine à Shenyang (Nord-Est), Canton (Sud) et à Urumqi (Nord-Ouest) et de consulats chinois en URSS à Kiev (Ouest), Alma-Ata et Khabarovsk (Asie centrale et Extrême-Orient soviétique), a-t-on ajouté de même source. Pékin et Moscou ont déjà tombé d'accord en mai 1986 pour la réouverture de consulats à Shanghai (Est) et à Léningrad (Ouest). Ces deux consulats sont les premiers rouverts depuis la rupture entre les deux pays au début des années 60. — (AFP).

● IRAN : M. Ali Khamenei élu premier ministre du Toudah. — Le parti populaire iranien Toudah (communiste) a tenu, selon la Pravda de Moscou, une conférence nationale — à une date et en un lieu non précisée — qui a élu M. Ali Khamenei, premier secrétaire du parti. M. Khamenei assurait l'intérim à la tête du Toudah depuis l'arrestation de son premier secrétaire, Nouredine Kianouri, en 1983. — (AFP.)

Chambre de Commerce
Franco-Arabe

Cours d'Arabe

Inscription immédiate

2 niveaux

80 heures : 4.000 F.

Pour tous renseignements :

45.53.20.12

— Publicité —

MÉDECINE-PHARMACIE

Nécessité
d'une classe
préparatoire

Ne perdez pas de temps à tenter de réussir le concours. Un bac D ou C table ne suffit plus. Avec le CEPES du 15 oct. au 15 juin, renforcement des bases scientifiques et large anticipation sur le programme de première année. Professeurs de fac. Succès importants depuis 20 ans. 57, rue Ch.-Lafitte, (92) Neuilly, 47.45.09.19 et 47.22.94.94.

Bernard Clesca
Il regardait la mer

Ce livre raconte une mort, un départ, en quatre mouvements comme on pourrait l'écrire d'un thème musical qui vous obsède.

Gérard de Cortanze,

Le Quotidien de Paris

Ce livre tient de Mort à Venise et des Kinder-Totenlieder.

Corinne Desportes,

Le Magazine Littéraire

Romantisme et classicisme imprègnent cette ode à un être cher et disparu.

Catherine Fouillet,

La Vie Française

Son livre a la beauté d'un chant désespéré.

Monique Verduzen,

La Libre Belgique

Un texte très émouvant, sorte de long poème incantatoire.

N.H.,

Le Figaro

Après cette lecture, la mer doit prendre une autre couleur.

Antoine Spire

Le Matin

Des mots forts qui restent, comme le sel signe sa trace sur une épaule.

Léon Mazzella,

SO Dimanche

Une sensibilité à chaque phrase, une sorte de déchirement, une crispation qui installent l'auteur dans la famille rare des écrivains.

Pierre Lamy,

La Charente Libre

Régine Deforges

éditeur

مكتبة الشارقة

Europe

GRÈCE : le scrutin municipal du 12 octobre

Les désarrois de l'électorat

ATHÈNES
de notre correspondant

Le premier tour des élections municipales doit avoir lieu en Grèce le 12 octobre et la campagne électorale étonne par son calme. Les affiches et les panneaux ont fleuri, quelques haut-parleurs diffusent le message des partis, quelques réunions se tiennent dans les quartiers, mais le cœur n'y est pas.

C'est peut-être que l'enjeu n'apparaît pas encore clairement aux électeurs. Après une année d'austérité économique, de revirements en matière de politique intérieure et étrangère, de remous au sein des partis, et en premier lieu de celui qui gouverne, on pouvait s'attendre que ces élections municipales soient politisées à l'extrême. Surtout lorsque le principal parti de l'opposition conservatrice, la Nouvelle Démocratie, a annoncé qu'il soutiendrait les candidatures de quatre de ses députés aux maires de quatre villes importantes, à savoir Athènes, la Pirée, Salonique et Volos. Les néo-démocrates semblaient vouloir faire de ces élections un test. Si les candidats soutenus par le Parti socialiste (Pasok) étaient battus, des élections législatives anticipées devraient suivre, disait-on à droite.

Mais très vite, et sous la pression des candidats eux-mêmes, on a corrigé le tir. Ceux-ci ne demandent aux électeurs de se prononcer que sur leurs programmes municipaux et leur capacité de les réaliser, au besoin en coopérant avec le gouvernement, selon les affirmations du candidat à Athènes, M. Evert, député et ancien ministre de l'économie.

De côté de l'opposition de gauche, c'est la même évolution. Le Parti communiste orthodoxe avait initialement annoncé son intention de constituer des listes de « large coopération » avec les autres forces

de gauche, y compris les dissidents du Pasok, afin de « donner une gifle » au parti de M. Papandréou et si possible de lui ravir une ou plusieurs des grandes mairies qu'il dirige. Cette invitation a été entendue par plusieurs groupes et personnalités, mais non pas par le PC « de l'intérieur » qui en était le principal destinataire. Ce petit parti non dogmatique refuse de s'engager dans une « polarisation » systématique en s'alliant partout avec le PC orthodoxe (pro-soviétique). Il présente des candidatures autonomes dans quatorze villes, y compris Athènes et la Pirée, et participe ailleurs à des listes communes soit avec les communistes orthodoxes, soit avec les socialistes.

Un pouvoir limité

Position contradictoire mais qui a contribué à modifier les ambitions du PC orthodoxe. On n'y parle plus de « gifle » pas même de « leçon » à donner au Pasok. C'est tout juste un « message » que l'on veut faire passer au gouvernement grâce aux listes d'union. Cela facilite la vie de ceux qui les dirigent et qui sont presque partout, non pas des membres du PC, mais des dissidents, anciens ou très récents, du Pasok.

Dans la capitale, c'est un préfet de la région athénienne ayant quitté ses fonctions il y a à peine quelques mois, que le PC a mis à la tête de sa liste. Il ne cesse de déclarer qu'il est « fier » de son œuvre passée et qu'il garde foi dans le « changement » auquel le Pasok a renoncé. Une lutte radicale contre le Pasok serait pour lui délicate. Alors que s'engager dans une politique « municipale » ne pose de problème à personne. D'autant moins que les municipalités n'ont en Grèce qu'un pouvoir tout à fait limité : à titre d'exemple, le budget total des municipalités est

de l'ordre de 5 milliards de francs, soit quatre-vingt-quatre fois moins qu'en France.

Quant au Pasok. Il clame que ces élections ne sont pas un enjeu de politique nationale.

Un certain désarroi de l'électorat paraît donc assez justifié. Les principales questions sont de savoir si les candidats conservateurs qui se présentent sans alliés verront croître leur influence au premier tour, et si le report des voix de la gauche se fera ou non au profit du Pasok au second tour, le 19 octobre. Il sera aussi intéressant de comparer les scores des listes de collaboration entre les deux PC et celui des listes autonomes du PC intérieur. La stratégie du nouveau parti, qui devrait être lancée au printemps prochains à la place du PC intérieur, en dépendra largement.

THÉODORE MARANGOS.

● L'interdiction d'une réunion de parlementaires d'extrême droite — M. Jean-Marie Le Pen a annoncé qu'il porterait plainte devant la Cour de justice européenne après l'interdiction par les autorités grecques d'une réunion de parlementaires d'extrême droite qui devait se tenir le mercredi 1^{er} octobre à Salonique. Le porte-parole du gouvernement grec a déclaré que cette réunion présentait un danger pour l'ordre public alors que le pays est en période pré-électorale : les autorités craignent des manifestations violentes de l'extrême gauche.

Au cours d'une réunion privée avec six députés d'extrême droite au bureau athénien du Parlement européen, M. Le Pen a qualifié l'interdiction d'illégal. Selon le chef du Front national, M. Papandréou est en train de monter « une campagne de terreur » pour essayer de chasser l'extrême droite de Grèce. M. Le Pen a également qualifié d'inhumain l'emprisonnement des membres de la junta militaire qui a été renversée en 1974. Il a appelé à leur libération. — (Reuters.)

GRANDE-BRETAGNE : le congrès de Blackpool

Le Parti travailliste se prononce pour l'abandon de l'énergie nucléaire... au vingt et unième siècle

BLACKPOOL
de notre envoyé spécial

Décidément, tout au long de ce quatre-vingt-cinquième congrès annuel du Parti travailliste, le principal sujet de débat aura été le nucléaire, à usage militaire ou civil. Ou s'attendait, ce jeudi 2 octobre, que, lors d'une séance consacrée à la défense, l'assemblée confirme le « non » du Labour à la « bombe ». Mercredi, les députés ont dit non aussi à l'atome, source d'énergie pour l'industrie. Mais là le refus est moins net. Une large majorité s'est prononcée pour l'arrêt des centrales nucléaires, mais à très long terme.

Paradoxalement, l'abandon de la force de dissuasion semble moins faire problème au sein du parti. Pourtant, tous les observateurs s'accordent à souligner que ce choix risque d'être jugé par trop irréaliste et de coûter aux travaillistes une victoire autrement fort probable. L'écrasante défaite du Labour en 1983 était déjà due à la même raison.

Une campagne antimilitariste dans le domaine civil est certainement beaucoup mieux admise dans l'opinion publique britannique. Non seulement l'effet Tchernobyl joue ici comme ailleurs, mais encore une série d'incidents graves survenus auparavant dans des installations nucléaires en Grande-Bretagne ont causé un profond émoi, renforcé actuellement par de vives protestations contre la prospection de quatre sites pour le stockage en sous-sol de déchets radioactifs. Cependant, c'est sur ce sujet que l'on a assisté au débat le plus animé de ce congrès.

Condamné à de plus en plus de discrétion depuis l'échec de la grève qu'il avait déclenchée dans les houillères et depuis l'offensive menée contre l'extrême gauche par M. Neil Kinnock, leader du Labour, M. Arthur Scargill, président du Syndicat des mineurs, a fait, à cette occasion, un come back remarqué. Il a en effet présenté une motion réclamant la fermeture « en cinq ans » de toutes les centrales nucléaires. Alors que, en dehors de la salle du congrès, des représentants des cent quarante mille employés de l'indus-

trie nucléaire manifestaient bruyamment pour la défense de leur emploi, plusieurs dirigeants d'autres syndicats ont dénoncé une exigence aussi radicale et « hâtive ». De plus, le texte de M. Scargill est en désaccord avec la résolution adoptée en mars dernier par le congrès de la centrale syndicale unique, le Trades Union Congress (TUC), qui avait préféré se donner le temps de la réflexion.

C'est l'une des raisons pour lesquelles M. Kinnock et le comité central avaient d'abord envisagé de s'opposer à la motion de M. Scargill. Considérant ultérieurement que celle-ci avait de grandes chances d'être acceptée, ils ont finalement préféré recourir à une tactique d'apparent compromis, qui s'est révélée habile et payante. Ils ont recommandé l'adoption du texte,

mais en y apportant, au grand dam de M. Scargill, des « réserves » de taille...

Selon l'amendement du comité central, la fermeture des usines nucléaires devient une affaire de « décennies » et la construction en cours d'un nouveau centre de retraitement ne devrait pas être arrêtée par un gouvernement travailliste. La motion Scargill a donc été adoptée, mais elle n'a pas recueilli les deux tiers des voix qui en auraient fait un élément de la politique « officielle » du parti. C'est-à-dire que M. Kinnock, s'il devient premier ministre, conservera une importante marge de manœuvre. « On en reparlera au début du siècle prochain », remarquait avec ironie l'un des partisans du maintien de l'industrie nucléaire.

FRANCIS CORNU.

JACQUES DEROGY ET JEAN-MARIE PONTAUT

Enquête sur trois secrets d'Etat

- La cellule élyséenne
- L'affaire Greenpeace
- Le piège du Liban

Collection "Notre époque"

ROBERT LAFFONT

URSS

Le comité central dénonce les « obstacles aux changements »

Moscou (AFP). — Les changements dans la société soviétique préconisés par M. Mikhaïl Gorbatchev depuis son accession au pouvoir il y a un an et demi se heurtent à de fortes résistances, a reconnu le comité central du PC soviétique dans une résolution publiée, mercredi 1^{er} octobre, en première page de la Pravda.

Le document dresse un bilan de la tournée effectuée à la mi-septembre par le secrétaire général du PCUS dans les régions de Krasnodar et Stavropol (sud-ouest de la Russie), où M. Gorbatchev avait évoqué avec insistance les lenteurs de la refonte des structures économiques et sociales du pays.

Cette restructuration « pêche par un manque de dynamisme », constate le comité central. « Bien que la société dans son ensemble soit favorable aux changements, ce processus s'effectue avec complexité, de façon contradictoire et inégale. Il se heurte à des obstacles sociaux, psychologiques et d'organisation et à l'opposition de ceux qui, sous prétexte d'intérêts égoïstes, s'efforcent de préserver des structures dépassées ainsi que leurs propres privilèges », souligne le texte.

Le comité central explique ces difficultés par des « déformations bureaucratiques dans l'appareil de gestion », l'« indisciplinerie » et l'« irresponsabilité » de ses membres.

Face à cet état de choses, le comité central du PCUS préconise une plus grande « transparence » des activités du parti et de l'Etat et le développement de l'« initiative des masses », de la critique et de l'autocritique.

Dans ses derniers discours, M. Mikhaïl Gorbatchev avait déclaré que, pour évincer ceux qui s'opposent à sa politique, il comptait sur l'appui de larges couches de la population.

A l'adresse de « ceux qui se tiennent encore à l'écart », il avait ainsi lancé, le 18 septembre à Krasnodar : « Je suis persuadé que, si vous m'apportez votre soutien, nous réussons ». Critiquant les éléments rétrogrades et le « conservatisme » de l'appareil gouvernemental, il avait dit : « Les travailleurs veulent tout et donneront à chacun ce qu'il mérite,

que ce soit maintenant ou un peu plus tard ».

M. Gorbatchev a aussi évoqué les résistances au changement en prenant la parole, mercredi 1^{er} octobre, devant les chefs des départements de sciences sociales de l'enseignement supérieur soviétique. « Les idées, les mentalités et le comportement sont en train de s'affronter de manière aiguë, pas toujours ouvertement mais sous-marin, dans le cadre de la transformation de la vie, de sa rénovation, a estimé le secrétaire général du PCUS. Le vieux,

l'obsolescent, ne se rendent pas sans résistance et tentent souvent de s'adapter à la nouveauté. Dans la lutte pour la nouveauté, la pratique doit être aidée par la théorie ».

Pour sa part, M. Ligatchev, membre du bureau politique et secrétaire du comité central, chargé de l'idéologie, a évoqué les difficultés auxquelles se heurte le travail de « refonte » dans les domaines de l'économie, de la politique, de l'idéologie. « Le virage abrupt que prend actuellement la société soviétique est révolutionnaire par essence », a-t-il dit. — (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

Haïti

Le Conseil national de gouvernement est de plus en plus contesté

Port-au-Prince (AFP). — Le mécontentement populaire s'accroît en Haïti contre le Conseil national de gouvernement (CNG), dont la désignation a été révisée ces derniers jours par une vingtaine de partis appuyés dans la rue par plusieurs centaines de manifestants.

Au moment où, selon l'un des principaux leaders du pays, M. Leslie Manigat, « la faim atteint une dimension de tragédie » et où la population se demande comment elle va pouvoir faire face aux frais de la rentrée scolaire, prévue pour lundi prochain, le CNG est accusé d'« immobilisme » et d'« indifférence à l'égard des revendications populaires ».

La contestation est particulièrement forte dans les partis de tendance social-démocrate ou démocrate-chrétienne, qui exigent le remplacement immédiat du CNG par un gouvernement provisoire révolutionnaire formé de civils et de militaires. La désignation par le CNG d'un « conseil consultatif » chargé de « canaliser les revendications populaires » et d'« assister le gouvernement » a accru le mécontentement de ces partis, qui reprochent au CNG de les tenir à l'écart de toutes les décisions. Les quarante-cinq membres de ce conseil, dont quinze ont été directement nommés et trente autres choisis au sein des divers commu-

nautés, mais sans consultation, ont prêté serment mardi 30 septembre devant le commissaire du gouvernement. Des élections pour l'Assemblée constituante sont prévues le 19 octobre. Quarante et un membres doivent être élus et vingt désignés par les autorités. La nouvelle Constitution doit être adoptée en janvier 1987 et ratifiée par référendum le mois suivant.

Italie

Les débris du DC-9 tombé en mer en 1980 sont repêchés

Rome. — L'Italie va récupérer les débris du DC-9 italien tombé en mer avec quatre-vingt-un passagers après une explosion en juin 1980, non loin des côtes siciliennes, pour tenter de déterminer les véritables causes de la catastrophe, a annoncé, mardi 30 septembre, le sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil, M. Giuliano Amato.

Un pont lumineux avait traversé, sur les écrans radars, la route de l'avion, assurant la ligne Bolognese-Palermo. La commission d'enquête penche pour l'hypothèse d'un missile. La récupération des restes de la carcasse devrait permettre de savoir notamment en quel point l'explosion a touché l'appareil et de retrouver peut-être d'autres traces de l'explosif utilisé. L'opération devrait coûter environ 10 milliards de lires (7 millions de dollars). — (AFP.)

avec **Ofranc** **Merlin** à la réservation

sur la Côte d'Azur

Résidence Super Croisette

POSSIBILITE DE CREDIT TOTAL appartement-loggia

UNE RESIDENCE DE GRAND STANDING

FACE AUX ILES, SUR UNE DES PLUS BELLES

PLAGES DE SABLE FIN DE LA COTE D'AZUR

AVEC ACCES DIRECT A LA PLAGE

299000F

ENEZ VITE VOUS RENSEIGNER DANS NOS BUREAUX

OUVERTS TOUS LES JOURS MEME LE SAMEDI 9h-19h

MERLIN A PARIS

31, RUE DE RIVOLI 75004 PARIS

1142.77.11.13

MERLIN A VINCENNES

4, AV DE PARIS 94300 VINCENNES

1143.74.12.24

BON A RETOURNER A MERLIN 4, av. de Paris 94300 VINCENNES

sans engagement de ma part, envoyez-moi votre documentation gratuite sur vos programmes

NOM..... ADRESSE.....

TEL..... TEL.BUR.....

LE MONDE 02/10/86 AZUR

مكتبة الأمل

... La Monde • Vendredi 3 octobre 1986 9



هكنا من الاميل

ROVER PRÉSENTE LA ROVER 800

La Rover 800 est bien née. Son allure parle pour elle. Sa réserve de puissance, elle ne la dévoilera qu'à son conducteur : quand il la lui demandera. Qu'il s'agisse du quatre cylindres au tempérament nerveux, ou du six cylindres, souple et puissant, la Rover 800 emmène toujours son pilote dans le même domaine réservé : celui du plaisir de conduire.

En avant-première, découvrez ci-contre les principales caractéristiques des 4 versions de la gamme Rover 800.

	820i	820Si	825i Sterling	825i Sterling Option Pack
MOTEUR - TRANSMISSION				
4 cylindres, transversal, 2 litres, 16 soupapes, 2 ACT, injection, 103 kW CEE, 140 ch à 6000 t/mn, 9 CV (boîte mécanique)	□	□		
6 cylindres en V, transversal, 2,5 litres, 4 soupapes par cyl., 2 ACT, injection, 127 kW CEE, 173 ch à 6000 t/mn, 12 CV (boîte mécanique)	□		□	□
Allumage électronique programmé	□	□	□	□
Traction avant, boîte mécanique 5 vitesses	□	□	□	□
Traction avant, boîte automatique 4 vitesses avec verrouillage		○	○	●
SUSPENSION - FREINAGE - DIRECTION - JANTES				
4 roues indépendantes, barre anti-roulis avant et arrière	□	□	□	□
Amortisseurs arrière à correction d'assiette		□	□	□
4 freins à disque, auto-ventilés à l'avant	□	□	□	□
Freinage ABS			○	□
Direction assistée	□	□		
Direction assistée progressive			□	□
Jantes en alliage		□	□	□
EQUIPEMENTS				
Air conditionné		○		□
Volant réglable en hauteur	□	□	□	□
Siège conducteur réglable en hauteur avec réglage lombaire	□	□	□	□
Sièges arrière individuels et inclinables			□	□
Assise des sièges en cuir "Connolly"			□	□
Ronce de noyer sur le tableau de bord	□	□	□	□
Ronce de noyer sur les portières			□	□
Volant cuir			□	□
Ordinateur de bord avec "check-control"			□	□
Rétroviseurs extérieurs électriques	□	□	□	□
Appuis-tête arrière réglables		□	□	□
Toit ouvrant et inclinable en verre avec store		□		
Toit ouvrant et inclinable électrique en verre avec store			□	□
Serrures haute sécurité	□	□	□	□
Condammation centrale électrique des portes	□	□	□	□
Condammation centrale électrique des portes avec commande à distance par infra-rouge		□	□	□
Lève-vitres électriques à l'avant	□			
Lève-vitres électriques à l'avant et à l'arrière		□	□	□
Pré-équipement radio	4 H.P.	6 H.P.	6 H.P.	6 H.P.
Vitres teintées bronze	□	□	□	□
DIMENSIONS : Longueur 4,69 m, largeur 1,94 m				
PERFORMANCES (Boîte mécanique)				
Vitesse maximum (sur circuit) km/h	203	203	214	214
de 0 à 100 km/h en secondes	9,4	9,4	8,3	8,3
1000 m départ arrêté en secondes	31,0	31,0	29,8	29,8
Consommation en litres aux 100 km (normes UTAC) : à 90 km/h	6,6	6,6	7,1	7,1
à 120 km/h	8,2	8,2	8,8	8,8
en cycle urbain	10,5	10,5	12,6	12,6
PRIX au 30.9.86 - Milleime 87.	111 000 F	129 900 F	159 900 F	191 500 F

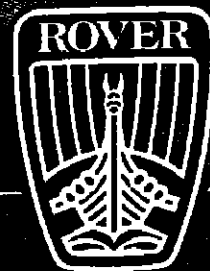
□ Équipement de série. ○ Équipement en option. ● Équipement disponible sans supplément de prix.



Modèle présenté : Rover 825i Sterling Option Pack.

AUSTIN ROVER

LE SAVOIR VIVRE



Austin Rover pour le Centre Financement Unipersonnel Austin Rover

Politique

En Nouvelle-Calédonie

Les dirigeants du FLNKS s'efforcent de modérer les réactions de leurs militants

NOUMÉA
de notre correspondant

Les consignes de grève lancées par le FLNKS, afin de protester contre le non-lieu rendu dans l'affaire de la fusillade de Hienghène, ont été observées dans le calme, le jeudi 2 octobre, sur l'ensemble du territoire. Les sièges des trois régions (Centre, Nord, Îles Loyauté) et des municipalités contrôlées par les indépendantistes ont fermé leurs portes, tandis que divers mouvements de débrayage étaient enregistrés dans l'enseignement privé et dans une mine de nickel à Nakety (commune de Canala).

La journée a toutefois été marquée par un incident sur l'aéroport de Wamamba, à Lifou, où une quinzaine de Mélanésiens, en état d'ivresse, selon la gendarmerie, ont lancé des projectiles sur une patrouille de gendarmes; huit des manifestants ont été interpellés. A compter de vendredi, l'Union des syndicats des travailleurs kanaks et exploités (USTKE), un syndicat membre du FLNKS, envisage, pour sa part, d'entreprendre une « grève générale ». Cette organisation, qui revendique trois mille adhérents, est particulièrement bien implantée dans les secteurs de la santé, les transports aériens et l'administration.

● La réaction du FLNKS en France. — Le comité représentant le FLNKS en métropole et l'Association d'information et de soutien aux droits du peuple kanak ont diffusé, mercredi 1^{er} octobre, une déclaration commune indiquant notamment, à propos du non-lieu prononcé en faveur des auteurs de l'embuscade de décembre 1984 à Hienghène : « Cette scandaleuse décision ne vise qu'à conforter l'opinion anti-indépendantiste dans l'idée qu'en Nouvelle-Calédonie la force prime le droit. Dans un territoire français, au principe régit par l'Etat de droit, il est donc permis d'assassiner les Kanaks sans avoir à craindre de poursuites judiciaires. Qui peut imaginer que les problèmes calédoniens puissent être raisonnablement réglés de cette façon. Au-delà de cette question il vient d'être porté atteinte à l'idée même de justice. »

Pour l'heure, la réaction du FLNKS peut donc être globalement jugée modérée, compte tenu de l'émotion suscitée en milieu mélanésien par la mise en liberté provisoire des auteurs de la fusillade de Hienghène, au cours de laquelle dix militants FLNKS, dont deux frères de M. Jean-Marie Tjibaou, furent abattus en décembre 1984. La direction du mouvement indépendantiste s'est employée toute la journée de mercredi à dissuader de nombreux « comités de lutte » d'engager des actions dures dans certaines régions de brousse. De source FLNKS, on indique qu'un regain de tensions sur l'île ne pourrait que contrarier les démarches actuellement menées par M. Tjibaou auprès de l'Assemblée générale de l'ONU, mais que, pour autant, « il ne faut pas laisser passer ce genre de scandale ». De nouvelles décisions pourraient être prises dès le retour à Nouméa du président du FLNKS, la semaine prochaine.

Deux propriétés occupées

En marge des réactions à l'ordonnance de non-lieu, la situation reste cependant tendue dans les secteurs du Pouébo et de Ponérihouen, où des conflits fonciers opposent des tribus canaques à des éleveurs européens. A Pouébo, sur la côte ouest, une soixantaine de Mélanésiens de la tribu d'Oundjo occupent depuis une semaine une propriété appartenant au territoire, mais revendiquée par eux, afin de s'opposer à la décision du Haut Commissariat d'y réinstaller un éleveur, M. Gérard Orcau. Dans la région de Ponérihouen, sur la côte est, la tribu de Monso occupe également la propriété de M. Bouteiller, un éleveur résidant aujourd'hui à l'extérieur de la commune, mais qui avait autorisé un ami à la gérer en son absence. Dans les deux cas, la justice est saisie afin d'ordonner l'expulsion des occupants illégaux. Face à ces occupations de terres, on notait, jeudi, un début de mobilisation dans le camp anti-indépendantiste : le Comité d'action patriotique (extrême droite) de déclarait, en effet, disposé à « prêter main forte » aux brouteurs en butte aux revendications des Canaques.

FRÉDÉRIC BOBIN.

Président du Congrès juif européen

M. Klein souhaite développer les rapports avec la communauté soviétique.

M. Théo Klein, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), a donné une conférence de presse, le mercredi 1^{er} octobre, à l'occasion de son accession à la présidence du Congrès juif européen (CJE). M. Klein a rappelé que la création du CJE avait été l'aboutissement de trois années de négociations entre le CRIF et le Congrès juif mondial (CJM). Pour que la communauté juive française, représentée par le CRIF, ne soit pas absente du CJM, celui-ci a admis la création d'une structure européenne qui lui est affiliée, mais reste autonome.

L'accord, conclu en janvier dernier lors de l'Assemblée plénière du CJM à Jérusalem, prévoyait que la présidence du nouvel organisme reviendrait à la communauté française en octobre, après avoir été exercée, dans une phase de transition, par la communauté britannique. Avec le CJE, dont il est membre sans s'intégrer pour autant au CJM, le CRIF peut s'engager davantage dans une action internationale.

M. Klein a rappelé qu'une des particularités du CJM — c'est-à-dire, à présent, de son organisation européenne — est de réunir des représentants de l'Ouest et de l'Est, à l'exception de l'Union soviétique. L'un des objectifs du nouveau président est, d'ailleurs, de parvenir à ce que les juifs soviétiques soient représentés au CJE, ce qui pose, entre autres problèmes, celui de l'absence d'une organisation communautaire dans ce pays.

Le CJE doit aussi, selon M. Klein, établir des relations

● Juifs d'extrême droite. — M. Jean-Charles Bloch, océanographe en retraite, et Robert Hammerding, conseiller régional (Front national) de Paris, ont annoncé, le mercredi 1^{er} octobre, la création du Comité national des Français juifs, mouvement d'extrême droite qui entend lutter contre le communisme et contre l'islam.

avec les communautés des pays maghrébins, et donc avec ces pays eux-mêmes. Le rôle joué par les juifs marocains dans les pourparlers qui avaient abouti à la rencontre d'Irène entre M. Shimon Pérès et le roi Hassan II montre, a dit le président du CRIF et du CJE, les « possibilités d'ouverture » qui peuvent exister dans cette région.

Au sujet du terrorisme, d'autre part, M. Klein s'est déclaré « choqué » par les propos du représentant de la France à l'ONU, demandant le retrait des forces israéliennes du sud du Liban mais omettant d'identifier et de condamner les auteurs des attentats contre les soldats français de la FINUL.

La chambre d'accusation de Pau donne un avis favorable à l'extradition d'un réfugié basque espagnol

BAYONNE
de notre correspondant

Debout, les poignets ramenés dans le dos par des menottes, Ixama Bereciartua a écouté sans broncher M. Hébert, président de la chambre d'accusation de Pau, donner lecture de l'avis favorable à son extradition vers l'Espagne (le Monde du 2 octobre). Jusqu'à présent la France n'a jamais extradé d'étranger en possession du statut de réfugié politique, dont bénéficie Ixama Bereciartua (1).

Ce statut avait été largement accordé aux citoyens espagnols jusqu'en 1977. M. Giscard d'Estaing, président de la République, avait alors décidé de le leur retirer, « en raison de la démocratisation de l'Espagne ». Depuis, le Conseil d'Etat a rétabli dans leurs droits une vingtaine de réfu-

giés basques, dont Bereciartua, après qu'ils eurent apporté la preuve qu'ils avaient été l'objet d'attentats ou de menaces de mort de la part de nationalistes basques. Et les nationalistes basques n'ont cessé de réclamer depuis, au cours de multiples manifestations, le rétablissement de ce statut, qui, pensaient-ils, excluait la possibilité d'extradition.

Pour les juges palois, la Convention de Genève sur le droit d'asile, qui prescrit « qu'aucun des Etats contractants n'expulsera ou ne refusera un réfugié politique », n'interdit pas l'extradition. En fait, le texte précise « de quelques manières que ce soit », ce qui, selon l'association France terre d'asile, englobe toutes les procédures possibles.

Le caractère politique des crimes reprochés doit aussi être pris en compte. Or, pour M. Jacques Vergès, avocat de Bereciartua, les crimes dont on accuse son client et que l'ETA revendique, sont poursuivis par les autorités espagnoles comme des « atteintes à la sécurité de l'Etat » ; ils sont donc politiques. Etant donné qu'il s'agit d'un meurtre d'un policier, la chambre d'accusation a rejeté l'argument politique.

Enfin, sur le risque évoqué par la défense, d'une aggravation des peines qui pourraient être prononcées contre le prévenu, en raison de son appartenance à un groupe indépendantiste, la cour de Pau a évoqué les trois relaxes accordées par le tribunal de Madrid dans les quatre affaires d'extradition considérées par la France il y a deux ans.

Restait un dernier argument soulevé il y a une semaine par M. Vergès et qui avait entraîné le report à huitaine de l'arrêt de la chambre. Ayant apporté la preuve, confirmée par le ministère public, que Bereciartua était en 1979, à Valenciole (Alpes-de-Haute-Provence), sous la garde de gendarmes, alors qu'on l'accusait d'un meurtre en Navarre à la même époque, l'avocat demandait qu'on n'accroît pas plus de crédit aux autres dossiers. Si les éléments recueillis à propos de ce meurtre « laissent planer un doute sur la sincérité des autres accusations portées, lui a répondu la chambre, il ne saurait cependant aller à l'encontre des quatre autres affaires ».

En dehors de quelques journalistes, de l'épouse et des parents de Bereciartua, la salle d'audience était vide. Indifférence qui contraste avec les mobilisations contre les extraditions de l'été 1984. Banalisation ? Non. En fait, Bereciartua avait pris, depuis quelque temps, ses distances avec ses camarades. Il avait épousé une Basque française il y a deux ans, terminé des études techniques et avait sollicité la citoyenneté française au début de cette année. Pour ses anciens compagnons de combat, c'est un déserter. Mais pour Madrid, il reste un terroriste.

PHILIPPE ETCHEVERRY.

(1) Il appartient, désormais, au premier ministre de signer (ou non) le décret qui rendrait l'extradition exécutoire.

Communication

M. Ussey nouveau président de la BBC

Un profil « thatchérien »

LONDRES
de notre correspondant

La British Broadcasting Corporation (BBC) a un nouveau président : M. Marmaduke Ussey, soixante-trois ans, administrateur d'entreprise de presse depuis 1949 et ancien directeur général du Times. Remplacant M. Stewart Young, décédé en août dernier, il entrera en fonction le mois prochain.

Comme tout ce qui touche à la BBC, institution nationale d'audience internationale, très jalouse de son prestige et aussi de sa tradition d'autonomie (bien que son président et son directeur général soient nommés par le gouvernement), cette nomination revêt, en Grande-Bretagne, une importance particulière. D'autant que, depuis un an, certains programmes de télévision font l'objet de vives controverses et que le fonctionnement de la maison vient d'être quelque peu remis en cause par une commission d'enquête gouvernementale (rapport Peacock). Personne n'ignore que M. Thatcher nourrit depuis longtemps une grande méfiance à l'égard de cette entreprise d'Etat, véritable bastion échappant à ses conceptions.

Une rumeur persistante laisse entendre que la dame de fer aurait préféré nommer à ce poste un homme « de plus grand poids » qui puisse influencer la direction. Elle pensait, dit-on, à Lord King, actuellement président de British Airways, forte personnalité qui, au prix de nombreux bécottements, a assuré un spectaculaire redressement de la compagnie aérienne avant sa privatisation prochaine. Mais, d'autres membres du cabinet auraient fait comprendre à M. Thatcher qu'il convenait, surtout en période pré-

électorale, de ne pas donner l'impression de vouloir peser sur les orientations de la BBC et risquer de donner la majorité de l'opinion publique.

Toutefois, M. Ussey a un profil très « thatchérien », notamment une réputation de fermeté à l'égard des syndicats qui lui vient de l'époque où, directeur du Times, il avait pris (en 1978) la décision de suspendre les activités de l'entreprise pendant un an, — à la suite d'un conflit opposant au personnel technique sur la modernisation. Ce n'est pas un hasard si M. Thatcher a placé un « gestionnaire » à la tête de la BBC, même si le président a essentiellement un rôle d'arbitrage et de surveillance, tandis que les décisions principales appartiennent au directeur général. Le premier ministre a été déçu par le rapport de la commission Peacock (le Monde des 14-15 septembre) qui, selon elle, ne va pas assez loin — en tout cas pas jusqu'à recommander l'introduction de la publicité sur les chaînes de la BBC. M. Ussey serait favorable à ce genre d'idées qui réduiraient le poids des employés de la société.

Mais il y a aussi le problème du contenu des émissions. L'an dernier, le personnel de la BBC s'était mis en grève parce que le gouvernement avait paru tenté de censurer un reportage sur l'Irlande du Nord. Récemment, une dramatique sur la première guerre mondiale a provoqué la colère de certains conservateurs. Et, actuellement, c'est un programme sur le conflit des Malouines qui est contesté par des membres du personnel parce que, selon eux, il épuise trop le point de vue de M. Thatcher.

Un porte-parole du Parti travailliste a déclaré que la désignation de M. Ussey était une « provocation » et le Labour, en cas de victoire aux prochaines élections, essaiera d'obtenir le remplacement du nouveau président.

FRANCIS CORNU.

« La Voix du Nord » prend le contrôle de « Nord-Littoral »

Le quotidien Lille la Voix du Nord a pris une participation majoritaire dans le capital (500 000 F) de la société éditrice du quotidien Nord-Littoral (Calais). Ce dernier, annoncé mercredi 1^{er} octobre les directions des deux journaux. Le quotidien calaisien avait déposé son bilan le 5 novembre 1985, mais avait été autorisé par le tribunal de commerce de Calais à poursuivre son exploitation après nomination d'un syndic (le Monde du 17 janvier).

Selon le directeur de Nord-Littoral, M. Jean-Jacques Baratte, la Voix du Nord détient désormais 70 % du capital de la nouvelle société, 30 % revenant à plusieurs actionnaires. M. Baratte n'a pas indiqué s'il demeurerait à la tête du quotidien calaisien, fondé en 1944 par son père, M. Jean Baratte, et dont il détenait la majorité des parts.

Le quotidien régional de Lille indique, après que son plan de relance a été agréé par le tribunal de commerce de Calais, que « la nouvelle entité assurera de façon indépendante l'édition de Nord-Littoral (7500 exemplaires quotidiens) et sauvegardera la totalité des emplois », soit quarante-neuf salariés, dont sept journalistes. Les ventes de Nord-Littoral avaient régressé ces dix dernières années de près de 10 000 exemplaires. Le président-directeur général de la Voix du Nord, M. René Doucet, devient le gérant de la nouvelle SARL.

Le communiqué du conseil des ministres

Le président de la République a réuni le conseil des ministres à l'Élysée le mercredi 1^{er} octobre. A l'issue du conseil, le communiqué suivant a été diffusé :

● DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONCENTRATIONS DANS L'AUDIOVISUEL ET LA PRESSE

Le ministre de la culture et de la communication a présenté au conseil des ministres un projet de loi complétant la loi du 1^{er} août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse et la loi du 30 septembre 1986 relative à la liberté de communication.

Afin de répondre aux objections que le Conseil constitutionnel a formulées dans ses décisions du 25 juillet et du 18 septembre 1986, le projet institue un dispositif aussi complet que possible de limitation

des concentrations dans les domaines de l'audiovisuel et de la presse. (Le Monde du 2 octobre).

La loi interdira à toute personne de se trouver en position prépondérante dominante sur plus de deux des quatre grands médias que sont la télévision, la radio, le câble et la presse, aussi bien au niveau national qu'au niveau régional et local.

En ce qui concerne la presse, est interdit le cumul des titres de quotidiens d'information politique et générale au-delà d'un seuil de diffusion fixé à 30 % de la diffusion nationale.

● AMÉNAGEMENT DES COTEAUX DE GASCOGNE

Sur proposition du ministre de l'Agriculture, le conseil des ministres a adopté un décret portant extension de la concession octroyée par décret du 14 avril 1960 à la Compagnie d'aménagement des coteaux de Gascogne pour l'exécution de travaux d'hydraulique.

Ce décret a pour objet d'inscrire dans le périmètre de la concession deux communes situées dans le département du Gers, afin de permettre la construction par la compagnie du barrage-réservoir de Lunx sur la Gimone. Cet ouvrage, inscrit dans le contrat de plan passé entre la région Midi-Pyrénées et l'Etat, complètera les ressources locales en eau et permettra l'irrigation de 10 000 hectares.

● FOND MONÉTAIRE INTERNATIONAL ET BANQUE MONDIALE

Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation a rendu compte au conseil des ministres du déroulement des réunions qui se sont tenues à Washington en prélude à l'Assemblée annuelle du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale.

Les perspectives de l'économie mondiale pour 1987 ont été jugées favorables dans leur ensemble, avec le maintien dans les pays industrialisés du taux de croissance de 1986 et une inflation faible estimée à 2,5 %. Toutefois, la persistance de déséquilibres des balances des paiements et d'un taux de chômage important apparaît préoccupante.

Aucune décision immédiate n'a été prise pour agir de manière concertée sur les taux d'intérêt ou sur les taux de change. Il a toutefois été convenu que les grands pays industrialisés se tiendraient prêts à agir de concert si la nécessité s'en faisait sentir, du fait en particulier d'un ralentissement de la croissance. En outre, la communauté d'analyse des pays européens et la solidarité qui s'étaient exprimées lors de la dernière réunion informelle des ministres des finances des Douze demeurent et constituent un des aspects positifs de la conjoncture actuelle.

A été retenue la proposition française d'étudier les conditions dans lesquelles le franchissement de certains seuils par des indicateurs significatifs (taux de change, balance des paiements, taux d'intérêt) pourrait déclencher de manière automatique des procédures de consultation.

S'agissant de la dette, les participants se sont accordés, comme la France le demandait, pour ne pas réduire les limites d'accès des pays en développement au Fonds monétaire international. Enfin, la décision de procéder à une nouvelle reconstitution des ressources de l'Agence internationale du développement à hauteur de 11,5 milliards de dollars a été reportée à la fin de l'année.

● ÉLECTIONS SÉNATORIALES

Le ministre de l'intérieur a présenté au conseil des ministres une communication sur les résultats des élections sénatoriales qui se sont déroulées le dimanche 28 septembre.

● ENGAGEMENT DE LA RESPONSABILITÉ DU GOUVERNEMENT

Le conseil des ministres a autorisé le premier ministre à engager devant l'Assemblée nationale, conformément à l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, la responsabilité du gouvernement sur le vote du projet de loi complétant la loi n° 86-897 du 1^{er} août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse et la loi n° 86-1067 du 30 septembre 1986 relative à la liberté de communication.

MM. Bonnefous et Wibaux sont nommés conseillers diplomatiques du gouvernement

Au conseil des ministres du mercredi 1^{er} octobre, MM. Marc Bonnefous et Fernand Wibaux, ont été nommés conseillers diplomatiques du gouvernement. Ils remplacent dans cette fonction — qui ne comporte pas d'attributions précises et qui est dévolue pour un an, éventuellement renouvelable — MM. Luc de La Barre de Nanteuil, récemment nommé ambassadeur à Londres, et Claude Arnaud.

Ancien directeur d'Afrique du Nord-Moyen-Orient du Quai d'Orsay, M. Bonnefous avait été nommé, cet été, secrétaire général adjoint du ministère des affaires étrangères, poste qu'il conservera. M. Wibaux a notamment été ambassadeur à Beyrouth et haut commissaire en Nouvelle-Calédonie. L'un et l'autre sont donc des spécialistes du Proche-Orient.

Le Quai d'Orsay a par ailleurs annoncé, mercredi, que M. Jean Gory, ambassadeur de France à Wellington (le Monde du 16-17 mars), était désormais accrédité aussi auprès du gouvernement des Samoa occidentales.

NOUVELLE PRÉSENTATION

Le Monde des PHILATELISTES

l'Officiel de la philatélie

NOMBREUSES ILLUSTRATIONS EN COULEURS

Au sommaire du numéro d'octobre

- L'île de Pâques
- Tous les timbres sur les véhicules et les cobras
- Les Goncourt et les lauréats du prix Goncourt

LE MONDE DES PHILATELISTES

POUR VALORISER VOTRE PASSION DES TIMBRES

En vente chez votre marchand de journaux

حکومت اسلامی

حکومت الدمار

(Publicité)

... Le Monde • Vendredi 3 octobre 1986 13

FORUM DE L'INVESTISSEMENT

SALON OUVERT AU PUBLIC

AFP-FINANCES L'ACTUALITE ECONOMIQUE ET FINANCIERE EN DIRECT SUR MINTEL

À CHAQUE INSTANT, L'INFORMATION ÉCONOMIQUE NATIONALE ET INTERNATIONALE À PORTÉE DE VOTRE MAIN.

■ Une information financière exhaustive et diversifiée de 8 à 23 heures, chaque jour (vie des sociétés françaises et étrangères; marché français des capitaux; bourse, changes, taux d'intérêt, métaux précieux, en direct des 16 places financières qui comptent).

■ Une sélection des faits marquants de la vie économique quotidienne.

■ Un système d'alerte qui annonce les grands événements de la journée, en direct de l'AFP.

D'UN ACCÈS SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE, AFP FINANCES EST DIFFUSÉ PAR LE CENTRE SERVEUR DUPLEX, DIDOT BOTTIN.

Contacts:
AFP Philippe Donzel 42 33 44 66 p 4254
DIDOT BOTTIN 45 78 61 66 p 257

AFP, LA VOLONTÉ D'INFORMER



LE SALON DE L'ÉPARGNE ouvre ses portes le 4 octobre au Palais des Congrès de Paris (porte Maillot). Pendant 3 jours, ce Salon attend 50 000 visiteurs. Ces investisseurs auront à leur disposition 150 stands où leur seront prodigués des conseils gratuits par des experts en investissement.

Ils auront également toute une palette de jeux et d'animations sur l'épargne (voir ci-après). Les débats seront animés par le Groupe AGEFI-LA VIE FRANÇAISE, LA TRIBUNE DE L'ÉCONOMIE, qui assure le patronage de cette manifestation. Le développement considérable de ce Salon, créé en 1980 par la Sté WIN, prouve la maturité grandissante du public en matière d'investissement. Le Salon de l'Épargne, faisant partie de la liste officielle des Salons autorisés, bénéficie d'un comité de parrainage, sous la présidence de Monsieur Edouard BALLADUR, Ministre de l'Économie, des Finances et de la Privatisation.

DES STANDS ET DES ANIMATIONS
Sont prévus pour répondre aux questions et prodiguer des conseils financiers et fiscaux. Notons par exemple le BILAN RETRAITE sur ordinateur proposé par la CAISSE NATIONALE DE PRÉVOYANCE, la consultation gratuite sur LES SUCCESSIONS proposée par le CONSEIL SUPÉRIEUR DU NOTARIAT, L'EXPERTISE DES PIÈCES D'OR par le CRÉDIT DE LA BOURSE. Enfin pour ceux qui veulent tenter leur chance: le loto de l'Investissement. (Fonds communs, pièce d'or et placements divers à gagner!).



FORUM DE L'INVESTISSEMENT

Sous le patronage du

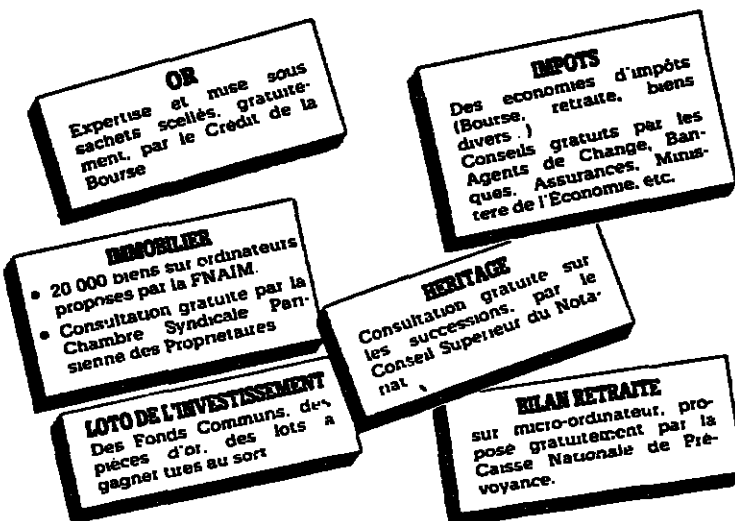
GRUPE AGEFI

LA VIE FRANÇAISE - LA TRIBUNE

SALON de L'ÉPARGNE

150 STANDS : Banques, Agents de Change, Assurances, La Poste, Or, Immobilier, SCPI, Multipropriété, Conseillers Financiers, Forêts, Matières Premières, Franchises, Journaux Financiers, Caisses d'Épargne, etc.

conseils gratuits par les plus grands
— spécialistes de l'investissement —



9 GRANDS DÉBATS PUBLICS :

- Samedi 4 octobre, 10 h 00 à 12 h 00
LA BOURSE EN 1987
Inauguration officielle, samedi 4 octobre à 12 h 00 par M. Edouard BALLADUR, Ministre d'État, Ministre de l'Économie des Finances et de la Privatisation.
- Samedi 4 octobre, 14 h 00 à 15 h 30
FAUT-IL INVESTIR DANS LES VALEURS INTERNATIONALES ?
- Samedi 4 octobre, 16 h 30 à 18 h 00
LES PERFORMANCES DES PLACEMENTS COLLECTIFS (FICAV, Fonds Communs...)
- Dimanche 5 octobre, 10 h 00 à 12 h 00
COMPLÉTER VOTRE ÉPARGNE RETRAITE : LES COMPAGNIES D'ASSURANCE VOUS AIDENT-ELLES VRAIMENT ?
- Dimanche 5 octobre, 14 h 00 à 15 h 30
ÉVALUER LA GESTION DE VOTRE PATRIMOINE
- Dimanche 5 octobre, 16 h 30 à 18 h 00
L'OR, LE DOLLAR ET LES TAUX D'INTÉRÊT EN 1987
- Lundi 6 octobre, 10 h 00 à 12 h 00
LA PROPRIÉTÉ IMMOBILIÈRE ET LA DÉVALUATION
Avec l'intervention de M. Pierre MEYER, Ministre de l'Équipement, du Logement, de l'Aménagement du Territoire et des Transports.
- Lundi 6 octobre, 14 h 00 à 15 h 30
LA NOUVELLE FISCALITÉ DE L'ÉPARGNE
Avec l'intervention de M. Alain JUPPÉ, Ministre Délégué auprès du Ministre d'État, chargé du Budget.
- Lundi 6 octobre, 16 h 30 à 18 h 00
LA PÉRENNITÉ FINANCIÈRE DE LA FRANCE DANS LE MONDE

LES Flash DU FORUM

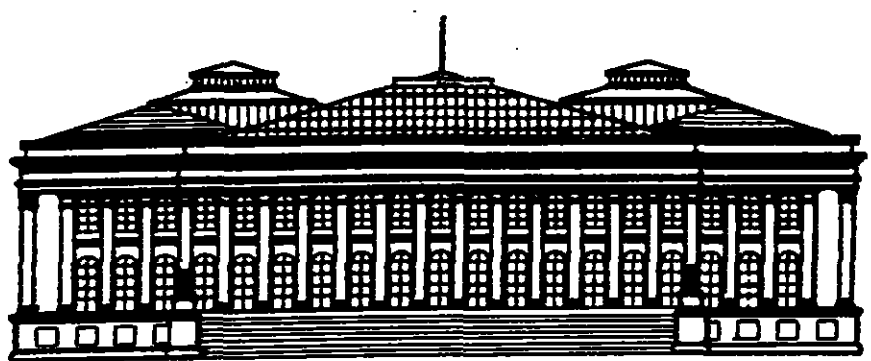
- Samedi 4 octobre 1986**
11 h 00 : Donations et successions : les notaires vous conseillent
14 h 30 : Comment investir et placer sans impôts ?
17 h 00 : Comment négocier avec votre banque ?
- Dimanche 5 octobre 1986**
11 h 00 : Les crédits immobiliers
14 h 30 : Quelles valeurs pour votre portefeuille-titres en 1987 ?
17 h 00 : Douze bonnes idées pour votre argent en 1987
- Lundi 6 octobre 1986**
10 h 30 : Dix façons de compléter votre retraite
14 h 30 : La gestion internationale de votre patrimoine
17 h 00 : Les nouvelles données de l'immobilier

Création et organisation
Sté WIN Tél. 45 96 64 50
46, rue St-Anne - 75002 PARIS

CLÔTURE OFFICIELLE
Lundi 6 octobre à 17 h 45
par M. Edouard BALLADUR
Ministre d'État, Ministre de l'Économie,
des Finances et de la Privatisation

**PALAIS des CONGRÈS
de PARIS** Porte MAILLOT
(4^e Niveau) 10 h à 19 h Entrée 40 F

J.F.A. Buisson et Cie



AGENTS DE CHANGE

UN CONSEIL

- pour « optimiser » vos placements ?
- pour bénéficier des avantages de la fiscalité boursière ?
- pour souscrire aux Fonds communs de placement ?
- pour résoudre vos problèmes de trésorerie ?

Envoyez ce coupon à J.F.A. BUISSON, agents de change

- 92, rue de Richelieu 75002 PARIS - Tél. : (1) 42.96.15.13
- 54, rue Paradis 13006 MARSEILLE - Tél. : 91.33.22.28
- 57, rue Saint-Jean 54000 NANCY - Tél. : 83.35.03.02
- 17, bd Taulier 67000 STRASBOURG - Tél. : 88.36.40.54

NOM (en capitales)

ADRESSE

CODE POSTAL

TÉL.

LOCALITÉ

P
A
R
I
S

4, 5, 6

OCTOBRE

DANSE

Le Ballet du Bolchoï au Palais des Congrès

Un spectacle splendide et gelé

Parti à la conquête de l'Occident dans les années 50, le Ballet du Bolchoï n'a pas évolué d'un pouce en trente ans. Mais c'est toujours une splendide machine à danser.

Le Ballet du Bolchoï, c'est d'abord le directeur de la danse, le tout-puissant et diplomatique Youri Grigorovitch, qui règne sur la production depuis 1964. C'est aussi une pléiade de superbes danseurs (cent cinquante artistes, dont quarante solistes), entraînés par deux femmes exceptionnelles : Galina Oulanova et Marina Semyonova.

Après dix ans d'absence, la compagnie est revenue à Paris avec un programme de répertoire et une production récente, *L'Age d'or*, dans une nouvelle version de Grigorovitch. A l'origine, une partition composée en 1930 par le jeune Chostakovitch sur un livret de Valmomen et Jakobson. Il s'agit d'un ballet « moderne » traitant un sujet actuel. Mais déjà le mouvement de libération artistique qui avait saisi la peinture, la musique et la danse avant la révolution entrainait en conflit avec les règles et l'idéal du socialisme.

L'Age d'or, qui est une glorification de la jeunesse soviétique face aux courants décadents, annonce le grand gel, le repli hors du temps. Grigorovitch a décidé de reprendre ce ballet oublié. Il a remanié le livret, modifié la partition par l'adjonction de fragments de Chostakovitch — plus lyriques — adaptés aux besoins de l'action. Au Palais



L'Age d'or

des Congrès, le spectacle s'ouvre sur un décor abstrait en cannelures de Simon Viraladze composé de triangles mobiles rappelant les tableaux constructivistes. Passé le premier effet de surprise — le défilé des sportifs bannières au vent, — on entre dans les aléas d'une action très morale. Le couple candide et lumineux (Boris et Rita) est opposé au chef de bande Jachka et à sa complice Ljusska. Opposition aussi entre la plage où se réunissent les gentils pêcheurs et le sombre repaire de Jachka, le restaurant *L'Age d'or* voué aux danses décadentes, tango, charleston, fox-trot. L'utilisation de *Tes for two* par Chostakovitch reste un morceau de bravoure et ménage un très beau lever de rideau.

L'intrigue du ballet, assez voisine de celle de *l'Opéra de quat'sous* (humour en moins), n'est pas d'un intérêt palpitant. Mais Grigorovitch

a réussi à créer un climat grâce à un découpage très cinématographique. L'action, assez lente à démarrer, s'accroît à partir du deuxième et surtout du troisième acte, avec des séquences brèves en fondu-enchaîné, des parcours en diagonale qui se court-circuitent, des poursuites folles dans des éclairages contrastés, des panoramiques, des gros plans, comme dans les films muets ; même

le jeu outré des bandits entre dans ce style expressionniste.

La faiblesse vient du vocabulaire chorégraphique. La gestuelle utilisée par Grigorovitch, figée dans la tradition, est en inadéquation avec un sujet qui n'a rien d'épique ou de grandiose. Ses danses rétro sont bien en deçà de tout ce qu'avait pu proposer les ballets de Diaghilev voici cinquante ans. Elles sont à la trahison d'une musique alerte et sautillante. Les protagonistes ne peuvent exprimer des comportements simples, actuels, que par l'emphase ou la danse de caractère.

Le jeune couple Boris et Rita est voué aux grands « adages » classiques qui permettent à Natalia Bessmertnova de planer comme un fétu de paille dans les portées acrobatiques prodiguées par le solide Irek Moukhametov. Tatiana Goltsova, qui a mis, assume le rôle de Ljusska avec ce qu'il faut de nostalgie dans l'œil. L'emploi le plus intéressant est celui de Jachka. Alexei Lazarev l'assume avec vivacité et l'arrache de l'imagerie.

MARCELLE MICHEL

Palais des Congrès : *L'Age d'or*, 3, 4, 5, 23, 24, 25, 26 octobre ; *Raymond*, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 octobre ; *Giselle* - *Mozart et Salieri*, 16, 17, 18, 19, 21, 22 octobre.

Douglas Dunn à Beaubourg

Un chorégraphe ludique

Toujours aussi vif argent, Douglas Dunn revient dans une grande débauche de trusques et s'accroche au fil tenu d'une musique d'Alvin Lucier aussi aride qu'un fil de fer barbelé.

Douglas Dunn, une des têtes chercheuses de la « post-modern dance », ne risque pas de se complaire dans un académisme figé. Pourtant on avait presque réussi dans les années 80 à identifier son style, un baroque flamboyant très agréable à l'œil.

Sa nouvelle création, *Dances for men, women, and moving door*, déconcerte. Il s'agit d'une suite de solos, duos, ensembles, dont les entrées, exécutées par une porte spéciale, perturbent la vague sonore émise par quatre hauts parleurs. Douglas Dunn a imaginé une tribu urbaine fébrile et chahuteuse où les groupes, les sexes, s'opposent dans des jeux de mains, des gags un peu puérils, des parades amoureuses, agrémentés d'un marathon vesti-

mentaire dont le goût est laissé à l'appréciation de chacun (costumes de David Ireland).

Le chorégraphe comme toujours se montre inventif et imprévisible dans la direction et l'enchaînement des mouvements. Imprévisible aussi sa gestuelle qui mêle des figures de danse, de sport et de petits atouche-ments façon Gallotta. L'ensemble, pour reprendre sa propre définition, « est à la fois formaliste et expressionniste ». Il y a aussi Douglas Dunn qui bouge comme personne et se paye un numéro de danseur (on danseuse) étoile assez saignant.

On retrouve — sous l'humour typiquement américain — l'élève de Cunningham. Pourtant, au bout d'une heure, une certaine fatigue naît de cette activité vibrante et l'environnement sonore d'Alvin Lucier n'arrange rien.

M. M.

* Centre Georges Pompidou, 20 à 30, jusqu'au 5 octobre. A Gennevilliers, les 28, 29 et 31 octobre. Représentation de *Furberies*, spectacle créé au Festival de Lille en 1984 par Douglas Dunn et Eliza Wallington sur une musique de Steve Lacy.

ARTS

L'authenticité de deux Rembrandt est contestée au Metropolitan Museum de New-York

Deux toiles de Rembrandt, *Portrait d'un homme* et *Portrait d'une femme*, accrochées sur les cimaises du Metropolitan de New-York ne sont plus considérées comme des œuvres du peintre. « Il ne s'agit pas de faux », a souligné Philippe de Montebello, le directeur du Met, « mais d'œuvres d'atelier. Rembrandt était sans doute près du chevalet quand les peintures ont été faites. » Aussi les tableaux continueront-ils d'être exposés.

Le Metropolitan Museum a pris la décision de faire cette annonce lundi dernier après la remise d'un rapport d'experts faisant remarquer que certains éléments stylistiques des tableaux trahissent ceux du peintre, et en particulier que la façon dont sont peints les yeux « trahit une préférence pour un effet de couleurs qui semble presque de la coquetterie » et qu'« une telle préférence ne se retrouve pas dans les portraits de Rembrandt de 1632 ».

Les experts estiment à quatre cents le nombre des œuvres de Rembrandt. Une révision nettement en baisse par rapport aux années 20, où l'on pensait qu'il en existait plus de sept cents.

THÉÂTRE

« La Comédie sans titre », d'Italo Svevo

La mise au rancart des « vieux jeunes »

Dans son théâtre mouchoir de poche de la vieille rue Volta, Jacques Maclair reprend la pièce d'Italo Svevo : la Comédie sans titre, qu'avait créée en France Robert Gironès en 1976, à Lyon, dans une traduction de Ginette Herry.

La vie du théâtre, à Paris, est tout de même aberrante. A grand randon de télé, de radios, d'interviews dans nos journaux, sont présentées cette rentrée, avec des vedettes à l'affiche, nombre de pièces même pas médiocres, attristantes de faiblesse, et cela dans de beaux grands théâtres. Et une pièce superbe, émouvante, drôle, un sommet du théâtre, comme cette *Comédie sans titre* de Svevo, est montée pour trois ou quatre devant six rangs de chaises, dans un quartier mort le soir, par un vieil ouvrier impénitent de la scène, qui a le feu sacré, mais qui ne dispose pas de l'argent, de l'espace, de l'équipement technique, qu'exigerait ce chef-d'œuvre. C'est à pleurer de rage.

Tout se tient

Mais tout se tient, d'ailleurs, dans cette aventure. Il n'est pas une jeunesse, Maclair, et Italo Svevo n'en était pas une non plus lorsqu'il écrivait cette pièce, presque en même temps que son roman *La Conscience de Zeno*.

Soit dit en passant, le titre *La Comédie sans titre* n'est pas de Svevo. Il avait planqué dans un tiroir cette pièce, sa treizième pièce, qui se fut à la fois l'impression de son vivant, tout comme les deux autres. Quand plus tard elle fut imprimée, l'éditeur l'appela *La Comédie sans titre*, ce qui lui donne un caractère un peu intellectuel, un peu torde, disons assez « pirandellien », qui n'est pas juste du tout.

En fait, il n'avait que soixante-deux ans, à ce moment-là, Svevo, mais il « faisait » plus, et quand il fit le tour des revues, des journaux, des maisons d'édition, pour essayer de faire publier de *La Conscience de Zeno*, le roman, il se fit éjecter, on ne le connaissait pas, on ne savait pas qu'il avait écrit, trente ans auparavant, deux autres romans, *Une vie* et *Sénilité*. Et un vieux bonhomme qui apporte un manuscrit, personne n'en veut, s'il n'est pas célèbre (regardez les chroniques des livres, des « premiers » romans, ces semaines-ci, c'est tous des jeunes, des plus ou moins jeunes).

Justement, le propos de la pièce, *La Comédie sans titre* — pardonnez-moi de mêler tout le temps le roman à la pièce, mais ils datent des mêmes jours, — oui, le propos de cette pièce, c'est la cruauté des gens envers les vieux bonhommes, cette façon de les ficher au rancart, à partir d'un certain âge, même s'ils ne sont aucunement diminués, s'ils sont des « vieux jeunes », comme dit Svevo, cette façon de les éjecter de leur travail, et même de leur vie de tous les jours, à la maison.

Alors le vieux Giovanni, dans *La Comédie sans titre*, se laisse persuader par son neveu, un jeune interne en médecine, de tenter une opération de « rajeunissement ». Une histoire d'hommes. Et il va devenir plus fringant, en apparence, mais dans son for intérieur il va éprouver que c'est plus sinistre encore (il l'avait prévu, à vrai dire).

Les idées fixes, les thèmes obsessionnels de toute l'œuvre de Svevo sont là, bien présents, dans cette « pièce en trois actes et trois rêves » : le sentiment d'échec de tout un chacun, dans sa vie. Dès qu'un personnage de Svevo fait son « examen de conscience », il doit convenir qu'il a plus ou moins raté son métier, qu'il n'a pas fait le bonheur de sa femme parce qu'il aurait mieux fait d'en épouser une autre, et ainsi de suite.

Comique de l'horreur

Il y a pas mal de suicides dans les écrits de Svevo, mais pas chez tout le monde, parce que dans ces moments-là, de retour sur soi, il y a quand même des sortes de secours, par exemple les souvenirs d'enfance, ou des espoirs idiots de faire autre chose. Mais à l'âge de notre Giovanni et à l'âge de Svevo quand il écrit cette pièce, lorsqu'on est humilié et blessé du matin au soir par les plus jeunes, c'est fichu : les souvenirs d'enfance et les rêves d'un futur se confondent dans une sorte de chagrin, presque de dégoût.

La pièce est magnifique, et en même temps elle fait rire beaucoup, car Svevo, surtout dans son théâtre, a un sens très personnel du « comique de l'horreur », un comique abrupt, très violent. Et puisqu'il s'agit, dans *La Comédie sans titre*, de cogner à bras raccourcis sur les vieux, allons-y, disons que la présentation de cette pièce par Jacques Maclair n'est pas la révé.

Attention, comment ne pas l'aimer, Maclair, lui qui avec rien continue de monter de vraies grandes pièces très belles, avec beaucoup de droiture, de pénétration, de talent et d'enthousiasme. Mais il a un défaut : il se laisse presque chaque fois emporter par sa passion, et chez lui, dans son théâtre minuscule, à peine plus grand qu'une chambre à coucher, devant des spectateurs qui sont à cinquante centimètres, ou à peine plus, il fait « surjouer » ses acteurs, il les fait hurler, et lui-même suit le mouvement. Et c'est beaucoup trop de gestes et de bruits dans si peu d'espace, et les pièces en souffrent.

Il y a un acteur, André Thorent, qui jouait déjà chez Maclair dans *Le Misanthrope*, qui n'obtient pas à cet excès démonstratif : il joue très finement, d'une voix tempérée, il a une grande richesse subtile d'imagination, il est très bien dans cette pièce de Svevo. Et, presque tout le temps, la grande Monique Mélinand (l'une des actrices de l'Athénée de Jouvet) est très juste aussi dans le rôle de l'épouse du vieux Giovanni (qu'elle avait d'ailleurs créé à Lyon chez Gironès). Il faudrait que les autres acteurs s'alignent sur le jeu mesuré de ces deux-là, y compris le maître

des lieux, Maclair lui-même (mais Jean-Damien Barbin, qui joue le jeune médecin, soyons juste, reste très calme).

Voilà. Ajoutons qu'il faut lire les livres de Svevo, publiés chez Gallimard surtout, et au Seuil. C'est immense, c'est passionnant. Et merci à Jacques Maclair. Oui, merci sans réserves : il est l'honneur de son métier, il monte sans arrêt du vrai grand théâtre, de tout son cœur, et c'est bouleversant de le voir jouer, tout illuminé par l'amour de son art. Tous comptes faits, allez voir *La Comédie sans titre* : vous rirez beaucoup, vous ne vous ennuierez pas une seconde, et puis c'est une question d'honneur, de savoir-vivre : il faut rendre hommage à Svevo et à Maclair, à ce qui est beau et propre.

MICHEL COURNOT.

* Théâtre du Marais, 20 à 30.

● Le spectacle « Elvire-Jouvet 40 », avec Philippe Cevenot, se joue à l'Athénée depuis le 1^{er} octobre à 20 h 30 et non à partir du 10 octobre à 21 heures comme nous l'avons indiqué par erreur dans le Monde du 2 octobre.

FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS

THEATRE

BOUFFES DU NORD
JUSQU'AU 12 OCTOBRE
LE DISCOURS AUX ANIMAUX
DE VALERE NOVARINA
PAR ANDRÉ MARCON

STUDIO THEATRE DE VITRY
JUSQU'AU 25 OCTOBRE
LA MÉTAPHYSIQUE D'UN VEAU A DEUX TÊTES
DE STANISLAW I. WITKIEWICZ
MISE EN SCÈNE ALAIN OLLIVIER

THEATRE PARIS VILLETTE
8-30 OCTOBRE
ELLE EST LA
DE NATHALIE SARRAUTE
MISE EN SCÈNE MICHEL DUMOULIN

DANSE

CENTRE GEORGES POMPIDOU
JUSQU'AU 5 OCTOBRE
DOUGLAS DUNN
DANCE COMPANY

MC93 BOBIGNY
6-11 OCTOBRE
KAROLE ARMITAGE

EXPOSITION

CHAPELLE DE LA SALPETRIERE
JUSQU'AU 9 NOVEMBRE
TOUS LES JOURS DE 13 H A 19 H SAUF MARDI
CHRISTIAN BOLTANSKI
LEÇONS DE TENEBRES

L'LOCATION ET RENSEIGNEMENTS

THEATRES 47.03.37.91

FESTIVAL D'AUTOMNE 42.96.12.27

FNAC MONTPARNASSE 45.44.21.36

SUR VOTRE AGENDA

ouverture 1^{er} octobre
ELVIRE JOUVET 40
conception et mise en scène
BRIGITTE JAKES

MADAME DE SADE
MISHIMA
mise en scène S. LOUCACHEVSKY

DÉSIR
SOUS LES ORMES
EUGÈNE O'NEILL
mise en scène CLAUDIA MORIN

HEDDA GABLER
HENRIK IBSEN
mise en scène ALAIN FRANÇON

PROMETHEUS
ESCHYLE
mise en scène MEHMET ULUSOY

JE T'EMBRASSE, POUR LA VIE
14-18 Lettres à des soldats morts
mise en scène J.-L. MARTINELLI

APPELEZ
47 42 67 27

en octobre
18 h 30
chanson,
musique populaire

vendredi 10 samedi 11
mardi 14

JEAN-CLAUDE VANNIER
et 16 MUSICIENS

mercredi 15 vendredi 17
samedi 18

MAURANE
mardi 21 mercredi 22
jeudi 23

STEPHAN EICHER
vendredi 24

PATRICIA LAI
samedi 25
dimanche 26 à 20 h 30

OUSMANE SACKO
YAKARE DIABATE

PRIX UNIQUE 48 F
LOC 2, PLACE DU CHATELET
42 74 22 77

Culture

MUSIQUE

L'orchestre symphonique du Bolchoï à Pleyel

Alexandre Lazarev et Stanislas Bouline

L'orchestre symphonique du Bolchoï a donné un concert salle Pleyel dirigé par un chef impressionnant bien que peu connu en France : Alexandre Lazarev.

On répète à l'envi que les symphonies de Tchaïkovski sont usées à force d'être rassurées. Il y a longtemps cependant qu'elles ne figurent plus qu'exceptionnellement au programme des concerts symphoniques. On voit encore passer parfois la quatrième plus « brillante » que les autres, presque jamais « Pathétique » parce qu'elle finit pianissimo et que les chefs d'orchestre n'aiment pas cela (1). L'orchestre symphonique du Bolchoï, qui donnait un concert à la salle Pleyel, avait annoncé jusqu'au dernier moment la 5^e symphonie de Chostakovitch ; dès les premières mesures, il s'est révélé que celle de Tchaïkovski lui avait été substituée.

Les raisons de ce changement n'ont pas été dévoilées, mais nul ne saurait se plaindre d'entendre à l'improviste un chef d'œuvre aussi irrésistible de lyrisme et d'orchestration, surtout par de tels interprètes. Dans cette partition où tous les instruments sont sollicités tour à tour, en soliste ou par groupes, il est aisé d'apprécier les qualités individuelles des chefs de pupitre — clarinette, cor, flûte et basson particulièrement — le velouté des cordes et la rondeur des cuivres, selon l'expression consacrée, mais aussi les qualités collectives : l'irréprochable ensemble du quatuor et l'équilibre qui règne entre les pupitres, dans les tutti où les timbres se mettent en valeur les uns les autres, chacun apportant son exacte contribution.

Science et sensibilité

Il est vrai que le compositeur a réglé ses choses avec une rare subtilité. Qui plus est, cette science de l'orchestration est au service d'une sensibilité mieux adaptée qu'on ne l'a dit à la forme symphonique nourrie par les conflits des lignes et des timbres. C'est à cela sans doute que pensait Schoenberg lorsqu'il déclarait, en 1947, qu'on le prenne « pour une espèce de Tchaïkovski, en tant soit peu meilleur ».

Mais un orchestre excellent et une grande partition ont encore besoin d'un chef inspiré pour se faire valoir mutuellement. On ne connaît guère Alexandre Lazarev ; il ne doit pas avoir quarante ans et dirige régulièrement au Bolchoï. Il semble que l'opéra soit un domaine de prédilection car sa précision, jointe à un tempérament chaleureux, produisent un résultat impressionnant.

Cela convient idéalement pour une œuvre comme celle-ci aussi bien que pour le Concerto en mi mineur de Chopin donné en première partie.

Le soliste en était Stanislas Bouline, qui remporta le concours Marguerite-Long en 1983 et le concours Chopin en 1985. Tour à tour brillant et extrêmement mané, son jeu allie la douceur du toucher de l'école russe à un éclat plus occidental. Dans la première valse de l'Opus 69, donnée en bis, il a laissé libre cours à une fantaisie pleine d'imprévu et de charme, mais il a dit le concerto comme un conte aux mille péripéties tendres et héroïques. C'est sans doute ainsi que Chopin l'entendait.

GÉRARD CONDÉ.

(1) Lorin Maazel dirigera la Descente Symphonique, plus rarement exécutée encore, avec l'Orchestre national de France, le 21 février 1987.

ROCK

Les Woodentops à l'Elysée-Montmartre

Du neuf avec du vieux

Un groupe anglais né en même temps que les Sex Pistols mais qui a su durer.

Les Woodentops sont à peu près la meilleure chose qui soit arrivée au rock depuis deux ans, époque de leur formation. Un groupe anglais flamboyant, fulgurant sur scène, inventif en studio et furieusement déterminé. Tout juste sortis de l'adolescence, ils sont cinq dont un élément féminin aux claviers, un batteur dingy qui joue debout et un leader, Rolo McGinty, qui chante et qui tient la guitare acoustique. Une graine de star, celui-là, avec une belle petite frimousse et des idées bien faites, une voix (pleine de morgue et de vigueur) qu'on n'oublie pas et un jeu de jambes au diapason.

Un concert des Woodentops est un choc. De ceux, on l'imagine, que

provoquaient les Rolling Stones à leurs débuts. Une poussée d'adrénaline permanente, un court-circuit électrique et cinglant, un tourbillon sensuel, une fraîcheur de ton et d'attitude. Petits tous les cinq (ils ne dépassent pas 1,70 m), ils sont nerveux et ramassés, tout à leur musique : des mélodies pop, simples et fruitées, qu'ils pervertissent dans la forme avec une batterie psychotique et un traitement particulier des guitares acoustiques. « Nous n'utilisons pas l'électronique », dit Rolo McGinty, « mais nous essayons d'en retrouver les pulsions et les sonorités spécifiques avec les instruments acoustiques. D'ailleurs, n'importe qui peut jouer nos morceaux avec une guitare acoustique, c'est l'élément essentiel et les structures sont simples ».

Leurs premières secousses sont militantes 1977, avec la découverte des Sex Pistols. Pas une influence mais un décalé. On les a beaucoup comparés au Velvet Underground et à Suicide, ils préfèrent les Doors : « Surtout pour la place qu'ils occupent et cette façon différente et risquée qu'ils avaient d'appréhender une musique classique, accessible et dansante. Ce n'était pas la musique mais ce qu'elle transportait qui était inédit et novateur. Notre ambition est d'arriver à ça. Sauf que je n'ai aucun désir de mourir comme Jim Morrison dans la drogue et l'alcool. Nous ne sommes pas de ces groupes qui érigent les ponts du rock en mode de vie. Si l'un de nous saute, ça saute dans la chambre d'hôtel en tournée, plus personne dans le groupe ne lui adresserait la parole. La présence d'une fille est d'ailleurs plus importante que pour rien au monde nous ne voudrions la chasser ».

C'est la « faim », disent-ils, qui les a fait durer. La faim d'apprendre, de découvrir, de voyager ensemble et de communiquer. Ils se veulent un groupe éclectique et optimiste, sain de corps et d'esprit, porté par la spontanéité et l'énergie. « Au début, nos chansons étaient surchargées : expérimentation était une obsession. A présent, en plus, nous jouons ». Leur musique, ils la définissent comme un point de rencontre entre rockabilly et high tech, « et nous passons d'une extrême à l'autre ».

Le premier album est une aubaine d'astuces et d'audace, de chansons attachantes et de sons entêtants. Il a pour titre *Giant* (le précédent était en réalité la compilation des 45 tours) : « Choisir le mot « Giant » comme indicatif d'un premier album, c'est une manière de pied-de-nez pour dire que, chez les Woodentops, c'est la musique qui est grande. Les petits s'attaquent à gros, mais il faut prendre ça avec humour, ce n'est pas un disque prétentieux ». En tout cas, les Woodentops ont du culot, ils font du neuf avec du vieux. Et pour une fois, c'est franchement réussi.

ALAIN WAIS.

★ Ce jeudi 2 octobre à 20 heures à l'Elysée-Montmartre ; le 3 à Rennes. ★ *Giant* : Virgin, 70446.

MODE

Le 52^e Salon du prêt-à-porter

En attendant demain

Crise et peur des bombes, le Salon du prêt-à-porter qui a fermé ses portes le 1^{er} octobre a reçu moins de visiteurs que les précédents, mais les commandes sont nombreuses. Les industriels suivront-ils ?

Le Salon du prêt-à-porter, c'est une sorte d'avant-première aux défilés printemps-été 1987 des créateurs (qui vont avoir lieu du 15 au 22 octobre). Mais ce n'est ni la même organisation ni la même fonction. Il s'agit moins de faire passer une image qui va être reconnue par la presse et l'ensemble des professionnels que de vendre des produits. C'est-à-dire d'exposer des modèles que les dizaines de milliers de boutiques de mode pourront vendre à leurs clients. Des produits portables, abordables et néanmoins séduisants. Ils sont plus de mille, stylistes et fabricants, à avoir loué des stands pour 1 800 francs le mètre carré.

Quelques-uns ont disposé un petit podium pour des défilés miniatures. Le groupe des Halles s'en offre de vrais, mais rien n'est installé pour, et on ne peut pas voir grand-chose. A côté, une douzaine de jeunes stylistes se sont

réunis sous le parrainage Woolmark et ont aménagé un salon dans le Salon. Manière de partager les frais annexes et surtout de se situer dans un créneau haut de gamme. Car on trouve de tout au Salon, depuis le tout-venant jusqu'au luxe, du sport à la palette venue tout droit d'Asie du Sud-Est.

Le nombre d'exposants est impressionnant. On a le sentiment d'un formidable émiettement peu favorable à l'organisation fonctionnelle d'une industrie. Se regrouper, c'est seulement une manière de faire face, pour un temps, à des problèmes matériels. Chacun garde son autonomie de fonctionnement et, bien entendu, d'inspiration.

L'art de l'inconstance

Mais, finalement, la mode, c'est moins « être à la mode » que trouver comment se définir individuellement, de la manière la plus exacte, sans se figer, comment annoncer extérieurement un état d'esprit en perpétuel changement. Les industriels se méfient de cette instabilité naturelle, et les créateurs s'en plaignent. Mais si la mode est un métier d'art, elle a besoin des prolongements d'une industrie qui, elle, a bien besoin d'apprendre que la mode, c'est l'art de l'inconstance.

COLETTE GODARD.

Safari porte de Versailles

Shorts de brousse, sahariennes, robes-chamises kaki, beige ou orange passé. Du 27 septembre au 1^{er} octobre, un vent africain a soufflé. On allait porte de Versailles. On s'est retrouvé dans un safari. Hélas, la chasse à l'antilope et aux papillons a, semble-t-il, été boudée par beaucoup d'aventuriers du costume : 37 270 visiteurs, soit une diminution globale de 19,58 %. Les étrangers, découverts par la peur du « Bombing Paris », ont annulé leur voyage : - 30 % d'Italiens, - 41 % de Britanniques, - 45 % de Scandinaves, - 52 % d'Américains.

Seuls les Japonais ont héroïquement triomphé de leurs angoisses : leur fréquentation a augmenté de 15 %.

Sur le terrain, on a pu observer beaucoup d'hôtesses abouffées ruminant leur ennui à l'ombre d'un portier. Les marabouts en jogging allaient s'acheter des glaces ou s'isoler entre les stands, émerveillés par les carcasses campagnardes, les jupes fléchies à la Suzanne Langien et les nageurs en lycra arborant un puit paillard argent pour trois spectateurs. Au niveau 2, Jeanine Zeitoun, alias Poupette (créatrice de robes de mariée), imaginait déjà une solution : « Je vais prendre la route

pour aller présenter ma collection aux provinciaux. Je compte même offrir des billets d'avion à mes plus gros clients étrangers... »

Il reste que la désaffection du public n'a pas traumatisé tout le monde. Au contraire, Pierre Lasein, PDG de Carole Laure (la « mode color », parle d'un salon record : 98 000 robes vendues, soit l'équivalent du chiffre qu'il réalise en un an à l'exportation : « Les gros détaillants sont venus. D'habitude, on compte beaucoup de touristes ».

Même discours du côté des créateurs des Halles. « Cette année, les visiteurs, moins nombreux, étaient plus professionnels, plus motivés », remarquent chez Etienne Brunel, où le « féminin habillé » (robes bustiers bouillonnées de taffetas synthétiques) a convaincu « les boutiques les plus pointues, lassées par le dépouillement des Japonais ». Chez Peter Kas, on s'abstient presque du champagne : ses robes-chamises à panneaux toniques lui ont valu une quinzaine de nouveaux contrats avec des boutiques du Koweït, de Belgique, et même de Tahiti.

Néanmoins, ce salon ? Les plus fiers disent qu'ils n'ont rien senti parce que, pendant qu'ils paradaient, leurs représentants et leurs filiales ne chômaient pas. « Et puis Milan, c'est pour l'instant... »

LAURENCE BENAIM.

CINÉMA

La reprise de « Sur les quais », d'Elia Kazan

L'ambiguïté de la délation

Trente-deux ans après sa sortie, où il fut largement couronné de huit Oscars, ce reste-t-il d'actualité, de vivant, du fameux *Sur les quais*, d'Elia Kazan ?

L'histoire de Terry, jeune homme dévoué qui travaille sur les docks de New-York et ne voit pas qu'on l'appelle « tocador », est toujours juste, même si le contexte a changé. Le frère de Terry est l'avocat du méchant Johnny, qui tient le racket des docks et roule en limousine en fumant de gros cigares. Un jour, Terry est compromis dans la meurtre déguisé d'un docker récalcitrant. La sœur du mort, la blonde Edie, lui demande de l'aider à découvrir la vérité et c'est l'enfermement : se taire, comme le veule la loi du milieu et des victimes éplorées, c'est perdre Edie. Parler à la police, c'est garder Edie, aller dans le sens de la vraie justice, mais risquer sa vie et celle de son frère. Heureusement, un prêtre courageux et brave va révéler la conscience de Terry.

Certes, on se passerait volontiers de la musique de Leonard Bernstein, outrageusement déguisée, et le prêtre passe un peu lourd à l'écran (Karl Mal-

den et son nez en patate, bien sympathique par ailleurs), même si, ces jours-ci, avec *Mission* entre autres, la religion reprend du muscle.

Mais Marlon Brando est évidemment inoubliable, comme Eva Marie Saint, alors à ses débuts. La mise en scène, qui tient le juste milieu entre le reportage (Kazan tourna vraiment sur les quais, protégé par des gardes contre les gangsters qu'il dénonçait) et le maniérisme, dégage une beauté puissante. Surtout, on regarde aujourd'hui avec moins de prompts sévérités ce film sur l'ambiguïté de la « délation », qui choque beaucoup en 1954, trois ans après les dépositions de Kazan devant la commission du sénateur McCarthy.

Brando est un moucharabite chrétien qui sacrifie son honneur personnel pour le salut du groupe. Ce serait trop ironique de croire que Kazan s'est tout à fait représenté dans ce rôle. Du moins commençait-il une explication qu'il poursuivra plus tard dans ses écrits, une explication épuisée et féconde.

MICHEL BRAUDEAU.

EDITIONS *Le Livre*

48, rue de Provence, 75008 Paris diffusé en France et en Belgique

RECHERCHE MANUSCRITS INÉDITS

pour collections romanesques, poétiques, pratiques

Adressez-nous votre manuscrit

Contrat d'édition établi selon l'article 49 de la loi

du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

ALAIN WAIS.

★ Ce jeudi 2 octobre à 20 heures à l'Elysée-Montmartre ; le 3 à Rennes.

★ *Giant* : Virgin, 70446.

5 et 6 NOVEMBRE 1986 à 20 H 45

450 EXECUTANTS A BERCY

REQUIEM de VERDI

ORCHESTRE NATIONAL DU CAPITOLE DE TOULOUSE
ORCHESTRE COLONNE

LES CHŒURS DU SINGVEREIN DE VIENNE
LE CHŒUR PHILHARMONIQUE DE PRAGUE

Direction musicale : Michel PLASSON
Coordination chorale : José AQUINO

Elisabeth CONNEL (Soprano)
Fiorenza COSSOTO (Mezzo)

William JOHNES (Ténor)
Luigi RONI (Basse)

LOCATIONS SUR PLACE : au POP, FNAC et TOUTES AGENCES
LOCATIONS PAR TELEPHONE : 43 46 12 21 de 11 h à 18 h
sauf dimanche
RENSEIGNEMENTS : 43 42 06 06

PALAIS OMNISPORTS
PARIS BERCY

Vient de paraître

PLANTU

196 pages, plus de 300 dessins publiés dans *Le Monde*

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX 45 F

OU PAR CORRESPONDANCE

NOM _____ PRENOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____ LOCALITE _____
NOMBRE D'EXEMPLAIRES _____ x 45 F (frais d'expédition incl.)
Commande à faire parvenir avec votre règlement à LE MONDE, Service des Ventes au numéro 7, rue des Halles, 75207 Paris Cedex 01

Radio

Jew

... ..

... on 18 October
... 1968 ...
... 1968 ...
... 1968 ...
... 1968 ...

... ..

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

... ..

[illegible]

SECRETARY UNIT B1

1

asterman

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

...the

...and the

...and the

...and the

...and the

...and the

...and the

...and the

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-mardi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter ■ On peut voir ■■ Ne pas manquer ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Jeudi 2 octobre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

20 h 30 Feuilletton : Tous les fleuves vont à la mer. D'après le roman de Belva Plain, réal. Fielder Cook. Avec Lesley Ann Warren, A. Assante, I. McShane...
21 h 45 Magazine : Info. Émission d'Alain Desvieux, Roger Pic, Maurice Albert, Jacques Decourty et Bernard Laine.
Au sommaire : sous les palmiers, de la poudre (dans la maternité du plus grand hôpital de Miami, un enfant sur cinq naît en état de manque de cocaïne) ; sous les meubles (le marché du meuble ancien) ; FINUL : les « casques bleus » s'entrent au Liban.
23 h 15 C'est à lire.

après du ministre de la justice jusqu'en 1978. M. Albin Chalandon, garde des sceaux ; M^{me} Michèle Barzach, ministre déléguée auprès du ministre des affaires sociales et de l'emploi, et M^{me} Michèle Alliot-Marie, secrétaire d'État auprès du ministre de l'éducation nationale ont pourtant refusé de participer au débat. M^{me} Groussier, juge d'instruction, représentera le ministère de la justice. Des parents et des jeunes toxicomanes y témoigneront et les téléspectateurs pourront dialoguer avec les invités du plateau.
0 h 5 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

20 h 35 Cinéma : Alice ou la dernière fugue ■■ Film français de Claude Chabrol (1976), avec S. Kristel, C. Vanel, J. Carmet, A. Dussolier, F. Ledoux.
22 h 10 Journal.
23 h 35 Série : Témoins.
23 h 30 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

20 h 35, Cinéma : Deux films de Marion Hanel ; 21 h 55, Flash d'information ; 22 h 5, Cinéma : Doss de fer ■■ Film de Gérard Verger ; 23 h 50, Cinéma : L'Amour en deux ■■ Film d'Edouard Molinaro... ; 1 h 28, Série : Explorations à la mode.

LA « 5 »

20 h 30, Série : Thriller ; 21 h 50, Série : Les Grands ; 22 h 40, Série : Arabesque ; 23 h 30, Série : Thriller ; 0 h 50, Série : Les Grands ; 1 h 40, Série : Arabesque.

TV 6

20 h, Tonic 6 ; 22 h, NRJ 6 (rediff.) ; 23 h, Profil 6 ; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 L'oubli-Silence, de Jean-Marie Lachet, avec François Marthour, Nadia Barentin, Nathalie Esther. 21 h 30 Semaines thématiques : Roulez les mécaniques. Machine ou pas machine ? Pièce de rechange pour orgue mécanique, de Martial Solal, avec Pierre Chariol, à l'orgue Odeon 56 touches.
22 h 30 Nuits magiques. La nuit et le moment.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (donné au Théâtre Antique d'Orange le 2 août) : Macbeth, opéra en quatre actes de Verdi, livret de Francesco Maria Piave, d'après Shakespeare, par l'Orchestre national de France.
23 h Les séries de France-Musique.

Du 22 septembre au 18 octobre 86

TOUTES LES SOLUTIONS CREDIT SUR ELECTROMENAGER TV - HI-FI

AVEC LA CARTE BHV pour vos achats de plus de 2000 F.

BHV

20 h 35 Cinéma : Signé Caroline chérie ■ Film français de Richard Pothier (1959), d'après le roman de Céol Saint-Laurent, avec Martine Carol, Jacques Decourty, Pierre Cressoy, Jacques Clancy, Marie Dén, Raymond Souplex.
Une jeune artiste arrive à Paris, elle a pu épouser. Prise dans la tourmente révolutionnaire, elle connaît des aventures dramatiques et galantes.
22 h 50 Le magazine. Préparé par Jean-Louis Sépérot.
Spécial drogue : différents reportages (sur la drogue dans un lycée, les produits, la toxicomanie en prison, les modes de « sevrage » des toxicomanes, etc.) illustrant un grand débat sur la drogue, auquel participeront deux médecins thérapeutes, deux psychologues et M^{me} Monique Pottier, ancienne secrétaire d'État.

Vendredi 3 octobre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

19 h 40 Cocoricochey...
20 h Journal.
20 h 30 D'accord, pas d'accord.
20 h 35 Variétés : Grand public. Émission de Patrick Sabatier.
21 h 30 Cinéma : Shogun (rediff.).
22 h 20 Journal.
23 h 35 Rubrique information.
23 h 50 TSP (Télévision sans frontières).

DEUXIÈME CHAÎNE : A2

19 h 40 Le nouveau théâtre de Bourard.
20 h Journal.
20 h 35 Série : Deux fics à Miami.
21 h 25 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot.

Sur le thème « Les livres du mois », sont invités : Régine Dejean et Geneviève Dormann (le Livre du point de croix) ; Kjetil Espmark (le Prix Nobel) ; Philippe Laine (l'Étudiant étranger) ; Jean Lacouture (De Gaulle - T. III : le Souverain) ; Patrick Meney (Même les tueurs ont une mère).
22 h 40 Journal.
22 h 50 Ciné-club : Saint François, ménestral de Diego ■■ Film italien de Roberto Rossellini (1950), interprété par des moines franciscains (v.a.).
Quatre épisodes de la légende de Saint François d'Assise empruntés au recueil des « Fioretti », traduit en dialecte toscan après sa mort. En une suite de fabliaux, avec une caméra en liberté, Rossellini a capté l'esprit de la pensée franciscaine, des actes de foi. Le film, admirable, n'a pas été présenté à la télévision depuis vingt ans et n'est pas ressorti en salle.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

20 h 4 Les jeux à Condon.
20 h 35 Série : Le petit docteur. D'après l'œuvre de Georges Simenon. La piste de l'homme rouge.
21 h 25 Magazine : Taxi. De Philippe Allouet et Maurice Dugowson.
Troisième volet de l'enquête sur l'Égypte : la mystérieuse révélation, de Michel Naudy ; Zorro : Jean-Ernest Heller.

DEUXIÈME CHAÎNE : A2

22 h 30 Journal.
22 h 50 Dicochey...
23 h 35 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

15 h 30, Cinéma : Les Chasseurs rouges ■■ Film de Michael Powell ; 17 h 40, Série : Flash Gordon à la conquête de l'espace ; 18 h 5, Dossiers animés ; 18 h 15, Jeu : Les chiffres sont les chiffres ; 18 h 45, Top 50 ; 19 h 15, Zébré ; 20 h 5, Star Trek ; 20 h 34, Les Trépassés ; 21 h, Cinéma : Retour de monstres ■■ Film de Darryl F. Zanuck ; 22 h 55, Flash d'information ; 23 h 5, Cinéma : Biscuits ■■ Film de Michel Gérard ; 0 h 28, Cinéma : Les films de Gérard Verger ; 2 h 18, Cinéma : Biscuits ■■ Film de Gérard Verger.

LA « 5 »

16 h 45, Série : Jolies ; 17 h 35, Série : Shérif, fais-moi peur ; 18 h 25, Série : K 2000 ; 19 h 15, Série : Happy days ; 19 h 40, Série : Star Trek ; 20 h 30, Série : Thriller ; 21 h 50, Série : Kojak ; 22 h 40, Série : Arabesque.

TV 6

16 h, Tonic 6 ; 17 h, Système 6, invité : Nu Shoo ; 19 h, NRJ 6, invité : Rose Laurens ; 20 h, Tonic 6 ; 23 h, NRJ 6 ; 0 h, Tonic 6.

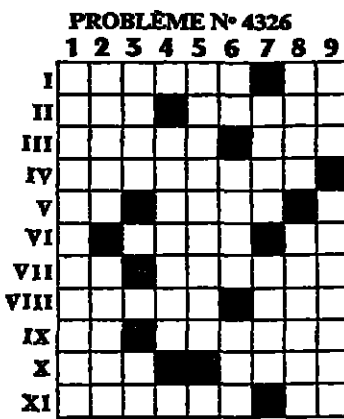
FRANCE-CULTURE

20 h 30 Henri Matisse à Matisse Hadham, par Pierre Des-courty.
21 h 30 Musique : Black and Blue. La musique des steppes.
22 h 30 Nuits magiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (épis de Stuttgart) : Symphonie n° 3, de David ; Introduction et allegro appassionato en sol majeur pour piano et orchestre, op. 92, de Schumann ; Totenkrieg, poème symphonique de Mahler, par l'Orchestre symphonique de la Radio de Stuttgart.
22 h 20 Les séries de France-Musique. Les pêcheurs de perles : Te Deum, Troisième symphonie avec chœurs, de Gounod ; Danse concertante, de Stravinski ; Deuxième concerto pour piano et orchestre, de Bartok ; à 0 h 30, Mel-Melodrama.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

I. Devait certainement connaître le problème des cellules, s'y étant attaché toute sa vie. Alternative. — II. Reste isolée malgré son attachement à la Société. Oreilles sourdes. — III. Garniture de bas de colonne. Patrie d'un Germain courtois. — IV. Clou semé sur la route. — V. Préposition. Façon de parler pour bien s'entendre ou s'investir. — VI. Vivante humide des ténébrs. Démonstratif. — VII. Interjection. Se montre orfèvre en la matière. — VIII. Honore ou dégrade, selon l'accent. Possessif. — IX. Note. Va de fil en aiguille. — X. Grande, dans une bande à John Ford. Certain n'a pas bonne mine au fond. — XI. Distributeur de jetons. Lie.

VERTICALEMENT

1. Travail de Romain. — 2. Sujet d'amères expressions. Un tel travail ne peut être liché, mais brossé. — 3. Il est volontaire pour tout. Dans un certain sens, est l'objet d'adorations. — 4. Elle est collée avant même l'examen. — 5. Les tomates ne lui paraissent jamais mûres. — 6. Préposition. Certaines furent millionnaires dans le temps. Une des conditions sine qua non de la réussite. — 7. Spécialité du Doubs. Distributeur d'essence en gros. — 8. Son initiale révèle sa forme. Ouvrage précieux. — 9. Hors service. Pratique par exemple une élévation sur un sol trop bas.

Solution du problème n° 4325

Horizontalement

I. Paraphie. — II. Ruiné. N.N. — III. Et. Frieur. — IV. Cécité. Se. — V. Olive. Lit. — VI. Nô. Cui. — VII. Epelê. Bec. — VIII. La. Frisê. — IX. Cas. Fie. — X. Litre. So. — XI. Etê. Tu. Ne.

Verticalement

1. Précoce. Cîé. — 2. Antel. Plait. — 3. Rli. Cladaste. — 4. Antel. — 5. Fere. Effet. — 6. la. Rê. — 7. Une. Lubies. — 8. Insués. On. — 9. Réticente.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mardi 2 octobre 1986 :

DES DÉCRETS

● N° 86-1073 du 30 septembre 1986 relatif à l'intervention des organismes débiteurs des prestations familiales pour le recouvrement des créances alimentaires impayées.

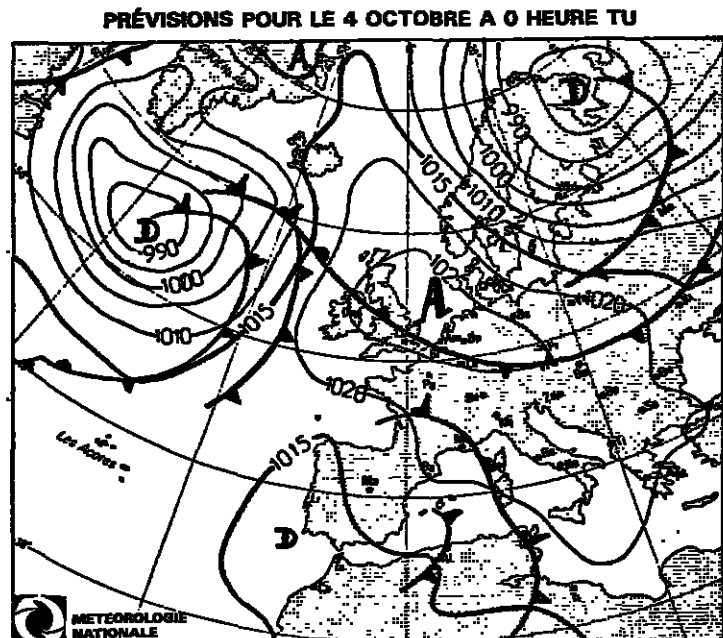
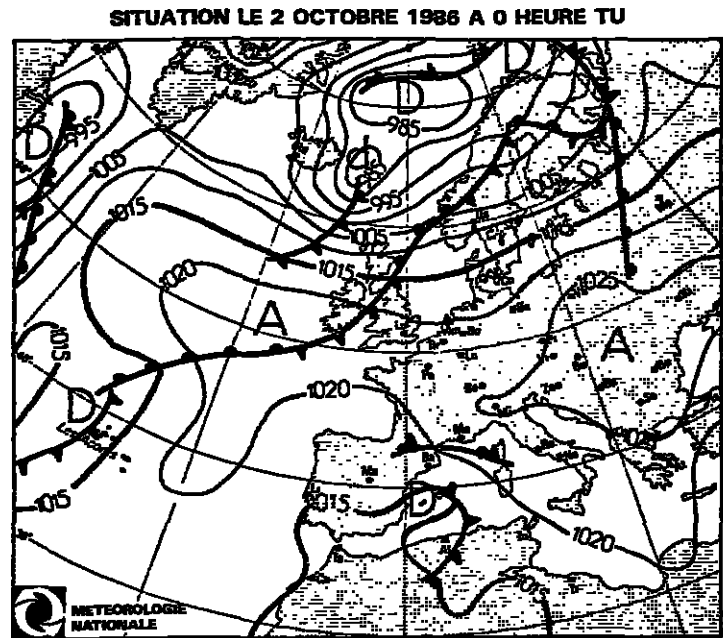
● N° 86-1076 du 24 septembre 1986 portant publication du protocole de 1973 sur l'intervention en haute mer en cas de pollution par des substances autres que les hydrocarbures, fait à Londres le 2 novembre 1973.

● SANTÉ : la semaine du cœur. — Les maladies cardiovasculaires sont responsables chaque année de 37 % des décès (contre 23 % pour le cancer, 9 % pour les accidents et 31 % pour les autres causes). Toutes les vingt minutes environ, un Français meurt subitement d'une crise cardiaque. Ces chiffres impressionnants sont communiqués par la Fédération française de cardiologie qui organise du 6 au 12 octobre une campagne de prévention et d'information : « Ligne de cœur, ligne de vie ». Tous les jours de 11 heures à 19 heures, des cardiologues animeront des débats et répondront aux questions du public à la station de métro Mirommesnil. Une carte du cœur sera proposée au prix de 25 F. Les recettes seront consacrées à la prévention et à la recherche.

★ Renseignements : Fédération française de cardiologie, 50, rue du Rocher, 75008 Paris. Tél. : 45-22-52-51.

● SOLIDARITÉ : Journée des aveugles. — Les diverses associations qui s'occupent des non-voyants ont besoin d'un soutien financier pour continuer à mener à bien leurs diverses actions. Une Journée nationale des aveugles est organisée le 5 octobre au profit des associations agréées. On peut aussi envoyer ses dons au Comité d'entraide des associations d'aveugles, 103, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris. Tél. : 42-25-18-78. — CCP 8044-03 G Paris.

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le jeudi 2 octobre à 0 heure et le vendredi 3 octobre à 24 heures.

Tandis que l'anticyclone se renforce sur le nord de la France, le minimum situé à 00 heure sur l'est de l'Espagne s'éloigne vers le sud du Portugal, où il se maintiendra vendredi.

Les remontées d'air chaud et instable qu'il dirige sur sa face orientale vont progressivement s'atténuer, donnant sur nos régions méditerranéennes des orages de moins en moins fréquents.

Vendredi : les régions situées au nord de la Loire et à l'est du Rhône connaîtront une belle journée d'automne. Après dissipation des brumes et brouillards matinaux parfois denses, s'établira un temps chaud et largement ensoleillé.

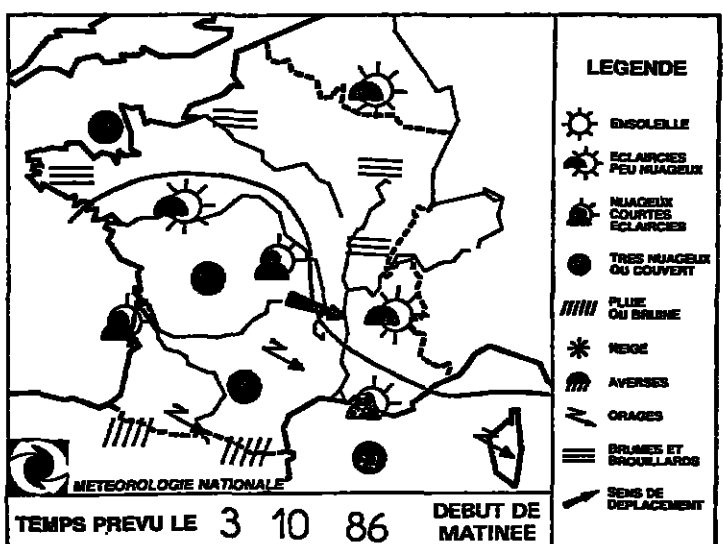
Du Centre au Limousin et au Massif Central, des nuages élevés parfois très abondants voileront le soleil.

Quant aux régions méridionales, elles subiront encore un temps instable et très nuageux : des orages localement orageux se déclencheront en effet des Pyrénées au sud du Massif Central et au golfe du Lion. Elles deviendront plus rares et plus faibles en cours de journée.

Un vent faible à modéré de secteur est à sud-est soufflera sur l'ensemble du pays.

Les températures minimales avoisineront 9 à 12 degrés sur la moitié nord du pays, 12 à 15 degrés sur la moitié sud, localement 17 degrés dans le Midi.

Les températures maximales accuseront une baisse de 1 à 2 degrés, avec 18 à 22 degrés sur la moitié nord et 22 à 26 degrés sur la moitié sud de la France.



TEMPÉRATURES maxima - minima				Temps observé							
Valeurs extrêmes relevées entre				le 2-10-1986							
le 1-10-1986 à 6 h TU et le 2-10-1986 à 6 h TU				à 6 heures TU							
FRANCE				ÉTRANGER							
ALACOR	24	16	N	ALGER	26	17	S	LOS ANGELES	24	16	S
BARCELONE	24	16	N	AMSTERDAM	19	9	P	LUXEMBOURG	18	9	B
BATZ	24	16	N	AUTRECHT	22	16	S	MADRID	24	13	N
BRESCIA	24	16	N	BANGKOK	28	24	C	MARRAKECH	29	17	S
BRESCIA	24	16	N	BARCELONE	23	17	C	MEXICO	25	14	B
BRESCIA	24	16	N	BERGAMO	20	5	S	MILAN	24	10	B
BRESCIA	24	16	N	BELGRADE	22	5	S	MONTREAL	25	11	C
BRESCIA	24	16	N	BEIRUT	32	19	C	MOSCOW	7	5	P
BRESCIA	24	16	N	BELLEVILLE	15	7	P	NABON	27	13	S
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	6	S	NEW-YORK	31	18	A
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	OSLO	15	9	P
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	PALMA-DE-MAJ.	27	19	A
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	PEKIN	23	9	S
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	RIO-DE-JANEIRO	23	20	S
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	ROME	26	14	S
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	SINGAPOUR	32	25	A
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	STOCKHOLM	18	11	C
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	SYDNEY	28	16	C
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	TOKYO	22	18	N
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	TUNIS	28	23	C
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	VARSOVIE	14	4	B
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	VENISE	23	9	S
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S	VIENNE	20	8	S
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				
BRESCIA	24	16	N	BELMONT	20	5	S				

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

L'HISTOIRE DE L'ARCHITECTURE MÉRITAIT UNE REÉDITION, C'EST DÉSORMAIS CHOSE FAITE

MICHEL RAGON
Critique et histoire d'art, roman, car de talent, nous propose la nouvelle édition, remaniée et actualisée, de l'Histoire mondiale de l'Architecture et de l'Urbanisme, une somme remarquable et attendue.

— Tome 1 : IDÉOLOGIES ET PIONNIERS 1800-1910. 352 pages 198 F.
— Tome 2 : PRATIQUES ET MÉTHODES 1911-1980. 472 pages 240 F.
— Tome 3 : PROSPECTIVE ET FUTURELOGIE 140 pages 140 F.
Les 3 volumes sous cellophane 575 F.

casterman

Médecine

Le professeur Bernard Serron est nommé à la tête du Comité français d'éducation pour la santé

M^{me} Michèle Barzach, ministre déléguée chargée de la santé, a nommé, jeudi 2 octobre, le professeur Bernard Serron, directeur général du Comité français d'éducation pour la santé.

Le poste qu'occupait précédemment le docteur Jean Martin Cohen-Solal (le Monde du 13 septembre) n'aura donc pas été laissé vacant très longtemps. A ce médecin généraliste, membre du Parti socialiste, succède donc un médecin cancérologue de quarante-huit ans, membre du RPR depuis 1981, conseiller municipal de Montpellier, conseiller général de l'Hérault et conseiller régional de la région Languedoc-Roussillon.

Le professeur Bernard Serron est chef d'un service de cancérologie et a dirigé un laboratoire (INSERM, CNRS) de recherche en pharmacologie anticancéreuse. C'est un familier des problèmes d'éducation sanitaire et, tout particulièrement, de prévention. Preuve en est l'association Vin et Santé dont il s'occupe, une véritable gageure dans cette région viticole. De même, son projet de création d'un centre de prévention et d'information en matière de cancer, qui devrait voir le jour à Montpellier au début de l'été 1989. Entièrement financé par le conseil général — à majorité socialiste — de l'Hérault, ce centre aura pour vocation première la recherche en épidémiologie et en prévention des cancers, ainsi que l'éducation sanitaire par le biais de l'information du grand public.

Mais le choix de M^{me} Barzach a également une signification politique. Le professeur Serron est un

proche non seulement de l'actuel ministre chargé de la santé mais également de M. Alain Juppé et de M. Jacques Toubon. Chiracien convaincu, il affirme d'ores et déjà viser la mairie de Montpellier, actuellement occupée par le socialiste Georges Frêche. Il reproche à celui-ci de n'avoir pas tenu sa promesse électorale de faire construire une nouvelle faculté de médecine et deux hôpitaux, un pour la mère et l'enfant, l'autre consacré à la médecine cardio-pulmonaire.

Voilà donc lancée la campagne pour les élections municipales de 1989 à Montpellier.

F. N.

● **Progression des maladies sexuellement transmissibles, aux Etats-Unis.** — Selon une étude publiée par la compagnie d'assurances Metropolitan Life, les maladies vénériennes sont de plus en plus répandues aux Etats-Unis. Ainsi, en 1984, 850 000 cas de gonorrhées ont été enregistrés, un chiffre d'ailleurs probablement très sous-estimé. Cette même année, 90 000 cas de syphilis avaient été recensés, le nombre de personnes atteintes de syphilis congénitale ayant augmenté de 16 % entre 1980 et 1984. Chaque année, entre 200 000 et 500 000 nouveaux cas d'hépatites sont diagnostiqués, de même que trois à quatre millions d'infections à chlamydiae. Ces chiffres contredisent de précédentes estimations selon lesquelles la peur du SIDA avait provoqué aux Etats-Unis une diminution sensible de la fréquence des maladies sexuellement transmissibles.

loterie nationale						LISTE OFFICIELLE		DES SOMMES A PAYER		AUX BILLETS ENTIERES	
Le règlement du TAC-O-TAC ne prévoit aucun cumul (J.O. du 27/03/86)											
Le numéro						4005119		gagne			
						4 000 000,00 F					
Les numéros approchant à la centaine de mille						000519 100519 200519 300519		500519 600519 700519		gagnent 50 000,00 F	
Les numéros approchant aux								gagnent			
Dizaines de mille		Mille		Centaines		Dizaines		Unités			
410519		401519		400019		400509		400510		15 000,00 F	
420519		402519		400119		400529		400511			
430519		403519		400219		400539		400512			
440519		404519		400319		400549		400513			
450519		405519		400419		400559		400514			
460519		406519		400519		400569		400515			
470519		407519		400619		400579		400516			
480519		408519		400719		400589		400517			
490519		409519		400819		400599		400518			
Tous les billets se terminant par		0519 519 19 9				gagnent				5 000,00 F 1 000,00 F 200,00 F 100,00 F	
86		TACOTAC						TIRAGE DU MERCREDI 1 ^{er} OCTOBRE 1986		84 ^e	

loterie nationale LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER TOUTS CUMULS COMPRIS AUX BILLETS ENTIERES									
TERMS	FINALES ET NUMEROS	SIGNES ZODIACQUES	SOMMES GAGNEES	TERMS	FINALES ET NUMEROS	SIGNES ZODIACQUES	SOMMES GAGNEES	TERMS	FINALES ET NUMEROS
1	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	7	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	13	03 701 27 381
2	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	8	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	14	03 701 27 381
3	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	9	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	15	03 701 27 381
4	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	10	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	16	03 701 27 381
5	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	11	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	17	03 701 27 381
6	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	12	03 701 27 381	1000000 1000000	1000000 1000000	18	03 701 27 381

Tous les billets ne bénéficiant d'aucun autre lot mais portant les signes suivants: GAGNENT 100,00 F

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

VERSEAU

VIERGE

LION

Le Carnet du Monde

Décès

— C'est avec une très grande tristesse que le président, les membres du comité de patronage et du conseil d'administration du Centre d'information civique,

font part de la mort de

Raymond LABELLE-ROJOUX, ancien élève de l'Ecole normale supérieure, agrégé de l'Université, vice-président et co-fondateur du C.I.C. 242 bis, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris.

— M. et M^{me} Gérard Souham, M. Yan Souham, M. et M^{me} Philip Souham, M^{me} Dayle Haddon,

ont la douleur de faire part du décès de

Gleam SOUHAM, dans sa trente-cinquième année. L'inhumation a eu lieu dans l'intimité le 29 septembre 1988.

Une messe sera célébrée le mardi 7 octobre, à 18 heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Paris, 1, rue de l'Ammonition, à Paris-16^e, et simultanément à la Holy Trinity Church, 3514 - O - Street (at 36th Street), Washington, DC 20007 (USA).

— M. Serge Zebrowski, M. et M^{me} Michel Zebrowski et leurs enfants, M. et M^{me} Claude Zebrowski et leurs enfants, Le docteur Anne Zebrowski, M. et M^{me} Yan Zebrowski, leurs enfants et petits-enfants,

font part du décès de

Marguerite ZEBROWSKI, née Schmitz, ancien médecin des dispensaires, valaisienne des hôpitaux. Avec l'accompagnement des siens, elle s'est éteinte dans la paix du Seigneur.

Une cérémonie écuménique a lieu le jeudi 2 octobre, à 16 heures, en l'église Notre-Dame de Talence.

Ceux qui le désirent peuvent envoyer des dons à l'ACAT, 252, rue Saint-Jacques, à Paris-5^e, ou aux Petits Frères des pauvres, 33, avenue Parmentier, à Paris-11^e.

24, résidence Ciel-de-Mai, Rue du Général-Bordas, 33400 Talence. 24, rue Montmartr, 33800 Bordeaux. 14, boulevard Alsace-Lorraine, 64000 Pau. Fuy-Saint-André, 05100 Briançon. 16, avenue du 159-RLA, 05100 Briançon. 05240 La Salle-des-Alpes.

Remerciements

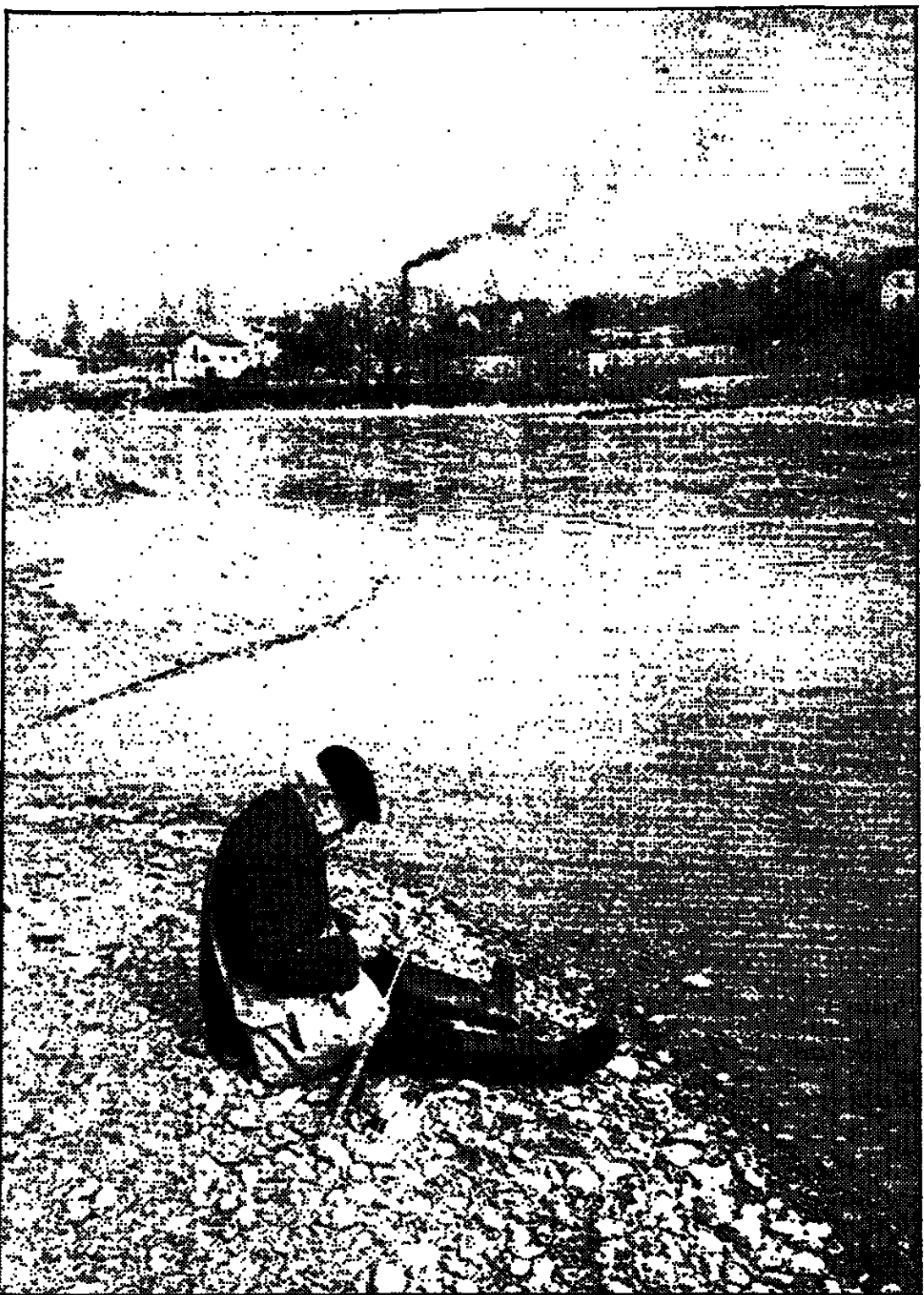
ÉCONOMIE ET TERRITOIRE

La crise, la concurrence accrue et plus « libérale », mais aussi, pour la France, la nouvelle redistribution des pouvoirs locaux résultant des lois de décentralisation conduisent aujourd'hui les élus, les entrepreneurs, les financiers, les universitaires à s'interroger sur ce que les économistes appellent « les nouvelles dynamiques locales. Le développement ».

C'est à leur intention que la Caisse des dépôts et consignations — banquier principal des collectivités locales — organise les 8 et 9 octobre prochains, à la Maison de l'UNESCO à Paris, un colloque sur ce thème.

Ces débats, auxquels participeront des responsables politiques, des spécialistes de l'aménagement, des élus locaux et des chefs d'entreprise, s'appuieront sur des témoignages et des enquêtes comme ce « palmarès des belles provinciales », qui est publié dans les pages suivantes.

En introduction, les points de vue des représentants du patronat et des maires.



LES ENTREPRISES ET LEUR RÉGION

Le sens d'une rencontre

AMÉNAGEMENT du territoire et métropoles d'équilibre, développement local et technopoles... Le vocabulaire change; l'objectif demeure: il est économique. Aujourd'hui comme en 1960, il s'agit de mieux localiser les activités, d'attirer ici des emplois, d'éviter ailleurs qu'ils ne meurent.

Pour autant, le problème ne se pose plus dans les mêmes termes. Les politiques d'aménagement, les procédures et les incitations qui ont longtemps soutenu la croissance et organisé sa répartition dans l'espace sont inadéquates pour régler les crises locales d'aujourd'hui, et surtout pour créer la dynamique d'un nouveau développement. Car une nouvelle donne s'est mise en place: les entreprises, comme les économies régionales ou locales, s'internationalisent; services et réseaux prennent un rôle décisif, et poussent volontiers à la délocalisation de l'activité; la sucrose d'un pôle d'activités se joue moins sur l'implantation d'une usine que sur la fertilisation du tissu local ou en termes de potentiel scientifique et de formation, d'équipements culturels et de cadre de vie.

Dans le même temps, la décision est moins souvent pérenne; les pouvoirs décentralisés y ont une part accrue. Les collectivités tiennent en effet de la loi des responsabilités élargies dans l'économie locale. Par ailleurs, beaucoup de questions se décident désormais sur place: on voit naître, à quelques kilomètres de distance, des zones en détresse et des sites en expansion.

Mais ces pouvoirs locaux, même épaules par l'Etat, ne s'en sortent pas s'ils n'apprennent pas à travailler avec d'autres: les entreprises, la recherche et les banques, comme les acteurs du cadre de vie ou des loisirs, de l'enseignement, de la culture ou des médias.

Sur ce registre plus complexe, certains, en France, sont partis du bon pied. Il y a eu des scénarios gagnants, comme on en trouve ailleurs en Europe, au Japon, aux Etats-Unis.

ROBERT LION,
Directeur général
de la Caisse des dépôts
et consignations.

(Lire la suite page 22.)

LE CNPF :

Question d'environnement

L'ENVIRONNEMENT des entreprises change. Les régions ne sont plus seulement des « circonscriptions d'action économique » voulues par les pouvoirs publics en 1955. Elles sont devenues des collectivités territoriales à compétence d'attribution et à vocation essentiellement économique.

Les entreprises, créatrices de richesses et par conséquent d'emplois, sont, en tant qu'acteurs économiques, attentives à l'évolution des régions, sans a priori dogmatique ou partisan.

Leur souci est d'approcher l'implantation régionale sous l'angle exclusif de son apport à la compétitivité des entreprises. En effet, il ne saurait y avoir d'entreprises compétitives dans un environnement régional qui ne le serait pas.

Pour le CNPF, le moment est venu de se déterminer sur l'environnement régional des entreprises et d'esquisser une stratégie économique d'ensemble respectueuse de la spécificité de chaque région, mais suffisamment coordonnée pour être en cohérence avec celle conduite au plan national.

L'efficacité économique voulue par l'Etat et les chefs d'entreprise commande la cohérence. Il ne peut pas y avoir moins d'Etat au niveau national tandis qu'on observerait davantage d'interventions au niveau local. Pour éviter ce risque, trois principes doivent être respectés, visant à « moins d'Etat... partout ».

Premier principe, l'intervention des régions doit rester subsidiaire comme doit rester subsidiaire l'intervention de l'Etat. Cette subsidiarité est, d'ailleurs, contenue dans le droit de la décentralisation. L'intervention économique est une faculté que les collectivités territoriales peuvent refuser.

Deuxième principe, l'Etat doit garder son rôle de garant de l'unité du droit. Les entreprises prennent acte de la modification de leur environnement immédiat créée par la réforme de la décentralisation et de la modification des procédures et des pouvoirs de décision qu'elle a entraînée. Les débats sur la justification de l'existence de

conseils régionaux et le risque de les voir s'ériger en « petits parlements » n'entrent pas directement dans le champ de leur préoccupation.

Toutefois, et d'un point de vue strictement économique, les entreprises sont attachées au rôle de l'Etat, comme garant de l'unité du droit. Cette unité du droit, condition de l'égalité civile, trouve son application dans la vie des entreprises soumises à la concurrence. La concurrence, l'économie de marché, ne se conçoit que dans un Etat de droit et non dans des « états de droits ». Elles ne s'accommoderaient pas d'une France juridiquement morcelée, engendrant entre ses régions des distorsions de concurrence.

Dans cette perspective, les entreprises s'attachent à ce que l'Etat joue tout son rôle et, notamment, son rôle d'arbitre entre les différentes personnes publiques qui peuvent intervenir dans le domaine économique.

Troisième principe, la clarification du rôle des différentes personnes publiques au plan régional est indispensable. Le droit de la décentralisation a défini ou tenté de définir la vocation des différentes collectivités territoriales. Ainsi, et schématiquement, la région a une mission économique, le département une mission sociale et la commune la responsabilité de la vie quotidienne. Cette répartition « fonctionnelle » des responsabilités a pour objet de pallier l'absence de hiérarchie entre les communes, les départements et les régions et tient compte de l'histoire déjà longue des communes et des départements.

La fin des aides ?

Les entreprises n'ont pas d'objection à cette répartition des tâches et savent que les différentes personnes publiques sont contraintes à une coopération inévitable. Encore faut-il que cette coopération ne soit pas le prétexte à l'irresponsabilité, au formalisme et, en dernier lieu, à un abandon de l'Etat comme gardien de la règle de droit.

Le respect de ces principes de cohérence est capital pour l'avenir des régions elles-mêmes. Si celles-ci veulent rester efficaces

au plan économique, et c'est là leur seule chance d'exister, elles doivent s'attacher au strict respect de leur vocation en contribuant à mettre au point un environnement favorable à la compétitivité des entreprises.

Cela dit, la définition du projet économique régional des entreprises devrait reposer sur trois idées-forces.

La première tient à la priorité que les entreprises accordent à leur environnement plutôt qu'à une action économique directe de la région.

Les aides directes impulsées et distribuées par les régions sont souvent coûteuses, parfois inutiles, et, en tout état de cause, il est impossible d'en mesurer les effets. Une réflexion sur la suppression pure et simple de ces aides directes, sans produits de substitution (bonification d'intérêts, garantie d'emprunts), doit être conduite. Elle le sera. C'est là l'apprentissage dans le concret d'une politique libérale engageant une baisse des prélèvements obligatoires.

La deuxième idée-force consistera à considérer que, si la région est devenue une institution (collectivité territoriale), elle est avant tout un « espace économique », intermédiaire entre les départements et les communes, d'une part, et le territoire national, d'autre part.

Enfin, la troisième idée-force qui guidera la mise en œuvre d'un projet économique régional est celle d'une coopération entre les élus régionaux et les chefs d'entreprise, entre les chefs d'entreprise et la fonction publique territoriale.

Talleyrand recommandait à ses collaborateurs d'« avoir du futur dans l'esprit ». La région est à faire en pensant à l'avenir. Elle sera une œuvre de longue haleine sans doute, mais c'est maintenant, dans ce moment d'incertitude, que s'esquisse son profil. A ceux qui ont les responsabilités économiques de s'employer à ce qu'elle devienne sans technocratie une valeur ajoutée pour la nation.

MICHEL MAURY-LARIBÈRE,
Vice-président du CNPF,
président de la commission
d'action territoriale.

LES MAIRES :

Question de confiance

«TOUTE entreprise plongeée dans un corps contraignant subit un frein allant de haut en bas, proportionnel au poids des contraintes instituées ».

Ce théorème d'Archimède revu et corrigé schématise les relations entre l'entreprise et son environnement. Pour les chefs d'entreprise, ce n'est pas véritablement une découverte. Pour les élus — du moins certains d'entre eux, — ça l'est ou l'a été récemment.

Rien d'étonnant. Depuis toujours, les relations entre la collectivité publique et l'entreprise ont été mal posées, mal gérées, mal vécues. Chef d'entreprise et élu municipal, je suis à même de témoigner.

Au début était l'ignorance. Ou la défiance répondant à l'insouciance. L'élite traitait souvent l'entreprise comme sa vache à lait; le chef d'entreprise considérait la collectivité publique comme une cité interdite où il ne pouvait que perdre son temps et son âme. C'était la coexistence-chiens de falcène.

Vinrent les chocs pétroliers, la crise économique.

Les élus, animés de bonnes intentions, cherchèrent alors à jouer les conseillers, les pères Noël ou les pompiers. De mois en mois, on complétait la panoplie: subventions, participations, primes, avances, garanties d'emprunts... La peur des dépôts de bilan et de leurs cortèges de licenciements, alliée parfois à la volonté de se donner, publiquement, bonne conscience, poussait bon nombre de responsables publics à interférer de plus en plus dans la gestion des entreprises privées. Certains commirent même l'erreur dramatique de maintenir artificiellement en vie, sous assistance respiratoire, des entreprises en état de coma dépassé, comme si, dans un monde marqué par l'ampleur et la rapidité des mutations économiques, l'arbitrage de la collectivité publique pouvait neutraliser la sanction du marché.

Le fait de l'avoir cru favorisa — une raison parmi tant d'autres! — l'arrivée au pouvoir des socialistes. Pendant cinq ans, avec incohérence d'abord, avec

prudence ensuite, ceux-ci cherchèrent à codifier et à systématiser les aides et l'interventionnisme public. Ils ne pouvaient que renforcer le mélange des genres: des collectivités qui se prennent pour des entrepreneurs — dont elles se méfient — et des entreprises qui se bureaucratisent sous le poids de l'administration — qu'elles redoutent. Cette situation engendre, inévitablement, l'inefficacité et l'asphyxie du tissu industriel, en même temps que l'épuisement de la collectivité. C'est la confusion-insouciance.

Aujourd'hui, l'on prend conscience du rôle fondamental des PME-PMI pour la santé du pays. Certains socialistes l'admettent, enfin!

Le problème est simple: si l'on veut gagner la bataille économique, il faut arriver à la coopération-confiance. Cela veut dire la distinction raisonnable et rigoureuse et respectée des missions entre l'Etat, les collectivités locales et les entreprises. Ce n'est, en tout cas, pas en conviant, au nom d'une décentralisation dévoyée, les régions, les départements, les communes à l'interventionnisme direct, que l'on aboutira à ce résultat. C'est tout autant comme chef d'entreprise que comme président de région que je l'affirme.

La voie à engager, c'est celle du partage des responsabilités et des libertés. A chacun sa place selon sa propre vocation. A l'Etat d'assurer la maîtrise des grands équilibres — budgétaire, monétaire, commercial. Aux collectivités locales — à la région, notamment — de faciliter le travail des entreprises, grâce à la mise en place d'équipements publics qui permettent de créer le bon environnement économique (transports, routes, urbanisation...), et grâce à la mise à disposition de services (formation professionnelle, services communs ou conseils en matière de technologies nouvelles, d'exportation, en liaison avec les organismes professionnels et consulaires).

MICHEL GRAUD,
président de l'Association
des maires de France.

(Lire la suite page 22.)

Palmarès Caisse des dépôts et consignations - Assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie

"LES BELLES PROVINCIALES"

des entreprises performantes contribuent
au développement local

Organisé conjointement par la Caisse des dépôts et l'Assemblée Permanente des Chambres de Commerce et d'Industrie (APCCI), ce Palmarès met en avant, sans établir de classement, des entreprises petites ou moyennes qui contribuent de façon exemplaire au développement local ou régional.

Quatre critères ont été utilisés pour apprécier cette contribution :

- C - Croissance de l'entreprise et son influence sur l'environnement local.
- E - Effort de création ou de maintien de l'emploi.
- F - Politique de formation qualifiante.
- I - Politique de recherche et d'innovation.

Dans chacune des 22 régions métropolitaines et les DOM-TOM, des jurys composés d'une dizaine de personnalités régionales ont été constitués pour sélectionner, sur ces bases, plus de 800 entreprises.

Ces jurys ont réuni, selon les régions, des représentants des Chambres de Commerce et d'Industrie, des services économiques des Régions, de la Banque de France, de l'ANVAR, du CEPME, des banques, des Sociétés de développement régional, des Directions régionales de l'Industrie et de la recherche, des Commissariats à l'industrialisation, des Comités d'expansion, des Directions régionales de l'INSEE...

La préparation et la synthèse de leurs travaux ont été assurées par une vingtaine de Junior-Entreprises d'Écoles supérieures de Commerce et d'Universités.

ALSACE

F - TRW Jenbacher (67)
Fabrication de soupapes pour moteurs
F - Superba S.A. (68)
Machines à tracter
F - Endres et Hauser S.A. (68)
Vente en gros d'appareils de précision
F - Palfy France (67)
Caoutchouc synthétique
F - Tesson et Fils S.A. (68)
Charcuterie industrielle
F - Casagrande (68)
Produits pharmaceutiques
F - Culver et Allages S.A. (68)
Transformation des métaux non ferreux
F - Alsacienne de gestion et d'informatique (68)
Services en informatique
F - Hager Electro S.A. (67)
Appareillage électrique
F - Sadamec (67)
Appareils de levage
C - Les Vergers d'Alsace REA (67)
Jus de fruits
C - Stiefel (67)
Charcuterie
C - Trassac (68)
Transports, déménagements
C - Rospote (67)
Plats cuisinés
C - Ciel (67)
Ingénierie en cybérnetique industrielle
C - Mireck (68)
Transformation de mousses cellulaires
C - Bisselstein S.A. (67)
Équipements de sécurité
C - Manufacture de confection (68)
Habillage
I - Société Tognon (67)
Machines pour l'industrie alimentaire
I - Scaiff (68)
Fabrication de fils métalliques
I - Somex S.A. (68)
Machines spéciales d'usinage
I - Strenk S.A. (68)
Conteneurs, conditionnement
I - Faneau S.A. (68)
Matériel de sécurité
I - Automobiles Dangel S.A. (68)
Construction automobile
I - Tolan S.A. (68)
Matériel électronique et informatique
I - Emile Plakraft EPS (67)
Machines-outils
I - Téléphonie Vidéo France (67)
Matériel informatique
E - Manufacture d'impression sur étoffes (68)
Impression sur tissu
E - Lohr S.A. (67)
Véhicules industriels
E - Paul Hartmann S.A. (67)
Pansements
E - Centrale de Charcuterie Alsacienne (68)
Charcuterie
E - L'Association de Restauration (67)
Restauration pour collectivités
E - Gekom (67)
Produits pharmaceutiques
I - Baumer et Fils (67)
Constructions métalliques

AQUITAINE

I - Barland (64)
Mécanique générale
C-E-I - Biotex (64)
Produits pharmaceutiques
C - Buffa S.A. (33)
Habillage
F - Carrière et Robit S.A. (47)
Fermures de bâtiments
I - Cris (33)
Services à l'industrie du bois
E - Ciron Entreprise (33)
Électronique, électricité
F - Comptoir du Sud-Ouest (33)
Commerce de gros de matériel électrique
F - Copelin (67)
Commerce de gros de produits agricoles
F - Evic-Cebu (33)
Produits pharmaceutiques
F - Exma Moneil (64)
Travail des métaux, robotique
C-E - Grégoire (24)
Menuiserie
C-F - GT Location (33)
Location de véhicules

I - 125 (33)
Caméras et traitements d'images
E - Imbert S.A. (47)
Chaussures
C-E - Inoxyform (64)
Matériaux en inox
C-E - Ets Robert Labeyrie (40)
Conserveries de poissons
C - Laboratoires UPSA (47)
Spécialités pharmaceutiques
C-E-F-I - Lacta Systems (33)
Matériel de découpe à laser
F - Legrand Pyrénes (64)
Appareils électriques d'installation
C - Marie Brizard France (33)
Boussiers et aléatoires
C - Marine Spécialités (24)
Pathologie industrielle surgite
I - Nulman (64)
Signalisation routière
C - Papeteries Sennes et Fils (33)
Fabrication de papiers et cartons
E-F - Platen S.A. (33)
Articles de pêche
I - Power Compact (33)
Composants électroniques
C - Ets Salomon (40)
Pisciculture
E-F - Saotet (33)
Matériel électronique dentaire
E - SIRA (33)
Ingénierie industrielle
I - START (64)
Services informatiques
I - Tekel Airtronik (33)
Matériaux électriques et électroniques

Auvergne

F - Fravil-Socopa (03)
Viandes
C - Dapta-Mallinoud (63)
Découpage
C-E - Couronne Bois Gervais (43)
Fabrication de cercueils
I - Nerguez (43)
Matériel de manutention
C-E - AMTS (03)
Travail des métaux
C-E-F - Senica (15)
Conditionnement de cosmétiques
C-E-F - Société Générale de Chimie Française S.A. (03)
Produits d'entretien
C - Duro S.A. (63)
Coutellerie
C-F - Mairat S.A. (03)
Transformation de matières plastiques
I - Entreprise Maillat (15)
Canalisations
F - SICHIO (03)
Fabrication de chaux et ciments
C-E-F-I - Scierie de la Dore (63)
Scierie
I - Biophysic Médical (63)
Appareils d'ophtalmologie
I - Petits Prototypes de Précision-3P (43)
Mécanique de précision
C - Barberier et Cie (43)
Transformation de matières plastiques
I - Thiers-Centre (03)
Traitement des métaux
E - Uib-Solide (15)
Vidéo, informatique
C - Deville et Cie (43)
Mécanique générale
C-E - Ets Descoms Père et Fils (43)
Habillage
I - Bea S.A. (03)
Fonderie de métaux non ferreux
C-E-F - Wicher et Cie (63)
Acoustique

Bourgogne

F - Automatismes du Centre Est (21)
Automatismes industriels
E - GMT (21)
Meubles
I - Mestria (58)
Matériel de travaux publics
E - Frenet Plastiques Distribution (71)
Commerce de jouets
E - Neuvilles S.A. (71)
Habillage
C-E - Sennel S.A. (89)
Travaux

Centre

C - Cabrit (45)
Découpage, emboutissage
C - Poulain-Morin (45)
Pièces pour cycles
C - Vieux Électriques et Métallurgiques du Loiret (45)
Découpage, emboutissage

C - Bel (45)
Menuiserie industrielle
C - Larosse Emballage (45)
Emballage
C - Sorel (36)
Matériel électrique
C - Gillet-Coutures (41)
Conserveries
C - Avois et Ragobert (18)
Conserveries
C - Jambon-Coleval (18)
Abatage et conditionnement de volailles
C - Lestre Sport (37)
Articles de sport
C - Ets Armand (37)
Jouets
C - Megali (18)
Matériel électrique
E - Central (36)
Fabrication de planeurs
E-F - Polier S.A. (37)
Équipements pour handicaps
E-F - Allier S.A. (37)
Habillage
C-E-F - Sayag Electronique (45)
Matériel électronique, journaux lumineux
C-E - Dierl (45)
Transports
E - Velaire et Fils (45)
Meubles
E - RLB (45)
Présentoirs publicitaires
E - AMCI (45)
Électronique industrielle
F - Imprimerie Maury (45)
Imprimerie
F - Andler 28 (28)
Bois, panneaux
F - Expanscience-Pharmaceutique (28)
Parfumerie
F - Coopérative Agricole de Bannervil (28)
Commerce de gros de semences et céréales
F-I - GDM Lepetit (45)
Machines automatisées
F - Photomath (18)
Photographie
F - Galignat Contribution (36)
Escaliers, décentes
I - Ets Caillon (41)
Quincaillerie
C-F - Azali (41)
Meubles métalliques
F-I - Dubuis (41)
Usinage électrochimique
I - Nardieu S.A. (37)
Matériel électronique et radio-électronique
I - Clem (37)
Meubles de bureau
I - Galor (37)
Avisseurs
I - Rullier S.A. (45)
Matériel d'irrigation
I - Bellegrange Electronique (45)
Matériel électronique et radio-électronique
F - Bouteille-Chassagnon S.A. (45)
Bâtiment
I - Solfin (45)
Société financière

CHAMPAGNE-ARDENNE

C-E-F - Dubix de Sonza (10)
Machines pour l'industrie textile
C-F - Teosona S.A. (51)
Matériel agricole
C-E-F - La Fosse Ardennaise (08)
Transformation des métaux ferreux
C-E-F - Thelion (51)
Matériel pour l'industrie agro-alimentaire
I - Papeterie de l'Est (52)
Transformation du papier
F - Vyax S.A. (08)
Conditionnement d'articles de quincaillerie
F - Seccom (08)
Produits du découpage et de l'emboutissage
F - Dore-Dore (10)
Articles chauffants de bonneterie
I - La Buvette (08)
Commerce de matériel agricole
I - Ets J. Maire (52)
Matériel médico-chirurgical et prothèses
I - Vachette (10)
Quincaillerie
C-F - Pleron S.A. (51)
Conditionnements métalliques
C-F - Sédun Quincaillerie de Champagne (51)
Équipements onéologiques
C-F - SIDA (10)
Impression et tirages
I - Ste Metz-Robert-Bressolier (10)
Emboutissage
C-E-F - Technoplast (10)
Sanitaires en matière plastique
C-E-F - Dore-Dore (08)
Appareillage orthopédique
E - Ets Maré (52)
Travail des métaux
F-I - Axon-Cables (51)
Fils et câbles
E - Maréchal S.A. (51)
Papeterie, produits adhésifs
C-E-F - Tonna (51)
Électronique, câbles et fibres optiques
I - Eurofil (52)
Flexibles en caoutchouc
F - Borgein (52)
Fromagerie
C - Pellerin S.A. (52)
Charpente et menuiserie de bâtiment
C-F - Adrien Hachette et Driest (52)
Produits moulés en métaux ferreux
C - SEDECA (08)
Constructions électriques et électroniques
E - Laboratoires des pratiques (08)
Spécialités pharmaceutiques
F - Locaparc (08)
Emballage
E - Sodary (08)
Appareils de chauffage
I - Thouraud (51)
Bâtements industrialisés en béton armé

Corse

C-F-I - ALD Laboratory (20)
Consoles d'enregistrement
E - Clabriel Guillaume S.A. (20)
Produits publics et bâtiments
C-E-F - Cane Composites Aéronautiques (20)

Matériaux composites
C-E-F - SATI Pierre (20)
Mauvaises de carrière
E - SOVICAP (20)
Liquides et apertifs
C-F - SAAETAM (20)
Scierie
C-F - Établissement Paillasson (20)
Charcuterie et conserves de viande
C - Ste Antoninot et Natiel (20)
Travaux publics, terrassements
I - Sté Corsteyne (20)
Matériaux isolants pour bâtiment
C - Sté Électricité Industrielle Allège (20)
Électronique
C - Ste Fusa (20)
Construction métallique
C-E-F - Sté Emmanuel (20)
Menuiserie Aluminium

FRANCHE-COMTÉ

C - France Éclairée (25)
Produits pour l'éclairage
I - Paget et Morel (39)
Lunetterie
F-I - Colet S.A. (39)
Traitement des métaux
C - Dieper S.A. (39)
Outils
C-F - Imprimerie Gresset (39)
Imprimerie
C - Mousmet Jouets (39)
Jouets
F - Neo Typo (25)
Imprimerie
E - Solet (39)
Menuiserie métallique
C-E - Guillin (25)
Emballage
C - Socofin - Airox (25)
Réparations pneumatiques
E - Fromagerie Schaefer (25)
Fromagerie
C-E-F - Stet (25)
Mécanique générale pour l'automobile
C-E-F - Ange Découpage (25)
Connecteurs, circuits intégrés
I - Fressard Panneton (25)
Micro-mécanique et électronique
I - Frélie Chagnon (25)
Découpage, emboutissage
C - Jacot (25)
Équipement automobile
C-E - Model S.A. (25)
Découpage, emboutissage
C - Peugeot Japy et Cie (25)
Mécanique automobile de précision
C-F - R. Bourgeois (25)
Découpage, emboutissage
C-F - Cheval Frères S.A. (25)
Produits pour l'éclairage
I - Plastival S.A. (25)
Profils plastiques
I - Statice S.A. (25)
Bureau d'études en mécanique de précision
F - Ets Amyot (25)
Outils
F-I - Carill S.A. (39)
Mécanique de précision
I - Christian Dailly S.A. (39)
Verres de lunettes solaires
C - Jurguyère (39)
Fromagerie
C-E-F - Smoby (39)
Jouets
C - Bourgeois S.A. (39)
Mousses et verres de lunettes
C - Ste d'exploitation des Ets V33 (39)
Peintures et vernis
C - Séguez Girard (39)
Sursurs de signalisation
C - Charlois Jouets S.A. (39)
Jouets
F-I - Ets A. Bourgeois et Fils (39)
Transformation de matières plastiques
C-F - L'Amey S.A. (39)
Mousses de lunetterie
E-F - Cebe International S.A. (39)
Lunettes de ski
C - Chevremont et Cie (39)
Chaussures pour lunettes
C - SIOBRA (39)
Fonderie de métaux spéciaux
C-E - CTAI (39)
Équipement automobile
C-E-F - Suplet Productions S.A. (70)
Emballage
F - Vetoquinox (70)
Spécialités vétérinaires
C-E - Les Créations LTN (70)
Habillage
F - Ets Millaud (70)
Fromagerie

LANGUEDOC-ROUSSILLON

E - Robbez-Masson (46)
Transformation de métaux précieux
E - LOR Blancherie Confection (66)
Biscuiterie confiserie
C-E - Alphamérie (30)
Matériel informatique
C-F - Furon (30)
Habillage
C - Conservas du Gard (30)
Confection
I - Hyter Hydrotechnologie (34)
Électronique et vidéo sous-marine
C-E-F - Royal Casta (30)
Aliments pour animaux
C - Chocolaterie Castanon (66)
Chocolaterie
E - La Bédéracienne (34)
Produits en bois, tuilerie
C-E - Desbailly S.A. (11)
Habillage
C-E-F - Daniel Houdart S.A. (34)
Carriage
I - Sobel (11)
Électricité pour le bâtiment
I - Jallat (30)
Chaudières de sécurité
C-E-F - Distat (34)
Produits d'hygiène
F-I - Boye (34)
Habillage
F - Berlin S.A. (34)
Menuiserie générale de précision
F - Bonnet-Parus (34)
Chimies

F - Michel Frères S.A. (34)
Matériel de levage
I - Cassier France (66)
Calibres de fruits
I - Insecte Oenologie (34)
Matériel onéologique
E - Ciba Mid-Swiss (34)
Recherche pharmaceutique
I - Valorgne S.A. (34)
Valorisation des déchets
I - Chauvin Blache (34)
Spécialités pharmaceutiques
C-E - Cogeson (30)
Articles chaussants de bonneterie
I - Winters S.A. (66)
Emballage en bois

LIMOUSIN

F-I - Contant S.A. (19)
Engins de travaux publics
C-F - Bize Les Fils de Léon (19)
Conserveries
C-F - Vialat Père et Fils (19)
Habillage
C-E - Sottys (19)
Cosmétiques
C-F - Micellin (19)
Mécanique générale de précision
I - Bruguier S.A. (19)
Construction de missions individuelles
C - SICAME (07)
Matériel électronique
I - Codecamp S.A. (23)
Codeurs optiques
C - Auteurs maître (23)
Transformation du granit
E - DITO-SAMA (23)
Matériel de cuisines pour collectivités
C-E-F - SOCOMEC (23)
Découpage, emboutissage
F-I - Lacta Frères (07)
Carton ondulé
C-E-F-I - Ets Coquet et Cie (07)
Porcelaines
C-E-F - LM Salaisons (07)
Charcuterie
I-E - Elanthera (07)
Machines pour l'industrie de la céramique
I-E - Cédage (07)
Électronique, robotique
C - Joins Maillet (07)
Joints pour moteurs automobiles
C - Ets Henry Brossaud (07)
Articles chaussants de bonneterie
C-F - Fabre et Cie (07)
Imprimerie
C - Papeterie de Châteauneuf-la-Forêt (07)
Papeterie, cartons ondulés
I-E - Ets Maville S.A. (07)
Meubles
C - MNP Porcelaines (07)
Articles cadeaux en porcelaine
C-E - Weston (07)
Chaussures
I-E - Ensole (19)
Produits et automobiles
C-E - Sté Nouvelle des Maroquinerie de Bort (19)
Produits de Maroquinerie

Lorraine

C-F - Atelier Mécanique Limbach-AML (57)
Équipements aéronautiques
C-E-F - SOOP Anc. Ets. Monest (85)
Meubles de cuisine
C-E - Glaces Thieriot (08)
Produits surgelés
C-E - SNA Collet (54)
Chimie
C - Hume - La Couverture Piquée « Dodo » (57)
Lingerie
C-E-F - La Moderne (55)
Commerce de détail
C-E - Chaudin et Krenn (54)
Mécanique de précision
C - Elaba - Negels (57)
Produits pour le bâtiment
C - Ets Chilly (68)
Régénération
C-F-I - Furon (57)
Quincaillerie bâtiment
C-E-F-I - Camille S.A. (57)
Matériel électronique
F-I - Société Construction et Montage - SCM (57)
Matériel de mines et forages
C-F-I - Maréchal - Constructions mécaniques des Vignes (88)
Mécanique
C-F-I - Lorraine Lait (57)
Coopérative laitière
C-F-I - Dicoop S.A. (54)
Commerce de gros électrique et électronique
E-F - Garret S.A. (88)
Propulseurs aéronautiques
F-I - Trétières et Allard de Commercy (55)
Matériel de soudage
C-E-F-I - Neulammer S.A. (57)
Boulangerie et pâtisserie
C-E-F - Techniques Nouvelles de Signalisation-TNS (54)
Signalétique urbaine
C-E - Ets Jullien et Cie (54)
Habillage
E-F - Ets Decorelure (88)
Tissage
C-E - Roto-Frank S.A. (57)
Menuiserie pour le bâtiment
C-E-F - Valnupt Industrie (88)
Tissage
C-E - Enralec (88)
Matériel électrique
C-F - Hatherthal Electronique (57)
Électronique
C-F - Société Nouvelle des Établissements Huot (53)
Robetterie industrielle
C-F - Limer Industrie (57)
Découpage des métaux
C-F - TMA (54)
Équipements d'automatisation
C-F - Realmea (55)
Machines-outils
C-E-F - Wainrock (88)
Charpentes en bois
C-F - MEUSONIC (55)
Matériel électronique
C-F - Laboratoires Lehning (57)
Spécialités pharmaceutiques

هكنا من الدول

POITOU-CHARENTES

- C-E-1** - Tuilerie Briqueterie française - TBS (66)
- Vitres et briques
- C-F** - Foggini - France (17)
- Plâtres en manières plastiques
- C-J** - Bellot (79)
- Miroiterie
- C-M-F** - Mihalbel (79)
- Coutures
- E-B** - CEE - Schleiter (79)
- Emballages
- E-C** - Germain Isodolite (86)
- Produits chimiques minéraux plastiques
- E-F** - Goryc S.A. (85)
- Produits surgelés
- F-L** - Laboratoires pharmaceutiques de la Roche Pessy (86)
- Pharmacie pharmaceutiques
- F-Y** - Richard Lales S.A. (86)
- Emballages
- I-E** - Idemec (15)
- Équipements industriels
- J-A** - SCOPIC (16)
- Emballages
- J-E** - André Hussak Néoplast - AHN (16)
- Matériaux plastiques
- J-S** - Société Industrielle Forestière (17)
- Emballages
- L-C** - Comissions-Technici (79)
- Machines-outils
- E-F-A** - Réalisations d'appareils et de machines-outils (79)
- Machines-outils
- F-I** - SEPOD (79)
- Mobilier professionnel
- CEI.SA (86)
- Mobilier médical
- E-F-T** - Davivier-Durev (86)
- Aériels
- E-S** - Sopfo (16)
- Emballages
- E-F-L** - La Confaction du Bocage (79)
- Confection
- E-F** - Désobry S.A. (79)
- Transformation de la viande
- E-F** - Desboulloires S.A. (86)
- Porcelaine industrielle
- E-F** - Fabris (86)
- Équipement automobile
- E-F** - ABCO (86)
- Armes et munitions de luxe

E-I - Automatismes et Techniques Avancées - ATA (13)
Produits électroniques et robotiques
C-I - B Plus Développement (13)
Equipement Industriel
C - Canavese Frères (13)
Travail des métaux
F-I - Compagnie Maritime d'Expertises - COMEX (13)
Travaux sous-marins
F - Construction Industrielle de Tuyauteries

C-E-I - Alvar Electronique (93)
Appareils de radiologie et d'électronique
F - Andrien Etude Electronique A.E.E. (78)
Etudes, réalisation circuits imprimés
E - AEM (93)
Brûleurs à gaz
C-E-I - Al Vision Systemes (92)
Vision artificielle
C - Bernes Sodisrel (91)

-E- Eau Bouille et Cte (76)
 -E- Equipement en gros
 -E- Laboratoires Fleiss S.A. (76)
 -E- Spécialités pharmaceutiques
 -E-F - Ferrero (76)
 -E-F - Théochérie confiserie
 -E-F - Microchimie (76)
 -E-F - Produits chimiques et échantillons
 -E-F - Novartis (76)
 -E-F - Médicaments subcutanés
 -E-F - David Fils S.A. (76)
 -E-F - Grossistes de gros alimentaire - Poissons, congelés
 -E-F - Laboratoires Glaxo (27)
 -E-F - Spécialités pharmaceutiques
 -E-F - Agence Protection et Sécurité (76)
 -E-F - Valvuliers et Installations d'alarme
 -E-F - Asanika (76)
 -E-F - Machines textiles
 -E-F - La Communauté Electronique (27)
 -E-F - Informations
 -E-F - Cryo Diffusion (76)
 -E-F - Dakinco-Thermomex Chauffage (76)
 -E-F - Isolation
 -E-F - Diffusibilité de l'Association Abbaye de Cîteaux-Biotechniques (76)
 -E-F - Isoteques
 -E-F - Desmaré Edition Ray (27)
 -E-F - Produits cosmétiques de prestige
 -E-F - Toulard Fèvres (76)
 -E-F - Laboratoires et boulangerie Industrielles
 -E- Eau Bouille (76)
 -E- Pompes et valves (partumeter) et pharmaceutiques
 -E- Produits cosmétiques (27)
 -E- Commerces techniques et de sales blanches
 -E-F - SP Métal - FTL (76)
 -E- Emballages
 -E - Quille (76)
 -E - Matériaux - Génie civil
 -E - Pipelines Darty (27)
 -E - Végétaux-cultures in vitro
 -E-F - Guey S.A. (76)
 -E-F - Produits surgelés
 -E-F - Unesco Educant (76)
 -E-F - Enseignement par correspondance
 -E-F - Société Générale d'Estuaries - SOGEN (76)
 -E-F - Répartition de distribution d'hydrocarbures
 -E-F - Société Lichemolite de Combustibles (76)
 -E-F - Equipement automobile
 -E-F - Osmos - C. Morel S.A. (76)
 -E-F - Conditionnement et Isolation - CEESA (27)
 -E- Emballages
 -E - Les Trouver-Cuivre (76)
 -E - Equipements pour l'industrie
 -E - Les Compas (27)
 -E - Rigs
 -E - Artes (27)
 -E - Mannequins et gants de boxe
 -E - Carmat Kerplins (76)
 -E- Emballages
 -E - Gervaisand Frères (76)
 -E - Mécanique de précision
 -E - Weberi Kicevor (76)
 -E - Battage gros et demi-gros
 -E-F - Erleb - Xlab (27)
 -E - Usines techniques de laboratoire
 -E - Parfums Jacques Bogart (27)
 -E - Parfums et cosmétiques

[illegible]

C. Agile - Scop (69)
Electronique
I - Assistance Industrielle Dauphinoise -
A.I.D. (38)
Robotique
E - Ateliers Lyonnais d'Embossage
Special - ALIDES (69)
Ventilation Industrielle
C - Allibe & Cie S.A. (38)
Machines pour l'industrie du papier
E - Industrie du Papier Presto Industrie (38)
Bio-Electronique
I - Ateliers A.S. (69)
Impression sur soie
E - Ateliers Rurans de Savoie - A.R.S. (73)
Circuits imprimés
F - Ateliers de Matrices et Machines (42)
Machines-Outils
F. Rabot - Muller - Wit (69)
Articles de sport
C - Berthet Bonnet S.A. (01)
Lunetterie
C. Brochier S.A. (69)
Tissus de fibres artificielles
C-E - Capel S.A. (69)
Services informatiques de gestion

(*La Réunion*)
 C-E - Bourbon Bois (97)
 Maisons à ossature bois, préfabrification béton
 C-E - Compagnie Laitière des
 Maraîcheries - CILAM (97)
 Produits laitiers
 I - Coeur de Véhicules de l'Océan Indien -
 SOCOV
 Véhicules Industriels et de transports
 C - Guany Royal (97)
 Commerce de détail de vêtements et textiles
 C-E - F. Guédel (97)
 Charpente et menuiseries métalliques
 I - J. Chastel (97)
 Papiers et liquors exotiques
 C - Nouvelle Imprimerie Dyakissisme - NID (97)
 Imprimerie papeterie press
 C-E - Profilage de la Réunion (97)
 Travail des métaux pour le bâtiment
 I - SOVAFER (97)
 Faisseries industrielles

C - Iremam - Sermet (97)
 Produits métalliques pour le bâtiment
 I - Dornmay (97)
 Pâches et liqueurs
 I - Proteau S.A. (97)
 Produits diététiques
 C - Sté Carabre d'Industrie Chimique (97)
 Fabrication d'engrais
 I - Socomer (97)
 Jus de fruits et flocons de bananes

 (St Pierre et Miquelon)
 C-E - Société Interpêche S.A. (97)
 Pêche et transformation du poisson
 C-E - La Miroisienne (97)
 Pêche et transformation du poisson

Le Monde DES LIVRES



Le sombre univers de John Mc Gahern

Il n'est pas impossible que la lecture de *la Caserne*, de l'Irlandais John Mc Gahern, donne à quelques âmes sensibles une irrésistible envie de sauter par la fenêtre ou d'ouvrir le gaz. C'est dire tout de suite la qualité d'un tel ouvrage et la maîtrise de son auteur. Il n'a que peu de lecteurs en France, 5 000 à 6 000, et c'est une honte, car rien de médiocre n'a paru sous son nom.

L'Obscur (1), récit cruel d'amour et de haine entre un fils adolescent et son père, est introuvable (feu les Éditions de la Sphère pourraient peut-être lui lâcher la bride ?). *Le Pornographe* (2) — qui racontait les déboires d'un professeur de collège religieux obligé d'arrondir ses fins de mois en rédigeant des romans déshabillés, — *Journales d'adieu* (3) — où un autre professeur se voyait contraint de démissionner parce qu'il avait eu l'audace d'épouser une Américaine déjà divorcée deux fois, — ces deux romans admirables n'ont pas encore reçu en France l'accueil qu'ils méritaient. Il faut dire que Mc Gahern, né à Dublin

en 1934, professeur, lui aussi, jusqu'au scandale que déclencha *L'Obscur*, vit la plupart du temps dans un trou perdu sans train ni téléphone, et qu'il n'est pas homme à battre le pavé pour sa réclame.

La Caserne, que publie avec courage et persévérance Tony Caruso aux Presses de la Renaissance, est le premier livre de Mc Gahern et date de 1963. D'emblée, il annonce la couleur : noir. Si l'on prend la précaution d'absorber quelques tranquillisants et un ou deux antidépresseurs, on apprendra la courte et triste histoire d'une femme, Elizabeth. Autrefois infirmière à Londres, maîtresse d'un médecin brillant et mélancolique, elle est revenue après la guerre dans son Irlande natale, épouser un veuf, Reagan, père de trois enfants, policier dans un petit bled au milieu de la tourbe, sous un ciel bas.

Reagan n'est pas un mauvais bougre mais une tête de lard, et dans la caserne où il vit avec sa famille les conversations entre

collègues volent encore plus bas que les nuées, tournent beaucoup autour du méchant commissaire Quirk, dont Reagan semble hanté jusqu'à l'obsession. Les plaisanteries ne sont pas souvent fines, les prières du soir sont longues, à genoux sur le carreau, l'argent est rare. Il pleut.

Chacun dans son gouffre

Ce ne serait déjà pas mal comme cela, mais — prenez une deuxième dose d'euphorisants — Elizabeth découvre qu'elle est atteinte d'un cancer du sein. Pis, elle s'y résout, comme au reste. Une douloureuse opération n'y changera rien ni les médicaments, et la mort ne viendra que sanctionner l'évanouissement de tout désir, du sens même de la vie, disparition ressentie de façon très aiguë par Elizabeth, mais partagée plus ou moins par tous les personnages. Les dernières pages nécessitent impérativement le secours d'un cordial, sans eau, cul sec. Rien à attendre des hommes, de la médecine, des prêtres ; on ne fait qu'errer de solitude en soli-

tude parmi les autres, chacun dans son gouffre.

La bonne littérature est rarement gaie. Celle de John Mc Gahern est parfaitement lugubre. Bien avant les punks de Londres, il a murmuré « *No future* ». Mais qu'on ne se y trompe pas : s'il faut lire John Mc Gahern, ce n'est pas pour le plaisir acide de se concocter en automne, au fond de son lit, un bon petit café, mais parce qu'il est tout simplement un des plus grands romanciers d'aujourd'hui, que son pessimisme est un chef-d'œuvre de style et de sobriété, son humour d'encre, infatigable. Parce qu'il peint l'Irlande — et, au-delà, nous tous — comme personne depuis Joyce.

MICHEL BRAUDEAU.

★ LA CASERNE, de John Mc Gahern, traduit de l'anglais par Georges-Michel Sarotte. Presses de la Renaissance, 246 p., 120 F.

(1) Éditions de la Sphère, 1980.
(2) Presses de la Renaissance, 1981.
(3) Presses de la Renaissance, 1983.

La chute du Prince

La biographie du Général par Jean Lacouture (tome III) : comment de Gaulle a gouverné avant d'être abandonné par les siens

D'ÉCIDÉMENT j'avais raison. Cet ouvrage de Jean Lacouture sur de Gaulle dont voici le tome III et dernier, il est bien tel que, dès sa première partie, je l'avais pressenti (1) : fondamental et de longtemps irremplaçable. Le type même de l'étude parfaite : une information sans défaut, accrue de documents inédits (textes de Flohic, de Jean Mauriac, de Mohamed Mahmoudi, etc), enrichie par surcroît d'entretiens avec des personnages qui ont été mêlés de près aux événements sur lesquels de Gaulle a imprimé sa marque : De Gaulle, Messmer, Tricot, Debré, entre autres. Une note nous apprend, avec regret, que, si tant de précieux témoins ont généreusement aidé l'historien dans sa patiente investigation, en revanche et quant à lui l'amiral Philippe de Gaulle n'a pas accepté de le recevoir. Punition d'une insuffisante piété du portraitiste pour son modèle ? La valeur extrême de ce monument que nous devons à Jean Lacouture tient cependant, et pour une part primordiale, à l'esprit qui dirigea sa création : à l'égalité de distance de l'hagiographie et du harcèlement critique. L'obéissance rigoureuse à la loyauté : dire ce qui fut, comme il fut. Jamais ne serait-ce qu'une ombre de malveillance.

Qu'on ne m'en veuille pas de me répéter, mais le moyen de faire autrement avec de pareils bouquins ? En compagnie de Jean Lacouture, la joie de s'instruire se double d'une délectation de dégustateur. Le bon historien n'est pas forcément un bon écrivain. Mais Lacouture nous comble : il écrit aussi bien qu'il travaille. D'abord, il écrit juste. Chacun de ses trois volumes s'intitule on ne peut mieux : *le Rebelle*, *le Politique*, et cette fois *le Souverain*.

A quel point le mot est topique, ceci, du Général à Flohic, le confirme : « *J'ai rétabli la monarchie en ma faveur* » (mais cette monarchie était républicaine : désavoué par le suffrage universel, le monarque abdiquera). Et ces trouvailles ! Pour le titre du chapitre consacré au putsch des généraux d'Alger : « *Deux étoiles contre vingt* », et pour celui où mai 1968 déroute sous nos yeux son spectacle : « *Sous les pavés, l'abîme* ». Brefs, mais inoubliables, tels croquis : Ortiz et son « *masque d'empereur du bas Empire, nourri de Picon-grenadine* » (je ne me rappelle pas que l'individu avait créé un premier « *Front national* ») ; Gambiez, « *petit homme héroïque qui ressemble au professeur Nimbus* » ; Edgar Faure, « *multiple et miroitant* » ; Lecanuet avec son « *sourire de diacre diplômé* » ; Haël Selassie « *au visage d'icône brun* », et Pompidou, ce « *jovial hédoniste* [jovial ? pas toujours] planté dans un terreau irrigué par les crédits bancaires », « *conservateur satisfait* », déclaré, offensif, mais qui est à l'avant-garde en peinture (abstraite) et en musique (concrète).

Si Lacouture admire en Olivier Guichard un « *virtuose de la liote* », c'est là une pratique dont il sait très bien user lui-même, à l'occasion.

HENRI GUILLEMIN.

(Lire la suite page 28.)

(1) Premier tome : *De Gaulle, le Rebelle* (Seuil). Deuxième tome : *De Gaulle, le Politique* (Seuil). Voir « *Le Monde des Livres* » du 5 octobre 1984 et du 11 octobre 1985.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

L'Étudiant étranger, de Philippe Labro

Fou d'Amérique

L'HISTOIRE des fascinations reste à écrire. Il y a eu la folie de l'Orient, des romantiques à Lawrence et Malraux. Il y a eu les pèlerinages des années 30 et 50 au « paradis » moscovite. Il y a eu l'attraction des Américains d'avant guerre pour Montparnasse, et sa réciproque après le conflit.

Les générations venues ensuite doivent savoir ce que représentaient les États-Unis pour les jeunes gens des *fifties* et des *soixies*. Il y avait peu d'années que l'US Army avait écorché Hitler sous sa force, sa technique, sa richesse. Le cinéma d'outre-Atlantique déferlait, après cinq ans de censure. Le jazz revenait, « *poilers* » et « *comics* » révélaient un nouvel humour, que Vian allait attraper au vol. Et sur les pelouses rases des campus, des filles en soquettes incarnaient le possibilité d'existences aussi inouïes que des fins d'après-midi ensolâillées dans un club de tennis.

L'Étudiant étranger, c'est d'abord un reportage de l'intérieur sur ce coup de foudre. Nous sommes vers 1960, c'est-à-dire à une époque où le séjour de l'autre côté de la mare ne s'improvise pas encore pour un week-end. Les vieux « *Constel* » à hélices mettent une quinzaine d'heures à relier les deux continents, avec escales. Le rock, la vogue californienne, le charter et le téléphone à tout va n'ont pas encore banalisé le voyage, ni supprimé l'impression d'étrangeté, d'éloignement extrême, d'abandon. Dans l'intelligentsia, s'ajoute un certain terrorisme présentant l'Amérique comme la patrie du capitalisme, alors honni, et de l'anticommunisme primaire, nourri par le machisme.

Le narrateur de *L'Étudiant étranger* n'a cure de ces obstacles. Quand son lycée propose aux élèves une bourse d'un an dans une université de Virginie, il lève le

doigt avec l'enthousiasme de qui est gavé des livres, des films et des mythes américains ; avec l'ardeur des amoureux.

C'est d'ailleurs moins le pays qui va captiver ce puceau de dix-huit ans que ses jeunes filles. Le huis clos des campus et le retard personnel du narrateur expliquent cette obsession. En ce temps-là, le flirt règne, des deux côtés de l'Atlantique, avec ses aboutissements comptés et ses règles bizarres, compromis entre les interdits reçus, les caprices et les perversités de chacun. Dans les voitures, les mains baladeuses négocient des rectifications de frontières : ça, oui ; ça, non ; *come on, stop it...* Les automobiles tirent de cette pratique une importance spéciale. Elles tiennent lieu de nid d'amour. Notre boursier ébloui leur voue un culte de petit Européen habitué aux guimbardes et qu'étonnent ces banquetteries-lits, ces volants d'onyx, ces carrosseries aux ailerons de squales.

La meilleure façon de ne pas souffrir du dépaysement est de se fondre dans le moule, *smoothly*, souplement, quitte à ne pas demander d'explication sur les mots et les mœurs qui vous échappent. L'étudiant français observe strictement les rites d'apprentissage, l'honneur system, la règle des bonjours échangés, et la devise qui résume toutes les prescriptions : gagner, paraître, appartenir à un groupe.

DEUXIÈME découverte qui accompagne la première et la nuance : la belle machine sociale posée à même le gazon paradisiaque des campus a ses ratés, ses vices cachés, ses drames. Dès le début de l'année scolaire, un élève se pend aux barreaux de son lit, sans que sa fiancée y voie de quoi bousculer l'ordre... de ses bigoudis.

(Lire la suite page 26.)

CLAUDE DELARUE

Des figures, des visages, qui auraient pu appartenir au Fellini de la grande époque, habitent ce livre riche d'échos.

G.M. Clary / L'Express

Un récit vibrant d'une lumineuse tension et le sombre plaisir d'une descente, en lentes spirales.

J.N. Pothoz / Le Monde

99 F

CLAUDE DELARUE
La mosaïque
Roman

AUX ÉDITIONS DU SEUIL

SEUIL

A LA VITRINE DU LIBRAIRE

Quinze écrivains pour Nelson Mandela

Depuis vingt-quatre ans, Nelson Mandela est enfermé dans une prison sud-africaine. Depuis un quart de siècle aussi, en dépit de cet emprisonnement, sa figure politique et spirituelle n'a cessé de grandir. Quel qu'il advienne dans les années à venir du régime de Pretoria et de l'apartheid, la dignité de l'espèce humaine tout entière conservera le visage de Mandela.

Pour rendre hommage à ce combat non partisan pour le respect et pour la liberté, quinze écrivains, venus des horizons géographiques et culturels les plus divers, publient, sous le titre *Pour Nelson Mandela*, un recueil collectif (Gallimard). Parmi eux, Jacques Derrida, Nadine Gordimer, Susan Sontag, Edmond Jabès, Helmut Müller, Juan Goytisolo, Muscaphis Tili, Kateb Yacine et Maurice Blanchot. Et Jorge Amado, dont nous publions ici en avant-première un extrait de la contribution.

Mandela au Brésil

par Jorge Amado

NOUS, Brésiliens, nous connaissons très bien Nelson Mandela. Et depuis très longtemps. Nous savons son intimité la plus secrète, le silence qui lui est imposé et ses vers d'une liberté toujours plus grande à travers le monde. En vérité, nous l'avons ici : il vit parmi nous depuis quatre siècles. On peut facilement le rencontrer dans les rues de n'importe quelle ville brésilienne, grande ou petite, on peut sans peine le reconnaître dans le visage d'un enfant au teint sombre, aux yeux de chat et aux cheveux crépus. Parce qu'il trouvait beau ce nom, imposant, son père — sainte ingénuité ! — lui a donné comme prénom le nom d'un lord de l'aristocratie anglaise, mais son nom de famille évoque une antique et fière nation africaine : mâle, mandinda, mandela.

Il est pauvre — presque tout notre peuple est très pauvre, — mais son rire est vif et vibrant, il est libre lorsqu'il court sur la plage et dans la montagne, lorsqu'il joue avec ses frères de sang aux différentes nuances de peau, tous faits du même mélange de sang noir, indien et européen, libre quand il s'engage dans l'aventure de sa propre existence. Héraut de cette condition humaine dont il est l'emblème, c'est lui qui, à partir du sol brésilien, de l'autre côté de l'Atlantique, crie pour la liberté, avec une profonde et juste conviction, pour la liberté sans restriction du poète africain, son ancêtre et son frère.

On le rencontre ici, partout, à tout instant. Dernièrement, intellectuels brésiliens et africains mêlés, nous visitons la Serra da Barriga, dans l'Etat d'Alagoas, au nord-est du Brésil. Quelques-uns de nos hôtes étaient de jeunes professeurs sénégalais, porteurs de la *négritude*, le mouvement lancé par Léopold Sédar Senghor, qui aujourd'hui a saisi le pays, et dont la ligne directrice est d'affirmer qu'un développement culturel autonome est la base de tout progrès social. Cet enseignement rend les hommes impatients de construire une civilisation originale dans un pays libre, moyennant des contacts avec les peuples frères. Ils voulaient toucher de leurs mains la terre de la Serra da Barriga et, quand ils arrivèrent là, ils restèrent immobiles, silencieux, émus. C'est que l'Africain est arrivé au Brésil enchaîné dans des navires négriers et est resté esclave durant quatre siècles. Mais l'histoire de l'esclavage au Brésil est celle d'une lutte ininterrompue contre l'opprobre, contre la terreur imposée par le colonisateur blanc.

J'ai retrouvé à nouveau Nelson Mandela la semaine dernière, lors d'une rencontre avec des étudiants de langue et de littérature espagnoles. Le thème débattu était la haine que portent les dictatures aux poètes et à la poésie. Je rappelai aux jeunes gens de ma terre que, précisément, il y a un demi-siècle, les sicaires du dictateur Franco réveillèrent au milieu de la nuit, à l'aube de sa courte vie, le tzigane andalou Federico Garcia Lorca et, au nom de cette haine aveugle, le fusillèrent. Un étudiant déclama les vers graves et sévères d'Antonio Machado : *El crimen fue en Granada, en su Granada* ! Nous évoquâmes ensemble, les jeunes étudiants et moi, la poésie amoureuse, fraîche comme l'air de la montagne, de Miguel Hernandez, le doux gardien de chèvres qui surgit un jour à Madrid quand tombaient les premières bombes de la guerre. Miguel Hernandez joignit ses vers si puissants à ceux de Rafael Alberti, de Jorge Guillén, d'Antonio et Manuel Machado et de tant d'autres, atteignant un des sommets de la poésie de tous les temps. Il fut assassiné, lentement, dans une ignoble cellule espagnole. Mais une jeune fille brune se leva. Elle nous ramena au thème de la haine que toujours et maintenant les dictatures ont envers les poètes : elle lisait un poème de Nelson Mandela. La réunion se termina par la rédaction d'un bref télégramme à l'ambassadeur d'Afrique du Sud à Brasília, un texte bref et fort comme un vers : « Vous avez peur de Nelson Mandela ! »

(Traduit du portugais par Alice Raillard)

La Pléiade cache des billets d'avions dans ses livres.

GALLIMARD

Gagnez une semaine à Rio pour 2 personnes en participant au concours de La Pléiade organisé par Gallimard et Télérama du 1^{er} octobre au 11 novembre 1986. Ce concours doté de 300 prix est ouvert à tous. Pour jouer, allez chez votre libraire, demandez un bulletin de participation, consultez Télérama. Découvrez La Pléiade, et votre libraire vous offrira, pour un achat de 2 volumes de la collection, le somptueux agenda Pléiade 1987.

CONCOURS DE LA PLÉIADE

Télérama

DERNIÈRES LIVRAISONS

ROMANS

● **ARRABAL** : *La Vierge rouge*. Homme de théâtre, cinéaste et peintre, Arrabal est aussi romancier. Ce roman, le premier qu'il ait écrit en français, porte la quête du mûle d'une bourgeoise vierge qui, après « la nuit de l'ensemencement » engendrera la nouvelle Eve, femme parfaite et enfant prodige. (Acropole, 256 p., 95 F.)

● **JACK-ALAIN LÉGER** : *Wanderweg*. Une fantaisie du voyageur dans le crépuscule des dieux, une randonnée poétique et politique où, derrière l'air enchanté de la fable, se dissimule l'ère du nazisme. (Gallimard, 539 p., 100 F.)

● **NINA BERBEROVA** : *Le Laquis et la Putain*. Après *l'Accompagnatrice* (1985), le second roman de Berberova publié en français. A travers l'exil, l'errance et le déchirement, le sombre portrait d'une Russe sans joie. Traduit du russe par Lydia Chweitzar. (Actes Sud, 100 p., 49 F.)

● **VERCORS** : *Le Tigre d'Anvers*. A quatre-vingts ans passés, l'auteur du *Silence de la mer* renoue avec des thèmes qui lui sont chers. Le calvaire moral et la résurrection par l'amour d'un

héros de la Résistance déchu à ses propres yeux. (Plon, 261 p., 80 F.)

SCIENCE

● **FRANCO SELLERI** : *Le Grand Débat de la théorie quantique*. Physicien de grand renom, professeur à l'université de Bari et membre de la New York Academy of Sciences, Franco Selli retrace dans cet ouvrage l'histoire de la théorie des quanta et expose le problème fondamental qui a divisé les physiciens : « Les objets atomiques existent-ils indépendamment de toute observation humaine ? » Préface de Karl R. Popper. Traduit de l'italien par François et Philippe Guéret. (Flammarion, 215 p., 110 F.)

● **AMBOISE ROUX, STANLEY KRIPNER, GÉRALD SOLF-VIN** : *La Science et les Pouvoirs psychiques de l'homme*. Chef d'entreprise, ancien directeur de la CGE, Ambroise Roux, aidé de deux scientifiques américains, se propose dans cet ouvrage de « recenser les manifestations du paranormal à travers les âges... et tenter de faire le point sur ce qui peut être considéré aujourd'hui comme scientifiquement acquis ». (Sand, 288 p., 89 F.)

CIVILISATION

● **REGIS BOYER** : *Le monde du double*. La magie chez les anciens Scandinaves. Spécialiste des mythologies nord-européennes, Régis Boyer étudie dans ce livre les rites magiques des anciens Scandinaves, le rôle du magicien, et aborde la question des origines de ce qu'il considère comme « l'âme du paganisme scandinave ». (Berg International, 219 p., 95 F.)

● **PATRICK GRIOLET** : *Cadix et crânes en Louisiane*. L'auteur étudie la tradition francophone qui a marqué l'histoire de la Louisiane, tradition trop souvent et trop rapidement réduite à l'exotisme et au folklore. Ces traditions ont survécu à travers les contes, les chansons et toute la littérature transmise oralement. (Payot, 387 p., 180 F.)

RELIGIONS

● **H. L. STRACK et G. STEM-BERGER** : *Introduction au Talmud et au Midrash*. Cet ouvrage est l'adaptation française du manuel consacré au Talmud et à la littérature midrashique par l'orientaliste allemand H. L. Strack au début du siècle. Maurice Ruben Hayoun a traduit la version refondue de ce

livre, publiée en Allemagne par G. Stemberger, en 1982. (Cerf, 432 p., 196 F.) Dans le même domaine paraît le second volume du *Talmud de Babylone*. Cette édition est traduite et annotée par Israël Salzer. (Verdier, 393 p., 150 F.)

HISTOIRE

● **PIERRE PIERRARD** : *Histoire des curés de campagne de 1789 à nos jours*. De la Révolution française à l'actuelle crise des vocations, la figure du curé de campagne a traversé l'histoire de la France rurale et survécu aux bouleversements sociaux et spirituels. (Plon, 336 p., 100 F.)

● **LÉO PALACIO** : *1936, la méditerranée espagnole*. La guerre civile espagnole considérée comme la « répétition générale du deuxième conflit mondial ». Léo Palacio, ancien correspondant de guerre en Espagne, puis correspondant du Monde pour la région Midi-Pyrénées, analyse les implications internationales de la guerre d'Espagne, véritable terrain d'expérimentation des diverses puissances. Préface d'André Fontaine. (Privat, 490 p., 170 F.)

PHILOSOPHIE

Wittgenstein

lu sans idolâtrie

Il y a une dizaine d'années, on pouvait écrire sans trop d'erreurs que la pensée de Wittgenstein — objet de lectures et de débats passionnés chez les philosophes anglosaxons — était à peine abordée en France. Ce temps est révolu. Les traductions de ses livres et de ses notes posthumes se sont multipliées, les études ont proliféré. C'est qu'on pense de ses analyses, il ne fait plus de doute que cette œuvre constitue l'un des points de référence majeurs du vingtième siècle. Cela ne signifie évidemment pas qu'on en saisisse aisément le sens et la portée. Au contraire.

On lira donc avec intérêt l'ouvrage que vient de lui consacrer Sir Alfred J. Ayer. Né en 1910, professeur à Oxford jusqu'en 1978, ce philosophe a personnellement connu Wittgenstein à partir de 1932. Avec admiration mais sans idolâtrie, il esquisse la biographie de cet énigmatique moine sans monastère. Il retrace surtout l'évolution de sa pensée, à l'usage de lecteurs non spécialisés, depuis le *Tractatus logico-philosophicus* (1921) jusqu'aux *Investigations* de 1945 (traduites en français sous le titre *Recherches philosophiques*, elles marquent l'apparition du « second Wittgenstein »).

Eclairant et d'un accès aisé, le livre d'Alfred J. Ayer contient aussi les éléments d'une critique qui ne manquera pas de soulever bien des objections. Le dernier chapitre, en particulier, sur l'influence de Wittgenstein et sur les jugements

scabreux de Russell en 1959, fera grincer quelques dents.

ROGER-POL DROIT.

★ **WITTGENSTEIN OU LE GÉNIE FACE À LA MÉTAPHYSIQUE**, d'Alfred J. Ayer, Ed. Seuil, coll. « Philosophie », 246 p., 92 F.

Une pensée

à découvrir

Il n'est pas tout à fait inconnu. Son nom figure dans quelques dictionnaires et encyclopédies, accompagné d'une mince notice. Un institut international lui est consacré à La Haye, et une quinzaine d'ouvrages en langue allemande ont analysé son œuvre.

Pourtant, Constantin Brunner semble oublié, singulièrement en France. De ses nombreux livres, deux seulement ont été traduits : *Spinoza et Kant* (en 1932), *l'Amour* (en 1967). Ce ne sont pas les principaux. Et beaucoup de philosophes ignorent jusqu'à son nom.

C'est pourquoi le livre de Michaël Baraz est le bienvenu. Ce spécialiste de Montaigne et de Rabelais s'est trouvé transporté et transformé à la lecture de Brunner. Même si l'on ne partage pas d'emblée tant de ferveur, on lui saura gré de faire découvrir une œuvre d'une ampleur et d'un souffle peu communs.

Né en 1862 dans la région de Hambourg, mort à La Haye en 1937, il avait fui l'Allemagne en 1933. Constantin Brunner a préféré la solitude à une carrière universitaire. Les axes de sa pensée paraissent mériter plutôt l'attention que le mépris. Une succession d'apparences et un mouvement incessant constituent selon lui l'univers comme corrélat de notre pensée, qu'elle-même se confond avec l'absolu. Adepte d'une philosophie parente, il affirme l'existence d'une vérité commune aux expériences spirituelles des mystiques, des philosophes et des artistes. A l'opposé de cette conception de la totalité, très marquée par la lecture de Spinoza, Brunner considère religion, métaphysique et morale comme des points de vue réducteurs engendrés par la pensée « superstitieuse ».

Il faudrait pouvoir donner de plus amples précisions. Qu'il suffise ici d'inviter chaleureusement ceux que lasse la scolastique — médiévale ou contemporaine — à découvrir grâce à Michaël Baraz cette pensée différente. En attendant — il faut le souligner vivement — les traductions françaises de quelques textes de Constantin Brunner.

R.-P. D.

★ **LA RÉVOLUTION INÉPÉRÉE**, CONSTANTIN BRUNNER, de Michaël Baraz, Librairie José Corti, 352 p., 145 F.

RELIGIONS

Un panorama

de l'islam secret

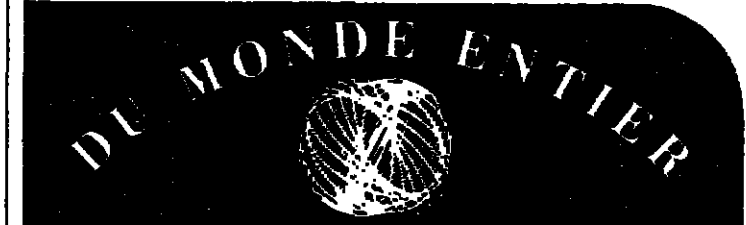
A côté de l'islam officiel et légal, qui a vu le jour au septième siècle, s'est développé depuis le douzième siècle un islam parallèle, parfois clandestin, celui des ordres mystiques et des confréries. Cet islam des marabouts et des reliques, dans son expression populaire, et des soufis (mystiques), dans sa forme élaborée, s'est développé dans toute l'aire islamique, du Maghreb à l'Indonésie, de l'Asie centrale et de l'Europe ottomane à l'Afrique noire. Ce phénomène multiforme et partiellement secret demeure mal connu et méconnu, bien qu'il soit toujours très vivant et même en expansion.

Des spécialistes des différentes régions du monde musulman, réunis

en colloque en 1982 à l'instigation d'Alexandre Popovic et de Gilles Veinstein, nous offrent dans le présent ouvrage, malgré quelques lacunes, le premier grand panorama de cet islam secret. Leur recherche part des régions et des phases d'implantation, analyse ensuite les écrits doctrinaux, les croyances, les rituels, les règles et les pratiques des confréries et, enfin, les étudiants en tant qu'organisations temporaires sous leur aspect politique, économique et social. Ainsi découvre-t-on, par exemple, que dans les pays communistes les confréries, bien qu'intardies, sont florissantes et servent parfois de relais au fondamentalisme.

PAUL BALTA.

★ **LES ORDRES MYSTIQUES DANS L'ISLAM. CHEMINEMENTS ET SITUATION ACTUELLE**, d'A. Popovic, G. Veinstein et autres, Editions de l'Ecole des hautes études en sciences sociales, Paris, 1986.



PARUTIONS DE SEPTEMBRE 1986

William GOLDING
Les hommes de papier

Roman. Traduit de l'anglais par Marie-Lise Martière.

Nicholas MOSLEY
L'oiseau imago

Roman. Traduit de l'anglais par Sylvie Salade.

Botho STRAUSS
Le jeune homme

Roman. Traduit de l'allemand par Claude Porcelli.

Léon TOLSTOI
Lettres I : 1828-1879
Lettres II : 1880-1910

Edition établie par R.F. Christian.
Notes et commentaires traduits de l'anglais.
Lettres de Léon Tolstoï traduites du russe par Bernadette du Crest.

GALLIMARD *nrf*

حكايات الأهل

LA VIE LITTÉRAIRE

Medicis :

premières sélections

FRANCE : Francine de Martinière : *Arrière sur image*. (Gallimard.) François Weyergans : *La Vie d'un bébé*. (Gallimard.) Pierre Bergounioux : *Le Bébé farfouilleux*. (Gallimard.) Jean-Philippe Toussaint : *Monsieur*. (Mikuit.) Pierre Combescot : *Les Fendailles de la verdure*. (Grasset.) Patrick Reumaux : *Le Visiteur de Gondal*. (Balland.) France Husser : *La Chambre ouverte*. (Seuil.) Natacha Michel : *Impostures et séductions*. (Seuil.) Claude Brémont : *La Grande Sœur*. (Denoël.)

ÉTRANGER : Nina Barabara : *Le Laquis et le Putain*. (Actes Sud.) Peter Handke : *Le Chinois de la douleur*. (Gallimard.) John Hawkes : *Aventures dans le commerce des peaux en Alaska*. (Seuil.) Thomas Bernhard : *Le Nouraghi*. (Gallimard.) Giorgio Montanelli : *Aux deux ultérieurs*. (Editions W.) Boris Strauss : *Le Jeune Homme*. (Gallimard.)

ESSAIS : Julian Barnes : *Le Parquet de Flaubert*. (Stock.) Gilles Deleuze : *Foucault*. (Mikuit.) Elisabeth Roudinesco : *Histoire de la psychanalyse en France*. (Seuil.) Jacques Testart : *l'Œuf transparent*. (Flammarion.) Philippe Roger : *Roland Barthes, roman*. (Grasset.) Pierre-Yves Petillon : *L'Europe aux anciens parapets*. (Seuil.) Jean Lacouture : *De Gaulle*. (Seuil.)

Les prix seront attribués le 24 novembre.

Paul Valéry

à Düsseldorf

Après « Victor Hugo sur les bords du Rhin » en 1985, « Paul Valéry et ses relations avec l'Allemagne » en 1986, une nouvelle exposition à l'Institut Heinrich-Heine de Düsseldorf (1) témoigne des maîtres et de l'ignorance réciproque qui, décidément, persèment l'histoire des rapports littéraires franco-allemands. Entre 1920 et 1930, Valéry fait partie, en Allemagne, des écrivains français qui comptent. Rainer-Maria Rilke traduit lui-même certains de ses poèmes, s'entretient auprès de son éditeur Anton Kippenberg en faveur d'une édition allemande de ses œuvres.

Quant à Valéry, qui ne parle pas l'allemand et attendra l'âge de cinquante-cinq ans pour mettre les pieds outre-Rhin, ses jugements sur ses confrères germaniques sont plutôt nuancés. Goethe, auquel l'auteur de *Mon Faust* reproche de ne pas avoir eu la tête mathématique, se voit ainsi qualifié de « roi des imprésarios ». Nietzsche est pour lui « un chef d'orchestre d'arabes-furibonds ». Sa dernière visite chez Rilke, quelques mois avant la mort de celui-ci, nous vaut dans ses *Cahiers* une remarque déabusée sur l'incommunicabilité entre les individus et les peuples.

En 1936, au cours d'une réunion qu'il présida à Budapest du Comité permanent des lettres et des arts, l'enthousiasme suscité par l'intervention de Thomas Mann, hors de son temps de parole, pour décrire la situation de l'Allemagne nazie, ne suscita chez Valéry qu'un étonnement irrité. Une incompréhension due à l'ignorance de la langue, ou à celle de l'Allemagne elle-même ?

JEAN-LOUIS DE RAMBURES.

(1) Heinrich Heine Institut, Bülker Str. 14 D, 4000 Düsseldorf. Jusqu'au 5 octobre.

« Loess »

revue au regard perçant

C'est en 1981 que Jean-Pierre Roque, auteur de l'essai *l'Homme biochimique ou le désir du désir*, a créé *Loess*, dans le Sud-Ouest, la revue littéraire et artistique *Loess* (en termes géologiques : limon). Elle vient de publier son vingt-cinquième numéro, consacré à « *peintre physicien* » Cathol. Parallèlement *Loess* édite un cahier hors série consacré à Henri Langlois, à l'occasion du 50^e anniversaire de la Cinéma-thèque française, avec notamment des textes de Jean Rouch et Georges Franju.

Loess s'est fait connaître auprès des amateurs en publiant des tra-

ductions inédites en français de Nietzsche, Rilke et Pasternak, des inédits de Joë Bousquet et Romain Rolland et de très remarquables numéros spéciaux que les spécialistes commencent à rechercher, consacrés à Camus, à son éditeur algérois Edmond Charlot (installé maintenant à Pézenas, Hérault), au poète égyptien francophone Edmond Jabès, à François Boujeau, « *témoin de l'islam* » dont les romans inspirés par les milieux religieux saïrois des années 1930 restent une description criante d'actualité. A signaler également le n° 24 d'avril 1986, bâti autour du peintre et urbaniste algérois Jean de Maisonneuve, issu de la même école d'esprit que ses amis Camus et Jean Sénac, cet autre grand écrivain algéro-pied-noir, assassiné à Alger en 1973 : Maisonneuve vit aujourd'hui à Cuers (Var). *Loess* donne sur lui des textes de Lorand Caspar (*le Monde* du 1^{er} août), François Cheng ou Roland Simonnet, cet autre « Algérien » à qui on doit le musée Picasso à l'Hôtel Salé, à Paris. Jean-Pierre Roque a l'œil perçant, qui balaya de la Méditerranée à la Seine.

J.-P. P.-H.

★ **LOESS**, Saint-Martin-de-Cornières, 12290 Post-de-Salars (Aveyron). 4 numéros : France, 100 F ; étranger, 120 F. Le cahier spécial « Langlois » sera vendu 50 F.

13 octobre à 18 h 30 à l'occasion de la parution de son roman *Le Terroriste* (en anglais : *The Good Terrorist*) chez Abbia Michel. (9, rue de Constantin, 75007 Paris.)

★ **PRÉCISION :** La photographie de Fernando Pessoa que nous avons publiée dans « *Le Monde* des livres » du 26 septembre était tirée de Fernando Pessoa, *poète pluriel* (Ed. BPI-La Différence).

★ **DERNIÈRE SÉLECTION** pour le prix Paul-Léautaud, qui sera attribué pour la première fois le 7 octobre prochain : *la Perquisition*, de Michèle Laffont ; *Des gens impossibles*, d'Eric Neuhoff (Table ronde) ; *Lettres à Boudalès, Chandler et quelques autres*, de François Bott (Abbia Michel).

EN BREF

★ **LE PRIX ROBERT-CHRISTOPHE** a été attribué à M. Arnaud de Lédérker pour son livre *Talos rouge, Barbey d'Aurevilly, le dandy absolu* (Olivier Orban).

★ **PREMIER PRIX 1987**. — Pour la quatrième année consécutive, le Premier Prix récompensera en 1987 un roman inédit ou un recueil de nouvelles inédites.

Il s'agit d'un concours organisé sur manuscrit dont le lauréat est élu chez Mazzière aux conditions classiques des concours d'auteur. Les manuscrits sont sélectionnés par des jurys de bibliothécaires et les finalistes sont convoqués par un jury composé des présidents des jurys de sélection et d'écrivains. Clôture des inscriptions : le 15 décembre 1986. Le règlement complet est à demander (contre enveloppe timbrée) à : Fondation David-Kapfermann, 3, rue de l'Harmonie, 75015 Paris.

★ **Un colloque organisé par le COLLÈGE INTERNATIONAL DE PHILOSOPHIE** sur le thème « Nouvelles technologies et mutations des savoirs » se déroulera les 24, 25 et 26 octobre dans l'espace de projection de l'IRCAM. Renseignements : Collège international de philosophie, tél. : 46-34-37-78 ; IRCAM, tél. : 42-77-12-33.

★ **Le premier Festival mondial de CONTES POPULAIRES** se déroulera à Valensole, dans les Alpes-de-Haute-Provence, du 12 au 19 octobre. Placé sous la prési-

dence d'honneur de Léopold Sédar Senghor, cette manifestation réunira plus de quarante écrivains et conteurs. Domaine d'Auronze, Saint-Martin-lez-Eaux, 04870 Saint-Michel-Poisserats. Tél. : 92-87-66-51.

★ **L'association ENTREPRENEURS** organise du 3 au 15 novembre, à Paris et en régions, la première Quinzaine de la revue. De nombreuses librairies et bibliothèques participeront aux diverses manifestations prévues dans le cadre de cette quinzaine : expositions, débats, rencontres... Pour tous renseignements, s'adresser à : Entrepreneurs, tél. 45-49-01-49.

★ **DORIS LESSING** participera à une rencontre-débat au Centre culturel britannique le lundi

JEUNESSE

La bonne bouffe

« Il faut manger pour vivre et non pas vivre pour manger », pensait Harpagon. Et si l'Avare avait raison ?... Non pas pour son avarice — puisque le caviar demeure la plus saine des nourritures, même s'il ne suffit pas (voyez la silhouette de Karen Blixen à la fin de sa vie lorsque les coups d'esturgeon constituaient, avec les huitres, l'essentiel de son alimentation) — mais pour ses principes économes de diététique.

Il faut que les enfants apprennent dès leur plus jeune âge les (bonnes) règles de la nutrition, se disent les éducateurs, les médecins et les éditeurs de livres de jeunesse. La bouffe, la bonne bouffe, la petite bouffe, c'est aussi sérieux que l'hygiène des dents, ou le respect des mains avant de passer à table. Et tout ça, si on réfléchit bien, c'est encore le domaine de la façon de se nourrir.

« Se nourrir, c'est aussi se construire. On peut se rendre très malade et abîmer sa vie en mangeant mal », écrit Catherine Dutoit-Tolich dans la préface de *Bon appétit la vie*, qui vient de paraître chez Hachette dans la collection « Grains de sel », qu'elle dirige. Écrit par Claire Trémollières (dont le mari, Jean Trémollières, a été un des premiers grands médecins à se consacrer à l'étude de la nutrition), ce manuel bon enfant de diététique junior a de l'estomac : il passe en revue tout ce qu'on peut faire avec des aliments et mille hardiment l'histoire et le vol du feu, le bassin méditerranéen, le bœuf de la civilisation du blé, les pays du riz, du maïs, la physiologie de la nutrition et le voyage des éléments dans le corps (bouche, estomac, intestin), les techniques de la diététique (pro-

teïnes, glucides et lipides, vitamines et sels minéraux), mais aussi la sociologie du repas, les rites, les bonnes manières, les fêtes, « qui sont toujours prétextes à manger ensemble ». Sous-titré *Diététique junior mode d'emploi*, l'album — dont le style ne se nourrit pas de Georges Perec — explique en langage clair et facile des choses compliquées et réunit utilement une quantité d'informations « précieuses » à l'attention des adolescents et de leurs parents.

★ **BON APPÉTIT LA VIE**, de Claire Trémollières, ill. de Walter Theinhardt. Album 19,5 x 26 cm. Hachette, 120 p., 79 F (à partir de 8 ans).



Dans le même esprit, les Editions du Pelican ont publié un livre, traduit, qui vient de Grande-Bretagne et qui explique avec beaucoup de dessins en couleurs, de schémas et de tableaux comment grandir en bonne santé. Le texte, plus laconique, mais précis et drôle, est peut-être plus facilement assimilable pour de jeunes lecteurs. Un livre de fond pour apprendre en s'amusant et qui pourra être expliqué aux plus jeunes en observant les dessins.

★ **APPRENDRE À TE NOURRIR**, de Claire Trémollières et Delys Wells. Album 17,5 x 25 cm. Editions du Pelican, 48 p., 48 F (à partir de huit ans).

Chez Hachette Jeunesse, *Manger, vivre, cuisiner...* est une initiation aux procédés de transformation des aliments « transmis de bouche à oreille, de main en main, de génération en génération ». Un traité parfaitement comestible sur « le cru et le cuit » à l'usage des jeunes générations.

Tout est expliqué à l'aide de photos en couleurs très parlantes qui permettront aux affamés de tout âge de se nourrir intelligemment : salades et poissons crus, conserves par dessiccation, sauge, fumage, cuisson au feu de bois et, construction d'un four, fabrication du pain, recettes diverses... Tout est clair et intelligent. Connaissiez-vous les bienfaits de fleurs de courge ? La gelée de cynorhodon (appelée plus communément poil à gratter ou grasse-cul) ? Ou encore les capons, ces choux provençaux farcis de figues, de raisins, de noix et d'écorce d'orange, et séchés au soleil ? Un régal.

★ **MANGER, VIVRE, CUISINER**. Numéro spécial de l'équipe de *Jeunes Amis* magazine. Textes et photos de Françoise Lapeyre. Album 21,5 x 30 cm. Hachette Jeunesse, 80 p., 55 F (à partir de huit ans).

Pour garder l'eau à la bouche, le mieux est encore de cuisiner. Ginette Mathiot, qui a été inspecteur général d'enseignement ménager de l'éducation nationale et a publié plus de vingt livres de recettes, le sait bien. *Flammarion* vient de faire paraître le *livre de cuisine* destiné aux jeunes enfants qu'elle avait publié en 1977. Les recettes sont à la portée des petits, et la narration suit le processus avec une grande fidélité (trop, parfois) à la première personne (« Je m'occupe en premier lieu des pommes de terre. Je les lave, je les brosse puis je les mets dans la casserole, etc. »). C'est un peu long à lire, vieillit. Mais rassurant.

★ **MON LIVRE DE CUISINE**, de Ginette Mathiot, ill. de Paul Durand. Album 20 x 26 cm. Flammarion, 64 p., 69 F (à partir de huit ans).

Enfin, pour les tout-petits, le Centurion reprend les aventures de Marceau Bonappétit, le petit souris gourmand. Protides rouges, lipides jaunes, glucides bleus, sont réunis pour la compétition, et Marceau apprend qu'il y a des gagnants et des perdants, et qu'il faut savoir ce qu'on mange pour être en forme.

★ **LE MENU OLYMPIQUE DE MARCEAU BONAPPÉTIT**, par le docteur Brigitte Boucher, ill. d'Agathe Mathien et Serge Bloch. Album souple 20 x 20 cm. Centurion Jeunesse, 32 p., 36 F (à partir de quatre ans).

Philippe Leprince

Journal de sa mort

présenté par CHRISTIAN CHABANIS

144 pages 80 F

Quand un livre est un vrai livre — et celui-ci en est un — il est toujours appelé à dénouer ce qu'il n'a pas dénoué chez son auteur.

CHRISTIAN CHABANIS

nouvelle cité, paris

BIBLIOTHÈQUE HISTORIQUE DE LA VILLE DE PARIS

Hôtel Lamignon, 24, rue Pavée (6^e)

Alain-Fournier, Jacques Rivière

Du Grand Meaulnes à la Nouvelle Revue française

26 SEPTEMBRE-4 NOVEMBRE, L.J., 1^{er} éd. et L.J. 12 h-18 h

JACQUELINE MERVILLE

La ville du non

Premier roman

des femmes

1986

Vous écrivez ? Écrivez-nous !

Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes collections, manuscrits inédits de romans, essais, récits, mémoires, nouvelles, poésie, théâtre...

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire.

Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris Tél. : 48.87.08.21

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS

Jean-Denis BREDIN

L'absence

roman

"L'absence est un de ces livres qui restent fichés dans le cœur"

Bertrand Poirot-Delpech/Le Monde

"Un humaniste clairvoyant, un esprit fin et droit. Lisons-le ligne à ligne, car l'espèce en est devenue rare."

Nicole Casanova/Le Quotidien de Paris

GALLIMARD nrf

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Fou d'Amérique

(Suite de la page 23.)

Non loin des pavillons luxueux du collège s'étendent les berracks de Nigger town, la ville noire. En Virginie ségrégationniste, l'honneur system veut qu'on n'y fréquente pas. L'étudiant français ignore ce préjugé. Il aurait même plutôt hérité du réflexe inverse, qui a longtemps conduit les jeunes bourgeois vers les chambres des bonnes. Un jour qu'il rend visite à un professeur absent, et qu'il fouille les placards non sans un troublant voyeurisme, il fait la connaissance d'une femme de ménage au teint d'ébène et aux yeux jaunes, April. C'est avec elle qu'il perdra son innocence tardive, sur fond d'Elvis Presley, et aussi de secret, de danger. A l'arrière d'une Buick verte empruntée, leurs rencontres auront le goût du défendu et du précaire. April le prévient : « Même si tu n'as pas le ton des Blancs américains, tôt ou tard, la honte finira par s'installer... Alors viendra une quelconque fille du Sud ! »

Au Texas, où il passe Noël, un ami remarque qu'il parle à la bonne noire « différemment ». « Vous êtes drôle ! », lui dit-on. Il refuse de recourir aux prostituées noires. Est-il amoureux d'April ? Plutôt lié à elle par les sens, et par l'opprobre qui les entoure de tous côtés. Au retour en Virginie, les séances de Buick reprennent de plus belle.

Pour faire face aux frais de sa vie mouvementée, l'étudiant s'engage comme garçon de courses dans un journal local. Cela lui donnera l'occasion d'assister à une conférence de Faulkner, et de noter... la couleur de sa cravate, l'écriture ayant confirmé ce jour-là sa réputation proverbiale de lachisme.

ENFIN survient la « fille du Sud » annoncée par April, laquelle s'efface, sans vraie tristesse parce qu'elle était sans illusions. Elle s'appelle Elizabeth. Elle est blond-roux et bostonienne. Mais la naissance conforme ne garantit pas une adaptation heureuse à l'idéal américain, plus contraignant et contondant qu'il ne s'en donne l'air. Elizabeth ne trouve que singerie à la comédie sociale que lui impose une mère sans douceur. Quelques années plus tard, elle aurait trouvé une voie de refus dans le hippysme californien ou autre grève du consensus ; vers 1960, elle n'a d'autre moyen que de s'en prendre à soi, en « somatisant », comme on dit aujourd'hui. Symptôme choisi : l'anorexie vomissante. Comme quoi le rêve américain dont s'émervailait le petit bourgeois français ne va pas sans accroc ni écopés.

Les troubles de l'appétit font bon ménage, semble-t-il, avec une rare maîtrise du langage et un humour pathétique, imprévisible. Elizabeth porte un regard acéré sur la comédie américaine du bonheur telle qu'elle culmine dans le bal de printemps au collège, avec canotiers, sirop d'érable et vieilles rengaines jouées par les frères Dorsey...

Les parents d'Elizabeth ne comprennent rien à ce qu'ils appellent la « démission » de leur fille. Comment peut-on renoncer aux premières places en classe, aux règles du jeu, comment peut-on se déguiser, maigrir, se couper les cheveux à la diable, lire Nietzsche ? Le narrateur lui-même veut guérir la déviance d'un si coûteux écart ; en vain, un psychiatre devant bientôt prendre le relais. Il se consola de son échec, car il a au moins retenu de sa leçon américaine le sens des expériences accumulées (Melraux disait avec plus d'éloquence : changées en conscience) : il ira bûcheronner au Colorado pendant l'été, et remplira pour une deuxième année de collège.

L'ÉTUDIANT étranger a des fraîcheurs de premier roman, d'adieux à l'adolescence. Philippe Labro n'y cherche pas à jouer les écrivains jaillissants et incoercibles, comme beaucoup d'auteurs cet automne. Il suit les préceptes de son professeur américain de journalisme, qui bannissait les adverbes et adjectifs, et recommandait une certaine sécheresse.

Sauf pour les odeurs, qui ont le don de délier sa plume et d'opérer des relais dans ses souvenirs (senteurs de lait, de dogwood), Philippe Labro reste le reporter « à l'américaine » de cette éducation sentimentale exactement datée : débuts de beaucoup de choses, de la guerre d'Algérie, du rock, des danses déhanchées, de l'unisexe, et du doute des jeunes dorées du monde entier face aux codes qui les ont bercées.

On entre dans un livre comme dans une auto. L'Étudiant étranger ne sert pas le capiton des faïences ni le ricin des formules 1. On pénètre très précisément dans une Buick 1960, avec son flottement particulier, son cercle de klaxon, son capot vaste qui rend les roues insoupçonnables, ses rennes du moment, ses soucis du jour...

Un enfant de Descartes et de la quatre-chevaux ferraillette est au volant. Il biche, le regard embué par le bonheur de découvrir, et la tristesse de déchanter. Dans le rétroviseur : déjà du passé, des bouts d'échecs, des visions de berracks et de redoubt, des hanches brillantes et des forêts sans fin. Les pneus glissent dans un chuintement liquide. Le fluidrive adoucit les reprises. Dans la radio en bakélite, Dean Martin chante, à propos : « Memories are made of this ».

★ L'ÉTUDIANT ÉTRANGER, de Philippe Labro, Gallimard, 298 p., 82 F.

Pascal Quignard, un romancier qui n'a plus peur

« J'ose réinventer ma vie »

Les impostures de la mémoire

LECTEUR, essayiste rigoureux, violoncelliste, romancier à la conquête de son public avec le Salon du Wurtemberg... qui est donc Pascal Quignard ? Un homme blond au regard vif — à la fois ironique et aux aguets — qui, à trente-huit ans, est déjà un « vieux » lecteur. Membre du comité de lecture des Éditions Gallimard depuis dix ans, il « lisait pour la maison » depuis le début des années 70.

En terminant ses études de philosophie à Nanterre, il avait écrit dès 1968 un essai sur Maurice Scève, la Parole de la Delle (1). Intellectuel exigeant, il a, depuis lors, publié seize volumes d'essais, contes, traductions, Petits traités (2) : parmi eux, une traduction de l'œuvre du poète Lycophron, Alexandra, un essai sur Leopold von Sacher-Masoch, l'Être du balbutiement (3), et un sur Louis-René des Forêts, le Vœu du silence (4).

Parallèlement, Pascal Quignard a entrepris dès 1976 une œuvre de fiction, avec un récit, le Lecteur, et deux romans, Carus (Prix des critiques 1980) et les Tablettes de buis d'Aproponia Avitia (1984) (5). D'un « roman un peu cérébral comme Carus » aux méditations érudites des Tablettes de buis, qu'il évoque aujourd'hui en critiquant « le côté un peu pingre de la forme des fragments », Pascal Quignard s'est acquis une réputation. Il est maintenant en train de gagner un public avec le Salon du Wurtemberg, un livre où il a voulu « s'extirper de l'empreinte forte des romans abstraits pour faire passer l'émotion ».

Un lecteur fou

Il refuse cependant qu'on fasse de lui un « intellectuel repent ». « Je ne sacrifie pas mes désirs, proteste-t-il, je veux seulement élargir le champ ». Avant je cherchais refuge dans l'érudition, l'antiquité : on ne peut sans doute pas créer d'univers romanesque à vingt ans. Désormais, j'ai conquis quelque chose de fluide. « J'y vais », sans crainte. J'ose réinventer ce qu'aurait pu être ma vie.

Pascal Quignard a bien mis « quelque chose de sa vie » dans celle de Charles Chenogne, ce violoncelliste (comme lui) dont la famille (comme la sienne) a persécuté pendant quatre siècles une tradition d'organistes et de facteurs d'orgues dans le Wurtemberg (chez les Quignard, c'était en Alsace). Dans ce beau livre où il a presque réussi à se trouver (voir la critique de Monique Pétilon), Pascal Quignard n'a plus peur de parler de ce qui

fonde et met en cause la vie : « L'émotion, dans ce roman, est toujours en désaccord avec l'instinct, elle n'arrive jamais au moment où elle devrait ». La mémoire, elle aussi, fait défaut. Les sentiments, les tendresses, les rancœurs, reposent sur des souvenirs faux. C'est sans doute ce qui fascine le plus dans le Salon du Wurtemberg : le salon rose était bleu, le biscuit sur la cheminée ne représentait pas la scène dont on avait gardé l'image, le plus beau



BERNARD CLÉVE

souvenir d'une des maîtresses du narrateur était celui d'un lieu qu'ils n'avaient jamais visité ensemble.

Écrivain heureux d'être reconnu (il figure sur les listes des meilleures ventes), promis peut-être à l'un des prix littéraires d'automne, Pascal Quignard reste, sans affectation, un lecteur fou : « Je lis tous les matins, j'adore découvrir des manuscrits, me mettre chaque jour à l'intérieur de quelque chose de totalement neuf. On est un peu « fantomatique », certes, mais je ne voudrais surtout pas me protéger de ça ».

JOSYANE SAVIGNEAU.

- (1) Mercure de France.
- (2) Cérigues.
- (3) Tous deux au Mercure de France.
- (4) Fata Morgana.
- (5) Tous chez Gallimard.

TOUT ce qu'a vécu Charles Chenogne, — le narrateur — hanté comme ces chanteurs lancinants, à demi-oubliés, qu'on fredonne intérieurement. Écrivain pour ramener des images engourdis, il ramène des souvenirs dont la réécriture de ses agendas semble garantir l'authenticité. Ainsi retracé-t-il un parcours nostalgique qui l'a amené, vers la quarantaine, à se retirer dans la propriété familiale de Berghem dans le Wurtemberg.

l'attrait qui pousse bientôt Isabelle et Karl à trahir ensemble Seimec, c'est comme un éblouissement. Sans cesse le narrateur, si minutieux dans la description des objets, des détails, rappelle le caractère inexprimable de l'amour.

Le jour ambigu de la confession

C'est une passion violente, et sans lendemain, et qui laisse un goût amer de culpabilité. D'autres amours, par intermittence, lui succèdent, sans arracher Chenogne à sa solitude ombreuse. Puritain mais gourmand, il se rappelle exactement le moindre mets ingurgité. Courtis mais acerbé, il égratigne dans d'impitoyables esquisses tel ou tel de ses semblables, sans d'ailleurs s'empêcher lui-même, puisqu'il ironise en moraliste sur ses propres travers, sa vanité d'artiste, son égoïsme. « Il est, conclut-il, assez difficile de partager avec quelqu'un l'amour qu'il se porte ».

A travers ce même jour ambigu de la confession, Karl dénonce la « sentimentale et soignée étoffe » dont il est fait, et son goût des larmes.

On pleure dans ces pages. On y meurt beaucoup : une mère, une sœur, un ami. Malgré cette légère emphase dans l'émotion, que contrebalance une certaine sécheresse, on ne peut qu'admirer dans ce livre l'étendue de son registre, l'attention extrême, scrupuleuse, portée à la langue et la subtilité de la construction romanesque que souligne un jeu constant d'échecs. Scandé par les allusions au baron de Münchhausen, « saint patron » du narrateur, l'ouvrage met en scène, à travers le passage des générations, l'éternelle répétition des amours et des divorces, des enfants tristes et des mères lointaines. Les objets aussi se répondent, allégoriquement, d'un « salon de musique » à l'autre.

Ce sont ces objets, ces lieux, si précisément mémorés, qui, une fois redécouverts, révèlent après coup l'imposture de la mémoire : tout est reconstruit, réinventé, ni plus ni moins vrai qu'un rêve. Seimec, qu'obsédait déjà les faux souvenirs, retrouve l'ami d'autrefois, mais quand ils se revoient, les « tu te souviens » n'amènent que malentendus et désaccords. Au terme de son anamnèse, Chenogne découvre qu'il est aussi difficile de partager un passé commun que de vivre à l'unisson un présent qui se dérobe.

MONIQUE PÉTILON.

★ LE SALON DU WURTEMBERG, de Pascal Quignard, Gallimard, 368 p., 85 F.

POÉSIE

La voix rugueuse d'André Frénaud

Nul ne s'égare, ou l'énergie d'un poète de quatre-vingts ans

ANDRÉ FRÉNAUD, qui aura quatre-vingts ans en juillet prochain, appartient à la même génération que Guillevic, Jean Tardieu, Jean Follain (mort en 1971), qui sont ou furent ses amis. Son œuvre — au même titre que celles de ses aînés Ponge et Michaux, auxquelles elle ne doit rien — l'a imposé comme l'un des poètes majeurs de notre temps. De ce temps, la voix de Frénaud, sans renoncer un instant à rester elle-même, a suivi et suit encore les dérèglements, les contradictions, les épouvantes et les espoirs.

Dès 1943, date de publication par Pierre Seghers de son premier recueil, les Rois roches, la poésie d'André Frénaud rencontre un accueil plus que favorable parmi ses pairs. Ses premiers lecteurs se nomment Aragon, Eluard. Dans les vingt années qui suivent, Frénaud ne publie ses poèmes qu'en éditions séparées, à tirage limité, souvent en collaboration avec des peintres : Dubuffet, Léger, Pintrier, Ubac, Masson, Vilkin. Puis, en 1962, paraît il n'y a pas de paradis (qui rassemble plusieurs de ces textes). Les recueils se succèdent ensuite à un rythme plus soutenu.

Depuis la fin des années 70, l'œuvre du poète bénéficie d'une reconnaissance plus large, officielle ou amicale : un important volume d'entretiens avec Bernard Pingaud

en 1979 (1). Un colloque à Cécily en 1981 (2) : le Grand Prix national de poésie en 1985 ; un hommage, cette année, à la Maison de la poésie. En même temps, Frénaud poursuivait son travail. Il publie Haeres en 1982 chez Gallimard ; Le Monde des livres du 10 décembre 1982, et aujourd'hui paraît Nul ne s'égare, chez le même éditeur.

« Je ne suis inacceptable »

Mais ce poète du non-espoir, ainsi que le qualifiait Sartre, qui a su dire la dignité de l'humain, envars et contre toute sa misère, reste pour beaucoup un inconnu.

André Frénaud est né à Montceau-les-Mines, entre les crassiers et les vignobles de Bourgogne. De son enfance, il gardera ce qu'il appelle lui-même « l'expérience alternée de la mine et de la vigne ». Fils de bourgeois dans le pays du prolétariat minier, il se révolte contre son milieu et restera sensible à toutes les formes d'injustice. Mais, au sein de cette révolte, Frénaud conserve pour son père une piété profonde dont témoigne l'admirable Tombeau qu'il lui a dédié. La figure du père est d'ailleurs centrale dans la genèse de l'œuvre poétique, com-

menée tardivement, en 1938, après la mort de celui-ci.

La dimension existentielle et tragique de cette révolte rejoint, dépasse sa dimension familiale et sociale. « Je me suis inacceptable », écrit-il au seuil de l'œuvre, avant d'épeler tous les motifs de cette détestation dans le « murmure misérable du poème ». La question de l'être, la quête du sens vécue dans l'angoisse éprouvée dans le « malamour », sont au centre des textes de Frénaud. Poète ontologique (3), « poète-penseur » selon Georges Limbour, Frénaud n'est cependant pas un philosophe égaré en pays poétique. Sa poésie garde toujours sa liberté par rapport à l'exercice de la pensée. Si le fait, elle la gagne même contre elle.

« J'avancerai douloureux dans l'homme que je deviens », écrivait Frénaud dans son premier recueil. De

cette avancée douloureuse, accompagnée dans l'œuvre, exprimée par elle, son dernier recueil, Nul ne s'égare, témoigne encore. La voix rugueuse, l'ample énergie de l'inspiration, comme brisée par des sollicitations extérieures, s'y déploient dans des registres divers. « Le temps du dépouillement des pulsants / arrive / Après les transports, l'énergie dévastatrice, / une seule journée, / le roi du mieux amour / triomphera dans la bonté ».

PATRICK KÉCHICHIAN.

★ NUL NE S'ÉGARE, d'André Frénaud, Gallimard, 138 p., 58 F.

- (1) Notre inhabituelle finale, Gallimard, 1979.
- (2) Les actes de ce colloque ont été publiés par la revue Sud, n° 50-51, 1984.
- (3) André Frénaud, poète ontologique : est le titre d'une plaquette d'Alain Sédou, publiée par Dominique Bedes (54 p., 57 francs).

— LA VIE DU LIVRE —

Stages/offres et demandes d'emploi

A l'occasion de la parution aux Éditions de Minuit du roman **LE CRIME DE RUZON** la librairie **LA TERRASSE DE GUTENBERG** 9, rue Emile-Castellar Paris (12) 43-07-42-15 vous invite à une rencontre avec **FRANÇOIS BON** le jeudi 9 octobre à partir de 18 h 30

CATALOGUE LIVRES D'OCCASION BOUQUINERIE MONTBARBON R.P. 855 83051 TOULON CEDEX

Les œuvres de **Thérèse de Lisieux** sont aux **Éditions du Cerf** Renseignements chez votre librairie.

کتابخانه مرکزی

Les larmes aussi ont une histoire

LE 16 mars 1757, Rousseau écrit à Diderot : « Je ne vous ai jamais écrit sans attendrissement, et je mouillais de mes larmes ma précédente lettre ; mais enfin la sécheresse des vôtres s'étend jusqu'à moi. Mes yeux sont secs et mon cœur se resserme en vous écrivant. » Diderot lui répond la semaine suivante : « Oh ! Rousseau, vous devenez méchant, injuste, cruel, féroce, et j'en pleure de douleur. » Dès le lendemain, Rousseau réplique : « Homme insensible et dur ! Deux larmes versées dans mon sein auraient mieux valu que le trône du monde ; mais tu me le refuses, et tu te contentes de m'en arracher. » Ainsi s'exprime une brève et tendre querelle d'écrivains : dans le code des larmes, dans la rhétorique lacrymale.

Un siècle plus tard, la correspondance de ces deux grands esprits est passée pour du jargon de médiocrité. La source des larmes paraît s'être tarie. C'est cette rapide révolution de la sensibilité et de ses manifestations extérieures qu'explique, avec finesse et savoir, Anne Vincent-Buffault dans son *Histoire des larmes* : le premier volume d'une collection dirigée par Ariette Farge.

Le dix-huitième siècle, l'ère des Lumières, inonde d'abondance. Rousseau, bien sûr, Diderot, évidemment, et Voltaire lui-même, tout en causticité et en ironie qu'il soit, font verser et versent des torrents de larmes ; ils ont le cœur au bord des yeux.

N'allez pas croire pour autant qu'ils soient éternels ou amers, leurs larmes ne sont pas chagrins, bien au contraire : pleurer soulage, adoucit, reconforte ; les larmes partagées sont le langage d'une humanité qui communique et communie dans le même culte de la bienfaisance, de la pitié, de la solidarité, de la bonne nature qui, ayant doté femmes et hommes de glandes lacrymales, serait probablement offensée de ne les point voir servir. Les larmes participent de l'optimisme général sur l'avenir de l'homme et de sa société ; elles dissolvent les hiérarchies d'une société d'ordre.

On le voit bien quand éclate la Révolution : la larme descend dans la rue ; on a le pleur patriotique, on trémpe son mouchoir en épongeant les articles de la Constitution. Anne Vincent-Buffault a un joli mot pour décrire cet émoi juridique : « En fondant une société, ils fondent en larmes. »

L'éclat de l'espérance révolutionnaire, c'est aussi la fin de

l'effusion collective. Le désert du dix-neuvième siècle commence ; à la douce rhétorique de l'humide va se substituer le discours sec de la circulation monétaire — ou encore le discours doloriste de la souffrance romantique qui en est le pendant étendu.

Les pleurs des prolétaires

Les larmes cessent d'être un tendre liquide de sociabilité pour ne plus exprimer que le désespoir de l'individu solitaire, replié sur les dérangements plus ou moins douloureux d'un vain moi. Un pas de plus, et elles seront réservées aux femmes et aux enfants, êtres inférieurs, bizarres ou informes comme on sait, les hommes se réservant les qualités nécessaires à la bonne marche des affaires et à la dignité bourgeoise : maîtrise de soi, pudeur, impassibilité. Vers le milieu du siècle, on va, pour s'amuser, chez les gens aisés, voir les prolétaires et les cousinettes qui pleurent encore, les sauvages, aux représentations des théâtres populaires.

En bonne historienne, Anne Vincent-Buffault ne prend évidemment jamais parti pour une forme de sensibilité ou pour une autre. Il y aurait d'ailleurs un ridicule cer-

tain à le faire : l'histoire ne peut pas être un lieu de regret. On peut donc n'apprécier dans ce livre que l'extrême richesse des constats et des connexions qu'il établit, le joli filon de l'histoire des mentalités qu'il amène au jour : sur l'influence de la littérature dans la formation de la sensibilité collective, sur les recensements sociaux et sexuels que souligne l'histoire des larmes, sur les représentations imaginaires du bonheur et du malheur à travers lesquelles une société « voit » son existence et son avenir.

Mais, pour peu qu'on soit sensible à la tonalité des textes cités par l'auteur, il apparaît que la fin de la Révolution française — où le sang vient se mêler aux larmes — ouvre une longue période de deuil. La sensibilité se mue en nervosité et en hystérie, en pleurs et en pâlissements. La beauté elle-même exige que l'on ait l'air souffrant et épuisé, tandis que la puissance et la réussite vous veulent repu mais tout aussi sinistre. Quand les larmes ne coulent plus, le monde cesse d'être gai.

PIERRE LEPAPE.

★ HISTOIRE DES LARMES, d'Anne Vincent-Buffault. Rivages, 260 p., 69 F.

Le Who's who des assassins

Un dictionnaire où les Borgia côtoient Landru.

DANS son *Dictionnaire des assassins*, René Roouven (1) fait cohabiter nobles indolites, amants passionnés et sordides crapules. Mais, dans un domaine qui n'a jamais connu de crise de la vocation, l'auteur se devait d'avoir des critères de choix particulièrement sévères. Aussi n'ont accédé à ce « Who's who » que les hommes et les femmes qui, par leur talent ou leur originalité, ont marqué les imaginations et les mémoires. Par ailleurs, Roouven a exigé de ses élus qu'ils aient tué de leurs propres mains : « On ne trouvera ici ni hommes politiques ni grands

militaires, et cela vaut mieux, car Dieu sait jusqu'où de telles extrapolations pourraient nous entraîner. »

Auteur de romans policiers (2), René Roouven ne s'est pas attaché à reconstituer les biographies complètes — souvent sans grand intérêt — des quelques six cents criminels qui ont trouvé place dans son ouvrage, mais il a tenté d'éclaircir les circonstances qui les ont conduits à tuer.

On retrouve, bien entendu, quelques grandes figures du crime (les Borgia, la Brinvilliers, Billy the Kid, Peter Kurten, dit le Van-

pire de Düsseldorf, Landru, etc.), mais on en découvre bien d'autres, injustement méconnus : Albert Aleksi et John Sealise, deux tueurs à gages de Capone, qui frottaient leurs balles avec de l'ail afin que la gangrène terminât un travail éternellement interrompu ; Mark Eastman, qui officiait selon un tarif précis : une oreille arrachée (15 dollars), une jambe cassée (19), une balle dans la cuisse ou un coup de poignard (25), une affaire complète (100) ; Harvey Glatman, un photographe insatisfait qui tuait des femmes pour pouvoir enfin saisir une expression sur leur

visage ; Henri Girard, qui, dès 1911, mit au point le crime bactériologique en utilisant les bacilles de différentes maladies et mourut en prison, peu avant son procès, « victime » d'une tuberculose foudroyante ; et, enfin, Henry Lee Lucas, qui, avec trois cent soixante meurtres avoués, dont cent quatre-vingts prouvés, détient une sorte de record. Arrêté le 11 juin 1983 pour détention d'armes à feu non déclarées, ce petit industriel du crime attend patiemment, au fond de sa cellule, que tous ses assassins aient été reconstitués et luttent contre les prétentions de son complice, Torle, qui en revendique deux cent cinquante !

Le dictionnaire de Roouven fourmille, aussi, de bons mots, vrais ou apocryphes, de condamnés à mort. Ainsi, le célèbre « N'avez jamais ! » aurait été proféré, sous le Second Empire, par Jean-Charles Avila au pied de l'échafaud ; l'anarchiste Callemain se serait contenté, lui, d'un « C'est beau, hein ! l'agonie d'un homme ». Quant à l'Allemand Johannes Bueckler, il aurait crié à une spectatrice de petite taille qui n'arrivait pas à voir le spectacle : « Un peu plus à gauche, madame, vous verrez mieux ! »

René Roouven manifeste, au fil de ses articles, un humour souvent plaisant. Néanmoins, ses jugements peu amenés sur les anarchistes du siècle dernier et sa fascination, non dissimulée, pour l'application de la peine capitale créent un certain malaise chez le lecteur. René Roouven devrait méditer cette citation de Raymond Callemain, dit Raymond la Science, qu'il nous donne à lire dans son ouvrage : « Qu'est-ce que le crime ? Un attentat contre la vie humaine perpétré dans certaines conditions. Cela veut dire que, parfois, la suppression des vies humaines est récompensée de façon honorifique, tandis que, dans d'autres cas, on voue l'individu à l'exécution universelle... »

PIERRE DRACHINE.

★ DICTIONNAIRE DES ASSASSINS, de René Roouven, Denoël, 339 p., 198 F.

(1) René Roouven avait dû, pour des raisons éditoriales, amputer de moitié la première version de son dictionnaire (1974). La présente édition comprend, en outre, la bibliographie de chaque assassin et le nom du ou des comédiens qui ont interprété le rôle à l'écran.

(2) La raison du meilleur est toujours la plus forte paraît également en septembre (Denoël).

Régis Jauffret



Cet extrême amour

roman

C'est une histoire d'amour et de mort. C'est tout. Et c'est bouleversant.

ERIC NEUHOFF

DENOËL

Marc-J. BLOCH



L'émotion, l'émeute

roman

A toute l'émotion du monde correspond l'émeute des sentiments.

GALLIMARD nrf

LE REGARD LITTÉRAIRE

Attention ! passion !

Quand les plus grands écrivains d'hier et d'aujourd'hui sont saisis de passion, quand ils sont pris sur le vif à dévorer, à savourer, à autres écrivains, quand ils se le disent comme ils le pensent, sans mâcher leurs mots, avec toute l'injustice de la polémique, ou quand ils avouent, dans l'émotion de la confession, leurs coups de cœur, leurs tendresses, leurs fidélités, quand ils aiment avec excès, quand ils haïssent avec ferveur, alors, dans ces instants d'intense sincérité,

Barbey guillotine Diderot, Oscar Wilde pousse au mensonge, Léon Bloy vitriole J.K. Huysmans, Julien Gracq savoure Proust au coin du feu,

et Complexe est complice.

LE REGARD LITTÉRAIRE

OSCAR WILDE

BARBEY D'AUREVILLE

JULIEN GRACQ

LEON BLOY

Contre Diderot

Proust

Sur Huysmans

LE REGARD LITTÉRAIRE : LE LANGAGE DE LA PASSION

EDITIONS COMPLEXE

La beauté est immortelle. La beauté veut être soumise. Apprenez à écarter vos genoux. Quel charme noir il y a chez Ramsay !

Robert Quatrepoint. Le génie écorché.

Éditions Ramsay

Remerciement aux commanditaires de la littérature.

● HISTOIRE

La chute du Prince

(Suite de la page 23.)

Tenez, à propos du même Guichard précisément, énergique ami de l'ordre : Lacouture préfère nous dire que « le souci de changer le monde ne le démangeait pas outre mesure ».

Dans le lot innombrable des épisodes dont est faite la trace des dix années passées par de Gaulle comme président-monarque, les quels choisir pour concentrer sur eux l'attention lorsqu'on n'a devant soi que le bref espace d'un compte rendu survolant ? Que le hasard — ou presque — nous guide.

Alors, voilà de Gaulle, le 23 avril 1961 au soir, à la télévision, face au « quateron » révolté, de Gaulle, « les poings serrés posés de part et d'autre du micro,

comme les cols des héros de western sur la table de jeu ». De Gaulle foudroyant, avec des mots qui paraissent « comme des balles », qui jaillissent comme d'un « lance-flammes ».

Voici « la nuit d'horreur et de honte » du 17 octobre 1961 qu'évoquait, en juillet dernier, Michel Winock (2), l'affreuse ratiocination à laquelle se livra une police où l'OAS était largement infiltrée; et, pire, la journée du 8 février 1962, où la même police « s'acharna avec une telle sauvagerie sur les manifestants bloqués dans un escalier du métro Charronne dont les grilles étaient fermées qu'on releva neuf morts, dont trois femmes et un très jeune enfant ». Dans un cas comme dans l'autre, le ministre de l'Intérieur s'épargna toute enquête sérieuse, et de Gaulle lui-même garda le silence. Pas une syllabe pour les victimes. Serrement de cœur. Et quelle tristesse, disons-le, de voir un homme de cette taille en conversation quotidienne — inimmuablement chaque soir — avec un personnage aussi gênant que le nommé Foccart, muni de sa double casquette « africaine », et des services spéciaux, et traînant où qu'il aille son « halo de manipulations ».

Mis à la porte

Mais j'ai hâte d'en venir à ce que l'enquête de Jean Lacouture a de plus saisissant : la chute du Prince. Les circonstances en sont singulières, et il est bon qu'un plein jour soit porté sur elles. Il s'agit, au vrai, d'une éviction. De Gaulle a été mis à la porte par

une conjuration dont, finalement et sourdement, Pompidou avait pris la tête. Le général, réélu président de la République en décembre 1965, aurait voulu que, sous son second règne, la France connût — ce sont ses mots mêmes — une « mutation » profonde dans l'ordre économique et social, une véritable réforme de structures dont ses « nationalisations » de 1945 n'auraient été, dans son esprit, qu'une ébauche, qu'un prélude.

Il entend organiser une « participation » concrète, effective, des travailleurs à la marche des entreprises. Il a fait une erreur, une très lourde erreur, en s'imaginant qu'il trouvera chez ce Pompidou par lequel il a remplacé Debré un collaborateur d'un loyalisme, d'un dévouement égal, sacrificiel au besoin. Il se trompe. Il n'a pas mesuré les conséquences fatales que comportait le danger — qu'un jour, pour une fois aussi, Lecaunet lui avait signalé — d'être allé chercher son premier ministre « dans le coffre d'une banque ». Le plan du général aurait abouti, comme écrit très exactement Lacouture, à la mise en application, avec « quinze ans d'avance, des lois Auroux », et de Gaulle ne se rend pas compte de la muraille, infranchissable, que Pompidou résolu à élever, devant lui, contre lui.

Dès le 21 mai 1968, l'abandon commence autour de l'Elysée. Ce 21 mai, à haute voix, Alain Chalon s'exprime en toute franchise : le général « doit prendre sa retraite ». Tournois (Lacouture rend hommage à cet incomparable collecteur d'informations sûres) a relaté les propos, plus

fermes encore, fiévreux, impatients, du même Chalon, le 29 : « De Gaulle est en liquidation ! Qu'il s'en aille ! », qu'il disparaisse !

« Le pouce baissé du patronat »

Avec sa « participation », le général a dressé contre lui aussi bien « la droite conservatrice que de larges secteurs du gaullisme liés aux grands intérêts », que « l'ensemble des milieux d'affaires ». Pompidou, congédié en juillet et qui a troqué son statut « de dauphin contre une posture de prétendant », dispose, pour barrer la route à un général délinquant, d'une fine équipe dont Jean Lacouture ne voit pas pourquoi il tairait les noms ; il y a là Edouard Balladur, « l'homme le moins favorable » à une réforme des structures sociales ; il y a ce nouveau venu, Jacques Chirac, dont Pompidou a tout de suite repéré le dynamisme et l'appétit. (Il le « félicitera publiquement » d'avoir soutenu jusqu'au bout, jusqu'à son conseil même du 23 novembre, cette dévaluation que, le 17 novembre, devant les Mauriac père et fils, il saluait d'avance avec gourmandise comme un « désastre personnel » pour de Gaulle.)

Quelle chance, ce référendum où le général a, certes, reculé, n'osant plus développer son plan, mais dont il n'a pas retiré l'article essentiel : à savoir que si jamais cette consultation lui était défavorable, à l'instant même il quitterait le pouvoir. Bonheur ! Un sim-



ple petit geste à faire, placer dans l'urne un bulletin « non », et le tour est joué. Quand de Gaulle apprend que Valéry Giscard d'Estaing a décidé de lui refuser sa confiance, il conclut : « C'est fait ». Vianson-Ponté aura le mot de la situation : de Gaulle a vu de ses yeux, sous ses yeux, « le pouce baissé du patronat ». Exit de Gaulle.

Je voudrais finir sur une petite révélation que Jean Lacouture nous apporte. Saviez-vous que dans l'ultime budget que prépara le général, pour la première fois, « les dépenses militaires le cédant à celles de l'éducation nationale ; et [que], quelques mois auparavant, de Gaulle avait

fait observer à ses deux ministres, des armées (Messmer) et de l'éducation (Fouchet), qu'il estimait être sur la bonne voie quand le budget du second dépasserait celui du premier » ? Rattrachant, non ? Bien entendu, lorsque, après avoir évincé le général, Pompidou occupa sa place, bien entendu, Pompidou, doué de son solide bon sens, mit bon ordre à cette aberration.

HENRI GUILLEMIN.

★ DE GAULLE, de Jean Lacouture, tome III : le Souverain, Seuil, 870 p., 145 F.

(2) Le Monde du 19 juillet.

magazine littéraire

Tous les mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées

OCTOBRE 86 - N° 234

Andre Malraux
l'art et l'histoire

Des analyses et des témoignages d'André Brincourt, Michel Cazenave, D.-A. Grisoni, Jean Lescure, Denis Marion, Edmund Wilson

Des dessins inédits Malraux et le Nobel

Une bio-bibliographie

Entretien : Jacques Le Goff

En vente chez votre marchand de journaux : 22 F

OFFRE SPÉCIALE

6 numéros : 72 F

Cochez sur la liste ci-après les numéros que vous choisissez

- ☐ Antonin Artaud
- ☐ Georges Perec
- ☐ Spécial poler
- ☐ L'Afrique noire d'expression française
- ☐ Nathalie Serrault
- ☐ Raymond Aron
- ☐ Jean Cocteau
- ☐ Sciences humaines : la crise
- ☐ George Orwell
- ☐ Blaise Cendrars
- ☐ Diderot
- ☐ Antonin Artaud
- ☐ Foucault
- ☐ Géopolitique et stratégie
- ☐ La littérature et le mal
- ☐ Proust, auteur de la Recherche
- ☐ Raymond Chandler
- ☐ Fernand Braudel
- ☐ 60 ans de surréalisme
- ☐ Victor Hugo
- ☐ François Mauriac
- ☐ Spécial Japon (numéro double)
- ☐ Les enjeux de la biologie
- ☐ Venise des écrivains
- ☐ Michaux
- ☐ La littérature et l'exil
- ☐ Henry James
- ☐ Lévi-Strauss
- ☐ Les littératures du Nord

Nom :

Adresse :

Règlement par chèque bancaire ou postal.

magazine littéraire

40, rue des Saints-Pères
75007 Paris Tél. : 45-44-14-51

NATA MINOR

Lettre au voyageur

des femmes

1986

SOTHEBY'S
FOUNDED 1744

Vente aux enchères à Monaco
Livres Anciens et Modernes

LUNDI 20 OCTOBRE A 10H.

Lapierre: Le Berger Chronologique, 1643.

Exposition au Sporting d'Hiver à partir du vendredi 17 octobre à 21h30.

Veuillez contacter:
Sotheby's Monaco, Sporting d'Hiver,
Place du Casino, Monte-Carlo (Monaco). Tél. : 93.30.88.80
Sotheby's Paris, 3, rue de Miromesnil, 75008 Paris. Tél. : (1) 42.66.40.60

Un tête-à-tête russe avec l'empereur

Les « Mémoires » de Caulaincourt, grand écuyer de Napoléon, nous transportent sur la Berezina

DES quatre Caulaincourt qui servirent les deux Bonapartes, un seul est passé à la postérité : Armand-Augustin-Louis, grand écuyer de Napoléon I^{er}, qui ajouta à la noblesse de souche de son fief le titre clinquant et sentant le neuf de duc de Vicence. Son frère Auguste fut tué à la bataille de la Moskova en 1812 et ses deux fils, Armand-Alexandre et Olivier-Joseph, furent les plats domestiques de Napoléon III. La fermeté du caractère n'est pas héréditaire.

Armand de Caulaincourt avait deux raisons de passer à l'histoire : l'une honorable, ses Mémoires : la seconde détestable, puisqu'il fut, dès l'époque des faits, accusé d'avoir trempé dans l'enlèvement et l'exécution du dernier des Condé, le duc d'Enghien (encore que son grand-père et son père lui eurent survécu, le premier jusqu'en 1818 et le deuxième jusqu'en août 1830). Le duc d'Enghien périt, comme chacun le sait, dans les fossés de Vincennes au matin du 21 mars 1804.

Horrible catastrophe

Caulaincourt se défendit jusqu'au bout de sa vie, d'une accusation dont il est clair qu'elle n'était pas fondée. Parmi d'autres, Thiers l'en lave dans son Histoire du Consulat et de l'Empire en écrivant : « Le colonel Caulaincourt devait se rendre auprès du grand-duc de Baden pour lui présenter une note contenant des explications sur (l'enlèvement) qu'on venait de commettre » (...) Il en « était profondément triste bien qu'il n'eût pour sa part qu'une lettre à porter, et qu'il fut bien loin de prévoir l'horrible catastrophe qui se préparait ». Enghien fusillé, « M. de Caulaincourt poussait des cris de désespoir en disant qu'on avait voulu le déshonorer ».

Mais, à l'exception de ce qui en est dit dans son testament (1), on ne sait rien, venant de lui, du sentiment de Caulaincourt sur cette erreur judiciaire dont les juges

n'avaient pas eu à connaître mais dont il était la victime.

En effet, les Mémoires du duc de Vicence, telles qu'elles sont aujourd'hui publiées, ne portent que sur les dernières années de l'Empire, celles des revers. Encore sont-elles largement coupées, ainsi que le montrent les (...) fréquemment insérés dans le texte édité par la Librairie académique Perrin.

Celui-ci n'en perd pas de son intérêt puisque, privilège de sa fonction autant que sympathie de l'empereur, Caulaincourt va accompagner Napoléon I^{er} durant tout le temps de la retraite de Russie après le fameux et sinistre passage de la Berezina, désastre évitable et dû, selon le mémorialiste, à « la fausse manœuvre du général Partouneaux ».

Les souffrances du soldat

Étonnant et long tête-à-tête noté avec minutie par le confident et qui montre la majesté du souverain souvent mise à mal par la rudesse du voyage. Caulaincourt écoute l'empereur, parfois s'oppose à lui, regarde souffrir la troupe. Les détails alternent avec l'histoire. Napoléon jongle avec la planète, mais « le clos-voget et le chambertin se burent à l'ordinaire ». La générosité des hommes fait pendant à leur sauvagerie : « Chacun pensait à soi et rien qu'à soi ».

De cette narration découle une double réussite. L'autoportrait de

l'auteur, d'abord, qui s'efface toujours devant les scènes qu'il rapporte, même lorsqu'il en est l'un des acteurs. Mais on voit aussi combien, en dépit de cette réserve, Caulaincourt, sans effets, s'afflige des souffrances du soldat et s'efface des aveuglements du chef. Contre toute raison, celui-ci continue de se voir en vainqueur du lendemain, ignorant la masse armée qui fond sur lui de toute l'Europe ; convaincu de l'enthousiasme des Français, mais en méconnaissant leur extrême lassitude.

Caulaincourt n'a pas de style et parfois s'emmêle avec la grammaire. C'est ce qui fait la valeur de son récit. A aucun moment, le génie de l'écrivain ne repousse dans l'ombre la réalité de ce qu'il a vu.

Pour citer les plus notoires, il est des pages de Saint-Simon ou de Chateaubriand, où la phrase est si puissante que l'architecture masque la façade. Rien de tel avec Caulaincourt, qui va toujours au plus bas de la syntaxe. Celle-ci n'ayant pratiquement pas de nerf laisse tout le vif de l'événement et des paroles. Quel autre éloges pour le mémorialiste ?

PHILIPPE BOUCHER.

★ MÉMOIRES DE CAULAINCOURT, GRAND ÉCUYER DE NAPOLEON, présentation et choix des textes par André Castel, Librairie académique Perrin, 374 p., 140 F.

(1) « On ne ment pas à Dieu, en présence de la mort : je jure que je n'ai jamais dit pour rien dans l'arrestation du duc d'Enghien. »

MAISON DE LA POÉSIE
Association subventionnée par la Ville de Paris
101, rue Rambuteau (1^{er}) - M^e Halles - Tél. 42-36-27-53

Georges-Emmanuel CLANCIER

— LUNDI 6 OCTOBRE, à 20 h 30 :
ÉCRITURE DES JOURS
Avec : Pierre Seghers, Marie-Claire Banoquet et Michel-Georges Bernard.
Textes dits par : Marguerite Gascion-Fouchet, Michel de Mauné et l'auteur.

— LUNDI 13 OCTOBRE, à 20 h 30 :
TERRE SECRÈTE
Avec : Guillevic, Jean Tardieu, Michel Decaudin et Daniel Leauwers.
Textes dits par : Michaël Lonsdale et l'auteur.

حکومت الامم

DENO

حكاية من الأمل

D'AUTRES MONDES

Le temps des Foires : (I) Barcelone

L'ÉDITION a deux têtes en Espagne : Barcelone et Madrid. Et « Liber », le Salon international du livre qui a été créé en 1983, observe soigneusement cette particularité : il a lieu alternativement dans l'une ou l'autre ville. Cette fois, Liber 86 vient de se tenir dans la capitale catalane : plus de mille cinq cents éditeurs de vingt-huit pays réunis sur les 8 000 mètres carrés du Palais de la métallurgie, sur les terrains de l'Exposition internationale de 1929, à Montjuïc, près de la Plaza de Toros, où s'entendaient les applaudissements aux novelleros.

Le hasard du calendrier faisait bien les choses, l'ouverture de Liber 86 — inauguré par l'enfant — coïncidait avec la grande fête de Barcelone, celle de la Vierge de la Merced, le patronne de la ville, et l'on pouvait voir le premier jour — mercredi 24, jour férié chômé en Catalogne — des milliers de personnes sur la colline de Montjuïc, venues non pas admirer des livres mais assister à l'arrivée de la course à pied à travers la ville (plus de 15 000 participants), puis, l'après-midi, à la corrida... Réservez les trois premiers jours aux professionnels de l'édition, la Foire paraissait, par contraste, toute calme et sereine, presque silencieuse.

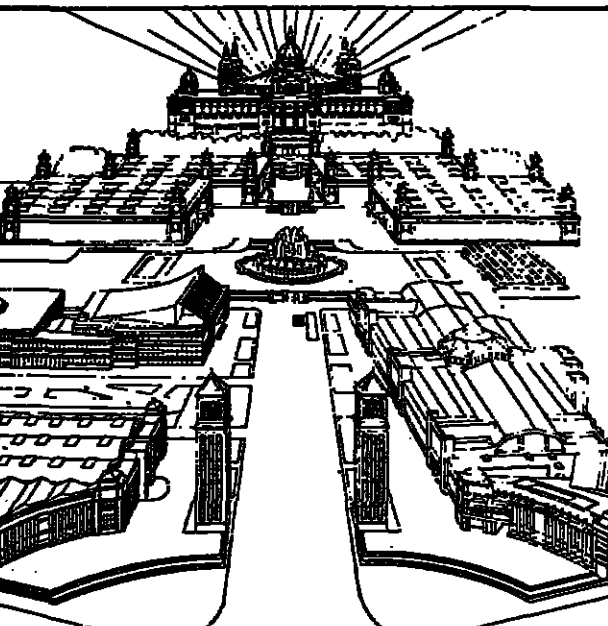
Entièrement hispanophone, « castillanophone » pourrait-on dire, mais avec l'importante enclave linguistique du catalan et celle, moins importante, du galicien et du basque, Liber attire chaque année davantage d'étrangers. On notait la présence de stands de France, d'Allemagne, de Chine, d'Italie, de Grande-Bretagne, des États-Unis, de Hollande, de Hongrie, d'Israël, du Japon, de l'URSS ; du Portugal aussi, mais pas du Brésil.

En trois ans, Liber est devenu, pour les pays de langue espagnole, un passage obligé, la dernière étape avant la Foire de Francfort (1) : on traite là, entre Espagnols et Sud-Américains, des droits et des productions en langue espagnole. En famille, ou presque. Les éditeurs d'Amérique latine, venus de si loin, ont pris l'habitude de faire en Espagne une halte avant d'affronter le monstre de Francfort, le monde entier de l'édition.

TOUT change très vite dans l'édition de l'Espagne : si Barcelone, avec plus de six cents maisons de toute taille et de toute spécialisation, en castillan et en catalan, reste le plus grand centre d'impression du monde hispanique, l'importance de l'édition madrilène croît chaque année. Sortie du cocon où Franco l'avait enfermée pendant trente-six ans, l'Espagne bouge, s'ouvre au monde et crée de grands groupes — méditerranéens, — tels Alianza, Alfaguara (groupe Timon), Anaya, trois A qui jalonnent l'allée centrale de Liber, puisent phares au-dessus des petits. Alianza, très dynamique, qui s'étend vers le Mexique et l'Amérique du Sud et se constitue un catalogue des grandes œuvres de littérature de tous les pays, des classiques espagnols et latino-américains, une bibliothèque de culture catalane, des dictionnaires, des collections de psychologie, d'information, sans oublier les livres de poche, les œuvres de Fernand Braudel (*Civilisation matérielle, économie et capitalisme, du quinzième au dix-huitième siècle*), les œuvres complètes de José Ortega y Gasset (douze volumes) et de Federico García Lorca (quatorze volumes parus).

UNE rumeur avait couru, en Espagne, selon laquelle Hachette aurait proposé de racheter Alianza, mais, chez Hachette, on dément formellement.

Cependant, les multinationales s'installent. Ce sont les « grandes manœuvres de l'édition qui commencent », selon l'article de Jorge Herralde, directeur d'Anagrama



Les terrains de l'Exposition universelle de 1929, à Barcelone. Sur la droite, le Palais de la métallurgie où a lieu le Salon du livre.

LA CHRONIQUE DE NICOLE ZAND

à Barcelone (dans *Diario 16* du 21 septembre). L'éditeur barcelonais se montre plutôt inquiet devant les changements qui se sont produits dans l'édition depuis quelques années : la réduction de la production littéraire dans plusieurs maisons, comme chez Argos Vergara ; la disparition d'une grande maison comme Bruguera ; le contrôle total de Plaza et Janés par Bertelsmann, le géant allemand ; l'achat d'Ariel-Seix Barral par Planeta ; le rachat de Labor par Alianza ; tandis que, selon des rumeurs, d'autres maisons de Barcelone en difficulté souhaiteraient également être rachetées.

« Le premier semestre de 1986 a été très défavorable à l'édition », écrit Herralde. Aux facteurs négatifs endémiques (faible habitude de lecture, piratage, fragilité des

marchés latino-américains, etc.) se sont ajoutés de nouveaux facteurs, comme la disparition du crédit à l'exportation et des dégrèvements fiscaux (2). » Pour réagir, il faudrait qu'augmentât l'aide à la presse, qu'on envisage de « copier l'efficace programme français *Apostrophes* », etc. Pourtant, l'auteur de l'article croit l'époque actuelle « pleine de promesses en ce qui concerne le roman barcelonais », avec des écrivains consacrés comme Juan Marsé ou les frères Luis et Juan Goytisolo, d'autres qui ont été révévés dans les années 70 comme

Esther Tusquets (traduite chez Flammarion), Eduardo Mendoza (traduit au Seuil), Vasquez Montalban, Ana Molt, Alvaro Pombo dont Herralde a publié six titres (un roman, *Le Héros des mansardes de Marsart*, a paru en français, chez Belfond), et des jeunes comme Ignacio Martínez de Pison (né en 1960), Jesus Ferrero (né en 1952), qui écrivent en espagnol, ou comme Quim Manzo (né en 1952), qui écrit en catalan (un de ses livres, *Olvidis, Moulins, Chiffonniers et Mouris*, a paru chez Federop, et l'on annonce Gasoline chez Acropole-Belfond, dans la nouvelle collection catalane qui va voir prochainement le jour).

QUIM MANZO, mi-andalou mi-catalan, autodidacte qui a passé plusieurs années à New-York pour lire les écrivains qu'il aime (Coover, Barthelme, mais aussi Manganelli, Cortázar, Boris Vian), on peut le rencontrer en pleine répétition au Théâtre Victoria, auprès du metteur en scène Jérôme Savary. Il a écrit *Don Juan-Tango*, une adaptation libre — chantée et dansée —

d'après Tirso de Molina, Molière, De Ponte et d'autres, qui va être créée, en catalan, à Hambourg avant Barcelone le 1^{er} novembre, et Lyon au Théâtre du VIII^e. Le catalan est-il en train de devenir la langue de l'Europe ? « Je ne suis pas nationaliste », explique Manzo, *J'écris en catalan parce que je vis à Barcelone. C'est tout.* »

Barcelone, pourtant, continue d'affirmer sa spécificité, et il n'est pas de jour, depuis des mois, où l'on ne trouve une déclaration pour soutenir la candidature de la ville aux JO de 1992. « Et le catalan devra être langue officielle », proclament-ils. Madrid ou Paris ?... Depuis les attentats terroristes, Barcelone reprend espoir et croit à ses chances d'être, pour la première fois, ville olympique. Jusqu'au verdict, le 17 octobre, la pression va monter autour des Ramblas, de la mairie et de la Généralité.

MAIS en attendant, tous les jours, pendant toute une semaine, la Fête de la Merced continuait, avec ses parades de géants, ses concerts de chanteurs catalans et de jazz américain, ses clowns, ses feux d'artifice. Elle aurait pu empêcher de lire si l'on n'avait trouvé, sur le Paseo de Gracia, en plein air, d'immenses librairies qui disputaient leur place aux terrasses des cafés. Les éditeurs, eux, leurs affaires faites, se plaignaient de la chaleur humide — plus de 30° — sans oser espérer que le soleil les attendait là-bas, en Hesse, à Francfort, où, dès mercredi 1^{er} octobre, ils se sont tous retrouvés hispaniquement confondus au Pavillon 4. Vendant et achetant des droits pour 300 millions de lecteurs... ■

(1) Sur 34 752 titres publiés en Espagne en 1985, la littérature représentait 6 369 ouvrages — dont 416 traduits du français et 1 184 de l'anglais. En hausse constante jusqu'à l'an dernier (plus de 22 % de la production en 1984), la littérature pour la jeunesse a représenté tout de même en 1985 16 % (soit 5 578 titres).

(2) Un Livre blanc destiné à lutter contre le piratage et la reproduction illégale a été présenté. On estime que, dans le domaine scientifique-technique, la vente et la reproduction clandestines représentent 60 % du chiffre d'affaires, soit une perte annuelle de 40 millions de pesetas ! De plus, on estime que les exportations de livres ont chuté de 16 % pendant le premier trimestre de 1986.

Huit femmes se livrent à leur passion sous la même couverture.



LA PASSION DES FEMMES
LE NOUVEAU ROMAN
DE SÉBASTIEN JAPRIOT
CHEZ DENOËL
420 PAGES - 108 F

DENOËL. IL S'EN PASSE DES CHOSES SOUS NOS COUVERTURES.

Société

Une conférence internationale à Bruxelles Prostituées sans maquillage

BRUXELLES
de notre correspondant

Une prostitution de rêve, serait-on tenté d'écrire en assistant à la deuxième conférence internationale des prostituées, qui se déroule du 1^{er} au 3 octobre à Bruxelles. Le but de cette réunion — la précédente avait eu lieu à Amsterdam en 1985 — est la décriminalisation de la prostitution, comme l'a proposé le Parlement européen dans sa résolution sur « la violence contre les femmes » adoptée en juin dernier. Cette deuxième conférence tient d'ailleurs ses assises dans les locaux bruxellois de l'Assemblée européenne, plus précisément dans les bureaux du groupe Arc-en-ciel, qui rassemble les alternaïtes et les verts de tous les pays de la CEE. D'où la couleur manifestée par certains parlementaires européens, dont le député d'extrême droite belge Luc Beyer, qui estimait déplacée la tenue d'une telle réunion dans les locaux du Parlement.

Elles sont pourtant bien sages, ces 120 représentantes du plus vieux métier du monde. A tel point que beaucoup d'entre elles ne dépareraient pas dans le cadre fourré et technique de l'Assemblée. Margo Saint-James, d'abord, présidente du Comité international pour les droits des prostituées et cofondatrice du mouvement Coyote (Call off your old tired ethics: débarrassez-vous de votre vieille morale fatiguée) aux Etats-Unis. Tout sourire, cette bat-tante, à l'instar des adeptes des mouvements féministes des années 60 manie, un humour corrosif. Combien de prostituées y a-t-il dans le monde? lui demande-t-on. « Combien de clients pensez-vous qu'il y ait? » Pour elle, « l'Etat est la prostituée qui nous inflige des taxes sans nous donner aucun droit ». « Nous utilisons le mot putain, conclut-elle, parce qu'il est utilisé contre toutes les femmes. Nous voulons le réclamer, le diffuser, le rendre ce label des mains de l'homme, qui l'utilise pour diviser et intimider les femmes. »

Dans un anglais parfaitement châtié, Myriam, une Libanaise née à Chypre et qui exerce à Amsterdam — de l'avis unanime, « déclare gagner sans l'aide d'aucun » boss » 50 000 florins par an (environ 150 000 francs français). Elle a commencé ce métier à

seize ans, car « ça lui trottait dans la tête » et qu'en se prostituant elle « règle certains de ses problèmes avec des hommes qui eux aussi tentent de régler les leurs ». Pour Myriam, la prostitution appartient avant tout « au domaine du spirituel ». Autre vedette de la conférence : Norma Jean, qui se présente aux prochaines élections à Los Angeles avec le slogan « Have a vice day » (ayez un jour de vice). Après avoir passé dix années dans la police d'Hollywood, Norma Jean affirme en souriant être devenue prostituée pour... « faire enfin un métier honnête ».

Calles-ci parlent à visage découvert. Comme cette transsexuelle napolitaine ou ces prostituées mères australiennes et canadiennes, qui estiment être mis, encore davantage que leurs « concubins », au ban de la société.

Trottoirs dégradés

Plusieurs prostituées, de peur d'être reconnues, se présentent derrière de magnifiques masques de carnaval. Les Françaises et les Belges, elles, sont introuvables. Les Belges — leur pays est considéré comme un des plus répressifs — n'ont pas osé venir. Quant aux Françaises, elles auraient argué de la nouvelle réglementation sur les visas pour ne pas faire le voyage d'outre-Quévrain.

Griséldis Réal, une Suissesse de cinquante-sept ans, qui exerce depuis dix-huit ans, n'a pas, tout au contraire, cette appréhension. D'un ton posé, pimenté d'un léger accent genevois, elle parle de sa vie avec un calme et un humour déconcertants : « Je suis toujours en activité mais j'exerce maintenant chez moi. Pendant longtemps, je me proménais toutes les nuits sur le trottoir avec des vêtements un peu fonctionnels... » Pendant sept années, de 1973 à 1980, Griséldis a arrêté de travailler. Définitivement, croyait-elle. Pour des raisons économiques, elle a repris ses activités : « L'argent — regrette-t-elle — ne circule plus comme avant, sauf pour les call-girls de luxe qui vont dans les grands hôtels et travaillent principalement lors des conférences internationales. » Griséldis, elle, se flatte d'avoir toujours travaillé dans les milieux populaires. « Les émi-

grés solitaires, privés d'affection, de relations sexuelles, de famille, eh bien, je suis là pour eux. D'accord, ce n'est pas le grand amour, mais ils trouvent malgré tout chez moi un peu de compréhension. » Cette compréhension, elle la pousse même jusqu'à tenir compte de la dépréciation du franc français par rapport au franc suisse et à offrir à ses clients venus de l'Hexagone les mêmes prix qu'en 1980. « Et puis je n'ai pas beaucoup de besoins, maintenant que mes trois enfants sont grands : de la musique classique, des livres, cela me suffit », ajoute Griséldis, qui estime que la situation du trottoir s'est considérablement dégradée ces dernières années à cause notamment de la drogue.

« Les jeunes sont plus cyniques. Nous, les vieux chais de goulrière, nous sommes devenus plus humains. Les jeunes, si elles n'ont pas eu de foyer, arrivent souvent à la prostitution pour survivre ou par révolte, et les regards des gens — qui sont toujours comme autant de coups de couteau — provoquent de

la rage chez elles. De plus, la drogue et la dépendance qu'elle crée n'arrangent rien, c'est horrible de les voir mourir à la limite... pour avoir leur dose. Et quand je pense qu'il y a des clients qui les payent avec de la drogue! Certes, avant, il y avait bien quelques alcooliques, mais quelle différence! » Initiatrice d'un centre international de documentation sur la prostitution, Griséldis Réal reconnaît qu'elle n'a « plus une minute à elle », entre son travail et son centre. « Si je voulais avoir une vie privée, si je tombais amoureuse, d'abord je n'aurais pas le temps, et puis le fait d'être prostituée ne simplifierait pas les choses avec l'homme que j'aimerais... » « Mes enfants me respectent comme je suis, conclut Griséldis. J'aimerais que les prostituées ne mettent plus jamais de masques. Les clichés misérabilistes confortent une certaine morale : non seulement « elle » vit dans le péché mais, en plus, « elle » est heureuse! »

JOSÉ-ALAIN FRALON.

Le Syndicat des personnels de l'éducation surveillée critique la politique de M. Chalandon

Le Syndicat national des personnels de l'éducation surveillée (SNPES) craint une « liquidation pure et simple » du secteur chargé des mineurs délinquants. Le SNPES, qui est affilié à la FEN, proteste contre la suppression, prévue pour 1987, de deux cent sept postes d'éducateurs du secteur public.

Il proteste aussi contre la suspension du recrutement d'éducateurs déjà embauchés et qui, pour certains, avaient pris leurs dispositions pour rejoindre leur lieu d'affectation. Interrogé sur cette affaire, le mercredi 24 septembre, au cours d'une conférence de presse, M. Alain Chalandon a promis que l'argent nécessaire au recrutement de ces éducateurs serait prochainement déboursé.

Le SNPES proteste enfin contre l'audit de l'éducation surveillée que le garde des sceaux a commandé à M. Louis Langlais, inspecteur général de l'administration. Dans sa lettre de mission à M. Langlais, M. Chalandon met sévèrement en garde les fonctionnaires de l'éducation surveillée (le Monde daté 21-22 septembre).

Dans un communiqué, le SNPES critique plus généralement le nouveau cours que le ministre de la justice entend donner à la politique éducative : « L'orientation éducative (de ce) secteur, écrit le syndicat, est fortement remise en cause par la volonté affichée du garde des sceaux de créer des « centres fermés » (en fait des prisons déguisées) pour jeunes délinquants. De

plus, cette volonté se double d'une perspective de désengagement de l'Etat dans la prise en charge de l'enfance en danger, au bénéfice du seul secteur associatif. »

La prévention, ajoute le SNPES, les réponses spécifiques aux mineurs, seront de plus en plus à la charge des collectivités locales, qui devront assurer seules cette tâche pourtant incontournable de l'Etat : garantir l'égalité de traitement de tous les justiciables sur le territoire national. « L'Etat libéral se désengage de l'économie, conclut-il. Il se désengage aussi de la réinsertion sociale des délinquants. »

A l'appui de ses critiques, le SNPES produit un sondage réalisé au printemps dernier par le Centre de recherche pour l'étude et l'observation des conditions de vie. Ce sondage fait apparaître que 59,7 % des Français ne conçoivent l'emprisonnement des moins de seize ans que pour des actes graves (hold-up, meurtre) ; 50,5 % sont opposés à l'incarcération de ces mineurs « dans tous les cas ».

Ce sondage fait aussi apparaître que 82 % des personnes en désaccord avec l'incarcération des moins de seize ans maintiennent la même position à propos des seize-dix-huit ans.

Sur un autre point de polémique entre le SNPES et la chancellerie, ce sondage est plus nuancé : 55 % des Français rejettent le placement des mineurs délinquants dans un internat ou dans un foyer et 43 % le recommandent.

Dernier témoin de l'affaire Orsoni

Henri Rossi sera extradé de Suisse vers la France

BASTIA
de notre correspondant

Henri Rossi sera extradé de Suisse vers la France. Ainsi en a décidé, mercredi 1^{er} octobre, en dernière instance, le tribunal fédéral de Genève, la cour suprême suisse.

Celui qui est considéré comme le dernier témoin de l'affaire Orsoni, ce militant nationaliste corse cultivé et probablement assassiné, et dont la disparition a été constatée le 21 juin 1983, avait été arrêté dans un hôtel de Genève le 19 janvier dernier, en possession de faux papiers. Ancien lieutenant de « partisans » marseillais René Guérin, âgé de soixante ans, il était en fuite depuis 1983 et sous le coup d'un mandat d'arrêt international délivré en mars 1985. Mis en cause dans l'affaire Orsoni, Henri Rossi avait préféré quitter la France pour séjourner dans divers pays et notamment aux Etats-Unis puis en Suisse.

En première instance, la justice suisse, avait accepté, en juin dernier

le principe de l'extradition tout en considérant néanmoins que l'affaire revêtait un aspect politique. Henri Rossi avait interjeté appel et son dossier avait alors été transmis au tribunal fédéral. Pour des raisons de sécurité, il exigeait, notamment, dans le cas où il serait extradé, d'être emprisonné et jugé sur le continent. Au terme du débat très serré de mercredi, les juges suisses ont finalement renoncé à assortir l'extradition de conditions particulières sur ce point.

Il faut dire que le 13 août dernier, le procureur général de Bastia a indiqué que toutes les mesures seraient prises pour assurer la protection d'Henri Rossi qui sera transféré à la maison d'arrêt d'Ajaccio pour une durée très courte. Henri Rossi, qui selon son avocat genevois, M. Jacques Barillon, a toujours contesté toute participation à l'affaire Orsoni, devrait être transféré ensuite dans une prison sur le continent.

NOEL FANTONI.

Trafic de documents à la préfecture de police L'amie de Robert Ibrahim Abdallah

Robert Ibrahim Abdallah, soupçonné par la police d'être l'un des auteurs des récents attentats — notamment celui qui a été perpétré, le 12 septembre 1986, dans la cafétéria du Casino à La Défense, près de Paris, — n'a pas de chance : à peine proteste-t-il de son innocence, assurant aux journalistes, lors d'une conférence de presse à Tripoli, le 17 septembre, qu'il n'a pas mis les pieds en France depuis de longues années, qu'un témoin vient le contredire et affirme qu'il était encore à Paris à la fin du mois d'août dernier.

Ce nouveau témoin, M^{lle} Annik Vignaux, s'est fait connaître dans le courant du mois de septembre auprès des policiers de la Brigade criminelle. Sa démarche n'était pas tout à fait volontaire puisque ce sont les policiers d'un autre service qui, enquêtant sur une affaire de trafic de documents falsifiés, ont voulu l'entendre comme témoin. A leur stupéfaction, la jeune femme, secrétaire d'une avocate parisienne, leur a alors appris qu'elle avait fait la connaissance de Robert Ibrahim Abdallah dans le courant du mois de décembre 1985 et qu'elle l'avait fréquenté durant plusieurs mois. La dernière rencontre, a encore précisé la jeune femme, remontait à la fin du mois d'août dernier, époque où le plus jeune frère des Abdallah, âgé de vingt ans, a disparu... pour réapparaître au Liban quelques jours plus tard. C'est en voyant les photos diffusées par la presse qu'elle a appris l'identité véritable de celui qui n'était pour elle qu'un « séducteur ».

Four les policiers, ce nouveau témoignage n'a rien apporté de décisif à l'enquête sur les derniers attentats. Tout au plus les a-t-il confortés dans leur conviction que les frères Abdallah prennent parfois quelques libertés avec la vérité lors de leurs déclarations publiques. En revanche, les révélations de la jeune femme ont permis de remonter jusqu'à un trafic de documents adminis-

tratifs où sont impliqués... deux inspecteurs de police, qui ont depuis été inculpés de corruption et écroués.

L'affaire n'est pas la première du genre : M^{lle} Marie-Laure Affit, l'avocate parisienne dont la jeune amie d'Abdallah était la secrétaire, aurait « arrosé » deux fonctionnaires de police pour obtenir des cartes de séjour pour certains de ses clients turcs. Entendus par l'IGS, les deux fonctionnaires, MM. Bernard Dorelier et Serge Durand, le premier affecté au commissariat du quatrième arrondissement, le second attaché à la 5^e section des renseignements généraux parisiens, ont rapidement reconnu les faits. Mais, expliquent-ils, il s'agissait d'une ruse pour mieux pénétrer les milieux turcs et kurdes de la capitale.

L'argument ne semble pas avoir totalement convaincu le juge, M. Jean-Claude Vuillemin, qui, à la fin de la semaine dernière, a inculpé les deux hommes. Petite angouaise pour les enquêteurs : les deux complices des policiers travaillent toutes deux dans les services de la préfecture de police, l'une à la fondation Louis-Lépine, l'autre, qui a été longuement entendue par les enquêteurs de la brigade criminelle, dans l'équipe administrative du cabinet du préfet de police. Cette dernière audition, qui ne semble pas avoir été suivie d'effet, avait vraisemblablement pour objet de vérifier si la filière d'obtention des papiers avait pu servir aux frères Abdallah.

L'avocate, de son côté, a été inculpée de corruption, mais laissée en liberté sous contrôle judiciaire. Elle nie avoir une quelconque responsabilité dans toute cette histoire qu'elle, met sur le compte de la « mythomanie » de son ancienne secrétaire. Cette dernière sera à son tour entendue et pourrait être prochainement inculpée par le juge d'instruction.

Ag. Lo. et G. M.

L'affaire du Carrefour du développement

Un chef de bureau inculpé pour faux en écritures publiques

M. Jean-Pierre Michau, le magistrat du tribunal de grande instance de Paris chargé de l'affaire du Carrefour du développement, continue méthodiquement son instruction. Mercredi 1^{er} octobre, ce juge a fait écrouer, à la prison de Fresnes, M. René Trilland, soixante et un ans, chef du bureau de l'ordonnement des dépenses au ministère de la coopération, après lui avoir signifié les inculpations de « faux en écritures publiques et usage, et faux en écritures privées et usage ».

Commandant en retraite, employé contractuel par le ministère, M. Trilland est accusé d'avoir adressé des lettres pour lesquelles il passait des commandes fictives à plusieurs sociétés. En outre, on lui reproche d'avoir permis à l'association Carrefour du développement de se faire attribuer des fonds du

ministère de la coopération par le biais de fausses écritures comptables. Occupant un poste clé en matière d'attribution de crédits, M. Trilland serait intervenu dans la plupart des opérations financières effectuées entre le ministère de la coopération et l'association Carrefour du développement.

Une partie des sommes transférées à l'association, évaluées à 50 millions de francs, aurait été utilisée lors du sommet de Bujumbura en décembre 1984.

Tout comme le colonel Victor Tito, chef de la mission militaire au Burundi, inculpé le 19 décembre dernier, M. Trilland — nouveau inculpé dans cette affaire — ne semble pas avoir bénéficié personnellement des manœuvres frauduleuses dont il est accusé.

M. P.

YANNICK LAUDE

LA DROGUE A L'ECOLE

« J'avais rien à foutre, c'était les vacances. Bon par contre, j'étais chiant, j'étais chiant, j'étais chiant... »

TOUTE LA PRESSE EN PARLE...

SCIENCE & VIE MICRO

SVM

OCTOBRE 86

BANC D'ESSAI COMPLET
APPLE II GS
10 ans après, la renaissance.

VILLERME
Tableaux
de l'état
physique
et moral
des salariés
en France

La vie en entreprise

Un bilan des conditions de travail au moment où, de gauche à droite, l'entreprise se trouve parée de toutes les vertus.

Des tableaux présentés par un groupe d'inspecteurs du travail.

89 francs

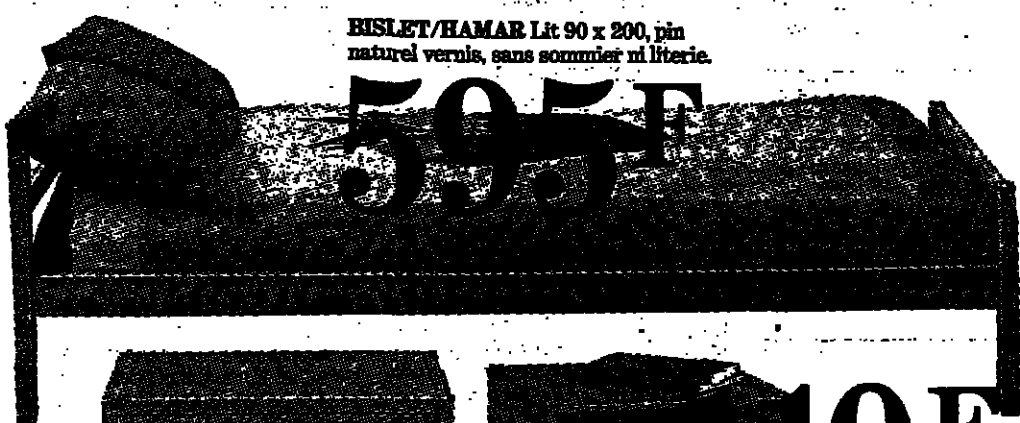
Éditions La Découverte

مكتبة الأمل

هكذا من الأهل

... Le Monde • Vendredi 3 octobre 1986 31

Voici des prix à faire réfléchir ceux qui ne pensent qu'à ça.



BISLET/HAMAR Lit 90 x 200, pin naturel vernis, sans sommier ni literie.

595 F



195 F

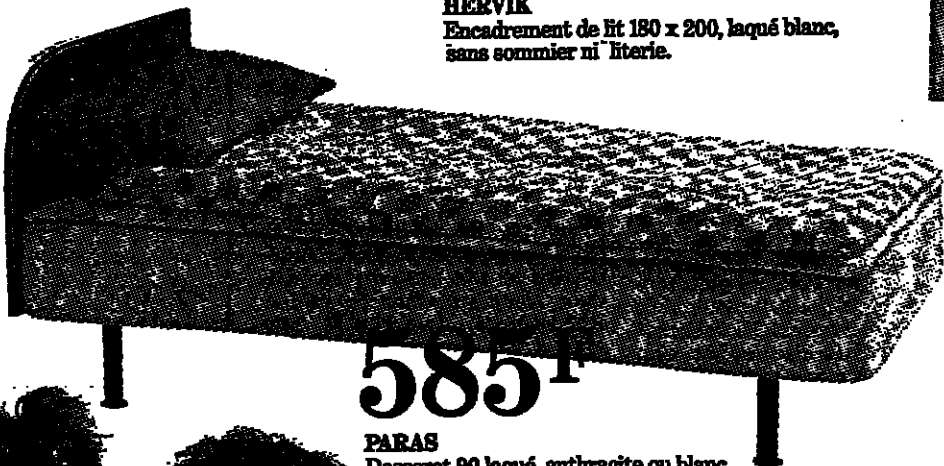


BETNA Table de chevet à roulettes, laqué blanc. L 39, P 39, H 55.



MAST Commode laqué blanc. L 49, P 40, H 49.

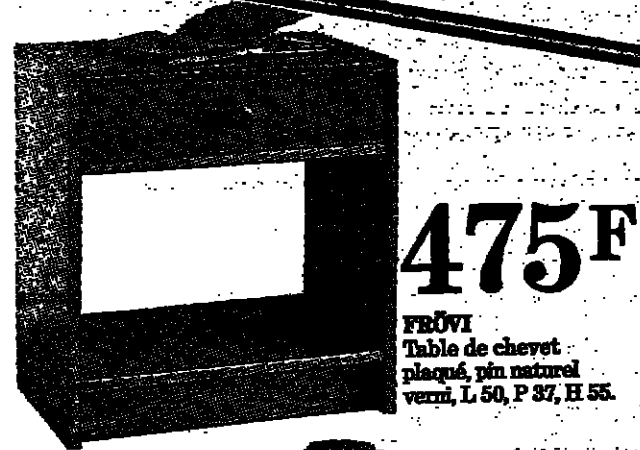
1085 F



HERVIK Encadrement de lit 180 x 200, laqué blanc, sans sommier ni literie.

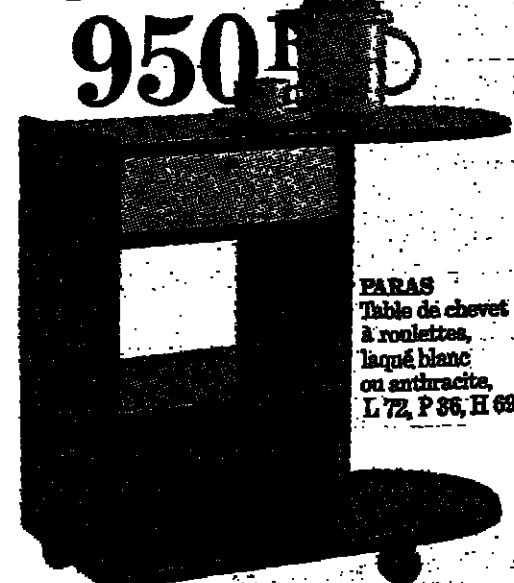
585 F

PARAS Dossieret 90 laqué, anthracite ou blanc, jeu de 4 pieds acier laqué noir, sans sommier ni literie.

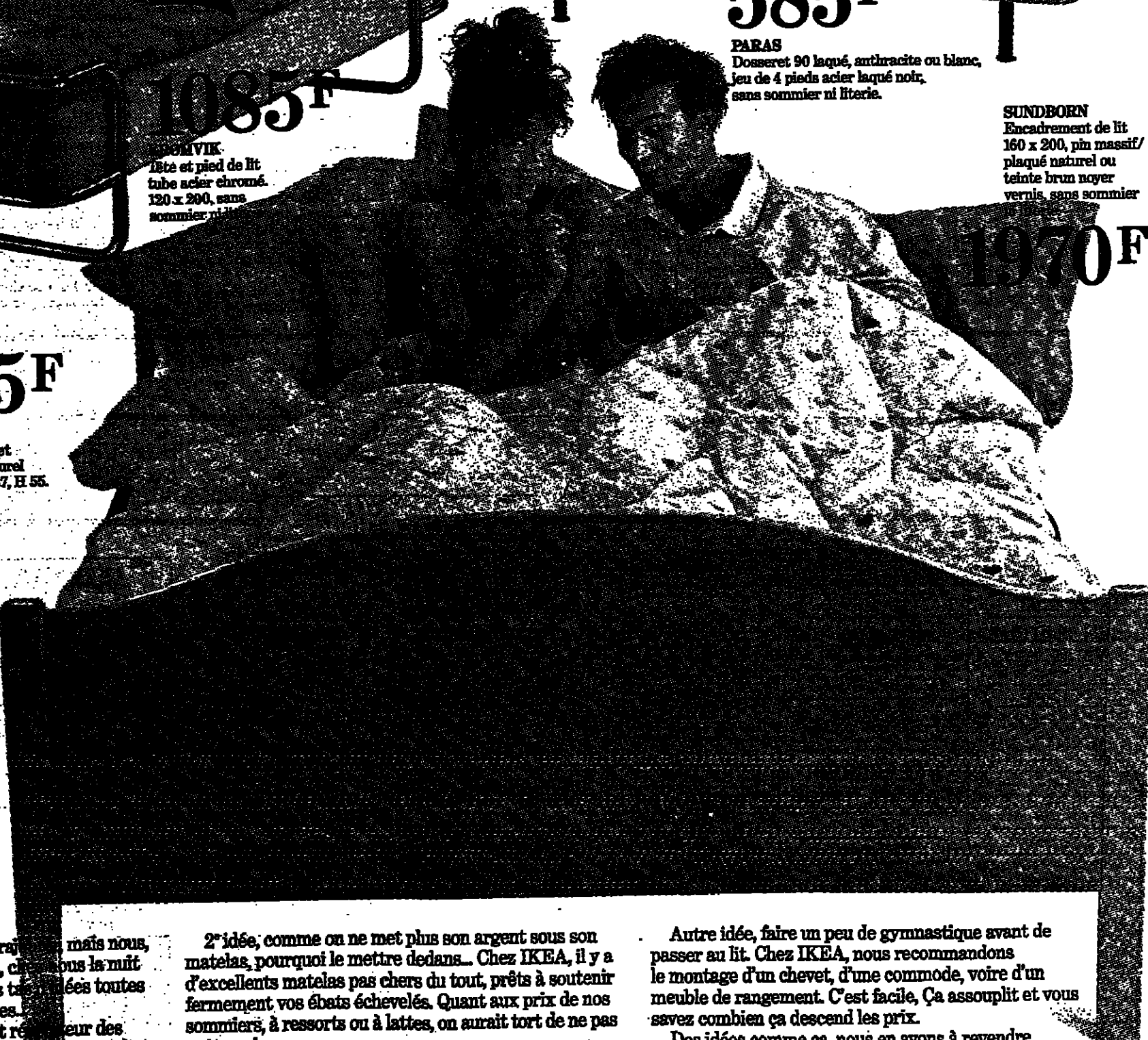


475 F

FRÖVI Table de chevet placqué, pin naturel vernis, L 50, P 37, H 55.



PARAS Table de chevet à roulettes, laqué blanc ou anthracite. L 72, P 38, H 69.



1070 F

SUNDBORN Encadrement de lit 160 x 200, pin massif/plaqué naturel ou teinté brun noyer vernis, sans sommier

On ne voudrait pas avoir l'air d'en rajouter, mais nous, on ne pense qu'à ça... Comme on sait, chez nous la nuit dure 6 mois... Ça finit par donner des idées toutes plus excitantes les unes que les autres.
1^{re} idée, le style d'un lit est souvent révélateur des nuits qu'on veut y passer. Et oui... Chez IKEA, il y a tous les lits dont vous avez toujours rêvé. Design, classique, ou pin massif, à vous de choisir. Vu leurs prix, vous ne pourrez pas dire que vos phantasmes sont chers à assumer.

2^e idée, comme on ne met plus son argent sous son matelas, pourquoi le mettre dedans... Chez IKEA, il y a d'excellents matelas pas chers du tout, prêts à soutenir fermement vos ébats échevelés. Quant aux prix de nos sommiers, à ressorts ou à lattes, on aurait tort de ne pas se jeter dessus.
3^e idée, autant éviter aux élans de tendresse de s'empêtrer dans les couvertures. Chez IKEA, il y a des couettes très câlines dont les prix sont aussi légers que les plumes qui sont dedans.

Autre idée, faire un peu de gymnastique avant de passer au lit. Chez IKEA, nous recommandons le montage d'un chevet, d'une commode, voire d'un meuble de rangement. C'est facile. Ça assouplit et vous savez combien ça descend les prix.
Des idées comme ça, nous en avons à revendre chez IKEA. Pas chères du tout, on vous laisse réfléchir.



Ils sont fous ces Suédois

IKEA PARIS NORD II: 2 AC PARIS NORD II - AUTOROUTE DU NORD SORTIE 21 PARIS NORD II TEL. (1) 48.63.20.25 - MAR.: 11-20 H - MER. JEU VEN.: 11-22 H - SAM. ET DIM.: 10-20 H - FERME LE LUNDI ☐ ☐ RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.
IKEA EVRY LISSES: 21 LE CLOS-AUX-POIS AUTOROUTE DU SUD SORTIE EVRY LISSES MENNECY TEL. (1) 64.97.65.65 - LUN. MAR. MER. VEN.: 11-20 H - JEU. 11-22 H - SAM. 10-20 H. DIM. 10-19 H ☐ ☐ RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.
IKEA LYON: CITE CHAL DU GRAND VIRE VAULX EN VELIN TEL. 78.79.23.26 - IKEA VITROLLES: RN 13 QUARTIER DU GRIFFON - VITROLLES TEL. 42.86.96.16 ☐ ☐ RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.

Religions

Jean-Paul II, hors les murs

(Suite de la première page.)

Porteuse de valeurs inestimables, elle peut proposer une morale à la société. « Il faut réévaluer votre culture », dit Jean-Paul II aux foules qui l'accablent. Cet appel s'adresse particulièrement à l'Europe, qui doit être réunifiée, avec une Eglise servant en quelque sorte de médiation entre les États et les nations.

Avec de telles idées, on aurait pu imaginer un pape empereur, régnant à Rome à la tête d'une super-administration et cultivant le mystère autour de sa fonction. Jean-Paul II a fait exactement le contraire.

Les derniers reliquats d'un régime de cour ont été à peu près tous supprimés. « Il est impossible de s'agenouiller devant le pape, précise un cardinal français. Il vous serre la main de façon à vous en décourager. » Contrairement à ses prédécesseurs, Jean-Paul II n'est plus seul: il y a toujours des invités à sa messe de 7 heures et à sa table. « Quand il entre dans la pièce, dit un prêtre polonais, transféré de Cracovie à Rome, on se raidit instinctivement. Mais on se détend aussitôt: il n'a pas changé, c'est Wojtyla en blanc. »

De la Terre à la Lune

Jean-Paul II n'est pas encore arrivé en France que ses collaborateurs travaillent déjà — à partir de ses notes manuscrites en polonais — sur les discours qu'il prononcera ensuite en Australie puis en Amérique latine. Ni l'attentat dont il a été victime en 1981, ni la contestation qui a marqué sa visite aux Pays-Bas l'an dernier, ne l'ont fait changer de rythme. A soixante-six ans, Karol Wojtyla accepte quasiment toutes les invitations des Eglises locales et dépêche sur place le Père Roberto Tucci — un jésuite tout en finesse, directeur général de Radio-Vaticane — pour lui préparer ses voyages.

Avec Jean-Paul II, les vaticanistes sont devenus statisticiens. Ils ont enregistré, en huit ans de pontificat, trente voyages à l'étranger, dans cinquante-deux pays différents, soixante visites en Italie et plus d'une centaine dans les paroisses romaines où le pape va régulièrement passer ses di-

manches après-midi. Selon leurs additions, ce « saint Stakhanov » prononcerait près de cinq mille pages de discours par an et aurait déjà parcouru une distance supérieure à celle de la Terre à la Lune...

Qu'est-ce qui fait courir Jean-Paul II? « Il adore ça », répond un religieux romain. Ne voyageait-il pas déjà aux quatre coins du monde quand il était archevêque de Cracovie? Des voyages qui l'avaient d'ailleurs fait connaître, lui permettant d'être élu pape...

Sans être fausse, l'explication est évidemment un peu courte. Si Jean-Paul II n'arrête pas de sillonner le monde, c'est parce que les voyages, à ses yeux, font partie intégrante de sa fonction. « Je suis le successeur de Pierre, mais aussi de Paul », a-t-il lancé un jour sous forme de boutade.

On l'oublie souvent: ce n'est pas lui, mais Paul VI qui a « inventé » les lointains voyages pontificaux, rendus possibles par l'avion. Et l'enthousiasme des foules d'alors — à Bogota, à Manille ou à Kampala — n'était pas moindre que celui d'aujourd'hui. Mais en multipliant les voyages, en les marquant de signes très médiatiques, Jean-Paul II en a fait un moyen de gouvernement.

Pour lui, il s'agit d'abord de mobiliser les Eglises locales. De les amener, en préparant son voyage, à se faire connaître, à prendre conscience de leurs forces et de leurs faiblesses. Cette mobilisation est très nette depuis quelques semaines dans la région Rhône-Alpes. Jean-Paul II renvoie à ces communautés une image d'elle-même, parfois inattendue. Pour des catholiques qui sont minoritaires (au Japon, par exemple) ou pensaient être mal aimés (comme au Mexique, ou en Grande-Bretagne), la venue de ce pape superstar peut être un formidable stimulant.

Un autre objectif des voyages est de donner à Jean-Paul II le moyen de mieux connaître l'Eglise universelle. Ayant visité les coins les plus reculés de la planète, où aucun chef d'Etat ne se rendrait à l'aventure, il a des communautés catholiques une expérience que ne possédait aucun de ses prédécesseurs. Ces contacts le conduisent parfois à rectifier le tir: n'avait-il pas écrit

en pleine nuit un discours aux évêques brésiliens, en juillet 1980, après avoir été frappé par les propos de ses interlocuteurs? Et si la Compagnie de Jésus jouit aujourd'hui d'une assez grande liberté après avoir subi un sérieux coup d'arrêt, c'est aussi, constate un jésuite, parce qu'en voyageant Jean-Paul II s'est aperçu que nous n'avions pas tous une mitraillette sous la soutane.

Les voyages permettent enfin au pape d'être « un messageur de l'Evangile » et d'exercer une « catéchèse itinérante ». Ou si l'on préfère, de souligner de manière éclatante la présence de l'Eglise dans le monde et de donner aux catholiques le sens de l'unité de

Les voyages perdent-ils leur impact à mesure qu'ils se multiplient? « Pour les médias sans doute et pour nous aussi, gens de la Curie. Mais regardez les foules immenses que le Saint-Père attire, y compris dans des pays comme la France, qu'il visite pour la troisième fois. C'est toujours un formidable événement. »

Des voyages trop coûteux, avec d'énormes mesures de sécurité, qui donnent de l'Eglise une image de richesse, de puissance et de pouvoir? « Mais comment le pape pourrait-il se déplacer autrement? Il faut le protéger des attentats. Plus tard peut-être, quand son ministère itin-

par les pouvoirs en place? « Nous l'évitons scrupuleusement, répond-on à Rome. Il n'est pas question, par exemple, qu'un chef d'Etat figure aux côtés de Jean-Paul II dans un quelconque cortège. » M. Giacardi d'Estaing avait réussi à tricher en 1980. Le Bon Dieu ne lui a pas encore tout à fait pardonné.

Les orphelins de la Curie

En réalité, la seule critique qui peut vraiment préoccuper le pape provient des « orphelins de Montini », les responsables romains qui ne se sont pas consolés de la mort de Paul VI. « Le pape, disent-ils, ferait peut-être bien de consacrer l'un de ses prochains voyages à la Curie romaine... » Une Curie qui se sent négligée, livrée à elle-même, sans véritable chef, malgré des hommes de grande qualité.

Fin diplomate, mais peu porté aux luttes de pouvoir, le cardinal Casaroli, secrétaire d'Etat, se cantonne dans un rôle modeste. Son substitut, l'Espagnol Eduardo Martínez Somalo, ne mène pas l'administration à la baguette, comme le faisait l'efficace Mgr Benelli au temps de Paul VI. Seul le cardinal Ratzinger, préfet de la congrégation pour la doctrine de la foi, émerge un peu.

« Les Polonais de la Curie? » C'est un mythe. Le seul à jouer un rôle direct est le secrétaire particulier du pape, le Père Stanislaw Dziwisz. Mais son pouvoir ne s'exerce vraiment que dans le choix des personnes qui seront reçues par Jean-Paul II. Celui-ci n'a pas le petit cercle qu'on imagine autour de lui: ses conseillers sont souvent loin de Rome, comme le cardinal Lustiger, archevêque de Paris.

Karol Wojtyla est un homme de contacts personnels et de grandes foules. Ce n'est pas un manager. Pas plus qu'à Cracovie il ne s'intéresse à l'intendance. Il ne s'occupe pas d'imprimer sa marque à la Curie. « Partant du principe qu'il n'y a pas d'administration idéale, il a préféré conserver celle qu'il était en place », souligne l'un de ses amis polonais.

Cette décontraction n'est pas du goût de tout le monde au Vatican. On reproche au pape de faire traîner les décisions. La réforme des finances, par exemple, est en

panne. Or « les finances sont un désastre », de l'avis d'un des rares prélats ayant accès aux livres de comptes.

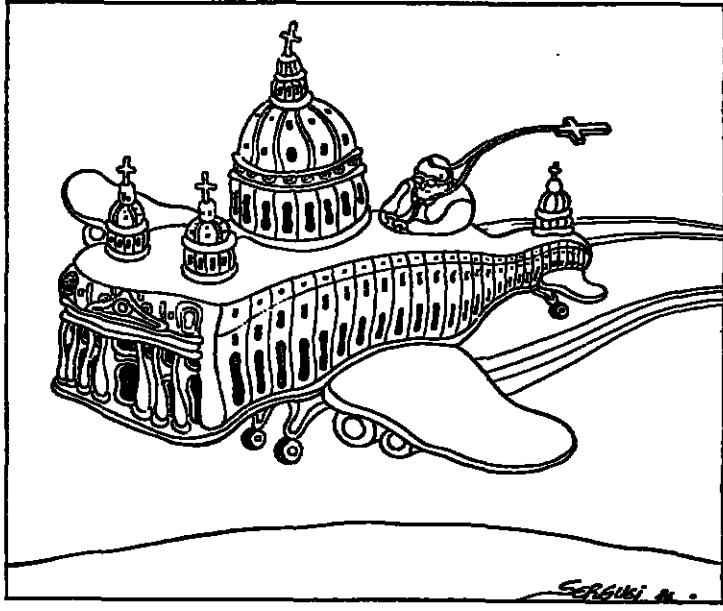
Ayant des orientations claires et des idées bien arrêtées, Jean-Paul II aurait pu s'appuyer sur une administration très efficace pour le relayer et mettre en œuvre sa politique. Mais y a-t-il place à Rome pour un autre « homme fort » aux côtés de Karol Wojtyla? Ce pape globe-trotter semble être intimement convaincu que ses voyages ont plus d'impact que toutes les directives romaines. Rome, c'est lui, et Rome se déplace.

En huit ans, Jean-Paul II a modifié le visage de l'Eglise. L'a-t-il transformée pour autant? Les problèmes se posent à peu près dans les mêmes termes qu'en 1978, à la fin du pontificat de Paul VI. Mène Mgr Lefebvre est toujours là...

Karol Wojtyla a accompagné et favorisé un glissement général vers des attitudes plus traditionnelles. Avec cette papauté plus visible, plus concrète, la plupart des catholiques pratiquants ont un plus fort sentiment d'identité. Les bouillons ont été resserrés. Le pape a mis sous surveillance des religieux contestataires, rendu plus difficile le retour des prêtres à l'état laïc, malgré des cas très douloureux, et réclame un catholicisme universel. Il a nommé des évêques d'un nouveau type — religieux, missionnaires ou curés de campagne — plus proches de ses idées. Et il a fait de l'Opus Dei une « prélatrice personnelle », nommant l'un de ses membres directeur de la salle de presse du Vatican...

Cette Eglise plus rigide ne s'est-elle pas éloignée un peu plus des hommes et des femmes qui ne partagent pas ses dogmes et considèrent la vie quotidienne avec de tout autres yeux? Karol Wojtyla le sait parfaitement. Mais cela le conforterait plutôt dans ses convictions et sa vision d'un Occident décadent, à l'aube d'un troisième millénaire qu'il voit venir à toute allure, comme un rendez-vous capital du premier pape slave avec l'histoire. En 2000, il aura exactement quatre-vingts ans.

ROBERT SOLÉ



Dessin de SERGUEI

leur Eglise. Des conseils aussi et des directives. Jean-Paul II ne s'en prive pas, même si on constate à Rome que sa présence et ses gestes ont plus d'impact que ses discours. « Les foules préfèrent le chanteur à la chanson. »

Un feu d'artifice?

Il y a un chapitre qui pourrait s'intituler « Risques et méfaits des voyages de Jean-Paul II ». Les proches du pape connaissent par cœur ce genre de contestation et devancent les questions pour y répondre.

ront se sera banalisée, il pourra voyager plus simplement et faire de vraies visites de travail. »

Une mobilisation artificielle, due surtout à la curiosité, et qui ne laisse pas plus de traces qu'un feu d'artifice? « Tout dépend de la suite donnée par les Eglises locales. Leurs propos, répercutés par le pape, prennent une autre dimension. Le voyage de Jean-Paul II à Hatt, par exemple, a été déterminant dans la chute de Duvalier. »

Mais, à l'inverse, le pape n'est-il pas instrumentalizado (utilisé)

Le Monde
ANNONCE

REPRODUCTION INTERDITE

L'IMMOBILIER

appartements ventes 2^e arrdt GRANDS BOULEVARDS Près. Séjour (3 fenêtres) + cuisine, cuis., bain, réfrig. neuf. 450.000 F. 45-58-59-04. 3^e arrdt CHATELET dans hôtel XVII ^e siècle, haut plet, superbe récept., 2 ch., 105 m ² parq. de. DORESSAY - 46-24-53-33. 5^e arrdt GAY LUSAC 4 p. + service, GRAND plet de t., solat. 1.500.000 F. 45-16-57-16. 8^e arrdt PARC MONCEAU COURCELLES Gd stand., pierre de t., 5 p., 270 m ² , balcon, servie. DORESSAY - 46-24-53-33.	12^e arrdt DAUMESNIL Dans imm. pierre de taille, 2, 3 ou 5 p. à rénover. Vls. jud. vendred., 14 h/18 h. 87, RUE DE PICPUS. FACE MAIRIE 12^e Bel anc., tapis, asc., 4 p., bain, vue, bain, chaudi. central. 1.100.000 F. 43-44-43-87. S/AV. DAUMESNIL Imm. bourgeoise, 5 ^e et 6 ^e étages, GRAND 4 p. TT CFT. 1.500.000 F. 43-43-32-30. 13^e arrdt EMILE ZOLA , Récent 3 p., tt ch., solat. cuisine, 875.000 F. Tél. : 43-23-21-36.	92 Hauts-de-Seine NEUILLY Près Paris, solat., verdure, cuisine, liv., 2 à 3 chbres, 105 m ² , 2.100.000 F. DORESSAY - 46-24-53-33. PUTEAUX FACE SEINE PENTHOUSE 160 m ² + terrasse 85 m ² , vue panoramique. 43-55-60-70. Province PERPIGNAN centre ville, grand F3, confortable, loggia, balcon, cave, 3 ^e étage, ascenseur, plein sud. M. BROUÉ, bois de Serris, Carcassonne. 68-71-32-46. MEGEVE/ROCHEBRUNE Lux. apt. 3 pièces meubl. Lux. : 1.100.000 F. Michel Bernard. 45-02-13-43.	locations non meublées demandes Paris Pour personnel et dirigeants importants région parisienne. IMPORTANTS SOCIÉTÉS FRANÇAISES INFORMATION. Recherche divers appts 2 à 6 p., studios, 1 ch. et. Sanitaires. 45-30-33 de 10 h à 18 h. Région parisienne Etude ch. pour cadres villes toutes banlieues. Loyer garanti. (11) 48-89-86, 42-83-57-02. locations meublées demandes Paris SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 6 P. LOYERS GARANTIS par Sida ou AMBASSADES. 45-26-18-95. Jeune Médecin cherche en location, studio tout confort, vide ou meublé. Proximité 11 ^e , 12 ^e , 13 ^e , 14 ^e , 15 ^e arrondissements. Tél. : 45-27-15-42, hrs. rep.	propriétés 40 km Paris, près BREUILLET, plet 7-8 p. conf. + chalet 2 p. ch. sur terrain 2.500 m ² . Après 20 h. (11) 48-57-78-33. LIMOUSIN Près de la Vienne. Dans beau site maison 10 pièces de 20 m ² cuisine, 6 ch. de bain équipées, w.-c. Terrain 2.800 m ² . Prix : 450.000 F. 16 (1) 46-63-28-30. fermettes A votre ferme basque à rénover, 35 km Biarritz, tout près Herparrren, magnifique vue sur montagne, 5 970 m ² de prairie, 7. 59-29-73-29 apr. 18 h. villas 91 LARDY 400 m REEL, ville 199 m ² sur parc 2 607 m ² , 650 000 F., 80-82-75-31 après 19 heures. bureaux Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL Construction de sociétés et tous services. Tél. : 43-55-17-50. Domiciliation depuis 90 F/mois. Rue St-Honoré : 43-10-81-82 ou Paris-12 : 43-40-08-50. Construction SARL 2.000 F/HT.	LE TRAVAIL AU VERT EN VAL DE MARNE Espaces privilégiés idéals pour PME-PMI 8000 m ² à La Queue-en-Brie 20000 m ² à Champigny divisibles en lots Équipement hôtelier, centre commercial et golf à proximité Conditions exceptionnelles de financement à l'inauguration Pour recevoir le dossier complet, appeler (1) 48.45.95.70 PROFIMOB l'architecture industrielle personnalisée. 72, rue Paul-Vaillant-Couturier - 93130 NOISY-LE-SEC
DEMANDES D'EMPLOIS H. 25 ans cherche emploi stable. MONTEUR P. I., reconversion PTT, sbornés, rééquipement, très expérimenté, sérieux réf. Libre de suite. Tél. : 48-52-99-59. ORGANISATION ET COMPÉTENCE J.F. 21 ans ch. place stable. Exp. dictylo-facturation, IBM 3179-3279, contacts téléph., niveau de 1 ^{er} 62 (compt.). Ecrite sous le n° 7004 LE MONDE PUBLIQUÉ 5, rue de Montesson, Paris-7. J.F. 21 ans, bonne prest., 4 ans exp. ch. poste stable SEC. DACT./ACCEIL/STAND, petite corrép. Libre de suite. Tél. : 46-04-47-53. capitiaux propositions commerciales PLACEMENTS DONTÉRIUS 18 % Garantie s'immuables. 43-48-77-53.	formation professionnelle ICD propose à des jeunes de moins de 25 ans une formation de 10 mois B.T.S. D'ACTION COMMERCIALE Alternance entreprise/école. Rémunération 60 à 65 % du SMIC. Niveau 1 ^{er} année B.T.S. Ecr. ICD-BTS en alternance, 63, av. de Villiers, 75017 PARIS ou tél. : 47-58-84-22 (poste 53). propositions diverses L'Est offre des emplois stables, bien rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur la revue spécialisée FRANCE CARRIERS (10). B.P. 402-09, PARIS CEDEX 09.	appartements achats MICHEL BERNARD 42, av. Victor-Hugo, 16 ^e . Tél. : 45-02-13-43. Recherche appts. immuables, locaux, bon standing. Recherche 2 à 4 p. PARIS, prêt. 5 ^e , 6 ^e , 7 ^e , 12 ^e , 14 ^e , 15 ^e , 16 ^e avec ou sans trivou. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-20-87 même le soir. immeubles STÉ D'INVESTISSEMENT ch. IMMEUBLES PARIS rue cadépaement opt. 43-53-78-99.	EMBASSY SERVICE 8, avenue de Messine, 75008 PARIS, recherche en location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTS ÉTRANGERS, corps diplomatique et cadres de stés multinationales. TEL. : 45-62-78-99 pavillons MAISONS-ALFORT CHARANTONNEAU 3/400 m ² terrain pavillon s/sol, gd liv., 3 chbres, terrasse, bain, chaudi. centr., gar. 735.000 F. Micos. 43-44-43-87.	fonds de commerce Ventes 180.000 F AVENDRE 1 ^{er} Fonds dép. plomberie Esnasse. C.A. 550.000 F annuel avec maison 2 p., cuis., s.d.e. b., 1 ^{er} conf. + garage. Loyer mens. 1.160 F. Canton Trafic neuf, outil, et stock. Pub. Bottin payée 35.000 F. Crédit banc. poss. et secr. prêt. 8 mois. Poss. sans outil, stock et véhic. 90.000 F. Tél. : 64-67-53-91 apr. 20 h.	LES ARCADES DE LA MEDITERRANEE Pour recevoir votre documentation sur la résidence "Les Arcades de la Méditerranée" retourner ce bon à : Propriété et Loisirs, 123 Champs-Élysées 75008 PARIS - Tél (1) 47 20.03.27 Nom _____ Adresse _____ Tél. _____

مكتبة الأمل

سكناز الالول

Sports

Interdit de rallye par la FISA

Peugeot sort ses griffes au tribunal

Le 2 mai 1986, Henri Toivonen et Sergio Cresto, équipage d'usine d'une Lancia Delta S4 engagée dans le Tour de Corse automobile, sortaient de la route et mouraient dans l'incendie de leur véhicule. Ce tragique accident devait entraîner l'annonce, dès le 6 mai, par le comité exécutif de la Fédération internationale du sport automobile (FISA), d'une modification des règlements du Championnat du monde des rallyes. A compter du 1^{er} janvier 1987, les voitures dites du groupe B - celle de la Lancia Delta S4 mais aussi celle de la Peugeot 205 turbo 16 - ne pourraient plus être engagées dans les épreuves comptant pour le Championnat du monde des constructeurs, que Peugeot avait précisément remporté en 1985 et vient encore de remporter pour l'année 1986. Cette exclusion est apparue à la société Peugeot comme un oukaze la visant particulièrement et malicieusement.

Aussi bien, demandait-elle, mercredi 1^{er} octobre, au tribunal de Paris, l'annulation pure et simple des décisions prises, invoquant à la fois leur irrégularité dans la forme et un préjudice évalué d'ores et déjà à 30 millions de francs.

C'est pourquoi on plaide devant la première chambre civile, présidée par M. Jean-Michel Guth. Procès assurément technique. Procès d'un homme aussi, de M. Jean-Marie Balestre, président aussi bien de la Fédération internationale automobile, de la Fédération française du sport automobile que de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) et de son comité exécutif.

Pour M. Chrestell, avocat de Peugeot, il est donc celui « qui dirige et régit tout en dictateur du sport automobile ». Pourquoi, ont expliqué les avocats de Peugeot, la société s'est-elle impliquée dans la compétition automobile? Pourquoi a-t-elle préparé cette 205 turbo 16 aujourd'hui interdite de rallye? Parce qu'il lui est apparu, en 1981, qu'une stabilité de la réglementation du Championnat du monde des rallyes lui permettait de préparer, avec les moyens et le temps nécessaires, cette voiture classée en groupe B et

pouvant développer une puissance de 500 chevaux, cette puissance dont aujourd'hui on ne voudrait plus entendre parler. Pour le constructeur, rien n'aurait dû être modifié avant cinq ans. Le comité exécutif de la FISA s'y était engagé d'ailleurs en avril 1982. Si l'on prévoyait alors l'éventualité d'une modification des dispositions prises, il avait bien été précisé que les constructeurs bénéficieraient en tout état de cause d'un préavis de deux ans.

Dans ces conditions, la société Peugeot considère qu'elle est victime d'une agression, « d'une véritable voie de fait résultant d'un détournement de pouvoir ». Que vaut, au reste, pour les avocats de Peugeot, la délibération d'un comité exécutif dont les membres n'ont même pas siégé et furent consultés simplement par télé pour dire s'ils étaient d'accord ou non avec les propositions de M. Balestre?

La réplique de M. Bernard Lotron, avocat de la FISA, est simple. D'abord, la demande de Peugeot devrait être jugée irrecevable. Adhèrent à la Fédération internationale automobile, il doit, comme tous les autres membres, se conformer aux statuts de cette Fédération, qui a prévu une instance internationale pour connaître des contestations de telle ou telle de ses décisions.

D'ailleurs, ce que Peugeot qualifie aujourd'hui de décision du comité exécutif n'est, en fait, qu'une proposition qui doit être soumise, le 3 octobre, à la conférence internationale de la FISA, qui seule pourra lui donner force de loi. Quant à soutenir que M. Balestre a fait fi d'une stabilité des règlements, c'est oublier que les statuts prévoient une possibilité d'y porter atteinte pour des raisons de sécurité. Quant au préjudice invoqué par son adversaire, M. Lotron assure qu'il n'existe pas, car le succès commercial de la 205 de M. Toivonen, dit aux victoires du bolide qu'est la turbo 16, a permis d'amortir largement les dépenses qui ont pu être engagées.

Jugement le 19 novembre.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

LES COUPES D'EUROPE DE FOOTBALL

Toulouse se qualifie pour le deuxième tour de l'UEFA

Le football français n'aura que deux représentants au deuxième tour des coupes européennes. Après le Paris-SG en Coupe des champions, Lens et Nantes ont été éliminés, mercredi 1^{er} octobre, en Coupe de l'UEFA. Les Lensois, vainqueurs de la première manche (1-0), se sont inclinés à Dundee (2-0). Les Nantais, sans illusions après leur défaite (4-0) sur leur propre terrain, ont obtenu un résultat nul (1-1) en Italie

contre le Torino. En revanche, les deux clubs du Sud-Ouest ont connu une belle réussite. Après Bordeaux en Coupe des vainqueurs de coupe, Toulouse, qui avait bien résisté à Naples au match aller, a pu refaire son retard en Coupe de l'UEFA pour l'emporter (1-0) et se qualifier dans l'épreuve des tirs au but (4-3) contre l'équipe de Diego Maradona.

Maradona déchu en Ovalie

TOULOUSE
de notre envoyé spécial

Diego Maradona a laissé son habit de lumière dans l'arène du stade Azteca. De retour au pied du Vésuve, le « mino de Oro » argentin s'était retrouvé les manches pour vaquer aux tâches ordinaires de son royaume napolitain. « Le Medique » n'est plus qu'un merveilleux souvenir, disséminé, il s'agit maintenant de penser à Naples et à son devenir. Calcio et Europe étaient devenus pour le nouveau dieu du football les prochaines étapes d'un palmarès commencé par une épopée mondiale.

Mais, après la traversée du paradis, la voie royale devient moins carrossable. Semée d'embûches. Dans l'étape de Toulouse, Diego Maradona a dû descendre au stade de son rêve de conquête européenne, victime de son ombre, un certain Benoît Tilly, qui ne l'avait déjà pas lâché d'une semelle au cours du match aller dans le cratère de San-Paolo. Cet inconnu, soldé en fin de saison par un Racing-Club de Paris nouveau riche, a maîtrisé le maître, sauvant même son nouveau club d'une désastreuse égalisation à la cinquante et unième minute, en repoussant sur sa ligne une balle de Carnevale.

Anaparnav, Yannick Stopyra, le coéquipier du Stadium de Toulouse, avait honoré à sa façon le rendez-vous manqué de Mexico en ouvrant le score à la seizième minute. En treize matches de coupe

d'Europe, c'était le premier but de cet avant-centre que l'on croyait à tout jamais éliminé, mais qui est revenu métamorphosé de sa cure mexicaine. La revanche est encore plus douce pour Beto Marccio, un Argentin « oublié » par le sélectionneur Carlos Bilardo et qui fut à l'origine de toutes les actions dangereuses de Toulouse.

L'ombre d'une ombre

En fait, le Naples de Diego Maradona a été battu, mercredi soir, par une armée des ombres : Ruty, Durand, Despeyroux, Passi, Bellus, Lestage. De jeunes fruits mûris au soleil de Toulouse ou bien de nouvelles recrues proches de l'anonymat. Du deuxième choix trouvé sur le marché dément des transferts par un club en graves difficultés financières, condamné au plus chiche des recrutements. Cette victoire sur la prestigieuse équipe italienne est une aubaine pour les finances du TFC. Maradona a rempli le Stadium de quarante mille personnes, offrant au club toulousain un bénéfice net de 4 millions de francs, soit la moitié en une seule soirée de fête du déficit que le club a cinq ans pour éponger.

Dans son ultime et dramatique face-à-face avec Philippe Bergeron, Maradona s'est-il souvenu que ce gardien était lui aussi présent à « son » Mondial? Ombre d'une ombre. Doublement de la double de Joël Bats. Ici, leur rencontre a tourné à l'avantage du modeste Toulousain. En repoussant le coup de pied au but de l'international italien Baget,

mais en accompagnant du regard le tir de Maradona sur son poteau droit, Bergeron a reçu pour un seul match la récompense d'une carrière exemplaire.

Le héros de l'aventure toulousaine, Philippe Bergeron, est un symbole de cette ville partagée entre rugby et football. Une capitale un mariage de raison avec le football. Berque de pure souche, Philippe Bergeron est un rugbyman contrarié. Il est devenu « pousse-citronilles » par l'accident d'un gardien qu'il lui a fallu un jour remplacer au pied levé dans un tournoi de quartier. Il confie d'ailleurs volontiers - avec sacrilège - ne pas acheter France-Foot. La bible hebdomadaire du rugby, Midi-olympique. est, en revanche, sur son chevet. Evoquant la solidarité de l'équipe toulousaine, dont on ne donnait pas cher avant le match, il dit : « Nous avons la mentalité rugby. » Associée à un talent certain, elle a permis d'asphyxier les Napolitains, au point qu'avec un peu plus de réussite les Toulousains auraient pu se dispenser de l'épreuve des tirs au but.

Malgré le premier penalty raté de Stopyra, l'issue ne faisait pas de doute pour Philippe Bergeron. Sous son beau maillot jaune, « le Grand » avait revêtu son maillot fétiche. Celui de l'équipe de rugby de Saint-Jean-de-Luz, cadeau de son épouse. « Je le mets dans les grandes occasions », dit-il. Avec lui, j'ai souvent eu la baraka. Contre cela, toute la science footballistique de Maradona était impuissante.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

Le championnat du monde de volley-ball

La France écartée des demi-finales

Le rêve entretenu depuis dix-huit mois par les volleyeurs français a pris fin, mercredi 1^{er} octobre à Toulouse. Battue 3 sets à 1 (15-13, 6-15, 20-18, 15-5) par le Brésil, l'équipe de France ne disputera pas les demi-finales du championnat du monde, samedi au Palais omnisports de Paris-Bercy.

La tâche imposée aux coéquipiers d'Alain Fabiani n'était certes pas facile. Après leur défaite de la veille contre les Bulgares, ils devaient battre par 3 sets à 1 les vice-champions du monde et olympiques. Agressifs, concentrés, ils ont bien abordé ce match, menant même 11-5 dans le premier set. C'était compter sans l'expérience des Brésiliens, qui revenaient inexorablement au score pour l'emporter 14-7.

Ces derniers pouvaient se permettre de souffler un peu dans le deuxième set, mais les Français maintenaient leur pression dans le troisième, où ils menaient 14-7. Que se passa-t-il alors? Ont-ils été trop confiants ou ont-ils été victimes de cette « peur de gagner » qui paralyse parfois les sportifs au moment d'assurer une victoire inscrite? Moins agressifs au service, ils laissèrent alors les Brésiliens sauver... treize balles de set pour égaliser.

La chance des Français était passée. Malgré cinq nouvelles balles de set, le moral n'y était plus. Les Brésiliens l'emportèrent 20-18, s'assurant ainsi une place en demi-finale contre les Américains. Le quatrième set n'était plus qu'une formalité, vite expédiée par les Sud-Américains face à des Français démobilisés et qui devront se contenter de disputer la poule de classement pour les places de cinq à huit.

G. A.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

Le Monde sans visa

ILS NE SUPPORTENT PAS L'ÉVÈNEMENT DU JEUDI



TANT PIS...

Vivement Jeudi!

Mais vous, jugez par vous-même en découvrant le numéro 100

L'ÉVÈNEMENT DU JEUDI passe la vitesse supérieure



La condition des cadres n'arrête pas de progresser.

1985

Pour les cadres les plus performants, les augmentations étaient imposées jusqu'à 65 %.

1986

De l'espoir!
Bientôt le fisc ne percevra pas plus de 58 %.
Un peu de patience...

AXIVA

Vous garantit beaucoup mieux tout de suite:
la motivation à 100 %.

Cadres, pour améliorer votre condition, n'acceptez plus la très classique augmentation. Car que vous rapporte une augmentation rognée de 40, 50, voire 58 % par le fisc ?

Demandez plutôt une augmentation de type AXIVA. L'augmentation que vous recevrez sera à vous. A 100 %. Elle n'est frappée d'aucune cotisation sociale, d'aucun impôt. Elle n'entre même pas dans le revenu imposable. Tout pour vous, rien pour le fisc. Il y a là de quoi vous remotiver.

Mieux encore, votre patron ne paye aucune charge sociale sur les sommes ainsi versées. Et elles sont déductibles des résultats de la société. Une augmentation qui coûte aussi peu cher ne peut pas se refuser.

En contrepartie, le cadre ne disposera de cet argent qu'à sa retraite. Pendant ce temps, ces fonds prospèrent de façon continue et en toute sécurité, puisqu'ils sont gérés par les financiers du Groupe AXA, dont les capacités sont unanimement reconnues par la presse économique. Et, fait appréciable, les revenus des fonds ainsi placés échappent, eux aussi, à l'impôt.

Comment un tel miracle est-il possible en France ? Grâce à la législation de 1985 concernant les déductions fiscales sur les cotisations à des régimes de retraite et de prévoyance. Une législation injustement méconnue, qui va pourtant changer la condition des cadres et de leurs employeurs (qui peuvent aussi en bénéficier).

Des contrats modulables.

Il existe plusieurs systèmes de contrats collectifs AXIVA qui permettent toujours de trouver la solution adaptée à chaque entreprise, et de moduler les versements en fonction de chacune des catégories de personnel qu'elle désire motiver. Dans tous les cas, ces cadres sont assurés de se constituer ainsi un supplément de retraite appréciable ; ce qui est indispensable quand on connaît les menaces qui pèsent sur les régimes de retraite par répartition. Précisons simplement que les rentes versées au cadre, au moment de sa retraite, seront - et c'est normal - soumises à l'impôt. Mais les tranches de cet impôt seront a priori beaucoup plus basses qu'au plus fort de sa période active.

Ce système de rémunération différée va donc constituer, pour les cadres, un puissant outil de motivation immédiatement utilisable.

Nous pouvons vous conseiller sur la meilleure manière d'introduire un tel avantage collectif dans votre entreprise. Envoyez votre carte de visite professionnelle à AXIVA, 17, avenue George-V, 75008 PARIS ou téléphonez simplement à AXIVA au (1) 47.23.61.85.



La motivation à 100 %.

REPÈRES

Commandes de biens manufacturés

Recul de 1,4 % aux Etats-Unis

Les commandes de biens manufacturés ont baissé de 1,4 % en août, leur plus fort recul depuis cinq mois, annonce le département du commerce. Les commandes de biens durables ont chuté de 3,4 %, alors que celles de biens non durables augmentaient de 0,6 %. Ces résultats recouvrent une régression de 26,6 % des commandes militaires, une composante toujours très volatile de cet indice. Les commandes civiles restent en fait stables et ne font apparaître qu'une très modeste baisse de 0,1 %.

AFPA

15 % de stagiaires en plus en 1985

L'Association pour la formation professionnelle des adultes (AFPA) a accueilli 109 116 stagiaires en 1985, soit 14,8 % de plus qu'en 1984, selon le bilan publié par l'association. Le nombre de stagiaires formés a atteint 78 028 (+ 3,4 %) dont près des deux tiers (52 546) dans des formations donnant un titre professionnel. L'AFPA a continué sa réorientation vers de nouvelles formations (niveau et métiers) : si les préparations de niveau CAP (V et VI) ont accueilli 88 % des stagiaires formés, et les niveaux techniques (III et IV) seulement 12 %, le nombre de stagiaires a augmenté de 21,8 % dans le secteur tertiaire (et informatique). 125

stages pour des formations nouvelles ont été mis en place et 6 000 postes de travail modernisés pour mieux répondre aux offres d'emploi. Par ailleurs, les psychologues du travail de l'AFPA ont informé et orienté 271 647 demandeurs de formation. L'AFPA a aussi réalisé 4 680 interventions à la demande de l'administration pour le Fonds national de l'emploi (FNE).

Commerce extérieur

Moindre déficit aux Etats-Unis...

Le déficit commercial américain a représenté 13,32 milliards de dollars en août contre un record de 18,04 milliards de dollars en juillet. Les marchés financiers, qui ont généré des résultats beaucoup plus mauvais, ont salué cette relative amélioration en alléguant, provisoirement tout au moins, leurs pressions à la baisse sur le dollar. Mais si le secrétaire au commerce a conclu qu'il pouvait s'agir d'un « tournant » pour le déficit commercial américain, les analystes restent très prudents. La baisse de 13,5 % des importations, qui sont tombées à 30,93 milliards de dollars, paraît refléter enfin la dépréciation du dollar vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux des Etats-Unis. En revanche, les exportations restent peu encourageantes, et ont enregistré une baisse de 0,6 %, à 17,60 milliards de dollars, en dépit d'une progression de 10,7 % des ventes à l'étranger de produits agricoles. Au total, le déficit commercial, avec un rythme annuel de 173 milliards de dollars en août, reste supérieur au record de 148,5 milliards enregistré pour l'ensemble de 1985.

Mort de l'économiste Nicholas Kaldor

Conseiller des gouvernements travaillistes durant les années 60 et le début des années 70, proche du leader actuel du Labour, M. Neil Kinnock, Nicholas Kaldor est mort à l'âge de soixante-dix-huit ans, a annoncé, le mercredi 1^{er} octobre, la famille de l'économiste. Né à Budapest en 1908, ce représentant de la réflexion post-keynésienne s'était rendu célèbre par ses travaux sur la croissance et la théorie de la distribution des revenus. Il avait apporté sa contribution à de nombreux pays qui, comme l'Inde, le Ceylan, la Turquie, le Ghana, l'Iran ou le Venezuela, s'engageaient dans les années 50 et 60, sur la voie des réformes fiscales. Des conseils qui lui ont parfois valu de violentes critiques. Mais il ne devait jamais changer d'avis, estimant que « dans la plupart des pays sous-développés où l'extrême pauvreté coexiste avec de grandes inégalités de richesse et de consommation, la fiscalité progressive reste la seule solution de rechange à l'expropriation par la violence et la révolution ».

Renault a trois mois pour trouver 4 milliards de francs pour RVI

Renault, en raison de son statut exorbitant du droit commun, celui de régie, peut se permettre des situations qui ne sont pas tolérables, même pour ses filiales. Ainsi, la Régie vit-elle en position nette négative depuis plusieurs années (-15 milliards de francs en fin 1985) - sans pour autant que son PDG soit obligé d'aller déposer le bilan au tribunal de commerce de Nanterre. Il n'en va pas de même pour sa filiale poids lourds Renault Véhicules Industriels (RVI). Celle-ci, comme toute bonne société anonyme, ne peut vivre plus de deux ans avec des fonds propres négatifs. Le 31 décembre prochain constitue l'échéance fatidique.

La société mère a donc trois mois pour trouver 4 milliards : la situation nette était négative de 2,2 milliards de francs à fin 1985, il faut compter 1,1 milliard de francs de pertes pour 1986 et 700 millions de francs pour doter RVI d'un capital convenable. Pour la moitié de cette somme, la réévaluation d'actifs pourrait faire l'affaire. Reste à dénicher deux autres milliards. Un apport en espèces sonnantes et trébuchantes paraît difficile. Renault n'ayant pas le motard son vaillant. Sans si l'Etat, qui a quelque peu rempli ses poches grâce à la vente de titres-ETF, lui accordait finalement la rallonge de dotation évoquée dans le collectif

budgetaire d'avril dernier. Renault pourrait alors reverser cette somme dans l'escarcelle de RVI. Encore faudrait-il qu'elle soit au moins de 2 milliards de francs.

Puis, sûrement, Renault peut faire un apport de titres, pour le montant nécessaire, à sa filiale poids lourds : en l'occurrence, la participation de 42 % détenue par Renault Holding dans Mack, le constructeur américain de poids lourds qui représente 250 millions de dollars (soit un peu moins de 2 milliards de francs). Après avoir apporté à sa filiale 2,86 milliards de francs en 1984 et en 1985, Renault paiera donc encore son tribut au camion en 1986. Mais le redressement affirmé de RVI est encourageant. Pour le cinquième semestre consécutif, RVI réduit ses pertes : de 800 millions de francs au premier semestre 1985 à 460 millions de francs au premier semestre 1986. Et ce malgré un chiffre d'affaires en réduction 3 % (de 8,7 milliards pour le premier semestre 1985 à 8,4 milliards de francs pour le premier semestre 1986. Cette baisse est due à la chute de la grande exportation (-17 %), que ne compense pas l'amélioration du marché français (dont RVI vise 40 % pour 1986) et la croissance de certains marchés européens. Les exportations représentent, pour le

La compagnie aérienne américaine Northwest Airlines a passé une commande pour cent Airbus A-320. Ce contrat représente pour le groupement européen un record tant en nombre d'appareils qu'en termes financiers, puisqu'il s'élèvera, s'il est mené à son terme, à 3,2 milliards de dollars (21,4 milliards de francs).

Northwest a commandé ferme dix biréacteurs A-320-200. Ces appareils lui seront livrés en 1990 et en 1991. Elle a pris une option sur quatre-vingt-dix autres exemplaires qu'elle pourra lever à partir de 1987 par séries de quinze avions et qui lui seront livrés de 1991 à 1995.

La compagnie n'a pas encore choisi le type de réacteur qui équipera ses Airbus. Sont en concurrence le moteur CFM 56-5 du groupement CFM international, qui associe l'américain General Electric et le français SNECMA, et le moteur V 2500 du consortium International Aero Engines (Pratt et Whitney, Rolls

Royce, MTU et trois sociétés japonaises). Le V 2500 serait, à l'heure actuelle, mieux placé que son concurrent.

L'Airbus A-320 est un biréacteur de cent cinquante places qui effectuera son premier vol en mars 1987. Utilisant les dernières technologies de l'électronique et des matériaux composites, il consommera 50 % de carburant de moins que les appareils actuels courts et moyens courriers. La version 200 commandée par Northwest est équipée d'un réservoir de carburant supplémentaire dans le caisson central de la voilure et peut franchir une distance de 5 850 kilomètres. A la mi-août, Airbus avait vendu ferme cent trente-quatre A-320 et, en option, cent trente-trois autres à douze clients parmi lesquels figurent Air Inter, Air France, British Caledonian, Panam, Lufthansa et Indian Airlines. La première livraison interviendra en 1988.

Northwest, qui a racheté en juillet dernier Republic Airlines, se classe à la quatrième place des compagnies aériennes américaines derrière le conglomérat Texas - Air - Eastern - People Express et derrière United et American. Northwest effectuait surtout des vols internationaux. Son installation à Minneapolis et sa bonne santé financière (76 millions de dollars de bénéfices en 1985, soit 510 millions de francs) lui ouvrent les portes de l'énorme marché domestique américain au moment où les faillites et les concentrations se multiplient dans le monde de l'aviation civile.

La bataille avec Boeing

Il y a un an, Northwest avait signé avec Boeing un autre contrat spectaculaire portant sur dix quadiréacteurs 747-400 et dix biréacteurs 757 pour la somme de 2 milliards de dollars. En annonçant l'accord passé avec Airbus, M. Steven Bothmeier, pré-

sident de la compagnie, s'est félicité de la souplesse de ses conditions. « La flexibilité de cet accord nous permettra, a-t-il dit, de multiplier notre offre ou de remplacer nos vieux Boeing 727 et DC-9 selon les besoins du marché, selon la conjoncture générale et selon nos capacités financières ».

Pour Airbus, cette commande record vient à point nommé dans la bataille qui l'oppose à Boeing. Le dernier grand contrat annoncé par le consortium européen remonte à septembre 1984 lorsque Panam programma l'achat de 91 Airbus A-300 et A-320. Depuis lors, McDonnell-Douglas et surtout Boeing avaient enregistré des commandes spectaculaires, la dernière en date étant l'achat, en 1985, de cent dix 737-300 par United. La percée confirmée d'Airbus sur le marché américain laisse augurer la prochaine rentabilité du programme A-320 et aidera au lancement des nouveaux modèles A-330 et A-340.

ALAIN FAUJAS.

Changement à la tête de Schlumberger

M. Evan Baird remplace M. Michel Vailland

Un an après sa nomination à la tête de Schlumberger, numéro un mondial des services pétroliers, M. Michel Vailland quitte le groupe. Le conseil d'administration de cette société, qui passe pour être l'une des entreprises les mieux gérées au monde, a décidé, le mercredi 1^{er} octobre, d'appeler à la présidence M. Evan Baird, directeur général adjoint, un Ecosais de quarante-huit ans entré dans le groupe en 1960 et dernièrement patron de l'activité reine chez Schlumberger, le logging (évaluation des gisements).

M. Baird était l'un des quatre candidats cités l'an passé pour remplacer Jean Riboud, l'un des plus célèbres patrons français dans le monde des affaires, décédé il y a moins d'un an après, avoir présidé le groupe à partir de 1965. Vingt ans au cours desquels il aura hissé l'entreprise au plus haut niveau de son secteur pour en faire l'un des fleurons de Wall Street.

Maia, aujourd'hui, « Schlumberger » n'est plus tout à fait ce qu'elle était : frappée par les difficultés de la conjoncture pétrolière et par la crise des composants, la multinationale traverse une crise d'identité. Elle a affiché au deuxième trimestre un bénéfice net en baisse de 74 %, tandis que son chiffre d'affaires

n'était plus que de 1,41 milliard de dollars, contre 1,64 milliard un an plus tôt. Le chiffre d'affaires des services pétroliers, activité principale, baissait de 30 %, en raison de la contraction de l'activité d'exploration et de développement dans les champs de pétrole aux Etats-Unis, en Afrique et en mer du Nord. Celui de l'activité « mesure, régulation et composants », autre pilier du groupe, augmentait certes de 16 %, mais la filiale américaine, Fairchild, restait le point noir de ce secteur, avec un chiffre d'affaires inférieur de 3 % à celui de l'année précédente.

La chute de bénéfice net au premier semestre (203 millions de dollars, baissait de 30 %, en raison de la contraction de l'activité d'exploration et de développement dans les champs de pétrole aux Etats-Unis, en Afrique et en mer du Nord. Celui de l'activité « mesure, régulation et composants », autre pilier du groupe, augmentait certes de 16 %, mais la filiale américaine, Fairchild, restait le point noir de ce secteur, avec un chiffre d'affaires inférieur de 3 % à celui de l'année précédente.

Conformément aux règles de gestion « à l'américaine », il est donc opté pour un changement d'homme : contrairement à son prédécesseur, poulain de M. Riboud, c'est un homme du sérail qui prend les rênes de Schlumberger. Mais, surtout, contrairement à M. Michel Vailland, M. Evan Baird, polytechnicien ingénieur des mines, haut fonctionnaire passé par la direction des carburants, Evan Baird a débuté comme ingénieur sur le terrain, après un diplôme à Cambridge.

Pour la première fois, la présidence de la société Schlumberger échappe à un Français. La famille Schlumberger détiendrait pourtant encore 25 % du capital et elle a été entièrement associée à la nomination de M. Baird, négociée par son homme de confiance au conseil, M. Paul Lepercq. Mais un Ecosais placé à la tête d'un groupe en moindre santé financière que naguère sur-tout le même intérêt que Jean Riboud, pour certaines activités - telle la CLT - dans lesquelles Schlumberger était entré pour des raisons qui n'avaient rien de financier ?

CLAIRE BLANDIN.

TRANSPORTS

Lufthansa supprime sa classe économique en Europe

A partir du 1^{er} novembre, la compagnie aérienne ouest-allemande Lufthansa supprimera la classe économique sur tous ses vols européens. Seules demeureront une première classe et une classe « affaires ». Des modifications seront apportées à l'espace entre les sièges qui sera agrandi de 3 centimètres, au design du siège ainsi qu'à la restauration, servie même sur les liaisons les plus courtes. Cette réforme coûtera 66 millions de francs à la compagnie, qui a choisi de jouer à fond la carte des hommes d'affaires qui représentent 67 % de sa clientèle sur les cinquante et une villes européennes qu'elle dessert. Les personnes ayant payé des tarifs réduits bénéficieront de ces avantages, mais elles ne pourront choisir leur place à bord de l'avion au moment de la réservation.



La perfection dans tout le répertoire

NEC, c'est une gamme complète d'imprimantes matricielles 24 aiguilles, reconnues pour leur qualité, leur rapidité et leur fiabilité.


Les imprimantes NEC P6 - P7 : de remarquables interprètes dans tous les registres de l'impression, 216 CPS - 80/132 colonnes.

L'imprimante NEC P5 : la virtuose du traitement de texte, 264 CPS - 132 colonnes - 8 K buffer.

NEC
Les Grands Interprètes

Vous pouvez voir et essayer les imprimantes NEC chez :

E.C.S.
29, avenue Mac Mahon 75017 PARIS
Tél. : (1) 47.63.12.30



LOGICIELS PROFESSIONNELS
CINQ COMPTABILITES SUR MACINTOSH
Un expert-comptable a testé pour vous les principaux logiciels de comptabilité.

OCTOBRE 86

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP
64, rue La Boétie, 45-63-12-86

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE
au PALAIS DE JUSTICE D'ÉVRY (91)
le MARDI 14 OCTOBRE 1986 à 14 heures

UN PAVILLON

à
VILLECONIN (Essonne)
33, rue de Sceaux-le-Brice
MISE A PRIX : 95 000 F

Consignation préalable indispensable
pour encaisser par chèque de banque ou en
espèces. Renseignements : SCP AROUN
TRUXILLO, Avocat, 4, bd de l'Europe
à ÉVRY. Tél. 60-79-39-45.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE au PALAIS DE JUSTICE DE NANTERRE
le JEUDI 9 OCTOBRE 1986, à 14 heures, EN 2 LOTS

A SCEAUX (Hauts-de-Seine)

1) PAVILLON D'HABITATION, 10, av. Le Nôtre
Élevé sur sous-sol d'un rez-de-chaussée et 2 étages, terrasse au-dessous,
jardin d'agrément et verger. Contenance totale au sol : 996 m²

2) UNE PARCELLE DE TERRAIN
19 bis, avenue Le Nôtre, sur laquelle se trouve un bâtiment d'un rez-de-chaussée sur
terre-plein, le tout d'une contenance au sol de 860 m²

MISES A PRIX : 1) 1 800 000 F - 2) 600 000 F

S'adresser pour tous renseignements à 1) M^{re} Y. DELESTRADE, Avocat, à PARIS-16, 47, avenue Georges-Mandel. Tél. : 47-27-03-81. - 2) M^{re} MARCEL WISLIN, Avocat, 7, avenue de Madrid à Neuilly. Tél. : 47-47-25-30. - 3) Au greffe des Créances du Tribunal de grande instance de Nanterre où le cahier des charges est déposé. - 4) Et sur les lieux pour visiter.

Vente sur licitation au palais de justice de CRETEIL, JEUDI 16 OCTOBRE 1986 à 9 h 30
EN DEUX LOTS :

1^{er} lot : UN APPARTEMENT
au 1^{er} étage droit, composé :
entrée, salle à manger, chambre,
grand et petit WC. Dans un immeuble sis à

NOGENT-SUR-MARNE (Val-de-Marne)
2, bd de Strasbourg - MISE A PRIX : 150 000 F

2^e lot : UN APPARTEMENT
au rez-de-chaussée, composé : une
chambre, salle commune, balcon, cave
au PERREUX-SUR-MARNE (Val-de-Marne)

7, rue des Prêtres - MISE A PRIX : 80 000 F

S'adr. à M^{re} Jean ROUSSEAU, avocat au barreau du Val-de-Marne,
14 bis, av. Ledru-Rollin, 94170 LE PERREUX-SUR-MARNE, tél. : 48-71-29-91.
M^{re} Françoise BERTRAND, avocat au barreau du Val-de-Marne, 65, av. Georges
Clemenceau, 94700 MAISONS-ALFORT. Tél. : 43-53-21-80. - On ne peut porter
des enchères qu'en s'adressant à un avocat inscrit au barreau du Val-de-Marne.

Vente sur saisie immobilière au palais de justice de Paris le
jeudi 16 octobre 1986 à 14 h - En un seul lot

LOCAL à us. COMMERCIAL & LOCAL à us. de DÉPÔT

à PARIS 11^e ARRONDT
51-53, rue de Charonne et 1 & 3, passage Charles-Dallery

Savoir : UN LOCAL, n° 1 us commercial bdt. - Le Dallery - au r.-d.-ch. av. accès
principal en face sur la rue de Charonne accès secondaire 2^e pte à gche du bdt. situé pte
face de la halle d'entrée - (1 - Jouisance av. les fcs n° 1 & 2 des sinistres situés
1^{re} pte à gche - UN LOCAL n° 1 à usage de dépôt bdt. - Le Dallery - escalier 1 B
au 3^e s-sol pte à gche de l'escalier 1 B.

MISE A PRIX : 130 000 F

S'adresser à la SCP SCHMIDT DAVID
avocat 76, av. de Wagram à Paris 17^e
Téléphone : 47-66-16-69.

Vente sur licitation, au palais de justice à Nanterre
le JEUDI 9 OCTOBRE 1986, à 14 h - EN UN LOT

UN IMMEUBLE à BAGNEUX (92)

à usage de CAFÉ - BAR - RESTAURANT - HOTEL MEUBLÉ
MISE A PRIX : 500 000 F

S'adr. M^{re} MALLAH SARROZY DE NAGY BOSCA,
avocat à Nanterre (92), 188 bis, av. du Gal-de-Gastie

Tél. : 46-24-02-13 - SCP GASTINEAU, MALANGEAU & BOTTLE-COISSAU,
195, rue de Fontenay, 94300 Vincennes. Tél. : 43-28-07-78.

Tél. : 42-60-46-79 - 75 avocats inscrits au barreau de Nanterre
Sur place pour visiter, les 6, 8 octobre 1986, de 13 h à 14 h.

Vente sur liquidation de biens au palais de justice d'AUXERRE (89)
le vendredi 17 octobre 1986 à 14 heures

ENSEMBLE IMMOBILIER à TONNERRE (89)

comportant divers bâtiments à usage industriel, de bureaux, d'habitation
LIBRE SUR 1 HECTARE
Avenue Aristide-Brion

MISE A PRIX : 1 500 000 F

avec possibilité de baisse
Renseignements : SCP d'Avocats MAUROIS REVEST LEQUIN,
BP 257, 89004 AUXERRE CEDEX. Tél. : 86-52-53-00. M^{re} Bernard JOSSE,
syndic, 52, rue Vaucaire, 89700 TONNERRE. Tél. : 86-55-08-30.

Vte s/licit. au palais de justice de Créteil, JEUDI 16 OCTOBRE 86 à 9 h 30

UN APPARTEMENT à CRETEIL (94)

Ensemble immobilier dénommé « CHOUX DE CRETEIL » - 6 bd Pablo-Picasso au
1^{er} étage du bâtiment Q, escalier unique, 3^e porte gauche - comprenant : entrée, cui-
sine, 4 pièces principales, salle d'eau, w.c., rangements, dégagements, balcons
C.A.V.E. - BOX

MISE A PRIX : 190 000 F

S'adr. à M^{re} Françoise LAROUYET-CUPILLARD, avocat au barreau du Val-de-
Marne, 46, avenue Albert-1^{er}, 94210 La Varenne-Saint-Hilaire. Tél. : 42-83-12-73

M^{re} Germaine POPOWITZ, avocat au barreau du Val-de-Marne,
195, rue de Fontenay, 94300 Vincennes. Tél. : 43-28-07-78.

On ne peut porter des enchères qu'en s'adressant à un avocat inscrit au barreau du Val-de-Marne.

Vente sur saisie immobilière au palais de justice de Paris le
jeudi 16 octobre 1986 à 14 heures - En un lot

APPARTEMENT à PARIS 14^e

Avenue René-Coty numéro 35
Au 5^e étage, à droite, comprenant entrée, salon, salle à manger, 2 chambres, toilettes,
w.-c., dépt, cuisine et cave portant le n° 3

MISE A PRIX : 350 000 FRANCS

S'adresser à la SCP SCHMIDT DAVID
76, avenue de Wagram à Paris 17^e. Tél. : 47-66-16-69.

Vente sur saisie immobilière au palais de justice d'Évry (Essonne)
le MARDI 14 OCTOBRE 1986 à 14 h

UN IMMEUBLE situé à SACLAY

(Essonne)
Lieu dit « Le Christ de Saclay »

MISE A PRIX : 120 000 F

Consignation indispensable pour encaisser par chèque de banque ou en espèces. Rensei-
gnements : SCP AROUN, TRUXILLO, avocats, 4, bd de l'Europe à Évry. Tél. : 60-79-39-45.

Vente sur saisie immobilière au palais de justice d'Évry (91)
rue des Mazères - Le mardi 14 octobre 1986 à 14 h

MAISON à VIGNEUX-SUR-SEINE (91)

cadastre section AK numéro 376 pour 3 ares 97 centiares
MISE A PRIX : 100 000 FRANCS

Consignation indispensable pour encaisser - Renseignements : SCP AROUN &
TRUXILLO avocats, 4, bd de l'Europe, Évry (91). Tél. : 60-79-39-45

Economie

CONSTRUCTION NAVALE

L'ordonnance créant des zones d'entreprises
sur les sites de Normed
sera présentée dans quelques jours

Le climat restait lourd, le
jeudi 2 octobre, à La Ciotat, après
les incidents violents de mardi, au
cours desquels dix personnes ont
été blessées. Les parlementaires
communistes ont, à cette occa-
sion, adressé à M. Charles Pas-
qua, ministre de l'intérieur un
télégramme de protestation
contre « les violences policières
dont viennent d'être victimes les
travailleurs des chantiers
navals ».

FO, dont un responsable de
Normed à La Ciotat a été
« agressé le 1^{er} octobre par une
bande d'excités », indique, pour
sa part, que les manifestations,
organisées à l'initiative du PC et
de la CGT, « ne parviendront pas
à faire dévier la Fédération de la
voie qu'elle s'est toujours tracée :
la négociation et la défense des
intérêts des salariés ».

La direction de Normed a fait
savoir, que les modalités pratiques
d'application de l'accord signé

mardi par FO, la CFTC et la
CGC, seront mises en place dans
chaque établissement dans le cou-
rant du mois d'octobre.

Achever les navires

Elle « attire l'attention du per-
sonnel sur l'intérêt qu'il y a à
poursuivre normalement les tra-
vaux d'achèvement des navires et
à permettre ainsi l'application
cohérente et progressive des
mesures destinées à réaliser sur
chaque site la reprise et la créa-
tion d'un maximum d'emplois ».

Enfin, M. Alain Madelin,
ministre de l'industrie, a annoncé
que l'ordonnance créant les zones
d'entreprises (impliquant des
allègements fiscaux très impor-
tants) à Dunkerque, La Seyne et
La Ciotat, sera présentée prochai-
nement au conseil des ministres.

La Commission de Bruxelles
veut préserver le « noyau dur »
des meilleurs chantiers

BRUXELLES
(Communautés européennes)
de notre correspondant

Coincidence ou volonté délibé-
rée ? La Commission européenne,
en tout cas, vient conforter pour la
deuxième fois la position du gouver-
nement français au moment où la
tension s'accroît autour du dossier
Normed, notamment à La Ciotat.

En juillet dernier, alors que les
ouvriers de Normed se heurtaient
aux forces de l'ordre, Bruxelles lan-
çait un appel aux États membres
afin qu'ils s'engagent sur la voie
d'une véritable restructuration de la
construction navale. Les responsa-
bles européens ont traduit, le mer-
credi 1^{er} octobre, leurs orientations
sous la forme d'une directive appli-
cable à partir du début de l'année
prochaine.

Le projet, destiné à couvrir la
période 1987-1991, recommande de
réserver les subventions aux chan-
tiers très spécialisés et susceptibles
d'être performants à l'échelle mon-
diale. « Ce noyau communautaire »
pourra bénéficier d'aides à la pro-
duction jusqu'à concurrence d'un

« plafond maximal commun ». Bruxelles précise que cette limite
sera calculée tous les semestres à
partir de la différence entre les
coûts des chantiers les plus compéti-
tifs de la Communauté et les prix
pratiqués par les concurrents
coréens ou japonais, qui sont les plus
redoutables. Toutefois, la Commis-
sion s'engage à autoriser les aides au
fonctionnement - y compris la cou-
verture des pertes - à la condition
que leur montant, ajouté à celui des
subventions à la production, n'excède pas le « plafond maximal
commun ».

L'objectif, à cinq ans, reste pour
la Commission la disparition des sur-
capacités de production. Les sub-
ventions à la fermeture totale ou
partielle pourront couvrir le coût
social des plans de modernisation
sous trois formes : indemnités ver-
sées aux travailleurs licenciés ou mis
en retraite anticipée, charge résultant
d'un recyclage professionnel des
travailleurs, dépenses engagées
pour reconvertir les chantiers vers
de nouvelles activités.

MARCEL SCOTTO.

SOCIAL

La politique de l'emploi et l'UNEDIC

M. Séguin invite les partenaires sociaux à négocier

Les projets de M. Philippe Séguin
sur l'emploi vont-ils redonner du
« grain à moudre » aux partenaires
sociaux ? Dans une lettre adressée le
mardi 30 septembre aux organisa-
tions syndicales et professionnelles,
le ministre des affaires sociales et de
l'emploi leur propose d'engager une
négociation sur quatre points qui
recoupent une partie de son disposi-
tif de lutte contre le chômage : les
programmes d'insertion locale
(PIL) pour les chômeurs adultes de
longue durée, les « licenciements à
mi-temps », l'indemnisation des
agents non titulaires des collectivités
locales et la création - maintes fois
envoyée et maintes fois abandon-
née - d'une « allocation différentielle » permettant à des chômeurs
de reprendre une activité avec une
rémunération inférieure à celle de
leur emploi précédent.

M. André Bergeron avait incité
M. Séguin à ne pas se reporter au
niveau de l'UNEDIC elle-même -
par le biais de son conseil d'adminis-
tration - pour discuter de ses pro-
jets, mais à encourager une négocia-
tion en bonne et due forme. Le
secrétaire général de FO est toutou-
tefois hostile à ce que les quatre points
évoqués soient « racrochés » à la
négociation en cours sur les consé-
quences de la suppression de l'auto-
risation administrative de licencie-
ment. Mercredi, l'UNEDIC a réuni
sa commission paritaire nationale
pour un examen technique des PIL,
qui a conclu à un renvoi du pro-
blème à une négociation entre les
partenaires sociaux. La commission,
qui se réunira de nouveau le

25 novembre, a demandé un chif-
frage précis des conséquences pour
l'UNEDIC des quatre points pro-
posés par M. Séguin. D'ores et déjà,
l'UNEDIC a adressé aux partena-
ires sociaux une note technique
sur les PIL qui fait apparaître que
cette mesure, loin d'être neutre
comme on le prétend au ministère,
se traduirait par un léger accroît
pour le régime. Les PIL concernent
à la fois une indemnisation de
l'UNEDIC et un complément de la
collectivité locale ou de l'association
d'accueil. Le coût pour le régime
d'assurance-chômage est évalué à
environ 1 000 F par allocataire pour
un contrat de six mois et à 2 000 F
pour un contrat de douze mois. Le
chiffre de 240 millions de francs
parfois avancé n'a aucune fiabilité -
car il suppose que la totalité des
240 000 chômeurs de vingt-cinq ans
à cinquante-cinq ans indemnisés en
fin de droit, ou bénéficiaires d'une
allocation de solidarité de l'Etat,
soient employés pendant six mois
par une collectivité, - mais l'UNE-
DIC part de l'hypothèse que les PIL
aboutiront à un allongement des
durées moyennes d'indemnisation.

M. Séguin a également écrit à
M. Jean Miot, président du Syndi-
cat de la mise, président du Syndi-
cat de la protection sociale des porteurs
de journaux à domicile, une initia-
tive dont il attend une activité pour
5 000 personnes. Le ministre précise

qu'un projet de loi va instaurer un
seuil de revenu (aux environs de
22 000 F par an) au-dessous duquel
les porteurs de journaux « ne
seraient pas obligatoirement assu-
rés » à la cotisation d'assurance-
maladie. Mais pour M. Séguin, en
tant que non-salariés, « ils seraient
redoublés d'une cotisation mini-
male à la Caisse nationale
d'assurance-maladie des non-
salariés de 5 250 F par an, charge à
l'évidence insupportable pour des
personnes qui tirent de cette activité
des revenus annuels de l'ordre de
15 000 à 20 000 F ». « Une liberté
de choix serait laissée aux inté-
ressés de cotiser s'ils le désirent à
hauteur de la cotisation minimale
et d'obtenir ainsi une protection
sociale dans des conditions bien
moins onéreuses que celles de
l'assurance personnelle ». Un por-
teur de journaux n'ayant que cette
activité pourrait être exonéré de
cotisation ou disposer de la « faculté
d'obtenir une protection sociale
dont le coût serait inférieur à la
valeur du risque ». De son côté, le
Syndicat national de la vente et du
service à domicile (SNVSD) a
demandé au ministère la création
d'un statut d'activités à temps
choisi - rendant possible la suppres-
sion de charges sociales. Ainsi
4 000 emplois pourraient être créés
en 1987...

M. N.

Une semaine d'action de la CGT du 20 au 25 octobre

M. Henri Krasucki, secrétaire
général de la CGT, a annoncé, ce
jeudi 2 octobre, au cours d'une
conférence de presse, que la com-
mission exécutive de la Confédéra-
tion, réunie mercredi, avait décidé
d'organiser une nouvelle semaine
d'action du 20 au 25 octobre, avec
un « temps fort » le mardi 21. Cette
semaine d'action toucherait le sec-
teur privé comme le secteur public,
alors que celle organisée à la même
date par la FEN, la CFDT, FO, la
FGAF, (Fédération générale auto-
nome des fonctionnaires), la CGC
et la CFTC (avec une grève le 21,
seulement à l'appel de la FEN,
de FO, de la CFDT et de la FGAF)
ne concernera que la fonction publi-
que et le secteur public et nationa-
lisé. La réunion de la commission
exécutive a été marquée par des
débat parfois vifs sur l'unité
d'action avec les autres centrales.

Les Soins du Cheveu et du
Cuir Chevelu, c'est
EUROCAP
INSTITUT CAPILLAIRE
PARIS (1) 48.24.33.82
Plus de 20 ans d'expérience
Tapez Minitel gratuitement par
le 11 : EUROCAP-BORDEAUX
et vous saurez tout.

LES CARREFOURS DU
2^e FORUM EXPO liaisons sociales
14-15-16 octobre 1986 - CNIT Paris-La Défense

Le rendez-vous des Responsables d'Entreprise et de leurs Cadres Dirigeants

**Animer,
Former,
Motiver,
Gérer...**

**LES RÉPONSES CONCRÈTES
DE 120 PROFESSIONNELS
D'ENTREPRISE.**

**MÉTHODES ACTUELLES, EXPÉRIENCES NOUVELLES,
OUTILS ORIGINAUX...**

MARDI 14 OCTOBRE	• "ÉVOLUTION DE LA POLITIQUE DE RÉMUNÉRATION : SUJETS ACTUELS ET PROSPECTIFS"
	• "COMMUNICATION INTERNE ET EXTERNE"
	• "NOUVELLES TECHNOLOGIES ET ORGANISATION SOCIALE"
MERCREDI 15 OCTOBRE	• "DRH ET FUTURS DRH : COMMENT MANAGER SA PROPRE CARRIÈRE... ET RÉPONDRE AUX ATTENTES DE L'ENTREPRISE?"
	• "PRÉVOIR AUJOURD'HUI POUR MIEUX GÉRER DEMAIN : GESTION PRÉVENTIVE DES EFFETS"
	• "EFFICACITÉ DE L'ORGANISATION ET FLEXIBILITÉ"
JEUDI 16 OCTOBRE	• "AMÉNAGEMENT DU TEMPS DE TRAVAIL ET DIVERSIFICATION DES STATUTS"
	• "FORMATION"
	• "PROJET D'ENTREPRISE"

Tous les carrefours sont animés par des Dirigeants de Grandes Entreprises Françaises et Internationales, qui exposeront leurs expériences.

QUATRE SONDAGES SOCIAUX INÉDITS : leurs résultats sur le salon.

Commandez votre "Carte Orange", laissez passer d'une journée toutes conférences.

Représentants : Forum Expo Liaisons Sociales, 77, rue de la République, 75011 Paris. Tél. 01 48 24 33 82

مكتبة الزمان

مكتبة الامم

Economie

La reprise de l'investissement se confirme

Amorcée en 1985, la reprise de l'investissement devrait se confirmer en France cette année et l'an prochain, mais son profil devrait se modifier, d'après les diverses communications présentées lors d'un colloque organisé les 1^{er} et 2 octobre à l'université de Paris-X-Nanterre. L'investissement productif des entreprises non financières, qui avait augmenté, en volume, de 2,2 % en 1985, devrait progresser de 4,6 % cette année et de 5,3 % en 1987, selon la direction de la prévision du ministère de l'économie.

Ce dynamisme de l'investissement traduit une reprise dans le secteur des services et du commerce (+ 7,2 % en volume en 1986 et + 7,7 % en 1987) ainsi que dans l'agriculture, et le bâtiment et les travaux publics. En revanche, dans l'industrie, les experts de la direction de la prévision, comme la plupart des autres conjoncturalistes, prévoient une décélération sensible. Après avoir augmenté de 10,8 % en volume l'an dernier, l'investissement productif dans l'industrie ne devrait croître que de 6,9 % cette année et de 6 % en 1987.

Compte tenu des performances du premier semestre (une stagnation de l'investissement des entreprises au premier trimestre, une progression de 4,5 % au second d'après

l'INSEE) et de l'état de leurs carnets de commandes, les fabricants de biens d'équipements français émettent quelque doute à l'égard de ces prévisions. « La vigueur s'évanouit », estime-t-on à la Fédération des industries mécaniques.

Les prévisions du BIPE (Bureau d'informations et de prévisions économiques), présentées à Paris le 26 septembre à l'occasion d'une journée organisée par Euro-Invest (un groupe d'instituts européens de conjoncture), retiennent également pour la France une reprise de l'investissement total (+ 0,9 % en 1986 et + 2,7 % en 1987). Leur calcul diffère des prévisions officielles pour l'industrie, où, après avoir augmenté de 3,1 % cette année, l'investissement devrait croître de 6,1 % l'an prochain. Alors que la progression de l'investissement industriel devrait se ralentir chez ses principaux partenaires européens (Allemagne, Belgique, Italie et Pays-Bas), elle s'accroîtrait en France — comme au Royaume-Uni. La France enregistrerait ainsi une croissance de l'investissement industriel supérieure à celle de l'ensemble de ces six pays (respectivement + 6,1 % et + 5,7 %) l'an prochain, toujours selon Euro-Invest.

E. L.

AGRICULTURE

Agitation paysanne dans le Centre-Ouest

Les éleveurs de moutons dénoncent une « situation catastrophique »

LIMOGES

de notre correspondant

Turbulences dans le Centre-Ouest : tomates contre gaz lacrymogènes devant la sous-préfecture du Blanc (Indre), RN 20 Paris-Toulouse perturbé par des barrages filigrans, liaisons ferroviaires Paris-Limoges-Toulouse interrompues pendant plusieurs heures par des barricades inflammées de pneus et de bottes de paille en gare de Celon (Indre), sous-préfecture de Bellac, occupée puis évacuée sous intervention des gendarmes mobiles. Les manifestants étaient venus d'une dizaine de départements du Limousin, du Poitou, des Charentes et du Centre. Tous, éleveurs de moutons, entendaient protester contre la situation qui leur est faite et exigeaient des mesures d'urgence pour sauver une production ovine qu'ils estiment délibérément sacrifiée par la Communauté économique européenne.

La tension s'est manifestée d'abord à la foire des Hérolles, point de jonction des plaines de l'Ouest et du Massif Central, centre géographique de la première région française pour la production des agneaux de boucherie. Cette foire

est l'un des secteurs stratégiques de l'approvisionnement en viande ovine de la région parisienne et des grandes concentrations. La mévente prend des allures de catastrophe. Sur un apport de 35000 agneaux lundi 29 septembre, il y eut plus de 30 % d'inventures, à des prix de boucherie : 12 F à 13 F le kilo vif alors que, selon les producteurs, les coûts d'élevage dépassent les 15 F le kilo. L'an dernier, déjà considéré comme une année déplorables, ces mêmes cours se situaient vers les 15 F ou 16 F.

Face à cette situation, les éleveurs de moutons du Centre-Ouest veulent imposer le contrôle des importations (en provenance de Grande-Bretagne et de la péninsule ibérique) dans lesquelles ils voient l'origine de leurs maux.

Une telle revendication est évidemment contradictoire, a priori, avec la logique européenne. C'est pourquoi les éleveurs ovins du Centre-Ouest ne s'attendent pas à la voir facilement prise en compte par Bruxelles. Ils en déduisent qu'il faut maintenir la pression.

Ils devaient être reçus ce jeudi par le ministre de l'Agriculture.

GEORGES CHATAIN.

ÉTRANGER

Selon l'OCDE

La Turquie ne peut pas se permettre d'abandonner la voie de l'austérité

Près de dix ans d'austérité ont permis à la Turquie d'améliorer sa situation économique. Mais, comme le soulignent les auteurs du dernier rapport annuel de l'OCDE consacré à ce pays, une croissance forte de 4,2 % en moyenne depuis le début des années 80, et sans doute de 6,5 % cette année, n'a pas empêché le chômage de s'aggraver et le revenu national par habitant — 1 000 dollars — de rester le plus faible de tous les pays membres de l'Organisation. Un double handicap que les autorités turques ont tenté de surmonter en libéralisant le commerce extérieur, en mettant en place un code d'investissement attractif pour les étrangers et en adoptant une politique de dépréciation continue du taux de change.

Mais, tant que les deux plaies de l'inflation et des déficits publics continueront de faire des ravages, limitant la crédibilité financière d'un pays confronté à une dette extérieure de 18 milliards de dollars, Ankara verra sa marge de manœuvre singulièrement limitée. Au point que les experts du château de la Muette prévoient un coup de frein supplémentaire à la demande intérieure, en dépit du coût social qu'une telle politique ne manquerait pas d'avoir.

Certains éléments de la conjoncture pourraient être favorables cette année : la production agricole, qui n'avait progressé que de 2,5 % en 1985, devrait profiter de bonnes conditions climatiques pour augmenter de 6 % à 7 % en 1986. De même, les primes à l'investissement et les subventions accordées depuis novembre 1985 aux secteurs et aux

régions jugées prioritaires ont encouragé les investisseurs turcs, et le taux de croissance de la production industrielle pourrait dépasser 10 %.

En revanche, la Turquie sera défavorisée à l'exportation. Le réajustement de marchés aussi importants que ceux du Moyen-Orient annulera « largement », selon les auteurs du rapport, les nouvelles perspectives qui se dessinent dans les autres pays de l'OCDE, et tout particulièrement dans la Communauté européenne, en raison de l'élargissement des contingents textiles dont disposera Ankara.

En outre, l'inflation devrait finir par s'appesantir quelque peu. Mais, dans un premier temps, les autorités turques ont choisi de limiter leur déficit budgétaire et de relever les taxes sur les produits énergétiques, annulant l'effet bénéfique de la chute des cours du pétrole. De 42,9 % en 1985, sans doute de près de 33 % cette année, la poignée des prix restera impressionnante.

Cette situation rend prudents les investisseurs étrangers. Les entrées de capitaux n'ont guère dépassé 100 millions de dollars par an. Cette réticence risque de durer tant que la Turquie n'aura pas réussi à éliminer le déficit d'une balance des comptes courants qui pourrait encore représenter 1,2 milliard de dollars en 1986, une très sensible amélioration cependant par rapport au niveau « insupportable » de 3,4 milliards de 1980. Mais cette amélioration sera difficile à conforter, compte tenu d'un déficit du commerce extérieur évalué à 2,6 milliards en 1986, qui illustre l'ampleur de la tâche restant à accomplir.

SIEMENS

AUTOMATISATION :

Siemens participe au confort et à la sécurité des passagers du RER.

Les roues de tous les trains, tramways, métros qui parcourent des milliers de kilomètres au contact des rails s'usent. Celles du RER n'échappent pas à cette fatalité.

Les phénomènes d'écrouissage, de formation de criques, altèrent progressivement la qualité du profil et de la bande de roulement qui est déterminante pour le confort et la sécurité des passagers.

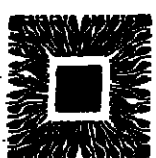
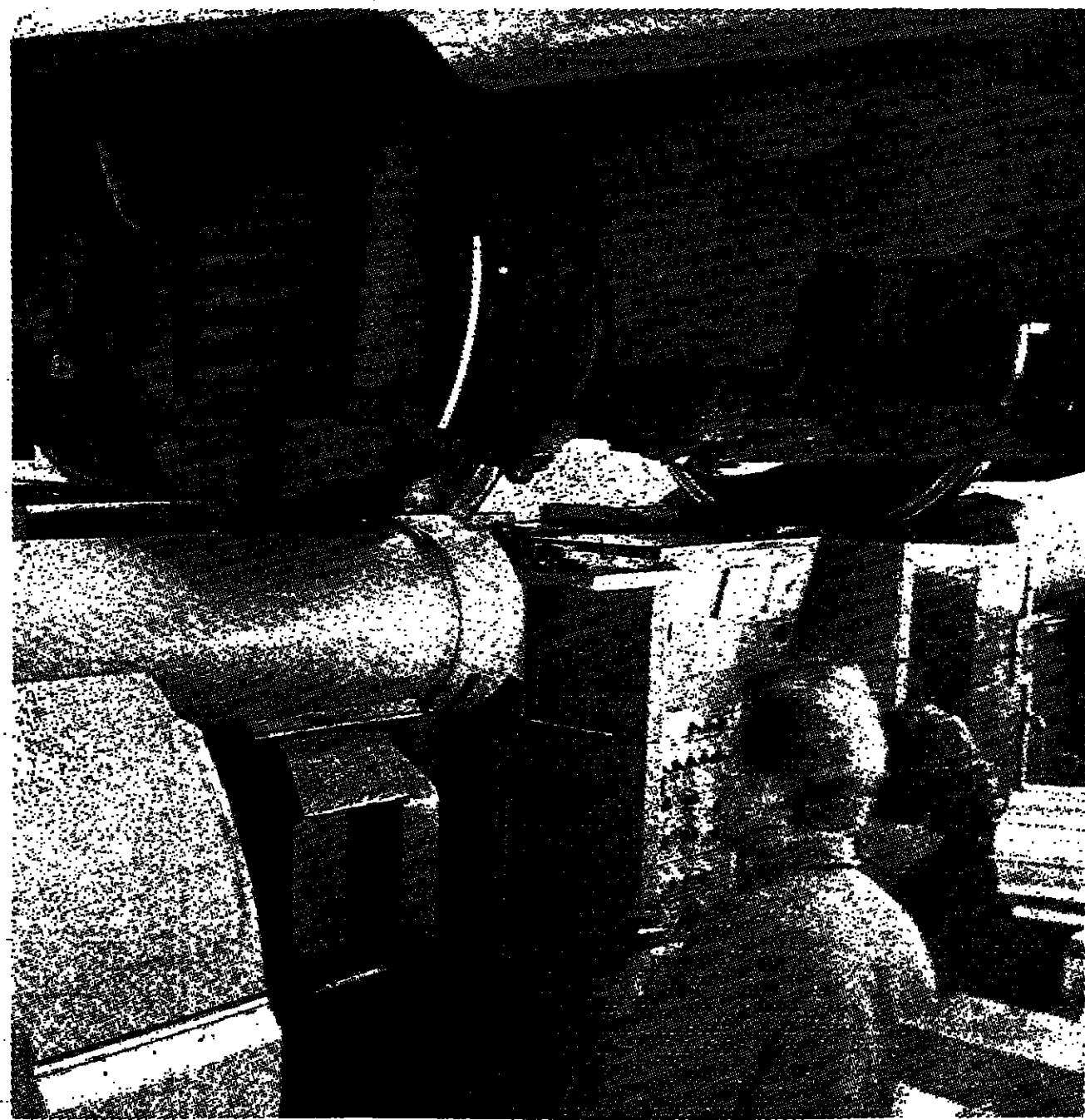
Pour reprofiler les roues du RER, dans les meilleures conditions, la RATP a réalisé à Massy-Palaiseau une importante installation qui réalise ce travail sans démontage des essieux. Le train arrive sur une voie équipée d'un tour en fosse de la Société

SCULFORT, chaque boggy repose sur des galets mis en rotation et les deux roues d'un essieu sont reprofilées en même temps.

Cette installation est pilotée par une commande numérique SINUMERIK System 3 et par un automate programmable SIMATIC S5 fournis par Siemens SA.

Siemens, 2^e constructeur mondial de commandes numériques, a déjà livré plus de 13.000 SINUMERIK System 3 dans le monde entier.

Siemens en France : 3.000 personnes 20 agences - 3 usines - 2,2 milliards de F de CA dont 16 % à l'export - 1,3 milliard de F d'achats à des firmes françaises.



Siemens,
l'électronique au quotidien.

Offre publique de rachat (O.P.R.) des obligations 15,20% janvier 1983 GAZ DE FRANCE

par paiement d'une somme en
numéraire et remise de bons de
souscription à des obligations à
émettre en Décembre 1986



BANQUE NATIONALE DE PARIS

BANQUE STERN

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DE L'INDUSTRIE DU GAZ

remercient les personnes qui ont apporté leurs titres à l'O.P.R. et
contribué au succès de la première opération de ce type sur le
marché obligataire domestique.

CHIFFRE D'AFFAIRES DU PREMIER SEMESTRE 1986

SAFT

Le conseil d'administration, dans sa séance du 25 septembre 1986,
a examiné l'activité et les résultats de la société au 30 juin 1986.

Le chiffre d'affaires des six premiers mois 1986 s'établit à 689 mil-
lions de francs contre 1 047 millions de francs à fin juin 1985. La com-
paraison d'un exercice à l'autre n'est pas significative en raison de la
cession de l'activité Piles grand public de SAFT au 1^{er} septembre 1985.
A structures comparables, le chiffre d'affaires du premier semestre
1986 marque une légère progression par rapport à la période correspon-
dante de 1985.

Le résultat courant avant impôt du premier semestre 1986 s'établit
à 18,3 millions de francs contre 13,1 millions de francs en 1985 tandis
que le résultat net s'inscrit à hauteur de 13,9 millions de francs contre
11,6 millions de francs en 1985.

Malgré les effets défavorables que fait peser sur l'activité la baisse
importante des cours du dollar et de la livre sterling, le bénéfice net de
l'exercice 1986 de SAFT devrait progresser par rapport au bénéfice net
1985 calculé hors plus-values sur la cession de l'activité Piles grand
public et qui s'était établi à 25,1 millions de francs.

Le résultat net consolidé 1986 de SAFT et de ses filiales
devrait également s'améliorer par rapport au résultat hors élé-
ments exceptionnels de 1985 qui s'était élevé à 33,3 millions de francs.



belfond

En 1985, les ÉDITIONS BELFOND ont
réalisé un C.A. de F. 93 millions contre
F. 75 millions en 1984, soit une
progression de 24 %, et le bénéfice net
consolidé a atteint F. 7,58 millions contre
F. 6,13 millions en 1984 (+ 24 %).

Ces très bonnes performances des
ÉDITIONS BELFOND (labels Pierre
Belfond et Pré-aux-Clercs) et des
PRESSES DE LA RENAISSANCE ont
permis de confirmer la position du
Groupe aux premiers rangs de l'édition
française de par sa rentabilité, avec
une marge nette supérieure à 8 %.

L'attribution gratuite de 130.000 actions
de 10 F nominal, jouissance 1^{er} janvier
1986, à raison d'une action nouvelle
pour cinq anciennes, décidée par
l'Assemblée Générale Extraordinaire du
27 juin 1986, est devenue effective le
18 août 1986.

Le Capital Social a ainsi été porté par
incorporation de réserves, de F. 6,5
millions à F. 7,8 millions.

Cette politique, qui sera poursuivie dès

lors que les résultats du Groupe le
permettront, va contribuer à étoffer le
marché de l'action BELFOND, introduite
sur le Second Marché de la Bourse de
Paris le 15 octobre dernier.
Plus de 100.000 titres circulent
déjà dans le public.

Conformément aux prévisions, l'exercice
1986 s'annonce très favorablement
pour le Groupe BELFOND, compte tenu
à la fois :

- de l'impact sur les ventes qu'aura la
programmation de nombreux
livres télévisés, tirés de livres au
catalogue (« l'espace d'une vie », « Anno
Domini », rediffusion de « Les oiseaux se
cachent pour mourir », « Tous les fleuves
vont à la mer ») ;
- de la qualité et de la variété des titres
nouveau déjà lancés avec succès ou
programmés pour la rentrée (« Les
fosses carolines » de Cavanna, « A nous
deux », « Manhattan » de Judith Krantz,
« L'obscur miroir des jours heureux » de
Karleen Koen, « Alors, c'est tout » de Bob
Geldof, « La vierge rouge » d'Arrabal) ;

Economie Marchés financiers

Baisse du volume des grands contrats au premier semestre

Le volume de commande des
grands contrats civils signés par la
France avec les pays étrangers
continue de fléchir. Au premier
semestre 1986, ces contrats repré-
sentaient 30,9 milliards de francs,
contre 39 milliards sur la
moyenne de 1985. Le ministère
du commerce extérieur souligne
que la baisse est particulièrement
sensible dans le secteur des com-
plexes énergétiques (1,7 milliard
de francs au premier semestre
1986, contre 4,2 milliards en
moyenne semestrielle 1985), et
dans les secteurs des prestations
de services et des biens individua-
lisés (5,6 milliards contre
10,4 milliards).

La chute des commandes des
pays pétroliers n'est pas entière-
ment compensée par la reprise
accrochée vers les pays de l'OCDE.
Les commandes en provenance de
ces pays représentent, pour ce
premier semestre 35 % des com-
mandes totales de la France avec
une forte concentration sur le sec-
teur aéronautique.

En 1981 et 1982, les com-
mandes de grands contrats civils
étaient de l'ordre de 50 milliards
de francs en moyenne semestrielle.
Elles ont été presque diminuées
de moitié à partir de 1983 ne se
redressant que légèrement en
1985 (78 milliards sur l'année).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BOUYGUES

La société civile fondatrice de parti-
cipation (SCFP), société cotée à
99 % par Bouygues, détient 483 873 ac-
tions de Spie-Batignolles, soit 10,04 %
du capital de la société.

Cette participation a été acquise pro-
gressivement depuis le début de l'année
1985.



IMMOFFICE

Le conseil d'administration d'Immo-
ffice s'est réuni le 26 septembre 1986
sous la présidence de M. de Feydeau
pour faire le point de l'activité de la
société et examiner les comptes au
31 août 1986.

Ces derniers font apparaître un bé-
néfice d'exploitation de 46,1 millions de
francs et un bénéfice net de 46,6 mil-
lions de francs. Les chiffres correspon-
dants de l'exercice antérieur étaient de
39,8 millions de francs pour le bénéfice
d'exploitation et de 41,2 millions de
francs pour le bénéfice net.

Compte tenu de l'augmentation de
capital consécutive à la distribution en
actions d'une partie du dividende de
l'exercice 1985, le bénéfice d'exploita-
tion par action au 31-8-86 est en pro-
gression de 12,7 %, et le bénéfice net
par action de 10 %.

Les engagements de la période se sont
accrus de 376,9 millions de francs, dont
22,9 millions de francs en crédit-bail et
354 millions de francs en location sim-
ple. Ils atteignent un montant global de
1 875,6 millions de francs.

Sauf imprévu, le bénéfice par action
pour l'ensemble de l'exercice 1986
devrait enregistrer une progression sen-
sible plus forte que le taux de
l'inflation.

SAGA

Réuni le 24 septembre 1986, sous la
présidence de M. Jean-Luc Fliot, le
conseil d'administration a pris connais-
sance des résultats de la société réalisés
au cours du premier semestre 1986, et a
examiné les comptes sociaux prévision-
nels révisés de l'exercice en cours.

Le niveau d'activité du groupe est
globalement du même ordre de gran-
deur que l'an dernier et les résultats de
SAGA en juin atteignent 24,5 MF après
provision pour impôt, contre 21,3 MF au
30 juin 1985.

Les perspectives pour le second se-
mestre, dont la contribution aux ré-
sultats annuels est, chaque année, plus fai-
ble, permettent d'envisager à ce jour un
résultat net en léger dépassement sur les
prévisions, et en progression sur celui de
l'exercice précédent, qui n'avait pas eu à
supporter l'impôt.

Il apparaît encore prématuré d'établir
une estimation fiable du résultat conso-
lidé 1986.



GROUPE GÉNÉRALE DES EAUX

Le conseil d'administration de la
Compagnie générale des eaux, réuni le
jeudi 25 septembre 1986, a désigné
comme administrateur M. Paul-Louis
Girardot, directeur général de la Com-
pagnie générale des eaux, en rempla-
cement de M. Alain Mino, démissionnaire.

PARIS, 1^{er} octobre ↑ Regain d'animation + 1,40 %

La Bourse de Paris a renoué avec la
haute le 1^{er} octobre, l'indice de
tendance gagnant 1,40 % au son de
cloche final. Le marché s'est trouvé
revigoré après le raffermissement
intervenu la veille à Wall Street. L'an-
née ambiante, avec l'annonce par
Bouygues qu'il détiendrait plus de 10 %
de Spie-Batignolles, les mouvements
sur Saint-Louis Bouchon, et la possi-
bilité contre-offensive de Jimmy
Goldsmith sur les Presses de la
Cité, ont eu un effet bénéfique sur
l'activité.

Mais l'événement attendu de la
journée était la reprise des cotations
du titre Elf-Aquitaine, suspendu la
semaine passée à 339 F. Après vingt-
cinq minutes de cotation (cette-ci dure
habituellement cinq minutes), le prix
s'est établi à 310 F, en repli de 5,6 %
sur le dernier cours connu. Les
demandes ont été très importantes.
Elles ont été suivies par l'interven-
tion de la charge spéculative de la
valeur Elf-Aquitaine. Le prix coté se
situe à un juste milieu, au-dessus du
cours offert (305 francs), mais pas
trop, de façon à ne pas prêter le flanc
aux critiques des sociétaires sur le
schéma du bridage. Un prix nettement
supérieur à 306 F aurait en effet pu
laisser penser que le plancher choisi
était trop bas.

Autour de la corbeille, on notait
encore les replis du certificat Elf, de
Elf, Vuitton, Hecheta, Dessault et
Moulinex s'affaissant.

En hausse figurent Promocor,
Lafarge, Bouygues, ainsi que Moët,
Spie-Batignolles et Schneider.

Le marché obligataire s'est de son
côté raffermi, en sympathie avec
l'évolution des États-Unis. Au MATIF,
le contrat à échéance juin 1987 se
trouvait à 111,65, en progression de
0,17 %.

Lingot : 90 950 F (+ 1 550 F) ;
napoléon : 542 F (- 5 F).

NEW-YORK, 1^{er} octobre ↑ Nouvelle hausse

Wall Street a de nouveau gagné
du terrain le 1^{er} octobre, l'indice
Dow Jones cédant à 1 782,50, en
hausse de 15,33 points. Des prises
de bénéfices en fin de séance ont
cependant empêché le marché de
consolider ses gains initiaux, qui
étaient de l'ordre de 28 points.
Signe encourageant, la hausse s'est
effectuée avec un volume d'activité
important : 145 millions de titres
ont été échangés, contre 124,88 mil-
lions la veille. 1 045 actions étaient
en progression, 535 reculaient, 376
restaient inchangées.

Autour du Big Board, l'anticipation
de nouvelles baisses des taux
d'intérêt a ralenti la tendance. Les
sociétés montrant que l'écono-
mie américaine est moins robuste
que prévu relancent l'espoir d'un
prochain abaissement du taux
d'escompte. Les commandes pas-
sées à l'industrie américaine ont en
effet reculé de 1,4 % en août, et le
chiffre de juillet a été révisé en
baisse. Une étude de la firme Stan-
ard and Poore a par ailleurs signalé
une forte diminution de l'opinion des
dirigeants d'entreprise sur la
conjoncture américaine.

Parmi les valeurs les plus tra-
quées, on notait USX Corp. (9,150
millions de titres) et Overnite
Transportation (2,215 millions).

VALEURS	Cours de 30 sept.	Cours de 1 ^{er} oct.
Alcoa	37	38 1/4
A.T.T.	22 3/4	22 7/8
Chrysler	28 3/4	29
Chrysler Bank	28 3/4	29
Du Pont de Nemours	80 1/2	81 1/2
Exxon	80 1/2	81 1/2
General Electric	67 1/4	67 3/4
IBM	124	124 1/2
Intel	48 3/8	48 3/8
Johnson & Johnson	32 1/2	32 1/2
McDonald	20 1/2	21
Merck	82 1/2	83 1/2
Microsoft	81 1/2	82

INDICES BOURSISERS

PARIS
(INSEE, base 100 = 31 déc. 1985)
30 sept. 1^{er} oct.
Valeurs françaises... 1445 1465
Valeurs étrangères... 1115 1117
C^o des agents de change
(Base 100 = 31 déc. 1981)
Indice général... 379,5 382,5

NEW-YORK
(Index Dow Jones)
30 sept. 1^{er} oct.
Industrielles... 1767,58 1782,50

LONDRES
(Index « Financial Times »)
30 sept. 1^{er} oct.
Industrielles... 1227 1251,7
Mines d'or... 319 321,5
Fonds d'or... 82,89 82,83

TOKYO
1^{er} oct. 2 oct.
Nikkei Dow Jones 17564 17647
Indice général... 1492,81 1493,10

MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 1^{er} octobre
Nombre de contrats : 4 671

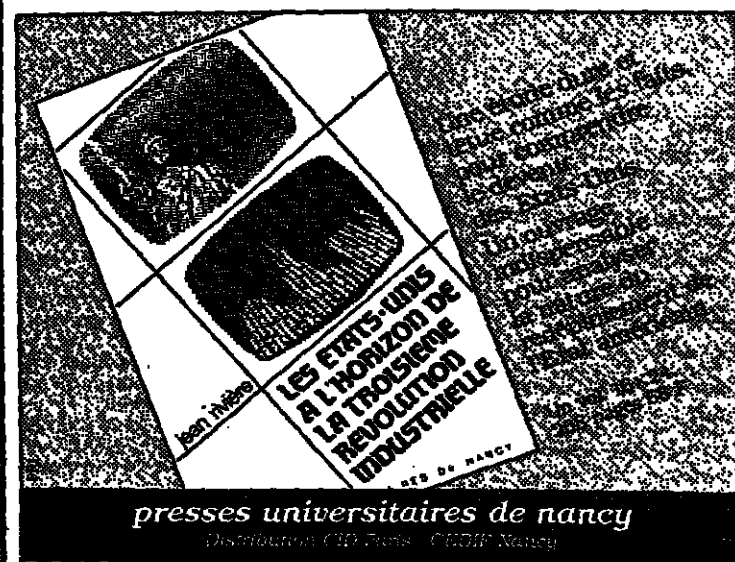
COURS	ÉCHÉANCES			
	Oct. 86	Déc. 86	Mars 87	Juin 87
Dernier	110,95	112,10	112	111,65
Précédent	110,95	111,75	111,70	111,40

AUTOUR DE LA CORBEILLE

**HAUSSE DU RÉSULTAT
SEMESTRIEL DE LAFARGE-
COPPEE** - Le bénéfice net de
Lafarge-Coppee (part du groupe)
au premier semestre 1986 a atteint
576 millions de francs, contre
176 millions de francs sur la même
période de 1985, soit une progression
de 227 %. Selon les dirigeants du
groupe français de ciment, cette
hausse provient d'une amélioration
de sa productivité et de l'absence
d'une provision pour restructuration
qui avait grevé le résultat de 1985,
alourdissant les charges financières.

Le chiffre d'affaires consolidé a
reculé au premier semestre 1986 à
7,964 milliards de francs contre
9,238 milliards de francs en 30 juin
1985 (- 14 %). Le bénéfice net par
action a pour sa part progressé de
219 % dans le même temps, passant
de 20,21 F à 64,52 F.

**PROGRESSION DE 50 % DU
RÉSULTAT SEMESTRIEL DE
LYONNAISE DES EAUX** - Le
groupe Lyonnais des eaux a réalisé
un bénéfice net (part du groupe)
de 172 millions de francs au premier
semestre 1986, en hausse de 50 %
sur le premier semestre 1985.



مكتبة النور

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

1^{er} OCTOBRE Cours relevés à 17 h 33

[illegible]**Comptant** (sélection)

Second marché (sélection)

VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS		
	% du nom.	% de coupon		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours
Obligations																				
Emp. 7 1/2 1979	8221		Caisse	878	946	Mittel Dispositif	385	396				A.S.P. S.A.	1345	1336		1880	1885	Molins	256	262
Emp. 8 1/2 77	124	3 182	Cofin	225	230	Oréal	105	104	A.S.G.	981		Amal	434	425		670	682	Oréal	491	481
Emp. 8 1/2 78	104	2 202	Comptex	483	483 10	Oréal	105	104	Alcan	407	426	B.M.P.	720	720		288	289	Oréal	3186	
8 1/2 78/79	100 20		Comptex Ind.	3800	3800	O.P.F. Public	364	367	Alcan	221	230	R.L.P.	1278	1278		880	900	Oréal	216	220
8 1/2 79/80	100 20		Comp. Lyon-Haut	610	620	Oxygène	176	182 10	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	119 38	0 028	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610	620	Oréal	105	104	Aluminium Ind.	1820	1821	Reboul	1070	1100		360	380	Oréal	468	460
8 1/2 79/80	100 20	4 382	Comptex Ind.	610</																

Droits et bons

Cote des changes

Marché libre de l'or

[illegible]

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES
3 Les pays arabes demandent une réunion du Conseil de sécurité sur la guerre Iran-Irak. 5 Togo : les parachutistes français pourraient être retirés dans les prochains jours. 7 Grande-Bretagne : les travailleurs et l'énergie nucléaire.	8 et 10 La fin des journées parlementaires du RPR et du PS. 12 Nouvelle-Calédonie : les dirigeants du FLNKS s'efforcent de modérer les réactions de leurs militants. DÉBATS 2 Morale et politique.	30 Une conférence internationale à Bruxelles : prostituées sans maquillage. — Trafic de documents à la préfecture de police. 32 Religion : Jean-Paul II hors les murs. 33 Sports : les Coupes d'Europe de football.	14 Danse : le Ballet du Bolchoï au Palais des congrès. — Théâtre : la Comédie sans titre, d'Italo Svevo. 15 Cinéma : la reprise de Sur les quais, d'Elia Kazan. — Rock : les Woodentops. 12 Communication.	35 La compagnie américaine Northwest achète cent Airbus. 36 L'avenir de la construction navale. 37 La reprise de l'investissement. 38-39 Marchés financiers.	Radio-télévision 17 Petites annonces 32 Carnet 18 Météorologie 17 Mots croisés 17 Programmes des spectacles 16

La lutte contre le terrorisme

M. Chirac : La France ne cédera pas au chantage

Le premier ministre, dans son discours de Vitry, a déclaré : « Le gouvernement a affirmé une ligne politique parfaitement claire : aucun compromis, aucune négociation avec les terroristes ou des extrémistes. Nous menons contre le terrorisme une lutte sans merci. La France n'a pas à être le refuge de gens exaltés, souvent tégués. On en est-on ? Personne ne peut dire si les actes de terrorisme vont se poursuivre ou non. Il faut donc rester très strictement vigilants. Tout désigne un petit groupe terroriste, les FARL, comme auteurs des attentats, avec des complicités intérieures ou extérieures difficiles à définir. Naturellement, nous avons des soupçons. Certains groupes-cibles de l'extrême gauche française font l'objet d'un examen précis de leur activité, et il y a aussi des complicités sans aucun doute extérieures. Mais venant d'où ? Naturellement, le doigt pointe vers les pays du Proche-Orient. Il y a une probabilité forte. Mais gardons notre sang-froid. Rien ne nous permet aujourd'hui d'accuser tel pays d'être complice des attentats. Je ne suis pas pour autant naïf. C'est vrai que nous soupçonnons largement les pays qui sont cités et d'autres qui ne le sont pas. Si le terrorisme devait se développer et si nous avions des preuves suffisantes, il faut savoir que, quels qu'ils soient, nous engagerions à leur égard des rétorsions de différentes natures, politiques et

économiques, qui seraient lourdes de conséquences. Nous n'hésiterions pas un seul instant et nous agirions de façon implacable. Nous l'avons fait savoir. La France ne changera pas sa politique à l'égard du monde arabe. Elle a été formulée par de Gaulle et poursuivie sans modification notable par tous les présidents de la République jusqu'à aujourd'hui. » M. Chirac, évoquant la visite de Mgr Capucci à Paris, indique : « Je ne le connais pas et je ne suis pas de ceux qui l'ont reçu. J'en connais d'autres qui l'ont reçu en dehors de ceux qui l'ont reçu pour des raisons professionnelles. » A propos des relations avec la Syrie, il déclare : « Les relations avec elle sont anciennes et pas toujours faciles, mais rien ne permet de l'accuser de quoi que ce soit. » Le message que M. Aurillac a porté à Damas se plaçait dans le cadre de « relations normales » mais consistait à dire : « Voilà ce que risquent ceux qui aident les terroristes. » Concernant l'Iran, M. Chirac a souligné une solution au contentieux qui existe avec « ce grand pays », et il a ajouté : « Le désir ardent de voir nos otages retrouver la liberté n'est en rien de nature à modifier notre politique étrangère. » Il a affirmé : « La France ne cède pas au chantage et ne saurait négocier quel que ce soit. Nous trouverons les coupables et nous les châtierons de façon exemplaire. »

Le gouvernement mise sur l'enquête policière et la négociation avec Damas

Le voyage à Damas le vendredi 26 septembre de M. Bernard Gérard, directeur de la DST, montre que le gouvernement a bien choisi une double attitude dans sa lutte contre le terrorisme : accuser explicitement le clan Abdallah, que l'on sait être à certains services spéciaux syriens, mais discuter avec le régime de Damas pour faire passer la Syrie en se refusant à la mettre en cause officiellement. C'est le sens de l'ambassadeur manifesté, le mardi 30 septembre, à son départ de Paris, par Mgr Capucci et aussi des inquiétudes gouvernementales sur une possible reprise des attentats.

Aucun nouvel ultimatum explicite ne serait parvenu aux autorités syriennes depuis le repli du clan Abdallah et du réseau FARL-CSPPA au nord du Liban, sous contrôle syrien. Mais les policiers ont alerté le gouvernement, déjà soucieux du climat difficile des discussions avec la Syrie et du piètement des négociations financières avec l'Iran. « Quinze jours, c'est suffisant pour reprendre son souffle », après la pause des bombes — depuis le 17 septembre, — les spécialistes s'accrochent pas que d'autres prennent le relais des Abdallah, aujourd'hui fort ciblés par la police française.

Dans cette course de vitesse, où s'entremettent police et diplomatie, deux autres voyages sont significatifs. L'un est officiel : M. Robert

Pandaud, après avoir accompagné le premier ministre au Maroc, devrait se rendre la semaine prochaine aux États-Unis durant trois jours, pour discuter de la lutte antiterroriste.

Le second est subordonné à un accord des autorités chypriotes : deux policiers français devraient se rendre prochainement à Larnaca, pour vérifier la piste d'Emile Abdallah, soupçonné d'être l'un des auteurs de l'attentat de la rue de Rennes et d'avoir quitté Paris le soir même pour Chypre via Vienne. Le juge d'instruction, M. Alain Marsand, hésite à les accompagner.

Si les vérifications autrichiennes ont été officiellement négatives, les policiers français n'en désistent pas moins continuer leurs recherches. Après le témoignage d'une hôtesse au sol de l'aéroport d'Orly, un membre du personnel de l'aéroport de Vienne aurait aussi reconnu Emile Abdallah comme un passager récent des lignes Austrian Airlines, sans cependant se souvenir de la date exacte.

Ce témoignage va à l'encontre des affirmations des frères Abdallah, selon lesquelles ils n'auraient pas quitté le Liban depuis plusieurs années. Il en va de même d'un autre témoignage, celui d'une jeune Française qui assure avoir été la « petite amie » de Robert Abdallah, à Paris, de décembre 1985 à août dernier.

« Ils mentent : ils ne sont pas restés dans leur montagne », dit-on à la police judiciaire, où l'on assure entrer désormais « dans une longue enquête routinière qui aboutira ». Aussi les nouvelles déclarations de Joseph Abdallah, le chef du clan, à Kobay, qu'avec ses frères il avait l'intention d'entamer un procès aux autorités françaises pour les avoir poursuivies, sont-elles sourdies les enquêteurs.

EDWY PLENEL

Trois vieilles dames assassinées à Nancy

NANCY de notre correspondant

Trois femmes âgées ont été assassinées dans la nuit du mercredi 1^{er} au jeudi 2 octobre, dans un quartier résidentiel de Nancy. Les propriétaires d'une maison de la rue Girard-Viard, M^{me} Odette et Michèle Gatnot, deux quinquagénaires, ont été tuées vraisemblablement à coups de couteau, de même que leur locataire de l'étage supérieur, une retraitée âgée de soixante-dix-neuf ans, M^{me} Lucienne Grandjean.

Selon plusieurs témoignages, des bruits de voiture débarrant en trombe se sont produits entre 3 heures et 4 heures du matin. C'est le beau-fils de M^{me} Grandjean qui a découvert le drame, à 5 h 30, jeudi matin.

Pour l'instant, l'hypothèse retenue est celle d'un cambriolage qui aurait mal tourné.

J.-L. B.

FILM DE SÉCURITÉ 3M

Élimine les projections d'éclats de verre en cas de bris, explosion, vandalisme

Information immédiate auprès de la Sûreté

4, Pl. M. de Fontenay - 75012 PARIS

Tél. : (1) 43 47 53 53

APPLICATEURS AGRES

EN VENTE EN KIOSQUE, 25 F

A B C D E F G

EUROPE ECHECS

Karpov/Kasparov

Les parties commentées

En vente en kiosque, 25 F

A B C D E F G

EUROPE ECHECS

Karpov/Kasparov

Les parties commentées

En vente en kiosque, 25 F

A B C D E F G

EUROPE ECHECS

Karpov/Kasparov

Les parties commentées

En vente en kiosque, 25 F

A B C D E F G

EUROPE ECHECS

Karpov/Kasparov

Les parties commentées

En vente en kiosque, 25 F

A B C D E F G

EUROPE ECHECS

Karpov/Kasparov

Les parties commentées

En vente en kiosque, 25 F

A B C D E F G

BOURSE DE PARIS

Matinée du 2 octobre

Nouvelle hausse : + 0,96 %

La Bourse de Paris s'est de nouveau inscrite en hausse le 2 octobre en séance du matin, l'indice gagnant 0,96 %. Parmi les valeurs les mieux orientées, on trouvait Crouzet (+ 6 %), Lafarge (+ 3,2 %), Pernod (+ 2,5 %), Midi (+ 2 %) et Thomson (+ 2 %).

Valeurs françaises

	Cours	Précéd.	Dernier
Amor	444	445	446
Amor	1800	1800	1807
Al. Liquide (L)	752	749	753
Alstom	335	335	335
Banque Paribas	1130	1130	1130
Banque	2110	2130	2125
Bouygues	1400	1418	1420
B.S.N.	4180	4210	4230
Carrefour	3175	3200	3210
Chargem S.A.	1320	1337	1325
Club Méditerranée	572	580	580
Danone	1851	1870	1885
Elf	1380	1370	1380
ELF-Aquitaine	320	324	324 80
Endesa	3170	3200	3230
Lafarge-Capelle	1405	1400	1400
Michelin	2675	2700	2680
Midi (C)	1555	1555	1555
Midi-Homme	2220	2230	2230
Oréal	1005	1005	1005
Oréal (L)	2630	2630	2670
Pernod-Ricard	982	1000	1008
Pernod S.A.	1110	1125	1130
Saatchi	710	710	712
Saurat	785	785	794
Télécom	2850	2840	2845
Thomson C.S.F.	1585	1585	1585
Yves-Robert	480	487	487
T.B.T.	2820	2820	2820
Valeo	630	638	638

SCHÖN !
L'ALLEMAND DE A à Z
Le répertoire qui sait tout.
HATIER



Karpov a-t-il une chance de remporter la vingt et unième partie ajournée par Kasparov le mercredi 1^{er} octobre et qui devrait être reprise ce jeudi ?

Pour Bronstein, la nullité est probable et, ajoute-t-il, « il se peut même que les deux champions se mettent d'accord pour ne pas reprendre le jeu ». Pour Goufeld, Karpov a un avantage psychologique : « Il ne peut pas perdre tandis que Kasparov ne peut pas gagner ».

Sur l'échiquier, la légende supérieure des Blancs tient au meilleur placement de leur roi et, surtout, dans la faiblesse du pion noir g7. Si Karpov parvenait à forcer l'échange des fous, la situation de Kasparov pourrait alors devenir désagréable. On imagine le travail des seconds — surtout ceux de Karpov — car pour le challenger faire mille équivalents (presque) à une défaite et l'obligerait à tout miser sur la vingt-troisième partie, la dernière où il aura les Blancs.

Avant d'en arriver là, on a assisté, mercredi, à une curieuse partie. Kasparov, c'était prévisible, a abandonné la Grünfeld pour l'ouest-indienne, défense que connaît admirablement Karpov, qui l'employa sept fois dans le premier match de Moscou, faisant cinq nuls, subissant une défaite et obtenant une victoire avec les Noirs dans la sixième partie. Et justement, c'est cette sixième partie que les deux joueurs ont répétée jusqu'au quinzième coup, où Kasparov, au lieu de

Le numéro de « Monde » daté 2 octobre 1986 a été tiré à 497 516 exemplaires

LES AMATEURS D'APPLE PROFITENT DES REMISES D'INTERNATIONAL COMPUTER

LES SONT TOUJOURS DANS LE SIROP.

Un Macintosh Plus et un disque dur IC20 SCSI 29.426 F HT et 34.900 F TTC.

INTERNATIONAL COMPUTER
La micro sans frontières
26, rue du Renard Paris 4^e • 42.72.26.26
64, av. du Prado Marseille 13006 • 91.37.25.03.

MINITEL
SPECIAL IMPRIMANTE, MICRO, TELE, MAGNETO, RADIO.
CONNECTEZ-LES A VOTRE MINITEL
EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

RECOUPAGE EN BASIC
LE PETIT CHARCUTIER ÉLECTORAL
Un programme en basic pour découper vous-même la carte électorale.

OCTOBRE 86

السلامة العامة